

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39171108060025>

Catalogue no. 65-001-XPB

N° 65-001-XPB au catalogue

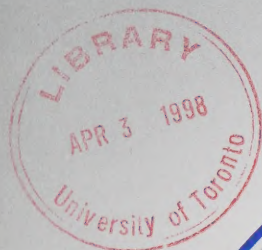
152

Canadian International Merchandise Trade

January 1998

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a **paper version** for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur **version papier** au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

January 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 01

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, n° 01

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Page

Table des matières

Page

Highlights	5
------------------	---

Faits saillants	5
-----------------------	---

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11

Annual Review	12
---------------------	----

Sommaire annuel	12
-----------------------	----

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	20
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	21

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	20
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	21

Feature Articles	22
------------------------	----

Études spéciales	22
------------------------	----

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	24
2. Exports by Commodity Groupings	26
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	30
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	31
5. Domestic Exports by Country	32
6. Exports by Province of Origin (current month)	36
7. Exports by Province of Origin (year to date)	37
8. Imports by Commodity Groupings	38
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	42

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	24
2. Exportations par groupe de marchandises	26
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	30
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	31
5. Exportations nationales par pays	32
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	36
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	37
8. Importations par groupe de marchandises	38
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	42

Table of Contents - concluded

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	43
11. Imports by Country	44
12. Imports by Province of Clearance (current month)	48
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	49
For Further Reading	50
Technical Notes	51

Table des matières - fin

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	43
11. Importations par pays	44
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	48
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	49
Lectures suggérées	50
Notes techniques	51

Highlights

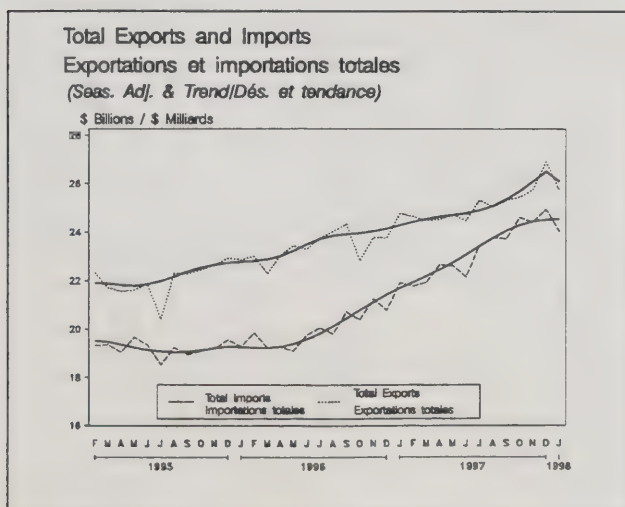
January 1998

Exports fell by more than \$1 billion, or 4.3%, in January, wiping out the December 1997 increase. While every sector lost ground, a sharp decline in automotive and energy product exports was the leading factor in the overall slump.

Following a slight recovery in December, imports dropped by 3.6% in January. Every sector contributed to the decrease, but the main culprits were energy products, automotive products and machinery and equipment.

The ice storm in Quebec and eastern Ontario, while affecting both shipment and employment levels, had a minimal impact on merchandise trade. Major exporters and importers in most affected regions were able to avoid or minimize shutdowns; many commodities that are exported out of Quebec and Ontario originate in regions unaffected by the ice storm, such as newsprint, agricultural goods and automotive products. There were, however, sharp movements in a few specific products; generators and telephone poles imports, for example, increased substantially in both provinces.

The trade balance was \$1.7 billion in January, down \$200 million from the final month of 1997.



Faits saillants

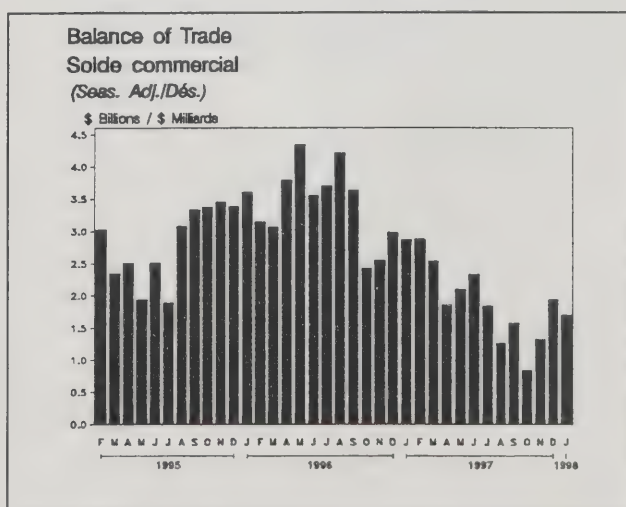
Janvier 1998

Les exportations ont reculé de plus d'un milliard de dollars en janvier, soit une chute de 4,3%, annulant ainsi la hausse enregistrée en décembre 1997. Quoique tous les secteurs aient enregistré un recul, la baisse marquée des exportations de produits de l'automobile et de produits de l'énergie a été déterminante pour cette faible performance.

Après un léger regain en décembre, les importations ont chuté de 3,6% en janvier. Tous les secteurs ont contribué au déclin, mais principalement ceux des produits de l'énergie, de l'automobile et de la machinerie et équipements.

La tempête de verglas qui a eu lieu au Québec et dans l'est de l'Ontario, quoiqu'ayant eu un impact majeur sur le niveau d'emploi et des expéditions, n'a eu qu'un impact limité sur le commerce de marchandises. La plupart des exportateurs et importateurs dans les régions les plus touchées ont pu éviter ou minimiser les fermetures; plusieurs biens exportés du Québec et de l'Ontario viennent de régions non affectées par cette tempête, comme le papier journal, les biens agricoles et les produits de l'automobile. Nous avons observé, cependant, des mouvements importants pour certains produits spécifiques; les importations de génératrices et de poteaux de téléphones, par exemple, ont augmenté fortement dans ces deux provinces.

La balance commerciale s'est établie à 1,7 milliard de dollars en janvier, s'amenuisant de \$200 millions comparativement au dernier mois de l'année 1997.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Automotive and energy products drive exports down

After soaring by 13.9% in December, automotive product exports edged down 1.8% in January. Despite a 4.6% drop, passenger car exports remained 18.4% above their November levels. Production slowdowns in the United States and temporary closures of a number of assembly lines contributed to the second consecutive monthly decline in auto parts exports. However, exports of trucks and other motor vehicles increased for the second straight month.

Energy product exports tumbled by 10.7% in January. A decrease in coal exports to Japan was responsible for much of the slump.

Machinery and equipment exports fell 2.0% in January after remaining nearly flat in December. A strong performance by aircraft exports failed to offset a substantial decline in exportations of television and communications equipment, computers and other transportation equipment.

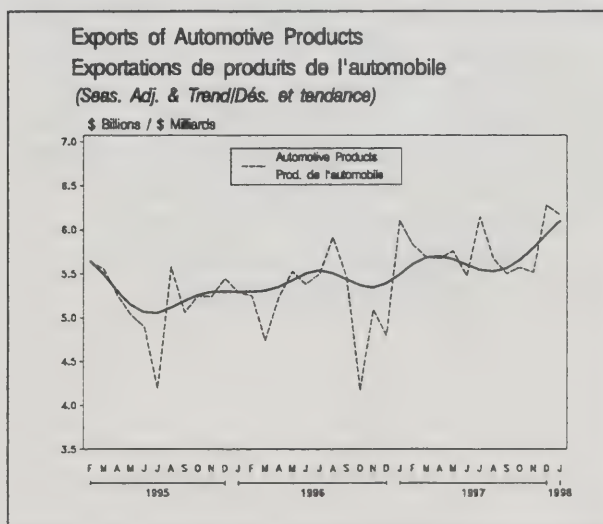
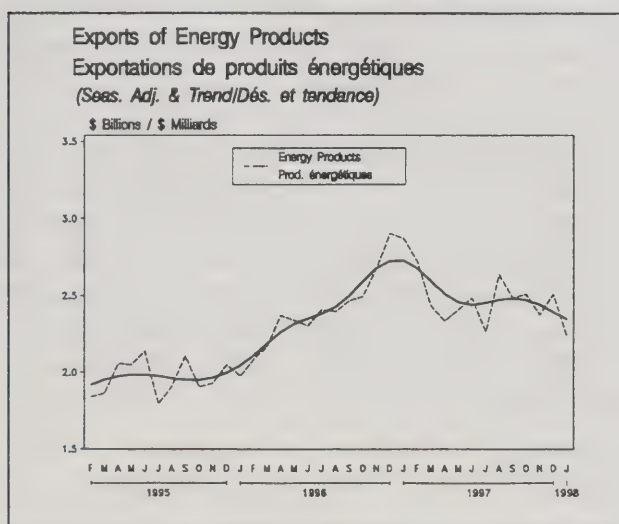
Résultat du mois

Les produits de l'automobile et de l'énergie poussent les exportations à la baisse

Après une forte hausse de 13,9% en décembre, les exportations de produits de l'automobile se sont repliées de 1,8% en janvier. Quoiqu'en baisse de 4,6%, les exportations de voitures restent supérieures de 18,4% à celles de novembre. Un ralentissement de la production américaine et des fermetures temporaires de certaines lignes de montage ont contribué à la baisse pour un deuxième mois consécutif des exportations de pièces de voitures. Cependant, les exportations de camions et autres véhicules ont augmenté pour un deuxième mois consécutif.

Les exportations de produits de l'énergie ont chuté de 10,7% en janvier. Le recul des exportations de charbon vers le Japon explique en grande partie cette faiblesse.

Les exportations de machinerie et équipement ont diminué de 2,0% en janvier après avoir été quasi-stationnaires en décembre. La bonne performance des exportations d'avions n'a pu annuler la baisse marquée des exportations de matériel de télévision et matériel de télécommunication, d'ordinateurs et autres équipements de transport.



Every subgroup in the industrial goods sector except metallic minerals posted lower exports in January. Exports of precious metals (especially gold), steel, iron and aluminum – all highly volatile series – were largely to blame for a 7.6% drop in exports of metals and alloys, as demand for those metals softened in the US auto industry.

Forest product exports continued their downward trend in January. A decline in both the price and the volume of wood pulp exports, especially to Japan, was the main factor in the decrease. Lumber exports, on the other hand, posted a slight recovery.

Decline in imports affects every sector

Energy product imports plummeted 19.8% in January to normal seasonal levels following December's sharp gain. The decrease was uniformly distributed across all components of the sector, with the notable exception of coal. Coal imports were up for the second consecutive month, especially in Ontario, where they were needed to offset the steady decline in nuclear power production.

Automotive product imports fell in January for the second straight month. Weaker imports of trucks and other motor vehicles for the third consecutive month dragged the entire sector down. Reduced demand by Canadian consumers for such vehicles following record sales in the third quarter of 1997 may be partially responsible for the decline. Auto parts imports edged downward, while passenger car imports remained almost unchanged.

A l'exception des minerais métalliques, les exportations de tous les sous-groupes du secteur des biens industriels ont diminué en janvier. Les séries très instables des exportations de métaux précieux, surtout l'or, d'acier, de fer et d'aluminium ont été en grande partie responsables de la chute de 7,6% des exportations des métaux et alliages, l'industrie américaine de l'automobile ayant ralenti sa demande pour ces métaux.

Les exportations de produits forestiers ont continué pour suivre leur tendance à la baisse, en janvier. La chute des exportations de pâte de bois, surtout à destination du Japon, tant en prix qu'en volume, est la principale cause de ce recul. On a cependant enregistré un léger rétablissement des exportations de bois d'oeuvre.

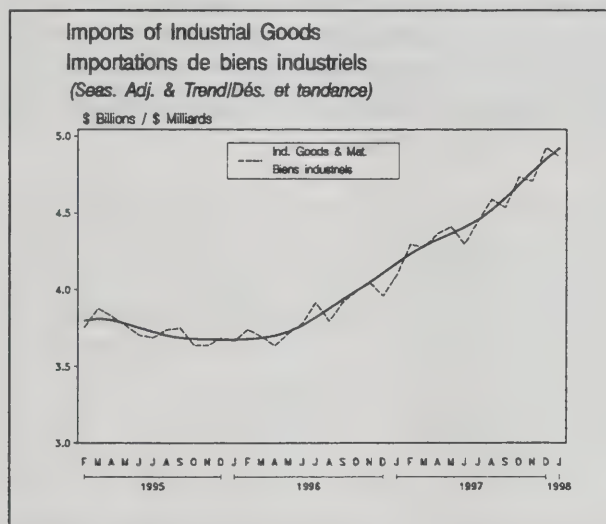
Tous les secteurs ont contribué à la baisse des importations

Les importations de produits de l'énergie ont chuté de 19,8% en janvier, retrouvant ainsi un niveau saisonnier plus normal après la forte hausse enregistrée en décembre. Ce recul a été uniformément distribué parmi toutes les composantes de ce secteur, à l'exception notable du charbon dont les importations ont augmenté pour un second mois consécutif. Ce phénomène a été plus prononcé en Ontario, pour pallier la diminution constante de la production d'énergie nucléaire.

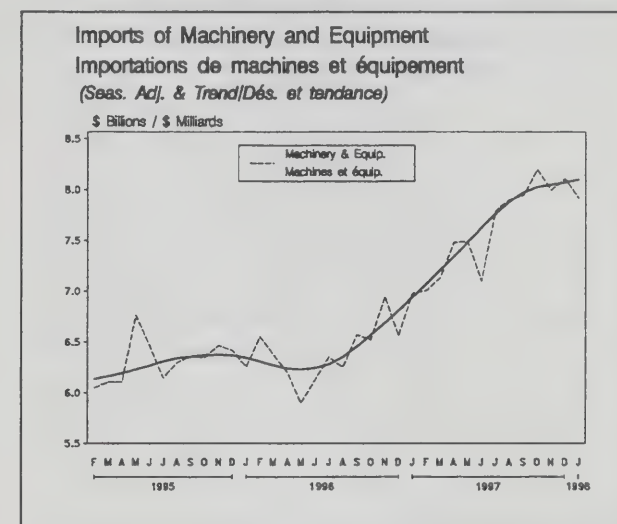
Les importations de produits de l'automobile ont reculé en janvier pour un deuxième mois consécutif. Le repli des importations de camions et autres véhicules moteur et ce pour un troisième mois consécutif a entraîné tout ce secteur à la baisse. Une diminution de la demande des consommateurs canadiens pour ces types de véhicule, après les ventes record du troisième trimestre de 1997 peut expliquer en partie ce recul. Les importations de pièces ont fléchi légèrement, alors que celles des voitures particulières sont restées quasi-stationnaires.

After posting a slight upturn in December, machinery and equipment imports dropped 2.3% in January. The key factor was a substantial decrease in imports by railway companies, which imported far fewer locomotives than they did in December. Higher imports of complete aircraft, especially from France, failed to check the sector's decline.

Après un léger regain en décembre, les importations de machinerie et équipement ont diminué de 2,3% en janvier. Le recul marqué des importations des compagnies de transport ferroviaire, qui ont importé beaucoup moins de locomotives qu'en décembre, en a été le facteur déterminant. L'augmentation des importations d'avions complets, surtout en provenance de France, n'a pas suffi à inverser le mouvement à la baisse du secteur.



Following two months of growth, imports of other consumer goods decreased by 4.1% in January. The watches, sporting goods and toys sector returned to normal levels after climbing sharply in the last quarter of 1997.



Suivant deux mois de croissance, les importations de biens de consommation divers ont diminué de 4,1%, en janvier. Le secteur des montres, biens sportifs et jouets retrouve un niveau plus normal après l'augmentation marquée du dernier trimestre de 1997.

Price movements

The export price index on a customs basis resumed its upward trend, rising by 1.2% in January after a 0.8% decline in December. The increase in the index was mainly related to higher prices registered for automotive products (4.6%), forestry products (1.7%), machinery and equipment (1.0%), other consumer goods (0.5%), and agricultural and fishing products (0.2%). These increases were partially dampened by lower prices registered for industrial goods and material and energy products, which fell by 1.3% and 0.6% respectively.

The import price index on a customs basis maintained its downward trend, falling for the second month in a row (-0.6% in January). The decline in the index was mostly attributable to lower prices registered for industrial goods and material (-2.0%), machinery and equipment (-1.6%), energy products (-0.9%), and forestry products (-0.4%). A slight upward influence was exerted on the index by higher prices registered for agricultural and fishing products (1.8%), other consumer goods (1.5%), and automotive products (1.2%).

Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a repris sa tendance à la hausse, progressant de 1,2% en janvier après une baisse de 0,8% en décembre. Cette progression de l'indice est surtout reliée à la hausse des prix des produits de l'automobile (4,6%), des produits forestiers (1,7%), des machines et équipement (1,0%), des biens de consommation divers (0,5%), et des produits de l'agriculture et de la pêche (0,2%). Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des biens industriels et des produits énergétiques, qui ont respectivement reculé de 1,3% et de 0,6% en janvier.

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un deuxième mois consécutif (-0,6% en janvier). Ce recul de l'indice est en grande partie attribuable à la baisse des prix des biens industriels (-2,0%), des machines et équipements (-1,6%), des produits énergétiques (-0,9%), et des produits forestiers (-0,4%). Une légère pression à la hausse a été exercée sur l'indice par la progression des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (1,8%), des biens de consommation divers (1,5%), et des produits de l'automobile (1,2%).

Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Révisions

Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, « ajustements de la Balance des Paiements non-distribués ». En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM : matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (613) 951-9647 ou au numéro sans frais 1-800-294-5583, à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Annual Review 1997

Overview

Throughout the 1990's international trade has contributed significantly to Canada's economic growth. The year 1997 was no exception, as international merchandise trade continued to grow at rates unmatched by any other sectors of the Canadian economy. This review of Canadian international trade is divided in two parts. The first section will put 1997 into an historical context. The second part will look at the specific commodity and country dimensions which impacted Canadian international trade in 1997.

Merchandise imports and exports continue to drive the Canadian economy

Since 1991, exports and imports have averaged annual growth rates of about 10%. This has resulted in a doubling of Canadian imports and exports since the recession in 1991. To put this into perspective, Table 1 compares the growth in imports and exports to the growth in total Gross Domestic Product (GDP), manufacturing shipments and retail trade. It is evident that no other sectors have experienced the type of growth found in merchandise imports and exports in the 1990's.

Revue annuelle 1997

Aperçu

Tout au cours des années 90, le commerce international a contribué notablement à la croissance économique du Canada. L'année 1997 n'a pas été une exception, puisque le commerce international de marchandises a continué de croître à un rythme inégalé dans aucun autre secteur de l'économie canadienne. Cet examen du commerce international de marchandises du Canada comporte deux parties. La première partie situe l'année 1997 dans son contexte historique tandis que la deuxième se concentre sur les secteurs et les pays qui ont influencé sur le commerce international de marchandises du Canada en 1997.

Les importations et exportations de marchandises continuent de stimuler l'économie canadienne

Depuis 1991, le taux de croissance annuel moyen des exportations et des importations a été d'environ 10%, avec le résultat que les importations et exportations du Canada ont doublé depuis la récession de 1991. Pour mettre les choses en perspective, le tableau 1 compare la croissance des importations et des exportations à celle du produit intérieur brut (PIB) total, des expéditions du secteur manufacturier et du commerce de détail. Il est évident qu'aucun autre secteur n'a connu le genre de croissance qui a caractérisé les importations et les exportations de marchandises dans les années 90.

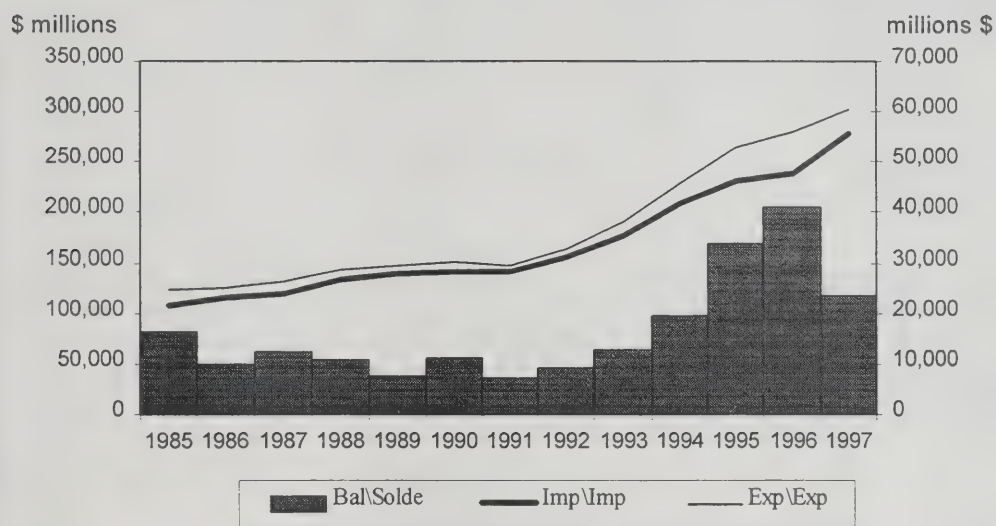
Table 1. Principal Canadian Economic Indicators
Tableau 1. Principales séries chronologiques de l'économie canadienne

Year/ Année	Year over Year Change /Variation d'une année à l'autre				
	Exports/ Exportations	Imports/ Importations	Shipments/ Expéditions	Retail Sales/ Ventes détail	GDP/ PIB
	<i>Percentage - pourcentage</i>				
1990	3.5	1.3	-3.2	1.7	3.3
1991	-2.9	-0.2	-6.2	-5.9	0.8
1992	10.7	9.8	2.1	2.1	2.2
1993	16.5	15	8.3	4.7	3.8
1994	19.7	17.5	13.9	6.7	5.1
1995	16.3	10.8	12.5	2.3	4.8
1996	5.9	3.6	2.4	2.6	2.7
1997	7.5	16.1	6.9	7.4	3.9

For the second year in a row, the year over year change in exports fell below 10% compared with an average of over 15% between 1992 and 1995. Even with a decline in the rate of growth, exports continue to account for an increasing share of GDP. In 1997 exports represented 35.4% of the GDP, compared to only 22.4% in 1990.

Pour une deuxième année consécutive, la variation annuelle des exportations a été inférieure à 10% comparativement à une moyenne de plus de 15% entre 1992 et 1995. Malgré un fléchissement du taux de croissance, les exportations ont continué de représenter une part de plus en plus importante du PIB. En 1997, les exportations ont représenté 35,4% du PIB, contre seulement 22,4% en 1990.

Total Imports, Total Exports, Balance of Trade Importations totales, exportations totales, solde commercial



Canadian imports jumped 16.1% in 1997, up from 3.6% in 1996, the second largest year over year increase in the 1990's. While the growth is impressive it is not any different from what was seen in 1993 and 1994, yet much has been made of the recent growth in imports. What makes this year's increase so dramatic is when it is compared to the growth in exports.

Not since 1974 have imports so dramatically outperformed exports. Table 2 examines the difference in growth rates between exports and imports. For most of the decade the difference has been a positive 2% (with the exception of 1995 where a large increase in the price of newsprint and woodpulp drove the growth in exports well above the one registered for imports).

En 1997, les importations du Canada ont fait un bond de 16,1%, comparativement à une hausse de 3,6% en 1996. Il s'agit de la deuxième augmentation annuelle en importance au cours de la présente décennie. Si impressionnant soit-il, ce taux de croissance est tout à fait comparable à ceux observés en 1993 et 1994, même si on a fait grand cas de la croissance récente des importations. L'augmentation de cette année prend toutefois une allure spectaculaire lorsqu'on la compare à la croissance des exportations.

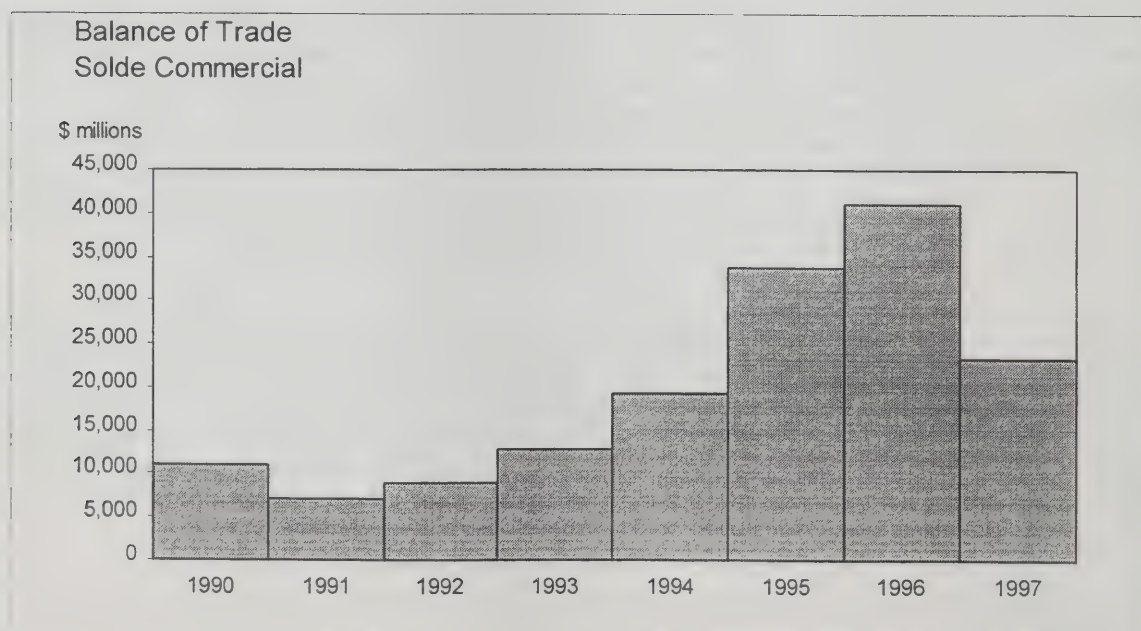
Les importations n'ont pas éclipsé à ce point les exportations depuis 1974. Le tableau 2 examine la différence des taux de croissance entre les exportations et les importations. Pour la majeure partie de la décennie, l'écart a été positif (2%), (sauf en 1995 où une hausse considérable du prix du papier journal et de la pâte de bois a entraîné une croissance effrénée des exportations par rapport à la croissance des importations).

Table 2. Divergence in Growth Rates - Imports and Exports
 Tableau 2 Ecart dans les taux de croissance-importations et exportations

Year/ Année	Growth Rates / Taux de croissance		Percentage Change / Variation en pourcentage		
	Exports/ Exportations \$ millions	Imports/ Importations \$ millions	Exports/ Exportations	Imports/ Importations	Difference/ Différence
1974	33.5	31.8	26.5	36.2	-9.7
1990	152.1	141.0	3.5	1.3	2.2
1991	147.7	140.7	-2.9	-0.2	-2.6
1992	163.5	154.4	10.7	9.8	0.9
1993	190.4	177.6	16.5	15.0	1.5
1994	227.9	208.6	19.7	17.5	2.2
1995	264.9	231.2	16.3	10.8	5.4
1996	280.6	239.6	5.9	3.6	2.3
1997	301.6	278.2	7.5	16.1	-8.6

The discrepancy in growth between exports and imports had a substantial impact on the Canadian merchandise trade balance that fell to \$23 billion from a historic high of \$41 billions in 1996. While the \$18 billion decline is the largest year over year decline ever registered, the 1997 merchandise trade balance was still the third largest that Canada had ever posted.

L'écart entre la croissance des exportations et celle des importations a eu une incidence marquée sur la balance commerciale du Canada au titre des marchandises, qui a glissé à 23 milliards de dollars après avoir atteint un sommet historique de 41 milliards de dollars en 1996. Quoique la baisse de 18 milliards de dollars soit la plus forte jamais enregistrée, il demeure que l'année 1997 a enregistré la troisième plus forte balance commerciale du Canada au titre des marchandises.



Exports advanced thanks to continued demand from the United States

The advance in exports was wide spread across the commodity groupings. Most commodity groupings exhibited the same growth pattern as the total exports. Table 3 examines each major commodity grouping's share of total trade. The shares differ marginally over the last eight years indicating little change in the composition of Canada's trade since the early 1990's. In addition only agricultural and fish products and forestry products posted little or no growth in 1997. Most other commodity grouping registered significant growth.

La demande soutenue des États-Unis fait grimper les exportations

La progression des exportations a touché la très grande majorité des groupes de marchandises. La plupart des groupes de marchandises ont affiché une croissance comparable à celle des exportations totales. Le tableau 3 indique la part que chaque groupe principal représente par rapport à l'ensemble des échanges. Comme les parts n'ont guère varié au cours des huit dernières années, la composition du commerce du Canada n'a presque pas changé depuis le début des années 90. En outre, seuls les groupes des produits de l'agriculture et de la pêche et des produits forestiers ont affiché une croissance faible ou nulle en 1997. La plupart des autres groupes de marchandises ont enregistré une croissance importante.

Table 3. Exports by Commodity Groups
Tableau 3. Exportations par groupes de marchandises

Year to Year Change\ Variation d'une année à l'autre										Groupe de marchandises
Commodity Group	1971	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
Percentage - pourcentage										
Total Exports	—	3.5	-2.9	10.7	16.5	19.7	16.3	5.9	7.5	Exportations totales
Agricultural and Fishing Prod.	—	15.1	-1.5	16.9	6.9	15.1	11.2	16.5	0.8	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	—	1.7	1.1	9.5	15.1	7.8	5.8	25.9	9.1	Produits énergétiques
Forestry Products	—	-5.3	-8.5	7.6	17.5	22.9	27.5	-6.2	1.0	Produits forestiers
Industrial Goods	—	-0.5	-2.7	3.6	8.6	20.5	19.4	2.9	6.4	Biens industriels
Machinery and Equipment	—	20.4	1.5	8.9	15.5	26.4	21.8	9.8	8.6	Machines et équipement
Automotive Products	—	2.1	-6.3	17.3	27.6	18.5	9.1	0.8	10.8	Produits de l'automobile
Consumer Goods	—	27.0	3.8	28.6	25.5	26.6	17.0	14.3	12.4	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	—	113.9	-3.4	10.8	17.9	18.4	11.7	10.1	28.8	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	—	-43.3	-1.3	8.3	7.6	9.7	15.2	4.4	9.1	Autres ajustements de la BDP
Share of Total Exports\ Part des exportations totales										
Percentage - pourcentage										
Agricultural and Fishing Prod.	13.0	8.8	8.9	9.4	8.6	8.8	7.9	8.7	8.2	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	7.1	9.2	9.6	9.5	9.3	8.4	7.7	9.1	9.2	Produits énergétiques
Forestry Products	16.1	13.4	12.6	12.2	12.4	12.7	13.9	12.3	11.6	Produits forestiers
Industrial Goods	25.4	21.1	21.2	19.8	18.5	18.6	19.1	18.6	18.4	Biens industriels
Machinery and Equipment	10.7	19.0	19.8	19.5	19.4	20.4	21.4	22.2	22.4	Machines et équipement
Automotive Products	22.7	22.8	22.0	23.3	25.5	25.3	23.7	22.6	23.3	Produits de l'automobile
Consumer Goods	1.5	2.2	2.4	2.7	2.9	3.1	3.1	3.4	3.5	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	0.2	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.3	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	3.3	2.4	2.5	2.4	2.2	2.1	2.0	2.0	2.0	Autres ajustements de la BDP

While the composition of Canadian exports exhibited little overall change during the 1990's, there was a large change in the destination of Canadian exports. In 1997, exports with every major trading partner other than the United States declined. The decline was the largest among European Countries and Japan, which have been declining steadily for the past two years.

Si la composition des exportations du Canada est somme toute demeurée presque inchangée au cours des années 90, on a observé d'importants changements en ce qui a trait à la destination des exportations canadiennes. En 1997, les exportations vers tous nos principaux partenaires commerciaux ont reculé, sauf pour ce qui est des États-Unis. Les reculs les plus marqués ont été observés du côté des pays européens et du Japon, où nos exportations baissent de façon continue depuis deux ans.

Table 4. Exports by Country Groupings
Tableau 4. Exportations par groupes de pays

	Year to Year Change /Variation d'une année à l'autre									
	1971	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	---	3.3	-2.6	13.6	20.8	21.4	13.8	7.8	10.1	États-Unis
EU	---	5.5	-4.1	1.5	-5.6	6.7	39.2	-3.0	-4.9	UE
Japan	---	-8.0	-10.5	8.0	10.7	17.4	21.8	-4.4	-3.8	Japon
Other Countries	---	9.4	0.0	1.2	5.8	16.3	19.8	2.7	-0.6	Autres pays
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	67.9	73.4	73.6	75.5	78.3	79.4	77.7	79.1	81.0	États-Unis
EU	14.2	8.6	8.5	7.8	6.3	5.6	6.8	6.2	5.5	UE
Japan	4.5	5.6	5.2	5.0	4.8	4.7	4.9	4.5	4.0	Japon
Other Countries	13.4	12.4	12.7	11.7	10.6	10.3	10.6	10.3	9.5	Autres pays

Exports of automotive products advanced in 1997 while exports of forestry products remained unchanged from 1996

Exports of automotive products increased 10% over 1996, as US demand increased in 1997. Most of this increase occurred in the first and fourth quarters. The slowdown in the second and third quarter can be attributed to major re-tooling being undertaken by Canadian automobile manufacturers. This investment resulted in prolonged shutdowns of some manufacturing facilities. By the fourth quarter most of these manufacturing plants were again operating at full capacity. It will be interesting to follow whether or not the investment undertaken by automobile makers bodes well for 1998 automotive exports.

Les exportations de produits automobiles ont progressé en 1997 mais les exportations de produits forestiers sont demeurées inchangées par rapport à 1996

En 1997, les exportations de produits automobiles ont fait un saut de 10% par rapport à 1996, à la faveur d'une augmentation de la demande aux États-Unis. La majeure partie de cette augmentation a été enregistrée au premier et au quatrième trimestres. Le ralentissement qui s'est produit au cours des deuxième et troisième trimestres est attribuable au vaste réoutillage entrepris par les constructeurs canadiens d'automobiles, lequel a entraîné la fermeture de certaines usines pendant de longues périodes. Au quatrième trimestre, la plupart de ces usines tournaient à nouveau à pleine capacité. Il sera intéressant de suivre la situation pour voir si les investissements effectués par les constructeurs d'automobiles augurent bien pour les exportations de produits automobiles en 1998.

A consumption tax introduced by the Japanese government in early 1997 saw Japanese housing starts plummet. This weakened the demand for Canadian softwood lumber by Japan. Limited by quotas to the United States, Canadian producers were unable to find alternative markets for their lumber and saw the price drop. Slightly offsetting this were exports of newsprint and other paper products, which took advantage of strong world demand in 1997.

Exports of industrial goods increased by 6.4% over 1996. Demand for Canadian plastics, chemicals and metal was particularly strong as American automobile manufacturers scrambled to meet demand. Strong Asian demand for non-monetary gold in the last quarter also round out the annual increase.

Increased business investment pushed up the demand for Canadian imports of machinery and equipment

Like exports, the composition of Canadian imports has remained consistent throughout the 1990's. Both imports of automotive products and machinery and equipment continue to account for the majority of Canadian merchandise imports.

La taxe à la consommation instituée par le gouvernement japonais au début de 1997 a entraîné une chute des mises en chantier et, par ricochet, un fléchissement de la demande de bois d'oeuvre canadien au Japon. Les contingents imposés aux États-Unis ont fait en sorte que les producteurs canadiens n'ont pas été capables de trouver d'autres débouchés pour leur bois, ce qui a entraîné une baisse des prix. Cette dernière a été quelque peu compensée par les exportations de papier journal et d'autres produits de papier, qui ont tiré profit de la forte demande mondiale en 1997.

Les exportations de biens industriels ont progressé de 6,4% par rapport à 1996. La demande de plastiques, de produits chimiques et de métaux canadiens a été particulièrement forte alors que les constructeurs américains d'automobiles faisaient des pieds et des mains pour répondre à la demande. La forte demande asiatique d'or non-monnaire au cours du dernier trimestre est un autre facteur qui explique l'augmentation annuelle.

Les investissements accrus des entreprises ont stimulé les importations canadiennes de machines et de matériel

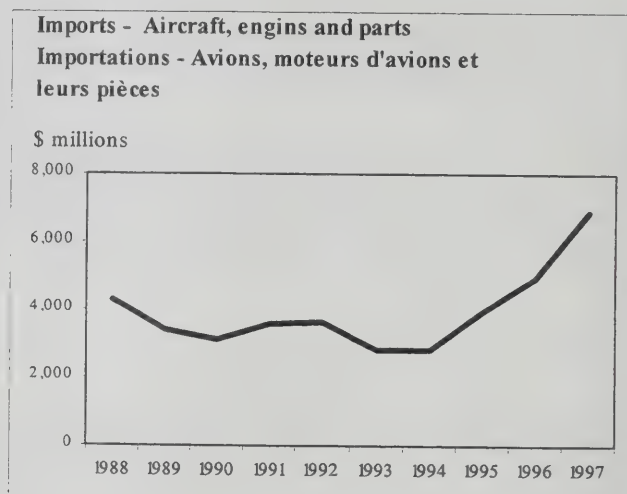
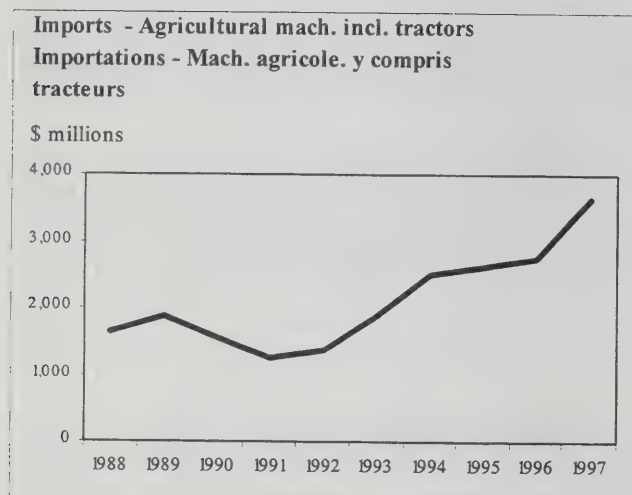
La composition des importations canadiennes, tout comme celle des exportations, n'a guère varié tout au cours des années 90. Les importations de produits automobiles et de machines et de matériel représentent encore la majeure partie des importations canadiennes de marchandises.

Table 5. Imports by Commodity Groups
Tableau 5. Importations par groupes de marchandises

Year to Year Change\ Variation d'une année à l'autre										
Commodity Group	1971	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	Groupe de marchandises
Percentage - pourcentage										
Total Imports	—	1.3	-0.2	9.8	15.0	17.5	10.8	3.6	16.1	Importaions totales
Agricultural and Fishing Prod.	—	5.8	3.0	8.1	13.1	14.2	6.3	5.6	10.1	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	—	31.8	-19.1	-2.3	7.6	-0.1	4.2	32.1	10.4	Produits énergétiques
Forestry Products	—	-2.5	-8.0	14.0	12.9	15.6	12.6	-6.1	24.0	Produits forestiers
Industrial Goods	—	-2.2	-6.2	10.5	17.9	21.8	16.3	2.0	16.8	Biens industriels
Machinery and Equipment	—	-0.9	-0.1	8.8	13.8	23.8	15.1	1.3	18.9	Machines et équipement
Automotive Products	—	-4.6	1.6	8.8	18.6	19.8	4.7	2.6	17.9	Produits de l'automobile
Consumer Goods	—	5.5	4.8	14.0	12.8	9.7	9.0	1.1	14.5	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	—	41.1	22.2	12.0	7.1	12.1	12.5	28.7	-4.9	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	—	2.8	19.9	23.0	15.1	-13.2	0.0	6.1	12.3	Autres ajustements de la BDP
Share of Total Exports\ Part des exportations totales										
Percentage - pourcentage										
Agricultural and Fishing Prod.	8.4	6.2	6.4	6.3	6.2	6.0	5.8	5.9	5.6	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	5.8	5.8	4.7	4.2	3.9	3.3	3.1	4.0	3.8	Produits énergétiques
Forestry Products	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	Produits forestiers
Industrial Goods	20.8	18.7	17.6	17.7	18.1	18.8	19.7	19.4	19.5	Biens industriels
Machinery and Equipment	26.1	30.4	30.5	30.2	29.9	31.5	32.7	32.0	32.7	Machines et équipement
Automotive Products	25.5	21.6	22.0	21.8	22.5	22.9	21.7	21.4	21.8	Produits de l'automobile
Consumer Goods	10.2	11.2	11.8	12.3	12.0	11.2	11.0	10.8	10.6	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	1.1	2.1	2.6	2.6	2.4	2.3	2.4	2.9	2.4	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	1.1	3.0	3.6	4.0	4.0	3.0	2.7	2.7	2.6	Autres ajustements de la BDP

Imports continued to climb in 1997, a pace that started in mid-1996. The 16.7% increase, thought incredible, is not something new, as similar growth rates were posted in 1993, 1994 and 1995. The 1997 increase in machinery and equipment imports is due to substantial investment taking place in three parts of the Canadian economy. The first is the airline industry where 69 more aircraft were imported over the previous year. Agricultural machinery and equipment also increased as farmers made large-scale capital investments. These investments included tractors, combines, and other farm implements. Finally, most automotive manufactures substantially increased their investments in machinery and equipment as part of their annual re-tooling.

En 1997, les importations ont continué de grimper, poursuivant la tendance amorcée au milieu de 1996. Le gain de 16,7%, si incroyable soit-il, n'est pas inusité puisque des taux de croissance semblables ont été enregistrés en 1993, 1994 et 1995. La hausse des importations de machines et de matériel en 1997 est attribuable à d'importants investissements dans trois secteurs de l'économie canadienne. Le premier est celui du transport aérien, qui a importé 69 avions de plus que l'année précédente. Les importations de machines et de matériel agricoles ont elles aussi augmenté à la faveur d'investissements massifs de la part des agriculteurs. Les biens achetés comprenaient des tracteurs, des moissonneuses-batteuses et d'autres machines agricoles. Enfin, la plupart des usines de fabrication d'automobiles ont sensiblement accru leurs investissements dans des machines et du matériel dans le cadre de leur programme annuel de réoutillage.



Canadians increase their demand for Japanese automotive imports

In 1997 we saw a healthy increase in sales of automobiles and light trucks. This increase in domestic demand drove up imports 17.9%. While this boom affected both domestic and imported cars, Canadian buyers showed an interested appetite for imported cars, mainly from Japan, where imports of passenger cars from Japan increase by 101%.

Hausse des importations canadiennes de voitures japonaises

En 1997, nous avons été témoins d'une forte hausse des ventes d'automobiles et de camions légers. Cette augmentation de la demande intérieure a fait grimper les importations de 17,9%. Bien que ce boom ait touché autant les voitures construites au pays que les voitures importées, les acheteurs canadiens ont manifesté un appétit marqué à l'égard des voitures importées et particulièrement de celles provenant du Japon, avec le résultat que les importations de voitures particulières japonaises ont fait une enjambée de 101%.

Table 6: Imports by Country Grouping
Tableau 6: Importations par groupes de pays

	Year to Year Change /Variation d'une année à l'autre									
	1971	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	---	0.2	0.1	13.1	18.4	19.6	11.1	4.7	16.7	Etats-Unis
EU	---	5.2	-6.0	-4.0	0.7	17.1	23.9	1.3	17.2	UE
Japan	---	-0.6	5.2	1.9	-4.9	-1.9	1.3	-14.2	20.1	Japon
Other Countries	---	4.5	0.5	7.0	14.9	12.9	4.3	3.9	11.2	Autres pays
	<i>percentage - pourcentage</i>									
	<i>Share of Total Exports /Part des exportations totales</i>									
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	70.5	69.9	69.2	69.4	71.5	73.6	75.0	75.1	75.9	Etats-Unis
EU	11.9	10.5	11.0	10.3	9.0	7.9	7.9	8.8	8.6	UE
Japan	5.1	6.0	5.9	6.2	5.8	4.8	4.0	3.6	3.0	Japon
Other Countries	12.6	13.6	14.0	14.1	13.7	13.7	13.2	12.4	12.5	Autres pays

Increased consumer confidence propels consumer goods imports

Consumer goods rebounded from a weak performance in 1996 by climbing 14.5% in 1997. Renewed consumer confidence in Canada drove up the demand for imported goods, in particular imports of watches, toys and games and sporting equipment in the last quarter of 1997, in anticipation for strong holiday spending.

The year 1997 can be summarized by three main events. First, Canadian business imported substantial amounts of machinery and equipment pushing overall imports up 16.7% compared to 1996. Second, this investment included major retooling by the automotive sector, which in turn contracted Canadian exports of automotive products in the second and third quarters. Finally, exports to Japan fell substantially over 1996, with softwood lumber and coal taking the hardest hit.

These factors have lead to the largest divergence in import and export growth rates since 1974 and consequently a \$18 billion decline in the overall trade.

L'amélioration du niveau de confiance des consommateurs fait augmenter les importations de biens

Après une piètre performance en 1996, les biens de consommation ont repris avec une progression de 14,5% en 1997. Le retour de la confiance des consommateurs au Canada a stimulé la demande de biens de consommation et particulièrement de montres, de jouets et de jeux ainsi que d'articles de sport au dernier trimestre de 1997, en prévision d'une saison des fêtes florissante.

On peut faire la synthèse de l'année 1997 en évoquant trois faits saillants. D'abord, les entreprises canadiennes ont importé une quantité considérable de machines et de matériel, ce qui s'est soldé par une hausse des importations de 16,7% par rapport à 1996. Ensuite, parmi ces investissements, il convient de mentionner le vaste réoutillage dans le secteur de l'automobile, qui s'est traduit par un fléchissement des exportations canadiennes de produits automobiles durant les deuxième et troisième trimestres. Enfin, les exportations vers le Japon ont considérablement chuté par rapport à 1996, les grands perdants étant le bois d'oeuvre et le charbon.

Ces raisons expliquent le plus fort écart entre les taux de croissance des importations et des exportations observé depuis 1974 et se traduisent par une diminution de 18 milliards de dollars de l'ensemble de la balance commerciale.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Dec. 97 Déc. 97	Jan. 98 Jan. 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif Jan. 97	Jan. 98	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		
Exports to:					Exportations vers:				
United States	22,011	21,152	-859	-3.9	19,854	21,152	1,298	6.5	États-Unis
Japan	972	752	-220	-22.6	1,215	752	-463	-38.1	Japon
EU	1,494	1,474	-20	-1.3	1,342	1,474	132	9.8	UE
Other OECD	727	664	-63	-8.7	682	664	-18	-2.5	Autres OCEDE
Other countries	1,697	1,709	12	0.7	1,704	1,709	5	0.3	Autres pays
Total	26,901	25,751	-1,150	-4.3	24,796	25,751	955	3.9	Total
Imports from:					Importations de:				
United States	19,028	18,666	-362	-1.9	16,678	18,666	1,988	11.9	États-Unis
Japan	794	790	-4	-0.5	671	790	119	17.8	Japon
EU	2,160	1,856	-304	-14.1	1,868	1,856	-12	-0.7	UE
Other OECD	1,002	893	-109	-10.9	915	893	-22	-2.4	Autres OCEDE
Other countries	1,976	1,845	-131	-6.6	1,794	1,845	51	2.8	Autres pays
Total	24,960	24,051	-909	-3.6	21,926	24,051	2,125	9.7	Total
Balance:					Solde commercial:				
United States	2,983	2,486	-497	...	3,176	2,486	-690	...	États-Unis
Japan	178	-38	-216	...	544	-38	-582	...	Japon
EU	-666	-382	284	...	-526	-382	144	...	UE
Other OECD	-275	-229	46	...	-233	-229	4	...	Autres OCEDE
Other countries	-279	-136	143	...	-90	-136	-46	...	Autres pays
Total	1,941	1,700	-241	...	2,870	1,700	-1,170	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCEDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCEDE.- l'Organization de coopération et de développement économique.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

Exports / Exportations								
	1998 Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	24,003	25,609	25,138	26,275	25,521	24,157	296,928	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	467	855	696	355	366	229	4,673	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-485	-356	-472	-507	-476	-469	-5,470	Fret à la frontière É-U
Other freight	318	319	314	338	349	335	3,947	Autre fret
Discounts	-51	-46	-53	-69	-57	-57	-693	Rabais
Other valuation	-63	-123	-18	-41	-61	-48	-425	Autre évaluation
Timing	147	78	168	78	69	67	714	Périodes
Residency	251	240	267	191	197	143	2,366	Résidence
Coverage	349	498	488	364	344	259	4,233	Couverture
Balance of Payments Basis	24,470	26,464	25,834	26,630	25,887	24,386	301,601	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1998 Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	22,163	22,317	23,524	25,441	24,410	22,193	271,497	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	592	912	549	724	284	408	6,741	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	495	517	543	583	580	521	6,259	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	64	146	11	1	-	-	160	Autre évaluation
Timing	-120	49	-157	14	-420	-230	-1,456	Périodes
Residency	63	110	67	35	37	32	667	Résidence
Coverage	90	90	86	91	88	86	1,112	Couverture
Balance of Payments Basis	22,754	23,229	24,073	26,165	24,695	22,601	278,237	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%			\$ millions		
1993	190,383	177,593	12,790	-	-	-	183,444	168,758	14,686
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	225,109	202,185	22,924
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
1997	301,601	278,237	23,364	7.5	16.1	-17,625	259,939	246,580	13,359
1995									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
QII	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
QIII	65,018	56,708	8,310	-	-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
1996									
QI	68,188	58,381	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QII	69,808	58,119	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
QIII	72,156	60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIV	70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
1997									
QI	73,954	65,672	8,282	5.0	5.1	331	63,299	58,832	4,467
QII	73,811	67,513	6,298	-0.2	2.8	-1,984	63,618	59,780	3,838
QIII	75,718	71,036	4,682	2.6	5.2	-1,616	65,666	63,361	2,305
QIV	78,117	74,016	4,101	3.2	4.2	-581	67,356	64,607	2,749
1997									
January	24,796	21,926	2,870	4.3	5.4	-101	21,110	19,665	1,445
February	24,669	21,797	2,872	-0.5	-0.6	2	21,074	19,549	1,525
March	24,490	21,949	2,541	-0.7	0.7	-331	21,115	19,618	1,497
April	24,545	22,680	1,865	0.2	3.3	-676	21,088	19,953	1,135
May	24,759	22,653	2,106	0.9	-0.1	241	21,363	20,135	1,228
June	24,507	22,180	2,327	-1.0	-2.1	221	21,167	19,692	1,475
July	25,327	23,483	1,844	3.3	5.9	-483	22,032	20,951	1,081
August	25,070	23,806	1,264	-1.0	1.4	-580	21,727	21,301	426
September	25,321	23,747	1,574	1.0	-0.2	310	21,907	21,108	799
October	25,458	24,624	834	0.5	3.7	-740	21,960	21,696	264
November	25,759	24,433	1,326	1.2	-0.8	492	22,120	21,176	944
December	26,901	24,960	1,941	4.4	2.2	615	23,276	21,735	1,541
1998									
January	25,751	24,051	1,700	-4.3	-3.6	-241	22,008	21,064	944

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	105.0	105.0	100.0	-	-	-	1993
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7	-	1994
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	15.8	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
								1995
2.3	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TI
-2.9	0.7	120.0	116.0	103.4	-0.8	-1.7	0.9	TII
-	-1.0	121.0	115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	TIH
5.3	2.4	121.0	115.0	105.2	-	-	-	TIV
								1996
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	TI
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	TII
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9	-	TIH
-2.9	4.0	122.0	116.0	105.2	-	-	-	TIV
								1997
6.8	5.6	121.0	115.0	105.2	-0.8	-0.9	-	TI
0.5	1.6	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	TII
3.2	6.0	120.0	116.0	103.4	-	-	-	TIH
2.6	2.0	121.0	118.0	102.5	0.8	1.7	-0.9	TIV
								1997
6.1	6.0	123.0	115.0	107.0	-0.8	-0.9	0.1	Janvier
-0.2	-0.6	121.0	115.0	105.2	-1.6	-	-1.6	Février
0.2	0.4	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.1	1.7	120.0	117.0	102.6	-	0.9	-0.9	Avril
1.3	0.9	120.0	116.0	103.4	-	-0.9	0.9	Mai
-0.9	-2.2	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juin
4.1	6.4	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juillet
-1.4	1.7	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Août
0.8	-0.9	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	-	Septembre
0.2	2.8	121.0	117.0	103.4	-	-	-	Octobre
0.7	-2.4	122.0	119.0	102.5	0.8	1.7	-0.9	Novembre
5.2	2.6	121.0	119.0	101.7	-0.8	-	-0.8	Décembre
								1998
-5.4	-3.1	122.0	119.0	102.5	0.8	-	0.8	Janvier

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 97	Jan. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Déc. 97	Jan. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	25,944	24,996	-948	-3.7	24,620	24,996	376	1.5
Agricultural and Fishing products	2,023	1,802	-221	-10.9	1,826	1,802	-24	-1.3
Wheat	394	355	-39	-9.9	356	355	-1	-0.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,629	1,447	-182	-11.2	1,470	1,447	-23	-1.6
Live animals	187	176	-11	-5.9	161	176	15	9.3
Fish and fish preparations	274	258	-16	-5.8	261	258	-3	-1.1
Barley	44	7	-37	-84.1	50	7	-43	-86.0
Wheat flour	3	2	-1	-33.3	3	2	-1	-33.3
Other cereals unmilled	21	17	-4	-19.0	30	17	-13	-43.3
Other cereal preparations	110	93	-17	-15.5	90	93	3	3.3
Meat and meat preparations	212	209	-3	-1.4	193	209	16	8.3
Alcoholic beverages	99	81	-18	-18.2	79	81	2	2.5
Other food, feed, beverages and tobacco	452	430	-22	-4.9	419	430	11	2.6
Rapeseed	96	46	-50	-52.1	79	46	-33	-41.8
Other crude vegetable products	131	129	-2	-1.5	104	129	25	24.0
Energy Products	2,508	2,239	-269	-10.7	2,872	2,239	-633	-22.0
Crude Petroleum	918	841	-77	-8.4	1,068	841	-227	-21.3
Natural Gas	746	794	48	6.4	909	794	-115	-12.7
Other Energy Products	845	605	-240	-28.4	895	605	-290	-32.4
Coal and other bituminous substances	291	113	-178	-61.2	220	113	-107	-48.6
Petroleum and coal products	423	384	-39	-9.2	576	384	-192	-33.3
Electricity	130	108	-22	-16.9	98	108	10	10.2
Forestry Products	3,052	2,982	-70	-2.3	2,931	2,982	51	1.7
Lumber and Sawmill Products	1,287	1,291	4	0.3	1,397	1,291	-106	-7.6
Other crude wood products	25	26	1	4.0	21	26	5	23.8
Lumber	932	938	6	0.6	1,125	938	-187	-16.6
Other wood fabricated materials	331	328	-3	-0.9	250	328	78	31.2
Wood Pulp and Other Wood Products	608	548	-60	-9.9	547	548	1	0.2
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,157	1,142	-15	-1.3	987	1,142	155	15.7
Newsprint paper	726	695	-31	-4.3	639	695	56	8.8
Other paper and paperboard	431	447	16	3.7	348	447	99	28.4
Industrial Goods and Materials	4,681	4,558	-123	-2.6	4,315	4,558	243	5.6
Metal Ores	435	486	51	11.7	462	486	24	5.2
Iron ores, concentrates and scrap	193	179	-14	-7.3	119	179	60	50.4
Copper ores, concentrates and scrap	38	54	16	42.1	111	54	-57	-51.4
Nickel ores, concentrates and scrap	86	115	29	33.7	79	115	36	45.6
Zinc ores, concentrates and scrap	23	27	4	17.4	47	27	-20	-42.6
Other ores, concentrates and scrap	95	112	17	17.9	107	112	5	4.7
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,490	1,451	-39	-2.6	1,335	1,451	116	8.7
Inorganic chemicals	231	223	-8	-3.5	205	223	18	8.8
Organic chemicals	231	247	16	6.9	308	247	-61	-19.8
Fertilizers and fertilizer materials	256	219	-37	-14.5	154	219	65	42.2
Synthetic rubber and plastics	596	589	-7	-1.2	526	589	63	12.0
Other chemical products	176	173	-3	-1.7	142	173	31	21.8

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. 97 Déc. 97	Jan. 98 Jan. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Jan. 98/97 Jan. 98/97	
\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
22,387	21,313	-1,074	-4.8	20,900	21,313	413	2.0	2.0	Total
1,615	1,436	-179	-11.1	1,452	1,436	-16	-1.1	-1.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
244	223	-21	-8.6	221	223	2	0.9	0.9	Blé
1,371	1,213	-158	-11.5	1,231	1,213	-18	-1.5	-1.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
179	171	-8	-4.5	153	171	18	11.8	11.8	Animaux vivants
245	222	-23	-9.4	221	222	1	0.5	0.5	Poisson et préparations de poisson
33	4	-29	-87.9	29	4	-25	-86.2	-86.2	Orge
2	2	-	-	3	2	-1	-33.3	-33.3	Farine de blé
16	13	-3	-18.8	25	13	-12	-48.0	-48.0	Autres céréales, non moulues
103	84	-19	-18.4	82	84	2	2.4	2.4	Autres préparations céréalières
181	175	-6	-3.3	163	175	12	7.4	7.4	Viandes et préparations de viandes
79	66	-13	-16.5	70	66	-4	-5.7	-5.7	Boissons alcooliques
358	336	-22	-6.1	339	336	-3	-0.9	-0.9	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
58	29	-29	-50.0	51	29	-22	-43.1	-43.1	Graine de colza
118	112	-6	-5.1	96	112	16	16.7	16.7	Autres produits végétaux bruts
2,104	1,890	-214	-10.2	1,837	1,890	53	2.9	2.9	Produits énergétiques
775	764	-11	-1.4	713	764	51	7.2	7.2	Pétrole brut
599	588	-11	-1.8	424	588	164	38.7	38.7	Gaz naturel
730	538	-192	-26.3	699	538	-161	-23.0	-23.0	Autres produits énergétiques
263	98	-165	-62.7	226	98	-128	-56.6	-56.6	Charbon et substances bitumineuses brutes
357	347	-10	-2.8	380	347	-33	-8.7	-8.7	Dérivés du pétrole et du charbon
110	93	-17	-15.5	94	93	-1	-1.1	-1.1	Electricité
2,278	2,189	-89	-3.9	2,239	2,189	-50	-2.2	-2.2	Produits forestiers
836	840	4	0.5	860	840	-20	-2.3	-2.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
17	20	3	17.6	18	20	2	11.1	11.1	Autres matières en bois brutes
533	543	10	1.9	619	543	-76	-12.3	-12.3	Bois d'oeuvre
286	277	-9	-3.1	223	277	54	24.2	24.2	Autres demi-produits en bois
514	453	-61	-11.9	512	453	-59	-11.5	-11.5	Pâte de bois et autres produits du bois
928	896	-32	-3.4	867	896	29	3.3	3.3	Papier journal, autres papiers et cartons
605	571	-34	-5.6	575	571	-4	-0.7	-0.7	Papier journal
323	325	2	0.6	292	325	33	11.3	11.3	Autre papier et carton
3,897	3,846	-51	-1.3	3,815	3,846	31	0.8	0.8	Biens industriels
411	491	80	19.5	527	491	-36	-6.8	-6.8	Minerais métalliques
152	130	-22	-14.5	106	130	24	22.6	22.6	Minerais, concentrés et déchets de fer
53	92	39	73.6	169	92	-77	-45.6	-45.6	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
71	93	22	31.0	61	93	32	52.5	52.5	Minerais, concentrés et déchets de nickel
13	30	17	130.8	45	30	-15	-33.3	-33.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
122	146	24	19.7	147	146	-1	-0.7	-0.7	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,216	1,167	-49	-4.0	1,124	1,167	43	3.8	3.8	Produits chimiques, plastiques et engrais
190	186	-4	-2.1	161	186	25	15.5	15.5	Produits chimiques inorganiques
199	200	1	0.5	282	200	-82	-29.1	-29.1	Produits chimiques organiques
230	198	-32	-13.9	147	198	51	34.7	34.7	Engrais et matières fertilisantes
445	436	-9	-2.0	402	436	34	8.5	8.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
152	148	-4	-2.6	133	148	15	11.3	11.3	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 97	Jan. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Déc. 97	Jan. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,670	1,543	-127	-7.6	1,565	1,543	-22	-1.4
Primary iron and steel	39	38	-1	-2.6	27	38	11	40.7
Steel bars, rods, plates, sheets	190	196	6	3.2	196	196	-	-
Other iron and steel and alloys	181	139	-42	-23.2	126	139	13	10.3
Aluminum including alloys	529	498	-31	-5.9	465	498	33	7.1
Copper and alloys	162	142	-20	-12.3	159	142	-17	-10.7
Nickel and alloys	101	101	-	-	111	101	-10	-9.0
Precious metals and alloys	299	276	-23	-7.7	331	276	-55	-16.6
Zinc and alloys	104	82	-22	-21.2	73	82	9	12.3
Other non-ferrous metals and alloys	64	72	8	12.5	76	72	-4	-5.3
Other Industrial Goods and Materials	1,086	1,078	-8	-0.7	953	1,078	125	13.1
Asbestos unmanufactured	15	17	2	13.3	25	17	-8	-32.0
Other crude animal products	59	49	-10	-16.9	44	49	5	11.4
Other crude non-metallic minerals	64	66	2	3.1	79	66	-13	-16.5
Other crude materials, inedible	67	92	25	37.3	54	92	38	70.4
Metal fabricated basic products	342	338	-4	-1.2	284	338	54	19.0
Textile fabricated materials	190	177	-13	-6.8	157	177	20	12.7
Non-metallic mineral basic products	172	163	-9	-5.2	140	163	23	16.4
Other fabricated materials	177	176	-1	-0.6	169	176	7	4.1
Machinery and Equipment	5,444	5,336	-108	-2.0	4,899	5,336	437	8.9
Industrial and Agricultural Machinery	1,180	1,128	-52	-4.4	1,040	1,128	88	8.5
Industrial machinery	1,031	995	-36	-3.5	922	995	73	7.9
Agricultural machinery includ. tractors	149	133	-16	-10.7	117	133	16	13.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,119	1,073	-46	-4.1	879	1,073	194	22.1
Aircraft, engines, parts	693	723	30	4.3	541	723	182	33.6
Other transportation equipment	426	350	-76	-17.8	338	350	12	3.6
Other Machinery and Equipment	3,145	3,135	-10	-0.3	2,980	3,135	155	5.2
Television, telecommunication equipment	923	900	-23	-2.5	1,003	900	-103	-10.3
Office machines and equipment	620	601	-19	-3.1	573	601	28	4.9
Other equipment and tools	1,074	1,090	16	1.5	954	1,090	136	14.3
Other end products, inedible	529	544	15	2.8	451	544	93	20.6
Automotive Products	6,283	6,168	-115	-1.8	6,104	6,168	64	1.0
Passenger Autos and Chassis	3,445	3,285	-160	-4.6	3,635	3,285	-350	-9.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,310	1,389	79	6.0	1,063	1,389	326	30.7
Motor Vehicle Parts	1,528	1,495	-33	-2.2	1,406	1,495	89	6.3
Other Consumer Goods	818	779	-39	-4.8	715	779	64	9.0
Special Transactions Trade	1,136	1,132	-4	-0.4	958	1,132	174	18.2

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants										
Dec. 97 Déc. 97	Jan. 98 Jan. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 98/97 Jan. 98/97		
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%			
1,349	1,264	-85	-6.3	1,304	1,264	-40	-3.1	-3.1	Métaux et alliages	
35	31	-4	-11.4	25	31	6	24.0	24.0	Fer et acier primaires	
161	157	-4	-2.5	160	157	-3	-1.9	-1.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
146	110	-36	-24.7	109	110	1	0.9	0.9	Autres fer, acier et alliages	
341	326	-15	-4.4	346	326	-20	-5.8	-5.8	Aluminium, y compris alliages	
165	159	-6	-3.6	144	159	15	10.4	10.4	Cuivre et alliages	
94	95	1	1.1	99	95	-4	-4.0	-4.0	Nickel et alliages	
279	267	-12	-4.3	286	267	-19	-6.6	-6.6	Métaux précieux et alliages	
79	66	-13	-16.5	73	66	-7	-9.6	-9.6	Zinc et alliages	
49	53	4	8.2	62	53	-9	-14.5	-14.5	Autres métaux non ferreux et alliages	
921	924	3	0.3	859	924	65	7.6	7.6	Autres biens industriels	
15	16	1	6.7	24	16	-8	-33.3	-33.3	Amiante, non ouvré	
40	35	-5	-12.5	33	35	2	6.1	6.1	Autres produits bruts d'origine animale	
63	65	2	3.2	93	65	-28	-30.1	-30.1	Autres minéraux non métalliques bruts	
69	102	33	47.8	56	102	46	82.1	82.1	Autres matières brutes, non comestibles	
290	285	-5	-1.7	244	285	41	16.8	16.8	Ouvrages de base en métal	
169	153	-16	-9.5	147	153	6	4.1	4.1	Demi-produits en matières textiles	
137	130	-7	-5.1	113	130	17	15.0	15.0	Produits minéraux non métalliques de base	
139	138	-1	-0.7	149	138	-11	-7.4	-7.4	Autres matières travaillées, non comestibles	
5,498	5,333	-165	-3.0	4,853	5,333	480	9.9	9.9	Machines et équipement	
995	950	-45	-4.5	897	950	53	5.9	5.9	Machines industrielles et agricoles	
874	844	-30	-3.4	799	844	45	5.6	5.6	Machinerie industrielle	
121	106	-15	-12.4	98	106	8	8.2	8.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs	
896	840	-56	-6.3	730	840	110	15.1	15.1	Avions et autres équipements de transport	
513	531	18	3.5	425	531	106	24.9	24.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
383	309	-74	-19.3	306	309	3	1.0	1.0	Autre matériel de transport	
3,608	3,543	-65	-1.8	3,226	3,543	317	9.8	9.8	Autres machines et équipements	
845	818	-27	-3.2	937	818	-119	-12.7	-12.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.	
1,376	1,316	-60	-4.4	1,061	1,316	255	24.0	24.0	Machines et matériel de bureau	
933	949	16	1.7	844	949	105	12.4	12.4	Autre matériel et outils	
454	460	6	1.3	384	460	76	19.8	19.8	Autres produits finis, non comestibles	
5,270	4,947	-323	-6.1	5,242	4,947	-295	-5.6	-5.6	Produits de l'automobile	
2,905	2,579	-326	-11.2	3,111	2,579	-532	-17.1	-17.1	Voitures particulières et chassis	
1,003	1,044	41	4.1	853	1,044	191	22.4	22.4	Camions et autres véhicules moteurs	
1,362	1,324	-38	-2.8	1,279	1,324	45	3.5	3.5	Pièces de véhicules automobiles	
743	704	-39	-5.2	654	704	50	7.6	7.6	Autres biens de consommation	
981	968	-13	-1.3	808	968	160	19.8	19.8	Transactions spéciales commerciales	

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States	1997	873.0	3,078.8	1,881.9	2,967.4	3,510.6	5,324.3	490.4	228.8	18,355.0
États-Unis	1998	968.7	2,553.8	2,141.1	3,284.5	3,942.2	5,515.4	537.2	263.9	19,206.5
Mexico	1997	43.7	-	2.4	23.5	10.7	17.7	0.4	0.5	99.0
Mexique	1998	25.4	3.1	3.5	12.3	16.0	18.1	0.6	0.6	79.7
Japan	1997	216.2	106.1	381.4	187.8	75.9	11.3	8.6	4.2	991.3
Japon	1998	92.7	46.5	181.9	129.1	34.5	5.3	9.4	4.8	504.2
EU / UE										
Germany	1997	6.4	--	69.0	76.2	49.5	6.3	10.7	3.4	221.4
Allemagne	1998	13.8	-	69.5	44.0	65.9	3.8	7.7	3.9	208.6
France	1997	8.5	9.0	17.8	19.1	29.7	0.6	6.5	3.4	94.6
France	1998	10.9	0.1	21.6	41.1	55.6	0.9	5.7	4.1	140.0
United Kingdom	1997	18.8	10.7	49.6	111.4	76.4	1.4	11.8	6.5	286.6
Royaume-Uni	1998	23.5	7.6	52.1	103.7	69.6	2.6	11.1	8.7	278.8
Italy	1997	11.9	3.3	49.9	18.3	13.3	0.4	2.3	1.3	100.7
Italie	1998	17.9	3.6	41.0	31.4	9.3	0.6	1.8	1.5	107.0
Other EU	1997	85.9	13.1	70.1	118.6	86.1	5.4	16.0	6.5	401.7
Autres UE	1998	33.4	10.9	80.2	145.2	110.6	7.7	13.1	9.2	410.2
Total	1997	131.5	36.2	256.2	343.7	255.0	14.2	47.4	21.1	1,105.3
	1998	99.5	22.2	264.3	365.4	311.0	15.7	39.4	27.4	1,145.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	36.7	47.8	36.9	82.8	39.2	7.4	1.5	0.9	253.1
Corée du Sud	1998	7.6	27.2	10.5	35.7	40.7	0.3	0.2	1.1	123.3
Hong Kong	1997	22.8	--	15.7	104.2	31.7	1.0	8.5	3.8	187.6
Hong Kong	1998	13.6	--	8.4	83.8	19.1	1.2	2.7	4.4	133.3
Taiwan	1997	14.0	--	22.7	76.7	15.9	2.3	4.1	1.1	136.8
Taiwan	1998	3.8	4.4	16.3	48.4	14.7	5.2	0.8	1.2	94.7
Singapore	1997	2.1	--	2.2	9.6	23.2	0.3	0.8	1.6	39.9
Singapour	1998	1.3	--	1.3	6.3	15.4	0.3	0.9	1.8	27.3
Total	1997	75.5	47.9	77.5	273.3	110.1	11.1	14.9	7.4	617.6
	1998	26.3	31.6	36.6	174.2	89.9	7.0	4.6	8.5	378.7
Other countries	1997	351.8	47.7	171.2	370.0	310.4	29.5	32.8	24.1	1,337.5
Autres pays	1998	353.2	12.5	130.8	360.4	313.4	25.0	42.7	20.4	1,258.3
Total	1997	1,691.6	3,316.6	2,770.6	4,165.7	4,272.6	5,408.1	594.5	286.1	22,505.9
	1998	1,565.7	2,669.7	2,758.2	4,325.9	4,707.1	5,586.6	633.9	325.7	22,572.6

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1997	873.0	3,078.8	1,881.9	2,967.4	3,510.6	5,324.3	490.4	228.8	18,355.0
États-Unis	1998	968.7	2,553.8	2,141.1	3,284.5	3,942.2	5,515.4	537.2	263.9	19,206.5
Mexico	1997	43.7	-	2.4	23.5	10.7	17.7	0.4	0.5	99.0
Mexique	1998	25.4	3.1	3.5	12.3	16.0	18.1	0.6	0.6	79.7
Japan	1997	216.2	106.1	381.4	187.8	75.9	11.3	8.6	4.2	991.3
Japon	1998	92.7	46.5	181.9	129.1	34.5	5.3	9.4	4.8	504.2
EU / UE										
Germany	1997	6.4	--	69.0	76.2	49.5	6.3	10.7	3.4	221.4
Allemagne	1998	13.8	-	69.5	44.0	65.9	3.8	7.7	3.9	208.6
France	1997	8.5	9.0	17.8	19.1	29.7	0.6	6.5	3.4	94.6
France	1998	10.9	0.1	21.6	41.1	55.6	0.9	5.7	4.1	140.0
United Kingdom	1997	18.8	10.7	49.6	111.4	76.4	1.4	11.8	6.5	286.6
Royaume-Uni	1998	23.5	7.6	52.1	103.7	69.6	2.6	11.1	8.7	278.8
Italy	1997	11.9	3.3	49.9	18.3	13.3	0.4	2.3	1.3	100.7
Italie	1998	17.9	3.6	41.0	31.4	9.3	0.6	1.8	1.5	107.0
Other EU	1997	85.9	13.1	70.1	118.6	86.1	5.4	16.0	6.5	401.7
Autres UE	1998	33.4	10.9	80.2	145.2	110.6	7.7	13.1	9.2	410.2
Total	1997	131.5	36.2	256.2	343.7	255.0	14.2	47.4	21.1	1,105.3
	1998	99.5	22.2	264.3	365.4	311.0	15.7	39.4	27.4	1,145.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	36.7	47.8	36.9	82.8	39.2	7.4	1.5	0.9	253.1
Corée du Sud	1998	7.6	27.2	10.5	35.7	40.7	0.3	0.2	1.1	123.3
Hong Kong	1997	22.8	--	15.7	104.2	31.7	1.0	8.5	3.8	187.6
Hong Kong	1998	13.6	--	8.4	83.8	19.1	1.2	2.7	4.4	133.3
Taiwan	1997	14.0	--	22.7	76.7	15.9	2.3	4.1	1.1	136.8
Taiwan	1998	3.8	4.4	16.3	48.4	14.7	5.2	0.8	1.2	94.7
Singapore	1997	2.1	--	2.2	9.6	23.2	0.3	0.8	1.6	39.9
Singapour	1998	1.3	--	1.3	6.3	15.4	0.3	0.9	1.8	27.3
Total	1997	75.5	47.9	77.5	273.3	110.1	11.1	14.9	7.4	617.6
	1998	26.3	31.6	36.6	174.2	89.9	7.0	4.6	8.5	378.7
Other countries	1997	351.8	47.7	171.2	370.0	310.4	29.5	32.8	24.1	1,337.5
Autres pays	1998	353.2	12.5	130.8	360.4	313.4	25.0	42.7	20.4	1,258.3
Total	1997	1,691.6	3,316.6	2,770.6	4,165.7	4,272.6	5,408.1	594.5	286.1	22,505.9
	1998	1,565.7	2,669.7	2,758.2	4,325.9	4,707.1	5,586.6	633.9	325.7	22,572.6

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Groenland
St Pierre-Miq.	3.0	1.4	3.0	1.4	-53.3	St-Pierre-Miq.
United States	18,355.1	19,206.6	18,355.1	19,206.6	4.6	États-Unis
Total	18,358.2	19,208.2	18,358.2	19,208.2	4.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	17.4	12.0	17.4	12.0	-31.0	Autriche
Belgium	113.0	107.6	113.0	107.6	-4.8	Belgique
Denmark	10.8	11.2	10.8	11.2	3.7	Danemark
Finland	12.3	9.4	12.3	9.4	-23.6	Finlande
France	94.7	140.1	94.7	140.1	47.9	France
Germany	221.5	208.7	221.5	208.7	-5.8	Allemagne
Greece	9.6	11.0	9.6	11.0	14.6	Grèce
Iceland	0.8	1.1	0.8	1.1	37.5	Islande
Ireland	25.8	33.5	25.8	33.5	29.8	Irlande
Italy	100.8	107.1	100.8	107.1	6.3	Italie
Luxembourg	1.1	16.2	1.1	16.2	...	Luxembourg
Malta	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Malte
Netherlands	135.3	150.2	135.3	150.2	11.0	Pays-Bas
Norway	72.5	130.8	72.5	130.8	80.4	Norvège
Portugal	3.1	8.8	3.1	8.8	183.9	Portugal
Spain	57.1	33.9	57.1	33.9	-40.6	Espagne
Sweden	16.4	16.6	16.4	16.6	1.2	Suède
Switzerland	41.0	71.6	41.0	71.6	74.6	Suisse
United Kingdom	286.7	278.9	286.7	278.9	-2.7	Royaume-Uni
Total	1,219.8	1,348.7	1,219.8	1,348.7	10.6	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	-	0.1	-	-100.0	Albanie
Armenia	0.1	--	0.1	--	--	Arménie
Azerbaijan	-	--	-	--	...	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.1	--	0.1	--	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	0.3	-	0.3	...	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Bulgarie
Croatia	0.5	0.5	0.5	0.5	-	Croatie
Czech Republic	4.4	3.4	4.4	3.4	-22.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	0.4	0.4	0.4	-	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.5	--	0.5	--	Géorgie
Hungary	2.4	9.0	2.4	9.0	275.0	Hongrie
Kazakhstan	0.3	0.6	0.3	0.6	100.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.4	-	0.4	-	-100.0	Kirghizistan
Latvia	0.4	0.6	0.4	0.6	50.0	Lettonie
Lithuania	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Lithuanie
Macedonia	0.3	--	0.3	--	--	Macedoine
Moldova	--	--	--	--	--	Moldavie
Poland	14.9	8.9	14.9	8.9	-40.3	Pologne
Romania	2.9	2.6	2.9	2.6	-10.3	Roumanie
Russia	13.6	28.0	13.6	28.0	105.9	Russie
Slovakia	0.3	1.1	0.3	1.1	266.7	Slovaquie
Slovenia	0.7	32.3	0.7	32.3	...	Slovénie
Ukraine	1.2	1.4	1.2	1.4	16.7	Ukraine
Uzbekistan	0.6	-	0.6	-	-100.0	Ouzbékistan
Total	44.1	91.2	44.1	91.2	106.8	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	0.9	0.3	0.9	200.0	Bahreïn
Cyprus	1.1	1.7	1.1	1.7	54.5	Chypre
Egypt	20.9	6.6	20.9	6.6	-68.4	Égypte
Ethiopia	--	--	--	--	--	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	64.8	67.4	64.8	67.4	4.0	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.2	-	0.2	-	-100.0	Irak
Israel	17.0	15.0	17.0	15.0	-11.8	Israël
Jordan	0.4	0.5	0.4	0.5	25.0	Jordanie
Kuwait	8.2	3.9	8.2	3.9	-52.4	Koweït
Lebanon	4.6	3.1	4.6	3.1	-32.6	Liban
Libyan Arab. Jam.	15.7	8.4	15.7	8.4	-46.5	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.6	0.7	1.6	0.7	-56.3	Oman (Muscat)
Qatar	0.7	1.5	0.7	1.5	114.3	Qatar
Saudi Arabia	44.8	34.2	44.8	34.2	-23.7	Arabie Saoudite
Sudan	0.3	0.3	0.3	0.3	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	2.0	0.7	2.0	185.7	Syrienne, Rép. ar
Turkey	32.5	7.7	32.5	7.7	-76.3	Turquie
United Arab Emir.	21.5	38.1	21.5	38.1	77.2	Émir. arabes unis
Yemen	1.7	0.2	1.7	0.2	-88.2	Yémen
Total	237.1	192.3	237.1	192.3	-18.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	36.6	24.1	36.6	24.1	-34.2	Algérie
Angola	0.6	0.7	0.6	0.7	16.7	Angola
Benin	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Bénin
Botswana	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Botswana
Bouvet Island	-	0.4	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	0.1	-	0.1	-	-100.0	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.3	--	0.3	--	--	Burkina Faso
Cameroon	--	3.1	--	3.1	--	Cameroun
Cape Verde	-	0.1	-	0.1	...	Cap-Vert
Congo	--	0.6	--	0.6	--	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.6	0.6	0.6	0.6	-	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.1	0.6	1.1	0.6	-45.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	--	0.1	--	--	Djibouti
French S. Terr.	--	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.5	0.6	0.5	0.6	20.0	Gabon
Gambia	0.1	-	0.1	-	-100.0	Gambie
Ghana	1.7	4.3	1.7	4.3	152.9	Ghana
Guinea	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Guinée
Kenya	0.6	0.7	0.6	0.7	16.7	Kenya
Liberia	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Libéria
Malawi	0.7	0.2	0.7	0.2	-71.4	Malawi
Mali	0.6	0.3	0.6	0.3	-50.0	Mali
Mauritius	0.2	-	0.2	-	-100.0	Maurice
Morocco	13.4	18.5	13.4	18.5	38.1	Maroc
Mozambique	0.3	2.4	0.3	2.4	700.0	Mozambique
Namibia	--	1.1	--	1.1	--	Namibie
Niger	1.4	--	1.4	--	--	Niger
Nigeria	8.2	6.6	8.2	6.6	-19.5	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Rwanda
Senegal	13.2	2.0	13.2	2.0	-84.8	Sénégal
Seychelles	0.1	-	0.1	-	-100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.5	0.1	0.5	400.0	Sierra Leone
South Africa	22.5	31.1	22.5	31.1	38.2	Afrique du Sud
Tanzania, Un. Rep	0.4	1.9	0.4	1.9	375.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	1.8	0.1	1.8	...	Togo
Tunisia	6.3	10.9	6.3	10.9	73.0	Tunisie

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98/97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Uganda	0.6	0.8	0.6	0.8	33.3	Ouganda
Zambia	1.0	0.4	1.0	0.4	-60.0	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.8	0.4	0.8	100.0	Zimbabwe
Total	112.9	116.1	112.9	116.1	2.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	0.6	9.0	0.6	9.0	...	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	--	0.1	--	--	Brunei Darussalam
Cambodia	1.1	-	1.1	-	-100.0	Cambodge
China, P. Rep.	216.6	167.6	216.6	167.6	-22.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	187.6	133.3	187.6	133.3	-28.9	Hong Kong
India	33.8	26.0	33.8	26.0	-23.1	Inde
Indonesia	56.9	47.3	56.9	47.3	-16.9	Indonésie
Japan	991.4	504.2	991.4	504.2	-49.1	Japon
Korea, North	0.1	0.8	0.1	0.8	700.0	Corée du Nord
Korea, South	253.2	123.3	253.2	123.3	-51.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	2.6	-	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macao	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Macao
Malaysia	25.6	22.2	25.6	22.2	-13.3	Malaisie
Maldives	--	--	--	--	--	Maldives
Myanmar	-	--	-	--	...	Myanmar
Nepal	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Népal
Pakistan	3.1	6.0	3.1	6.0	93.5	Pakistan
Philippines	48.5	12.1	48.5	12.1	-75.1	Philippines
Singapore	39.9	27.3	39.9	27.3	-31.6	Singapour
Sri Lanka	2.2	3.0	2.2	3.0	36.4	Sri Lanka
Taiwan	136.8	94.8	136.8	94.8	-30.7	Taiwan
Thailand	39.9	23.8	39.9	23.8	-40.4	Thaïlande
Vietnam	4.4	1.0	4.4	1.0	-77.3	Viêt-Nam
Total	2,042.0	1,205.1	2,042.0	1,205.1	-41.0	Total
Oceania						Océanie
Australia	78.8	80.7	78.8	80.7	2.4	Australie
Fiji	0.4	--	0.4	--	--	Fidji
Fr. Polynesia	--	-	--	-	--	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Guam
New Caledonia	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	18.6	21.0	18.6	21.0	12.9	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	1.3	0.6	1.3	0.6	-53.8	Papouasie, N.-G.
U.S. Outlying Is.	--	--	--	--	--	Îles éloigné É.U.
Total	99.3	102.7	99.3	102.7	3.4	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	28.9	18.2	28.9	18.2	-37.0	Argentine
Bolivia	0.9	0.3	0.9	0.3	-66.7	Bolivie
Brazil	60.8	46.5	60.8	46.5	-23.5	Brésil
Chile	23.1	16.4	23.1	16.4	-29.0	Chili
Colombia	31.5	20.5	31.5	20.5	-34.9	Colombie
Ecuador	5.7	4.4	5.7	4.4	-22.8	Équateur
French Guiana	0.1	-	0.1	-	-100.0	Guyane française
Guyana	1.0	0.4	1.0	0.4	-60.0	Guyane

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
South America						Amérique du Sud
Paraguay	0.2	0.6	0.2	0.6	200.0	Paraguay
Peru	12.9	5.7	12.9	5.7	-55.8	Pérou
Surinam	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Surinam
Uruguay	2.0	1.0	2.0	1.0	-50.0	Uruguay
Venezuela	25.0	36.0	25.0	36.0	44.0	Venezuela
Total	192.2	150.1	192.2	150.1	-21.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	-	--	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	0.4	0.3	0.4	33.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.1	2.0	1.1	2.0	81.8	Bahamas
Barbados	2.2	1.6	2.2	1.6	-27.3	Barbade
Belize	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Belize
Bermuda	2.2	2.4	2.2	2.4	9.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.7	0.1	0.7	600.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.6	0.3	0.6	0.3	-50.0	Îles Cayman
Costa Rica	4.6	4.7	4.6	4.7	2.2	Costa Rica
Cuba	41.2	36.5	41.2	36.5	-11.4	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Dominique
Dominican Rep.	7.8	4.2	7.8	4.2	-46.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.9	1.3	0.9	1.3	44.4	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.4	0.3	0.4	33.3	Guadeloupe
Guatemala	1.8	4.5	1.8	4.5	150.0	Guatemala
Haiti	2.5	1.2	2.5	1.2	-52.0	Haiti
Honduras	0.5	0.8	0.5	0.8	60.0	Honduras
Jamaica	6.9	5.6	6.9	5.6	-18.8	Jamaïque
Martinique	0.1	-	0.1	-	-100.0	Martinique
Mexico	99.0	79.7	99.0	79.7	-19.5	Mexique
Montserrat	-	--	-	--	...	Montserrat
Neth. Antilles	17.1	1.3	17.1	1.3	-92.4	Antilles néerl.
Nicaragua	0.5	0.1	0.5	0.1	-80.0	Nicaragua
Panama	2.9	2.6	2.9	2.6	-10.3	Panama
Saint Lucia	0.5	0.4	0.5	0.4	-20.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.1	6.4	6.1	6.4	4.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	--	-	--	...	Î. Turks Caicos
Total	200.2	158.2	200.2	158.2	-21.0	Total
All Countries	22,505.9	22,572.6	22,505.9	22,572.6	0.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	18.0	62.5	47.1	41.2	0.9	--	0.1	2.2	172.1
Terre-Neuve	1998	16.5	64.3	45.0	67.9	0.7	0.1	0.2	2.7	197.2
Prince Edward Is.	1997	16.1	-	0.7	0.7	2.0	-	0.5	4.2	24.2
Î. Prince-Édouard	1998	25.5	-	0.9	1.2	2.7	0.1	0.8	2.4	33.5
Nova Scotia	1997	58.9	29.2	39.3	29.4	76.6	2.0	1.6	5.4	242.3
Nouvelle-Écosse	1998	67.1	1.9	50.5	23.7	96.7	2.0	2.2	6.3	250.5
New Brunswick	1997	64.8	166.2	140.0	34.5	14.4	0.3	4.0	4.1	428.3
Nouveau-Brunswick	1998	56.4	117.2	174.4	13.6	15.9	0.5	2.6	4.9	385.5
Quebec	1997	158.6	82.6	692.4	1,049.7	1,263.3	222.0	184.9	62.7	3,716.3
Québec	1998	179.7	68.5	729.5	1,036.2	1,394.1	74.0	197.6	68.4	3,747.9
Ontario	1997	372.2	86.1	438.5	2,027.0	2,319.7	5,091.1	342.0	152.2	10,828.8
Ontario	1998	383.9	83.6	561.6	2,177.5	2,635.1	5,403.2	356.7	179.0	11,780.6
Manitoba	1997	172.9	46.3	29.2	68.4	119.4	40.8	13.7	8.1	498.7
Manitoba	1998	159.5	41.8	29.6	117.9	148.3	47.2	20.2	7.0	571.5
Saskatchewan	1997	355.1	232.8	32.6	135.7	30.0	3.1	1.2	4.6	795.1
Saskatchewan	1998	276.6	159.5	44.0	237.2	25.9	3.3	1.5	5.7	753.7
Alberta	1997	364.2	2,314.9	143.8	406.6	253.9	10.2	9.8	19.2	3,522.6
Alberta	1998	299.5	1,904.9	175.9	359.7	199.1	11.4	13.3	23.7	2,987.6
British Columbia	1997	110.7	296.0	1,206.8	364.8	192.3	38.5	36.9	23.6	2,269.5
Colombie britann.	1998	100.9	227.9	946.6	284.9	188.4	44.9	39.0	25.5	1,858.1
Yukon/N.W.T.	1997	0.1	--	0.1	7.6	0.1	-	-	--	8.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.2	6.2	0.1	-	-	--	6.5
Total	1997	1,691.6	3,316.6	2,770.6	4,165.7	4,272.6	5,408.1	594.5	286.1	22,505.9
Total	1998	1,565.7	2,669.7	2,758.2	4,325.9	4,707.1	5,586.6	633.9	325.7	22,572.6
Re-Exports	1997	25.3	51.8	8.3	71.4	400.0	85.5	46.9	629.0	1,318.3
Réexportations	1998	28.5	34.4	5.3	79.8	414.0	94.6	47.6	727.3	1,431.4
Total Exports	1997	1,717.0	3,368.4	2,778.9	4,237.1	4,672.6	5,493.6	641.3	915.1	23,824.2
Exportations tot.	1998	1,594.2	2,704.1	2,763.4	4,405.6	5,121.0	5,681.1	681.5	1,053.0	24,004.0

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	18.0	62.5	47.1	41.2	0.9	--	0.1	2.2	172.1
Terre-Neuve	1998	16.5	64.3	45.0	67.9	0.7	0.1	0.2	2.7	197.2
Prince Edward Is.	1997	16.1	-	0.7	0.7	2.0	-	0.5	4.2	24.2
Î. Prince-Édouard	1998	25.5	-	0.9	1.2	2.7	0.1	0.8	2.4	33.5
Nova Scotia	1997	58.9	29.2	39.3	29.4	76.6	2.0	1.6	5.4	242.3
Nouvelle-Écosse	1998	67.1	1.9	50.5	23.7	96.7	2.0	2.2	6.3	250.5
New Brunswick	1997	64.8	166.2	140.0	34.5	14.4	0.3	4.0	4.1	428.3
Nouveau-Brunswick	1998	56.4	117.2	174.4	13.6	15.9	0.5	2.6	4.9	385.5
Quebec	1997	158.6	82.6	692.4	1,049.7	1,263.3	222.0	184.9	62.7	3,716.3
Québec	1998	179.7	68.5	729.5	1,036.2	1,394.1	74.0	197.6	68.4	3,747.9
Ontario	1997	372.2	86.1	438.5	2,027.0	2,319.7	5,091.1	342.0	152.2	10,828.8
Ontario	1998	383.9	83.6	561.6	2,177.5	2,635.1	5,403.2	356.7	179.0	11,780.6
Manitoba	1997	172.9	46.3	29.2	68.4	119.4	40.8	13.7	8.1	498.7
Manitoba	1998	159.5	41.8	29.6	117.9	148.3	47.2	20.2	7.0	571.5
Saskatchewan	1997	355.1	232.8	32.6	135.7	30.0	3.1	1.2	4.6	795.1
Saskatchewan	1998	276.6	159.5	44.0	237.2	25.9	3.3	1.5	5.7	753.7
Alberta	1997	364.2	2,314.9	143.8	406.6	253.9	10.2	9.8	19.2	3,522.6
Alberta	1998	299.5	1,904.9	175.9	359.7	199.1	11.4	13.3	23.7	2,987.6
British Columbia	1997	110.7	296.0	1,206.8	364.8	192.3	38.5	36.9	23.6	2,269.5
Colombie britann.	1998	100.9	227.9	946.6	284.9	188.4	44.9	39.0	25.5	1,858.1
Yukon/N.W.T.	1997	0.1	--	0.1	7.6	0.1	-	-	--	8.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.2	6.2	0.1	-	-	--	6.5
Total	1997	1,691.6	3,316.6	2,770.6	4,165.7	4,272.6	5,408.1	594.5	286.1	22,505.9
Total	1998	1,565.7	2,669.7	2,758.2	4,325.9	4,707.1	5,586.6	633.9	325.7	22,572.6
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1997	25.3	51.8	8.3	71.4	400.0	85.5	46.9	629.0	1,318.3
Réexportations	1998	28.5	34.4	5.3	79.8	414.0	94.6	47.6	727.3	1,431.4
Total Exports	1997	1,717.0	3,368.4	2,778.9	4,237.1	4,672.6	5,493.6	641.3	915.1	23,824.2
Exportations tot.	1998	1,594.2	2,704.1	2,763.4	4,405.6	5,121.0	5,681.1	681.5	1,053.0	24,004.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 97	Jan. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Déc. 97	Jan. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	24,231	23,378	-853	-3.5	21,302	23,378	2,076	9.7
Agricultural and Fishing Products	1,390	1,373	-17	-1.2	1,230	1,373	143	11.6
Fruits and Vegetables	378	376	-2	-0.5	354	376	22	6.2
Fresh fruits and berries	122	127	5	4.1	128	127	-1	-0.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	76	69	-7	-9.2	75	69	-6	-8.0
Fresh vegetables	104	105	1	1.0	85	105	20	23.5
Other vegetables and vegetable prep.	76	75	-1	-1.3	67	75	8	11.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,012	997	-15	-1.5	876	997	121	13.8
Live animals	19	16	-3	-15.8	13	16	3	23.1
Meat and meat preparations	95	105	10	10.5	90	105	15	16.7
Fish and marine animals	127	120	-7	-5.5	108	120	12	11.1
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	225	230	5	2.2	189	230	41	21.7
Dairy produce, eggs and honey	31	30	-1	-3.2	26	30	4	15.4
Corn (maize) shelled	37	30	-7	-18.9	28	30	2	7.1
Other cereals and cereal preparations	85	85	-	-	74	85	11	14.9
Sugar and sugar preparations	119	105	-14	-11.8	81	105	24	29.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	67	65	-2	-3.0	63	65	2	3.2
Beverages	107	101	-6	-5.6	104	101	-3	-2.9
Tobacco	6	15	9	150.0	12	15	3	25.0
Crude vegetable products	78	78	-	-	77	78	1	1.3
Cotton	17	17	-	-	11	17	6	54.5
Energy Products	1,079	865	-214	-19.8	1,127	865	-262	-23.2
Crude Petroleum	768	583	-185	-24.1	803	583	-220	-27.4
Other Energy Products	311	283	-28	-9.0	324	283	-41	-12.7
Coal and other related products	91	103	12	13.2	82	103	21	25.6
Petroleum and coal products	220	179	-41	-18.6	242	179	-63	-26.0
Forestry Products	202	202	-	-	182	202	20	11.0
Forestry Products	202	202	-	-	182	202	20	11.0
Crude wood products	50	49	-1	-2.0	37	49	12	32.4
Wood fabricated materials	153	153	-	-	146	153	7	4.8
Industrial Goods and Materials	4,923	4,863	-60	-1.2	4,096	4,863	767	18.7
Metals and Metal Ores	1,323	1,394	71	5.4	973	1,394	421	43.3
Metals in ores, concentrates and scrap	246	298	52	21.1	231	298	67	29.0
Steel bars, rods, plates, sheets	330	286	-44	-13.3	242	286	44	18.2
Other iron and steel products	252	243	-9	-3.6	161	243	82	50.9
Precious metals including alloys	177	273	96	54.2	64	273	209	326.6
Other non-ferrous metals and alloys	318	294	-24	-7.5	275	294	19	6.9
Chemicals and Plastics	1,738	1,660	-78	-4.5	1,543	1,660	117	7.6
Organic chemicals	441	396	-45	-10.2	385	396	11	2.9
Plastic materials	627	610	-17	-2.7	550	610	60	10.9
Other chemicals and related prod.	669	654	-15	-2.2	608	654	46	7.6

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. 97 Déc. 97	Jan. 98 Jan. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 98/97 Jan. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
21,165	20,534	-631	-3.0	19,137	20,534	1,397	7.3	7.3	Total
1,130	1,096	-34	-3.0	1,052	1,096	44	4.2	4.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
338	328	-10	-3.0	333	328	-5	-1.5	-1.5	Fruits et légumes
111	112	1	0.9	117	112	-5	-4.3	-4.3	Fruits frais et baies
81	72	-9	-11.1	78	72	-6	-7.7	-7.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
77	78	1	1.3	77	78	1	1.3	1.3	Légumes frais
68	66	-2	-2.9	61	66	5	8.2	8.2	Autres légumes et prép. à base de légumes
792	768	-24	-3.0	719	768	49	6.8	6.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
17	15	-2	-11.8	12	15	3	25.0	25.0	Animaux vivants
96	104	8	8.3	99	104	5	5.1	5.1	Viandes et préparations de viandes
101	97	-4	-4.0	91	97	6	6.6	6.6	Poisson et animaux marins
146	146	-	-	135	146	11	8.1	8.1	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
27	26	-1	-3.7	22	26	4	18.2	18.2	Produits laitiers, oeufs et miel
26	21	-5	-19.2	19	21	2	10.5	10.5	Blé d'inde (maïs) égrené
62	62	-	-	57	62	5	8.8	8.8	Autres céréales et préparations céréalières
86	77	-9	-10.5	65	77	12	18.5	18.5	Sucre et préparations à base de sucre
58	58	-	-	57	58	1	1.8	1.8	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
103	87	-16	-15.5	93	87	-6	-6.5	-6.5	Boissons
3	9	6	200.0	8	9	1	12.5	12.5	Tabac
55	56	1	1.8	54	56	2	3.7	3.7	Produits végétaux bruts
11	11	-	-	7	11	4	57.1	57.1	Coton
945	765	-180	-19.0	916	765	-151	-16.5	-16.5	Produits énergétiques
674	521	-153	-22.7	656	521	-135	-20.6	-20.6	Pétrole brut
271	244	-27	-10.0	260	244	-16	-6.2	-6.2	Autres produits énergétiques
79	91	12	15.2	69	91	22	31.9	31.9	Houille et autres produits connexes
192	153	-39	-20.3	191	153	-38	-19.9	-19.9	Dérivés du pétrole et du charbon
149	150	1	0.7	162	150	-12	-7.4	-7.4	Produits forestiers
149	150	1	0.7	162	150	-12	-7.4	-7.4	Produits forestiers
35	36	1	2.9	31	36	5	16.1	16.1	Matières en bois brutes
114	114	-	-	132	114	-18	-13.6	-13.6	Demi-produits en bois
4,024	4,057	33	0.8	3,507	4,057	550	15.7	15.7	Biens industriels
1,056	1,187	131	12.4	784	1,187	403	51.4	51.4	Métaux et minerais métalliques
195	295	100	51.3	186	295	109	58.6	58.6	Minerais, concentrés et déchets métallifères
259	221	-38	-14.7	201	221	20	10.0	10.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
203	187	-16	-7.9	130	187	57	43.8	43.8	Autres produits de fer et d'acier
162	257	95	58.6	53	257	204	384.9	384.9	Métaux précieux, y compris alliages
238	227	-11	-4.6	214	227	13	6.1	6.1	Autres métaux non ferreux et alliages
1,451	1,404	-47	-3.2	1,370	1,404	34	2.5	2.5	Produits chimiques et plastiques
316	280	-36	-11.4	286	280	-6	-2.1	-2.1	Produits chimiques organiques
587	579	-8	-1.4	551	579	28	5.1	5.1	Matières plastiques
548	546	-2	-0.4	533	546	13	2.4	2.4	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. 97	Jan. 98	Change/		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Jan. 98/97
	Déc. 97	Jan. 98	Variation		1997	1998	l'année précédente	Jan. 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,863	1,809	-54	-2.9	1,579	1,809	230	14.6	14.6
Crude animal products	26	25	-1	-3.8	24	25	1	4.2	4.2
Wool and man-made fibres	29	26	-3	-10.3	25	26	1	4.0	4.0
Crude non-metallic minerals	78	83	5	6.4	66	83	17	25.8	25.8
Textile fabricated materials	364	355	-9	-2.5	320	355	35	10.9	10.9
Metal fabricated basic products	592	601	9	1.5	508	601	93	18.3	18.3
Rubber fabricated materials	81	79	-2	-2.5	68	79	11	16.2	16.2
Oils, fats, animal and vegetable	63	53	-10	-15.9	56	53	-3	-5.4	-5.4
Non-metallic minerals	196	199	3	1.5	178	199	21	11.8	11.8
Other fabricated materials	434	387	-47	-10.8	334	387	53	15.9	15.9
Machinery and Equipment	8,105	7,916	-189	-2.3	6,976	7,916	940	13.5	13.5
Industrial and Agricultural Machinery	2,342	2,308	-34	-1.5	1,955	2,308	353	18.1	18.1
Engines, turbines and elec. motors	183	201	18	9.8	160	201	41	25.6	25.6
Drilling mining machinery	94	96	2	2.1	67	96	29	43.3	43.3
Excavating machinery	173	154	-19	-11.0	117	154	37	31.6	31.6
Metal working machinery	226	245	19	8.4	264	245	-19	-7.2	-7.2
Other industrial machinery	1,328	1,289	-39	-2.9	1,095	1,289	194	17.7	17.7
Agricultural machinery incl. tractors	337	322	-15	-4.5	252	322	70	27.8	27.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,025	923	-102	-10.0	743	923	180	24.2	24.2
Aircraft, engines, parts	519	569	50	9.6	450	569	119	26.4	26.4
Other transportation equipment & parts	506	354	-152	-30.0	293	354	61	20.8	20.8
Office Machines and Equipment	1,275	1,243	-32	-2.5	1,193	1,243	50	4.2	4.2
Other Machinery and Equipment	3,464	3,442	-22	-0.6	3,085	3,442	357	11.6	11.6
Other commun. and related equipment	1,521	1,515	-6	-0.4	1,350	1,515	165	12.2	12.2
Other equipment and tools	1,943	1,927	-16	-0.8	1,735	1,927	192	11.1	11.1
Automotive Products	5,348	5,163	-185	-3.5	4,792	5,163	371	7.7	7.7
Passenger Autos and Chassis	1,544	1,551	7	0.5	1,232	1,551	319	25.9	25.9
Trucks and Other Motor Vehicles	815	676	-139	-17.1	614	676	62	10.1	10.1
Motor Vehicle Parts	2,990	2,937	-53	-1.8	2,946	2,937	-9	-0.3	-0.3
Other Consumer Goods	2,710	2,598	-112	-4.1	2,272	2,598	326	14.3	14.3
Apparel and Footwear	536	502	-34	-6.3	419	502	83	19.8	19.8
Apparel and apparel accessories	419	388	-31	-7.4	327	388	61	18.7	18.7
Footwear	116	114	-2	-1.7	92	114	22	23.9	23.9
Miscellaneous Consumer Goods	2,174	2,097	-77	-3.5	1,853	2,097	244	13.2	13.2
Television, radios, phonographs	161	148	-13	-8.1	145	148	3	2.1	2.1
Printed matter	273	268	-5	-1.8	256	268	12	4.7	4.7
Watches, sporting goods and toys	292	267	-25	-8.6	221	267	46	20.8	20.8
House furnishings	383	382	-1	-0.3	335	382	47	14.0	14.0
Photographic goods	234	208	-26	-11.1	175	208	33	18.9	18.9
Miscellaneous end products	831	823	-8	-1.0	721	823	102	14.1	14.1
Special Transactions Trade	474	397	-77	-16.2	627	397	-230	-36.7	-36.7

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. 97 Déc. 97	Jan. 98 Jan. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 98/97 Jan. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,517	1,465	-52	-3.4	1,354	1,465	111	8.2	8.2	Autres produits industriels
20	20	-	-	20	20	-	-	-	Produits bruts d'origine animale
25	22	-3	-12.0	23	22	-1	-4.3	-4.3	Laine et fibres artificielles
84	87	3	3.6	65	87	22	33.8	33.8	Minéraux non métalliques bruts
310	298	-12	-3.9	287	298	11	3.8	3.8	Demi-produits en matières textiles
454	455	1	0.2	414	455	41	9.9	9.9	Demi-produits de base en metal
62	60	-2	-3.2	54	60	6	11.1	11.1	Demi-produits en caoutchouc
50	41	-9	-18.0	42	41	-1	-2.4	-2.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
157	159	2	1.3	150	159	9	6.0	6.0	Minéraux non métalliques
356	323	-33	-9.3	299	323	24	8.0	8.0	Autres matières travaillées non comest.
7,924	7,866	-58	-0.7	6,929	7,866	937	13.5	13.5	Machines et équipement
1,779	1,731	-48	-2.7	1,582	1,731	149	9.4	9.4	Machines industrielles et agricoles
146	158	12	8.2	133	158	25	18.8	18.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
71	72	1	1.4	54	72	18	33.3	33.3	Machines de forage et pour mines
131	115	-16	-12.2	95	115	20	21.1	21.1	Machines à creuser
170	181	11	6.5	213	181	-32	-15.0	-15.0	Machines pour le travail des métaux
1,007	964	-43	-4.3	885	964	79	8.9	8.9	Autres machineries industrielles
255	240	-15	-5.9	202	240	38	18.8	18.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
830	739	-91	-11.0	629	739	110	17.5	17.5	Avions et autres équipements de transport
406	444	38	9.4	375	444	69	18.4	18.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
424	295	-129	-30.4	254	295	41	16.1	16.1	Autre matériel de transport de pièces
2,254	2,248	-6	-0.3	1,893	2,248	355	18.8	18.8	Machines et matériel de bureau
3,060	3,148	88	2.9	2,826	3,148	322	11.4	11.4	Autres machines et équipements
1,521	1,638	117	7.7	1,381	1,638	257	18.6	18.6	Autre équipement et matériel de télécom.
1,539	1,510	-29	-1.9	1,445	1,510	65	4.5	4.5	Autre équipement et outils
4,375	4,172	-203	-4.6	4,076	4,172	96	2.4	2.4	Produits de l'automobile
1,254	1,246	-8	-0.6	1,026	1,246	220	21.4	21.4	Voitures particulières et chassis
642	529	-113	-17.6	500	529	29	5.8	5.8	Camions et autres véhicules moteurs
2,479	2,398	-81	-3.3	2,551	2,398	-153	-6.0	-6.0	Pièces de véhicules automobiles
2,195	2,075	-120	-5.5	1,929	2,075	146	7.6	7.6	Autres biens de consommation
442	409	-33	-7.5	364	409	45	12.4	12.4	Vêtements et chaussures
346	316	-30	-8.7	284	316	32	11.3	11.3	Vêtements et accessoires vestimentaires
97	93	-4	-4.1	80	93	13	16.3	16.3	Chaussures
1,753	1,666	-87	-5.0	1,565	1,666	101	6.5	6.5	Biens de consommation divers
143	133	-10	-7.0	135	133	-2	-1.5	-1.5	Téléviseurs, radios et phonographes
205	200	-5	-2.4	206	200	-6	-2.9	-2.9	Imprimés
245	216	-29	-11.8	191	216	25	13.1	13.1	Montres, articles pour sports et jeux
304	301	-3	-1.0	282	301	19	6.7	6.7	Fournitures de maison
202	178	-24	-11.9	153	178	25	16.3	16.3	Articles photographiques
653	638	-15	-2.3	598	638	40	6.7	6.7	Divers produits finis, non comestibles
424	354	-70	-16.5	566	354	-212	-37.5	-37.5	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States	1997	641.4	205.6	176.0	2,995.2	4,369.2	3,685.3	1,209.3	321.8	13,603.6
États-Unis	1998	735.2	268.5	185.6	3,583.9	4,889.8	3,849.8	1,338.5	91.9	14,943.3
Mexico	1997	31.0	20.2	0.1	31.2	129.3	263.8	17.9	1.5	494.9
Mexique	1998	38.0	8.3	0.2	32.9	144.9	223.5	27.4	0.3	475.4
Japan	1997	3.4	0.2	--	81.2	462.4	320.1	83.2	6.5	957.0
Japon	1998	3.1	0.2	--	84.2	564.7	376.8	95.2	1.4	1,125.7
EU / UE										
Germany	1997	8.1	0.4	0.6	109.7	184.2	69.8	31.6	5.4	409.9
Allemagne	1998	8.0	0.3	0.2	119.6	177.3	60.4	40.9	2.9	409.5
France	1997	21.4	6.8	0.1	58.1	183.8	3.4	54.0	7.5	335.2
France	1998	17.4	3.5	0.7	62.5	230.7	3.5	48.8	3.1	370.2
United Kingdom	1997	22.1	171.7	0.1	80.3	162.5	23.4	46.5	7.2	513.8
Royaume-Uni	1998	15.1	92.6	0.3	105.5	177.4	18.3	45.8	5.3	460.4
Italy	1997	18.7	3.8	1.5	67.5	134.1	5.0	43.8	3.0	277.4
Italie	1998	16.8	--	2.3	74.7	90.5	5.9	49.5	1.7	241.3
Other EU	1997	38.2	24.9	2.0	155.7	145.1	29.1	72.1	3.7	470.6
Autres UE	1998	45.1	28.7	2.3	150.1	165.4	25.1	81.0	3.4	501.2
Total	1997	108.5	207.7	4.5	471.3	809.7	130.7	248.0	26.8	2,007.1
	1998	102.4	125.1	5.9	512.4	841.4	113.3	266.0	16.5	1,983.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	1.7	--	--	39.5	140.8	7.6	21.0	1.2	211.8
Corée du Sud	1998	2.5	2.9	--	43.7	144.7	23.8	30.3	0.3	248.2
Hong Kong	1997	4.8	-	--	6.1	34.6	0.1	68.0	1.6	115.1
Hong Kong	1998	3.9	--	--	11.5	33.1	0.1	70.3	0.5	119.5
Taiwan	1997	2.4	--	0.8	51.2	182.0	7.6	40.2	3.6	287.7
Taiwan	1998	3.0	--	0.5	51.9	220.7	6.3	47.6	0.7	330.8
Singapore	1997	1.1	-	--	9.1	83.2	0.4	3.9	0.5	98.2
Singapour	1998	1.3	--	0.1	6.1	84.3	0.2	4.7	0.2	96.9
Total	1997	10.0	--	0.8	105.9	440.6	15.8	133.0	7.0	713.1
	1998	10.8	2.9	0.7	113.2	482.7	30.5	153.0	1.7	795.6
Other countries	1997	324.8	828.6	14.6	419.7	542.1	30.1	504.0	222.3	2,886.2
Autres pays	1998	345.2	544.0	14.5	471.0	583.0	33.9	609.0	237.8	2,839.8
Total	1997	1,119.0	1,262.3	196.0	4,104.7	6,753.3	4,445.8	2,195.2	585.7	20,662.0
	1998	1,234.7	949.0	207.0	4,797.7	7,506.6	4,627.8	2,489.2	349.5	22,162.9

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1997	641.4	205.6	176.0	2,995.2	4,369.2	3,685.3	1,209.3	321.8	13,603.6
États-Unis	1998	735.2	268.5	185.6	3,583.9	4,889.8	3,849.8	1,338.5	91.9	14,943.3
Mexico	1997	31.0	20.2	0.1	31.2	129.3	263.8	17.9	1.5	494.9
Mexique	1998	38.0	8.3	0.2	32.9	144.9	223.5	27.4	0.3	475.4
Japan	1997	3.4	0.2	--	81.2	462.4	320.1	83.2	6.5	957.0
Japon	1998	3.1	0.2	--	84.2	564.7	376.8	95.2	1.4	1,125.7
EU / UE										
Germany	1997	8.1	0.4	0.6	109.7	184.2	69.8	31.6	5.4	409.9
Allemagne	1998	8.0	0.3	0.2	119.6	177.3	60.4	40.9	2.9	409.5
France	1997	21.4	6.8	0.1	58.1	183.8	3.4	54.0	7.5	335.2
France	1998	17.4	3.5	0.7	62.5	230.7	3.5	48.8	3.1	370.2
United Kingdom	1997	22.1	171.7	0.1	80.3	162.5	23.4	46.5	7.2	513.8
Royaume-Uni	1998	15.1	92.6	0.3	105.5	177.4	18.3	45.8	5.3	460.4
Italy	1997	18.7	3.8	1.5	67.5	134.1	5.0	43.8	3.0	277.4
Italie	1998	16.8	--	2.3	74.7	90.5	5.9	49.5	1.7	241.3
Other EU	1997	38.2	24.9	2.0	155.7	145.1	29.1	72.1	3.7	470.6
Autres UE	1998	45.1	28.7	2.3	150.1	165.4	25.1	81.0	3.4	501.2
Total	1997	108.5	207.7	4.5	471.3	809.7	130.7	248.0	26.8	2,007.1
	1998	102.4	125.1	5.9	512.4	841.4	113.3	266.0	16.5	1,983.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	1.7	--	--	39.5	140.8	7.6	21.0	1.2	211.8
Corée du Sud	1998	2.5	2.9	--	43.7	144.7	23.8	30.3	0.3	248.2
Hong Kong	1997	4.8	-	--	6.1	34.6	0.1	68.0	1.6	115.1
Hong Kong	1998	3.9	--	--	11.5	33.1	0.1	70.3	0.5	119.5
Taiwan	1997	2.4	--	0.8	51.2	182.0	7.6	40.2	3.6	287.7
Taiwan	1998	3.0	--	0.5	51.9	220.7	6.3	47.6	0.7	330.8
Singapore	1997	1.1	-	--	9.1	83.2	0.4	3.9	0.5	98.2
Singapour	1998	1.3	--	0.1	6.1	84.3	0.2	4.7	0.2	96.9
Total	1997	10.0	--	0.8	105.9	440.6	15.8	133.0	7.0	713.1
	1998	10.8	2.9	0.7	113.2	482.7	30.5	153.0	1.7	795.6
Other countries	1997	324.8	828.6	14.6	419.7	542.1	30.1	504.0	222.3	2,886.2
Autres pays	1998	345.2	544.0	14.5	471.0	583.0	33.9	609.0	237.8	2,839.8
Total	1997	1,119.0	1,262.3	196.0	4,104.7	6,753.3	4,445.8	2,195.2	585.7	20,662.0
	1998	1,234.7	949.0	207.0	4,797.7	7,506.6	4,627.8	2,489.2	349.5	22,162.9

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	357.3	367.5	357.3	367.5	2.9	Canada
Greenland	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	--	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	13,603.6	14,943.4	13,603.6	14,943.4	9.8	États-Unis
Total	13,961.0	15,311.2	13,961.0	15,311.2	9.7	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	44.8	35.5	44.8	35.5	-20.8	Autriche
Belgium	53.0	51.1	53.0	51.1	-3.6	Belgique
Denmark	27.8	50.6	27.8	50.6	82.0	Danemark
Finland	35.3	59.9	35.3	59.9	69.7	Finlande
France	335.2	370.3	335.2	370.3	10.5	France
Germany	409.9	409.6	409.9	409.6	-0.1	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	15.7	5.8	15.7	5.8	-63.1	Grèce
Iceland	2.8	1.2	2.8	1.2	-57.1	Islande
Ireland	60.8	53.6	60.8	53.6	-11.8	Irlande
Italy	277.4	241.3	277.4	241.3	-13.0	Italie
Luxembourg	4.5	5.6	4.5	5.6	24.4	Luxembourg
Malta	15.0	3.1	15.0	3.1	-79.3	Malte
Netherlands	67.0	87.3	67.0	87.3	30.3	Pays-Bas
Norway	325.5	318.1	325.5	318.1	-2.3	Norvège
Portugal	12.3	13.2	12.3	13.2	7.3	Portugal
Spain	64.6	56.0	64.6	56.0	-13.3	Espagne
Sweden	84.9	82.7	84.9	82.7	-2.6	Suède
Switzerland	73.2	75.5	73.2	75.5	3.1	Suisse
United Kingdom	513.8	460.5	513.8	460.5	-10.4	Royaume-Uni
Total	2,423.6	2,380.9	2,423.6	2,380.9	-1.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	--	--	--	Albanie
Armenia	--	--	--	--	--	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	--	0.1	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	0.1	0.1	--	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	--	--	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.6	4.4	1.6	4.4	175.0	Bulgarie
Croatia	0.7	1.0	0.7	1.0	42.9	Croatie
Czech Republic	8.1	7.4	8.1	7.4	-8.6	Tchèque, Rép
Estonia	0.5	0.6	0.5	0.6	20.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.5	0.6	0.5	0.6	20.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	--	--	--	Géorgie
Hungary	3.8	6.3	3.8	6.3	65.8	Hongrie
Kazakhstan	6.8	0.2	6.8	0.2	-97.1	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.2	0.4	0.2	0.4	100.0	Lettonie
Lithuania	6.1	2.0	6.1	2.0	-67.2	Lithuanie
Macedonia	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Macedoine
Moldova	0.3	--	0.3	--	--	Moldavie
Poland	9.0	10.2	9.0	10.2	13.3	Pologne
Romania	4.6	11.7	4.6	11.7	154.3	Roumanie
Russia	45.9	31.0	45.9	31.0	-32.5	Russie
Slovakia	1.6	2.5	1.6	2.5	56.3	Slovaquie
Slovenia	3.1	2.3	3.1	2.3	-25.8	Slovénie
Tajikistan	--	--	--	--	--	Tadjikistan
Ukraine	0.6	0.7	0.6	0.7	16.7	Ukraine

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Europe						Autre Europe
Uzbekistan	--	3.7	--	3.7	--	Ouzbékistan
Total	93.8	85.7	93.8	85.7	-8.6	Total
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Bahreïn
Cyprus	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Chypre
Egypt	1.5	1.6	1.5	1.6	6.7	Égypte
Ethiopia	0.4	0.4	0.4	0.4	-	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	180.4	4.7	180.4	4.7	-97.4	Iran, Rép. Islam.
Israel	23.8	26.9	23.8	26.9	13.0	Israël
Jordan	0.1	--	0.1	--	--	Jordanie
Kuwait	--	0.2	--	0.2	--	Koweït
Lebanon	0.6	1.0	0.6	1.0	66.7	Liban
Oman (Muscat)	0.3	--	0.3	--	--	Oman (Muscat)
Qatar	10.8	--	10.8	--	--	Qatar
Saudi Arabia	72.6	46.2	72.6	46.2	-36.4	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Syrienne, Rép. ar
Turkey	14.4	12.3	14.4	12.3	-14.6	Turquie
United Arab Emir.	0.7	0.8	0.7	0.8	14.3	Émir. arabes unis
Yemen	8.3	--	8.3	--	--	Yémen
Total	314.4	94.8	314.4	94.8	-69.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	77.6	63.2	77.6	63.2	-18.6	Algérie
Botswana	--	--	--	--	--	Botswana
Bouvet Island	--	-	--	-	--	Île Bouvet
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	-	0.2	-	0.2	...	Burundi
Cameroon	5.8	0.1	5.8	0.1	-98.3	Cameroun
Cape Verde	--	-	--	-	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	--	--	Rép Centrafr.
Chad	-	--	-	--	...	Tchad
Comoros	--	-	--	-	--	Comores
Congo	-	3.2	-	3.2	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	--	-	--	-	--	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	3.1	5.9	3.1	5.9	90.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	--	-	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	--	-	--	Guinée équat.
Gabon	--	--	--	--	--	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	4.1	0.5	4.1	0.5	-87.8	Ghana
Guinea	4.0	--	4.0	--	--	Guinée
Kenya	1.4	1.9	1.4	1.9	35.7	Kenya
Lesotho	0.5	0.5	0.5	0.5	-	Lesotho
Liberia	--	--	--	--	--	Libéria
Madagascar	0.1	0.5	0.1	0.5	400.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Malawi
Mali	1.5	2.3	1.5	2.3	53.3	Mali
Mauritania	--	0.1	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.4	1.4	1.4	1.4	-	Maurice
Morocco	6.2	7.2	6.2	7.2	16.1	Maroc
Mozambique	--	-	--	-	--	Mozambique
Namibia	--	0.2	--	0.2	--	Namibie

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Niger	--	0.1	--	0.1	--	Niger
Nigeria	65.0	6.2	65.0	6.2	-90.5	Nigéria
Reunion	-	--	-	--	...	Réunion
Sao Tome Prn.	--	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Sénégal
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	6.1	--	6.1	--	--	Sierra Leone
South Africa	48.1	33.6	48.1	33.6	-30.1	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	--	0.1	--	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.2	8.9	5.2	8.9	71.2	Togo
Tunisia	0.3	0.7	0.3	0.7	133.3	Tunisie
Uganda	0.7	0.3	0.7	0.3	-57.1	Ouganda
Zambia	--	0.7	--	0.7	--	Zambie
Zimbabwe	1.6	2.0	1.6	2.0	25.0	Zimbabwe
Total	233.3	140.4	233.3	140.4	-39.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	-	0.1	-	-100.0	Afghanistan
Bangladesh	11.3	11.6	11.3	11.6	2.7	Bangladesh
Brunei Darussalam	--	--	--	--	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Cambodge
China, P. Rep.	494.7	604.6	494.7	604.6	22.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	115.2	119.5	115.2	119.5	3.7	Hong Kong
India	54.1	74.0	54.1	74.0	36.8	Inde
Indonesia	66.1	76.3	66.1	76.3	15.4	Indonésie
Japan	957.1	1,125.7	957.1	1,125.7	17.6	Japon
Korea, North	--	--	--	--	--	Corée du Nord
Korea, South	211.9	248.3	211.9	248.3	17.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	--	0.1	--	--	Laos, rép. dm p.
Macao	4.8	5.3	4.8	5.3	10.4	Macao
Malaysia	147.2	158.8	147.2	158.8	7.9	Malaisie
Maldives	-	0.2	-	0.2	...	Maldives
Myanmar	2.2	1.6	2.2	1.6	-27.3	Myanmar
Nepal	0.4	0.1	0.4	0.1	-75.0	Népal
Pakistan	17.2	20.3	17.2	20.3	18.0	Pakistan
Philippines	53.8	73.0	53.8	73.0	35.7	Philippines
Singapore	98.3	96.9	98.3	96.9	-1.4	Singapour
Sri Lanka	7.3	8.3	7.3	8.3	13.7	Sri Lanka
Taiwan	287.8	330.9	287.8	330.9	15.0	Taiwan
Thailand	96.1	94.0	96.1	94.0	-2.2	Thaïlande
Vietnam	12.1	20.4	12.1	20.4	68.6	Viêt-Nam
Total	2,638.0	3,070.1	2,638.0	3,070.1	16.4	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	76.7	114.9	76.7	114.9	49.8	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	--	--	--	--	--	Fidji
Fr. Polynesia	--	-	--	-	--	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Guam
Kiribati	--	-	--	-	--	Kiribati
New Caledonia	--	--	--	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	27.6	25.0	27.6	25.0	-9.4	Nouvelle-Zélande

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Norfolk Island	-	--	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	--	0.1	--	--	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	-	--	-	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Tokélaou
Tonga	--	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.1	1.7	1.1	1.7	54.5	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	-	--	-	--	...	Samoa occidentale
Total	106.3	142.1	106.3	142.1	33.7	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	16.7	16.3	16.7	16.3	-2.4	Argentine
Bolivia	0.8	1.4	0.8	1.4	75.0	Bolivie
Brazil	93.7	102.3	93.7	102.3	9.2	Brésil
Chile	32.6	38.7	32.6	38.7	18.7	Chili
Colombia	21.6	54.7	21.6	54.7	153.2	Colombie
Ecuador	12.3	35.9	12.3	35.9	191.9	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	--	--	Îles Falkland
Guyana	15.3	14.4	15.3	14.4	-5.9	Guyane
Paraguay	0.3	0.4	0.3	0.4	33.3	Paraguay
Peru	11.9	13.3	11.9	13.3	11.8	Pérou
Surinam	--	9.1	--	9.1	--	Surinam
Uruguay	2.5	3.2	2.5	3.2	28.0	Uruguay
Venezuela	94.2	79.5	94.2	79.5	-15.6	Venezuela
Total	301.9	369.2	301.9	369.2	22.3	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	-	--	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.0	0.5	1.0	0.5	-50.0	Bahamas
Barbados	1.8	0.7	1.8	0.7	-61.1	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Belize
Bermuda	--	--	--	--	--	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	--	--	--	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.1	--	--	Îles Cayman
Costa Rica	13.4	13.3	13.4	13.3	-0.7	Costa Rica
Cuba	30.9	25.9	30.9	25.9	-16.2	Cuba
Dominica	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Dominique
Dominican Rep.	7.5	7.7	7.5	7.7	2.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.2	2.9	1.2	2.9	141.7	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Grenade
Guadeloupe	--	0.2	--	0.2	--	Guadeloupe
Guatemala	7.9	9.0	7.9	9.0	13.9	Guatemala
Haiti	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Haiti
Honduras	4.8	5.7	4.8	5.7	18.8	Honduras
Jamaica	19.0	21.2	19.0	21.2	11.6	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	495.0	475.4	495.0	475.4	-4.0	Mexique
Montserrat	--	--	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	--	--	--	--	Antilles néerl.
Nicaragua	0.7	1.7	0.7	1.7	142.9	Nicaragua
Panama	4.9	2.0	4.9	2.0	-59.2	Panama
Saint Lucia	--	0.1	--	0.1	--	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	0.3	0.3	-	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.7	0.7	0.7	0.7	-	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	--	-	--	...	Î. Turks Caicos
Total	589.7	568.5	589.7	568.5	-3.6	Total
All Countries	20,662.0	22,162.9	20,662.0	22,162.9	7.3	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Newfoundland	1997	6.0	208.8	--	10.5	4.0	0.1	0.6	0.4	230.3
Terre-Neuve	1998	8.6	66.4	--	8.8	5.0	0.1	0.5	0.2	89.6
Prince Edward Is.	1997	0.1	-	--	0.1	0.4	-	0.1	0.3	1.0
Î. Prince-Édouard	1998	0.2	-	--	0.2	0.2	--	0.2	--	0.9
Nova Scotia	1997	33.1	176.4	0.7	38.8	63.2	81.2	3.2	2.7	399.4
Nouvelle-Écosse	1998	20.9	186.4	0.6	50.2	73.7	66.3	4.1	1.8	404.0
New Brunswick	1997	32.9	217.5	6.1	53.0	30.8	4.1	7.2	4.1	355.8
Nouveau-Brunswick	1998	32.9	198.3	7.8	63.2	41.8	12.3	8.7	3.3	368.3
Quebec	1997	162.1	469.4	50.9	841.0	1,140.9	72.2	406.9	121.9	3,265.3
Québec	1998	162.5	283.6	56.3	863.7	1,217.0	96.0	424.1	61.0	3,164.3
Ontario	1997	597.2	117.2	71.8	2,499.2	4,224.2	3,840.3	1,398.8	342.1	13,090.7
Ontario	1998	686.5	137.8	85.1	2,947.9	4,624.7	3,871.4	1,631.2	211.5	14,196.1
Manitoba	1997	39.0	19.7	5.0	127.2	265.8	65.7	67.6	17.2	607.1
Manitoba	1998	43.9	2.1	5.6	167.2	350.6	75.3	75.9	8.2	728.9
Saskatchewan	1997	16.8	2.1	1.6	73.9	139.6	35.6	9.7	8.9	288.2
Saskatchewan	1998	16.4	2.9	2.8	113.5	177.5	40.7	12.8	2.6	369.2
Alberta	1997	44.6	2.2	14.6	168.7	326.6	33.2	36.8	33.5	660.2
Alberta	1998	57.1	45.2	5.1	234.4	422.0	42.2	52.5	25.4	883.9
British Columbia	1997	187.4	46.9	45.3	292.3	557.0	313.5	264.2	53.3	1,760.0
Colombie britann.	1998	205.5	25.0	43.6	348.4	593.8	423.3	279.1	36.2	1,955.0
Yukon/N.W.T.	1997	--	1.9	-	0.1	0.9	--	--	1.3	4.2
Yukon/T.N.-O.	1998	--	1.4	-	0.1	0.2	--	--	0.9	2.7
Total	1997	1,119.0	1,262.3	196.0	4,104.7	6,753.3	4,445.8	2,195.2	585.7	20,662.0
	1998	1,234.7	949.0	207.0	4,797.7	7,506.6	4,627.8	2,489.2	351.0	22,162.9

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Newfoundland	1997	6.0	208.8	--	10.5	4.0	0.1	0.6	0.4	230.3
Terre-Neuve	1998	8.6	66.4	--	8.8	5.0	0.1	0.5	0.2	89.6
Prince Edward Is.	1997	0.1	-	--	0.1	0.4	-	0.1	0.3	1.0
Î. Prince-Édouard	1998	0.2	-	--	0.2	0.2	--	0.2	--	0.9
Nova Scotia	1997	33.1	176.4	0.7	38.8	63.2	81.2	3.2	2.7	399.4
Nouvelle-Écosse	1998	20.9	186.4	0.6	50.2	73.7	66.3	4.1	1.8	404.0
New Brunswick	1997	32.9	217.5	6.1	53.0	30.8	4.1	7.2	4.1	355.8
Nouveau-Brunswick	1998	32.9	198.3	7.8	63.2	41.8	12.3	8.7	3.3	368.3
Quebec	1997	162.1	469.4	50.9	841.0	1,140.9	72.2	406.9	121.9	3,265.3
Québec	1998	162.5	283.6	56.3	863.7	1,217.0	96.0	424.1	61.0	3,164.3
Ontario	1997	597.2	117.2	71.8	2,499.2	4,224.2	3,840.3	1,398.8	342.1	13,090.7
Ontario	1998	686.5	137.8	85.1	2,947.9	4,624.7	3,871.4	1,631.2	211.5	14,196.1
Manitoba	1997	39.0	19.7	5.0	127.2	265.8	65.7	67.6	17.2	607.1
Manitoba	1998	43.9	2.1	5.6	167.2	350.6	75.3	75.9	8.2	728.9
Saskatchewan	1997	16.8	2.1	1.6	73.9	139.6	35.6	9.7	8.9	288.2
Saskatchewan	1998	16.4	2.9	2.8	113.5	177.5	40.7	12.8	2.6	369.2
Alberta	1997	44.6	2.2	14.6	168.7	326.6	33.2	36.8	33.5	660.2
Alberta	1998	57.1	45.2	5.1	234.4	422.0	42.2	52.5	25.4	883.9
British Columbia	1997	187.4	46.9	45.3	292.3	557.0	313.5	264.2	53.3	1,760.0
Colombie britann.	1998	205.5	25.0	43.6	348.4	593.8	423.3	279.1	36.2	1,955.0
Yukon/N.W.T.	1997	--	1.9	-	0.1	0.9	--	--	1.3	4.2
Yukon/T.N.-O.	1998	--	1.4	-	0.1	0.2	--	--	0.9	2.7
Total	1997	1,119.0	1,262.3	196.0	4,104.7	6,753.3	4,445.8	2,195.2	585.7	20,662.0
	1998	1,234.7	949.0	207.0	4,797.7	7,506.6	4,627.8	2,489.2	351.0	22,162.9

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Subscription will begin with the next issue to be released.

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE 1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

<p>▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p> <p>▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.</p> <p>▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.</p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.</p> <p>▶ TPS N° R121491807</p>	TOTAL	
	RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TOTAL GÉNÉRAL		
PF097019		

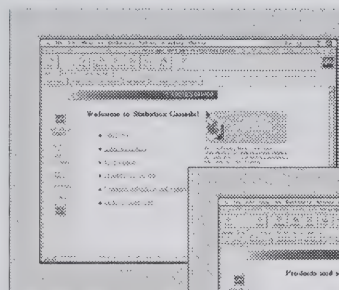
MERCI DE VOTRE COMMANDE!



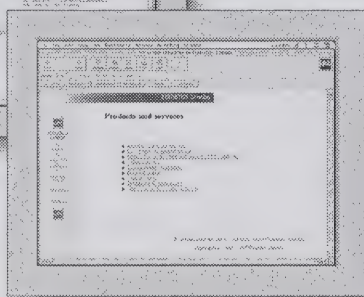
Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

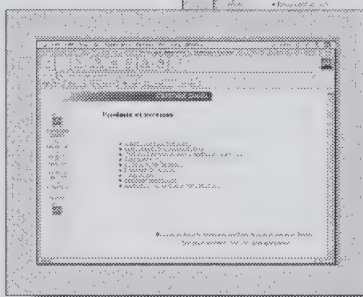
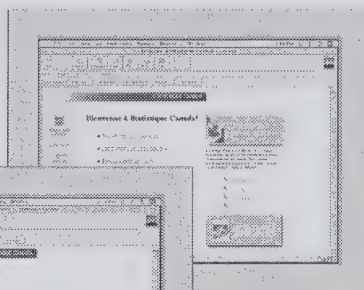
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily
IPS can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez
la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

<http://www.statecan.ca>

Supplement your
print data with

Vos données imprimées
ne sauraient être complètes sans

www.statcan.ca

Online catalogue

Database access

The Daily for news

Electronic publications

*The latest economic
indicators*

Le catalogue en direct

L'accès aux bases de données

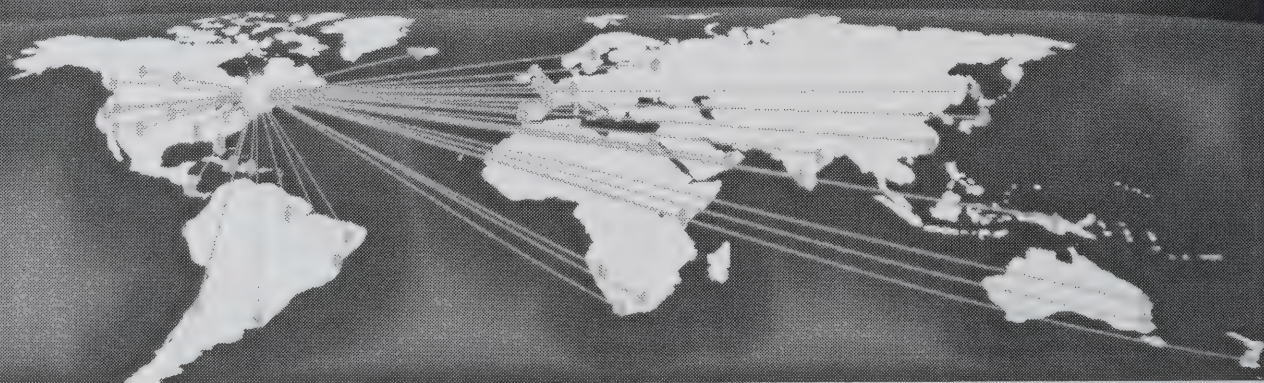
Le Quotidien pour les nouvelles

Les publications téléchargées

*Les derniers indicateurs
économiques*

Statistics to go
for Canadians online

Des statistiques pour emporter
pour les gens branchés





Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

February 1998

N° 65-001-XPB au catalogue

Government
Publications

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Catalogue no. 65-001-XIB, is available on Internet monthly for \$14.00 cdn per issue or \$141.00 cdn for a subscription.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca or from any Statistics Canada Regional Reference Centre. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

For change of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, produit n° 65-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Le produit n° 65-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 14 \$ cdn le numéro ou 141 \$ cdn pour un abonnement.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

February 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 2
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 2
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, n° 2
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, n° 2
ISSN 1480-8781

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733

Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
Highlights	5	Faits saillants	5
 Analysis		 Analyse	
The Month in Trade	7	Résultats du mois	7
Price Movements	10	Mouvements des prix	10
Revisions	11	Révisions	11
 Text Tables		 Tableaux explicatif	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12	1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
Feature Articles	14	Études spéciales	14
 Analytical Tables		 Tableaux analytiques	
Tables		Tableaux	
1. Merchandise Trade of Canada	16	1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18	2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22	3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Domestic Exports by Country	24	5. Exportations nationales par pays	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28	6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30	8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

February 1998

After falling by about \$1 billion in January, exports rose 2.2% in February but remained below December 1997 levels. The machinery and equipment sector led the way with a solid performance.

Imports recovered slightly in February, posting a 0.9% gain. A moderate growth in machinery and equipment, energy product, and automotive product imports was partly offset by the declines in imports of industrial goods and agricultural and fishing products.

The trade balance was \$1.8 billion in February, up more than \$300 million from January 1998.

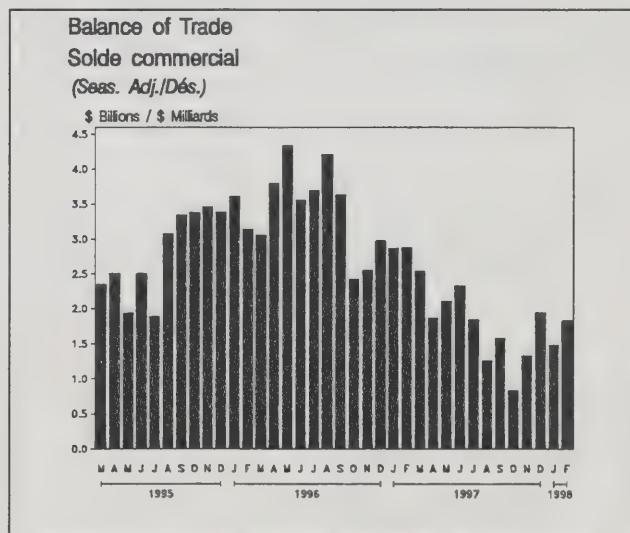
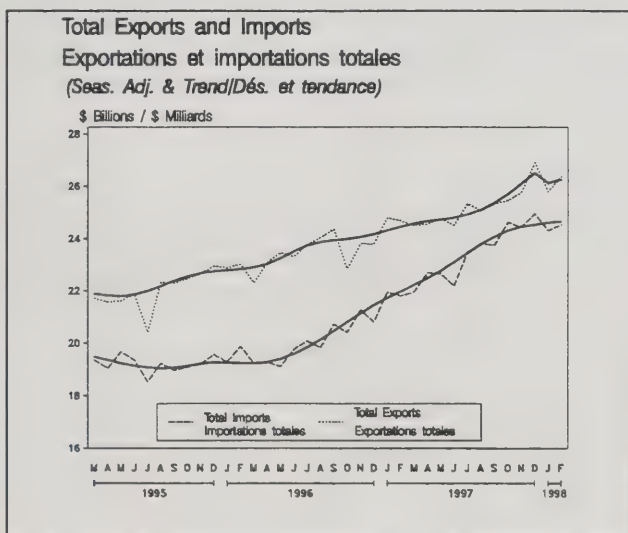
Faits saillants

Février 1998

Après le recul de près d'un milliard de dollars en janvier, les exportations ont augmenté de 2,2% en février, sans toutefois atteindre le niveau de décembre 1997. La bonne performance du secteur de la machinerie et équipement a été le principal contributeur à cette hausse.

Les importations ont enregistré une légère reprise en février, en hausse de 0,9%. Le regain des importations de machinerie et d'équipement, des produits de l'énergie, et de l'automobile a été partiellement effacé par la baisse des importations de biens industriels et de produits de l'agriculture et de la pêche.

La balance commerciale s'est établie à 1,8 milliards de dollars en février, en hausse de plus de 300 millions de dollars comparativement à janvier 1998.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

After declining sharply in January, agricultural and fishing product exports grew by 4.8% in February. Exports of chocolate and other Easter products were the major contributors to the increase.

Exports in most subgroups in the industrial goods sector declined in February. The steepest drop was in metal ores, as copper and nickel prices were driven down by anemic demand in Asia and by the arrival of new competitors on the market. The only exception to the decline was the metals and alloys subgroup, where exports of gold and metal pipe to the United States were largely responsible for the 4.6% increase.

Machinery and energy sectors edged up imports

Machinery and equipment imports climbed 1.8% in February following January's slight downturn. Strong growth in imports of navigation equipment, laptop computers and locomotives outpaced decreases in imports of generators, drilling machinery and excavation machinery.

Energy product imports soared 15.3% in February, nearly returning to December levels. Crude petroleum and aviation fuel posted the largest increases.

Après avoir connu un fort recul le mois précédent, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté de 4,8% en février. Les exportations de chocolat et autres produits pour la fête de Pâques ont été à l'origine de cette hausse.

Les exportations de presque tous les sous-groupes du secteur des biens industriels ont diminué en février. La baisse la plus marquée a été enregistrée au niveau des minerais, en raison de la chute des prix du cuivre et du nickel provoquée à la fois par une demande anémique d'Asie et par l'arrivée de nouveaux compétiteurs sur le marché. La seule exception à ce déclin a été le secteur des métaux et des alliages, où les exportations d'or et de tuyaux de canalisation à destination des États-Unis ont été en grande partie responsables de la hausse de 4,6% affichée par ce secteur.

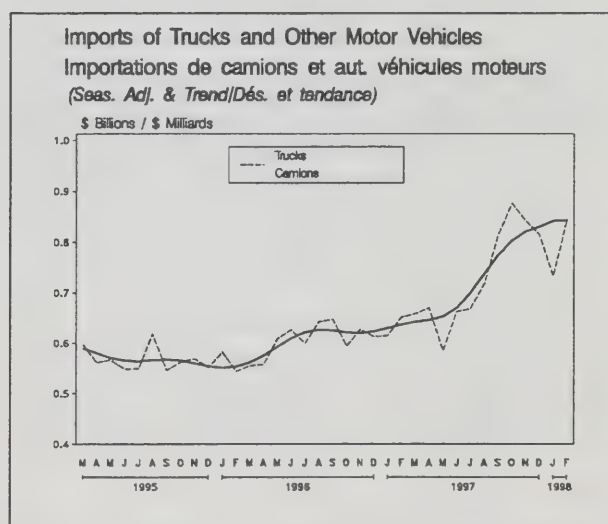
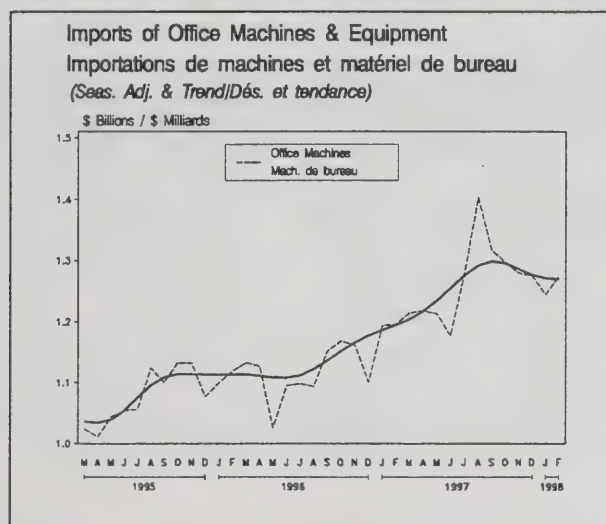
La machinerie et l'énergie sont les principaux contributeurs à la hausse des importations

Après le léger recul le mois précédent, les importations de machinerie et équipement ont augmenté de 1,8% en février. La hausse marquée des importations de matériel de navigation, d'ordinateurs portatifs et de locomotives a plus que compensé la baisse des importations de génératrices, de machines de forage et de machines à creuser.

Les importations de produits de l'énergie ont augmenté de 15,3% en février, retrouvant presque le niveau atteint en décembre. Le pétrole brut et l'essence à moteur pour avions ont tous deux enregistré les plus fortes hausses.

After two months of decline, automotive product imports edged upward in February. Following three straight monthly decreases, imports of trucks and other motor vehicles jumped \$112 million, or 15.3%, in February. Most of the gains were in utility trucks and tractors. A slowdown in domestic passenger car sales, following record figures in the third and fourth quarters of 1997, may account for the slight dip in car imports in February. Imports of auto parts remained virtually unchanged.

Après deux mois à la baisse, les importations de produits de l'automobile ont légèrement augmenté en février. Après trois baisses mensuelles consécutives, les importations de camions et autres véhicules moteur ont bondi de 15,3% ce mois-ci, un gain de 112 millions de dollars. La majorité des gains observés concernait les camions utilitaires et tracteurs. Une diminution des ventes de voitures particulières depuis le début de l'année 1998, après les ventes record des troisième et quatrième trimestres de 1997 peut expliquer le léger recul des importations de voitures observé ce mois-ci. Les importations de pièces sont restées quasi-stationnaires.



Imports of industrial goods continued to fall in February. The highly volatile precious metals and metal ores sectors posted the steepest decreases, following large shipments of gold and iron ore from the United States the previous month. The decline was balanced somewhat by sharply higher imports of herbicides and optical fibres.

Les importations de biens industriels ont continué leur recul en février. Les secteurs très volatiles des métaux précieux et des minerais ont enregistré les plus fortes baisses, après les importants chargements d'or et de minerais de fer importés le mois dernier des États-Unis. Une forte augmentation des importations d'herbicides et de fibres optiques a cependant quelque peu atténué ce repli.

Imports of agricultural and fishing products fell slightly in February, chiefly because of substantially lower imports of raw sugar from Australia.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche se sont légèrement repliées en février, causé principalement par la forte baisse des importations de sucre brut en provenance d'Australie.

Price movements

After a 1.4% increase in January, the export price index on a customs basis resumed its downward trend, falling by 0.6% in February. The decline in the index was mostly related to lower prices registered for energy products (-2.0%), forestry products (-1.8%), industrial goods and material (-0.7%), other consumer goods (-0.6%), automotive products (-0.3%), and agricultural and fishing products (-0.2%). The only upward influence came from prices for machinery and equipment, which rose by 0.5% in February, as a result of a 1.4% increase in the price of other machinery and equipment.

The import price index on a customs basis maintained its downward trend, falling for the third month in a row (-0.5% in February). The decline in the index was mostly tied to lower prices registered for energy products (-5.3%), agricultural and fishing products (-1.1%), machinery and equipment (-0.6%), other consumer goods (-0.4%), forestry products (-0.3%), and automotive products (-0.1%). A slight upward influence was exerted on the index by higher prices registered for industrial goods and material, which increase by 0.8% in February.

Mouvements des prix

Après avoir progressé de 1,4% en janvier, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a repris sa tendance à la baisse et s'est replié à 0,6% en février. Ce recul de l'indice s'accompagne d'une baisse des prix des produits énergétiques (-2,0%), des produits forestiers (-1,8%), des biens industriels (-0,7%), des biens de consommation divers (-0,6%), des produits de l'automobile (-0,3%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (-0,2%). Le seul mouvement à la hausse a été celui des prix des machines et équipement qui ont progressé de 0,5% en février, suite à un accroissement des prix des autres machines et équipement de 1,4%.

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un troisième mois consécutif (-0,5% en février). Ce recul de l'indice est surtout relié à la baisse des prix des produits énergétiques (-5,3%), des produits de l'agriculture et de la pêche (-1,1%), des machines et équipements (-0,6%), des biens de consommation divers (-0,4%), des produits forestiers (-0,3%) et des produits de l'automobile (-0,1%). Une légère pression à la hausse a été exercée sur l'indice par les prix des biens industriels qui ont progressé de 0,8% en février.

Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Révisions

Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, « ajustements de la Balance des Paiements non-distribués ». En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM** : matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (613) 951-9647 ou 1-800-294-5583, à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Jan. 98 Jan. 98	Feb. 98 Fév. 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997	1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 98/97 Fév. 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:					Exportations vers:					
United States	21,221	21,826	605	2.9	39,648	43,047	3,399	8.6	10.3	États-Unis
Japan	752	771	19	2.5	2,415	1,524	-891	-36.9	-35.8	Japon
EU	1,462	1,459	-3	-0.2	2,671	2,921	250	9.4	9.8	UE
Other OECD	653	568	-85	-13.0	1,282	1,221	-61	-4.8	-5.3	Autres OCDE
Other countries	1,704	1,736	32	1.9	3,448	3,439	-9	-0.3	-0.5	Autres pays
Total	25,792	26,360	568	2.2	49,464	52,152	2,688	5.4	6.9	Total
Imports from:					Importations de:					
United States	18,914	18,915	1	-	33,298	37,829	4,531	13.6	13.8	États-Unis
Japan	792	796	4	0.5	1,332	1,589	257	19.3	20.2	Japon
EU	1,849	2,089	240	13.0	3,672	3,939	267	7.3	15.9	UE
Other OECD	914	914	-	-	1,862	1,828	-34	-1.8	-3.5	Autres OCDE
Other countries	1,836	1,816	-20	-1.1	3,560	3,652	92	2.6	2.9	Autres pays
Total	24,306	24,531	225	0.9	43,723	48,837	5,114	11.7	12.5	Total
Balance:					Solde commercial:					
United States	2,307	2,911	604	...	6,350	5,218	-1,132	...	...	États-Unis
Japan	-40	-25	15	...	1,083	-65	-1,148	...	...	Japon
EU	-387	-630	-243	...	-1,001	-1,018	-17	...	...	UE
Other OECD	-261	-346	-85	...	-580	-607	-27	...	...	Autres OCDE
Other countries	-132	-80	52	...	-112	-213	-101	...	...	Autres pays
Total	1,486	1,829	343	...	5,741	3,315	-2,426	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique.

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1998 Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	24,887	24,134	25,609	25,138	26,275	25,521	296,928	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	428	422	855	696	355	366	4,673	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-461	-486	-356	-472	-507	-476	-5,670	Fret à la frontière É-U
Other freight	305	295	319	314	338	349	3,947	Autre fret
Discounts	-48	-63	-47	-53	-69	-57	-693	Rabais
Other valuation	-58	-68	123	-18	-41	-61	-425	Autre évaluation
Timing	182	147	78	168	78	69	714	Périodes
Residency	164	251	240	267	191	197	2,366	Résidence
Coverage	345	345	498	488	364	344	4,233	Couverture
Balance of Payments Basis	25,315	24,557	26,464	25,834	26,630	25,887	301,601	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1998 Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	23,527	22,439	22,317	23,524	25,441	24,410	271,497	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	514	568	912	549	724	284	6,741	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	529	495	517	543	583	580	6,259	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	71	12	146	11	1	-	160	Autre évaluation
Timing	-202	-88	49	-158	14	-421	-1,457	Périodes
Residency	30	63	110	67	35	37	667	Résidence
Coverage	86	86	90	86	91	88	1,112	Couverture
Balance of Payments Basis	24,041	23,007	23,229	24,073	26,165	24,695	278,237	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%			\$ millions		
1993	190,383	177,593	12,790	-	-	-	183,444	168,758	14,686
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	225,109	202,185	22,924
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
1997	301,601	278,237	23,364	7.5	16.1	-17,625	259,939	246,580	13,359
1995									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
QII	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
QIII	65,018	56,708	8,310	-	-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
1996									
QI	68,188	58,381	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QII	69,808	58,119	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
QIII	72,156	60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIV	70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
1997									
QI	73,954	65,672	8,282	5.0	5.1	331	63,299	58,832	4,467
QII	73,811	67,513	6,298	-0.2	2.8	-1,984	63,618	59,780	3,838
QIII	75,718	71,036	4,682	2.6	5.2	-1,616	65,666	63,361	2,305
QIV	78,117	74,016	4,101	3.2	4.2	-581	67,356	64,607	2,749
1997									
January	24,796	21,926	2,870	4.3	5.4	-101	21,110	19,665	1,445
February	24,669	21,797	2,872	-0.5	-0.6	2	21,074	19,549	1,525
March	24,490	21,949	2,541	-0.7	0.7	-331	21,115	19,618	1,497
April	24,545	22,680	1,865	0.2	3.3	-676	21,088	19,953	1,135
May	24,759	22,653	2,106	0.9	-0.1	241	21,363	20,135	1,228
June	24,507	22,180	2,327	-1.0	-2.1	221	21,167	19,692	1,475
July	25,327	23,483	1,844	3.3	5.9	-483	22,032	20,951	1,081
August	25,070	23,806	1,264	-1.0	1.4	-580	21,727	21,301	426
September	25,321	23,747	1,574	1.0	-0.2	310	21,907	21,108	799
October	25,458	24,624	834	0.5	3.7	-740	21,960	21,696	264
November	25,759	24,433	1,326	1.2	-0.8	492	22,120	21,176	944
December	26,901	24,960	1,941	4.4	2.2	615	23,276	21,735	1,541
1998									
January	25,792	24,306	1,486	-4.1	-2.6	-455	22,001	21,303	698
February	26,360	24,531	1,829	2.2	0.9	343	22,596	21,590	1,006

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	105.0	105.0	100.0	-	-	-	1993
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7	-	1994
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	15.8	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
1995								
2.3	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TI
-2.9	0.7	120.0	116.0	103.4	-0.8	-1.7	0.9	TII
-	-1.0	121.0	115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	TIH
5.3	2.4	121.0	115.0	105.2	-	-	-	TIV
1996								
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	TI
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	TII
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9	-	TIH
-2.9	4.0	122.0	116.0	105.2	-	-	-	TIV
1997								
6.8	5.6	121.0	115.0	105.2	-0.8	-0.9	-	TI
0.5	1.6	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	TII
3.2	6.0	120.0	116.0	103.4	-	-	-	TIH
2.6	2.0	121.0	118.0	102.5	0.8	1.7	-0.9	TIV
1997								
6.1	6.0	123.0	115.0	107.0	-0.8	-0.9	0.1	Janvier
-0.2	-0.6	121.0	115.0	105.2	-1.6	-	-1.6	Février
0.2	0.4	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.1	1.7	120.0	117.0	102.6	-	0.9	-0.9	Avril
1.3	0.9	120.0	116.0	103.4	-	-0.9	0.9	Mai
-0.9	-2.2	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juin
4.1	6.4	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juillet
-1.4	1.7	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Août
0.8	-0.9	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	-	Septembre
0.2	2.8	121.0	117.0	103.4	-	-	-	Octobre
0.7	-2.4	122.0	119.0	102.5	0.8	1.7	-0.9	Novembre
5.2	2.6	121.0	119.0	101.7	-0.8	-	-0.8	Décembre
1998								
-5.5	-2.0	122.0	119.0	102.5	0.8	-	0.8	Janvier
2.7	1.3	122.0	119.0	102.5	-	-	-	Février

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 98	Feb. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/		Feb. 98/97
	Jan. 98	Fév. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Fév. 98/97
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	25,197	25,852	655	2.6	49,017	51,049	2,032	4.1	6.0
Agricultural and Fishing products	1,849	1,938	89	4.8	3,679	3,786	107	2.9	4.5
Wheat	364	370	6	1.6	690	734	44	6.4	10.8
Other Agricultural and Fishing Products	1,484	1,568	84	5.7	2,989	3,052	63	2.1	3.2
Live animals	175	177	2	1.1	309	352	43	13.9	19.6
Fish and fish preparations	262	270	8	3.1	528	532	4	0.8	1.1
Barley	7	14	7	100.0	138	20	-118	-85.5	-84.1
Wheat flour	2	2	-	-	6	4	-2	-33.3	-
Other cereals unmilled	17	19	2	11.8	59	36	-23	-39.0	-36.7
Other cereal preparations	94	106	12	12.8	178	200	22	12.4	21.8
Meat and meat preparations	211	202	-9	-4.3	387	413	26	6.7	4.1
Alcoholic beverages	79	95	16	20.3	176	175	-1	-0.6	-2.1
Other food, feed, beverages and tobacco	441	489	48	10.9	826	930	104	12.6	20.1
Rapeseed	68	76	8	11.8	167	144	-23	-13.8	-12.6
Other crude vegetable products	129	117	-12	-9.3	216	246	30	13.9	4.5
Energy Products	2,262	2,381	119	5.3	5,595	4,643	-952	-17.0	-12.6
Crude Petroleum	860	956	96	11.2	2,111	1,817	-294	-13.9	-8.3
Natural Gas	801	800	-1	-0.1	1,655	1,602	-53	-3.2	7.4
Other Energy Products	600	625	25	4.2	1,829	1,225	-604	-33.0	-33.2
Coal and other bituminous substances	113	176	63	55.8	428	289	-139	-32.5	-15.4
Petroleum and coal products	377	348	-29	-7.7	1,203	724	-479	-39.8	-44.4
Electricity	110	101	-9	-8.2	199	211	12	6.0	1.0
Forestry Products	3,019	3,127	108	3.6	6,032	6,146	114	1.9	0.8
Lumber and Sawmill Products	1,326	1,333	7	0.5	2,892	2,659	-233	-8.1	-10.8
Other crude wood products	28	35	7	25.0	50	63	13	26.0	20.7
Lumber	968	956	-12	-1.2	2,317	1,924	-393	-17.0	-19.8
Other wood fabricated materials	329	342	13	4.0	525	672	147	28.0	24.8
Wood Pulp and Other Wood Products	544	597	53	9.7	1,127	1,141	14	1.2	3.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,149	1,197	48	4.2	2,013	2,346	333	16.5	16.7
Newsprint paper	700	744	44	6.3	1,295	1,444	149	11.5	13.4
Other paper and paperboard	449	453	4	0.9	718	902	184	25.6	22.4
Industrial Goods and Materials	4,605	4,532	-73	-1.6	8,494	9,137	643	7.6	8.4
Metal Ores	517	400	-117	-22.6	878	917	39	4.4	-3.6
Iron ores, concentrates and scrap	182	191	9	4.9	225	373	148	65.8	80.2
Copper ores, concentrates and scrap	54	35	-19	-35.2	192	89	-103	-53.6	-57.3
Nickel ores, concentrates and scrap	110	56	-54	-49.1	165	167	2	1.2	-34.9
Zinc ores, concentrates and scrap	59	20	-39	-66.1	96	79	-17	-17.7	-59.2
Other ores, concentrates and scrap	111	98	-13	-11.7	199	209	10	5.0	5.4
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,450	1,428	-22	-1.5	2,651	2,878	227	8.6	8.5
Inorganic chemicals	222	216	-6	-2.7	414	439	25	6.0	3.3
Organic chemicals	244	219	-25	-10.2	570	463	-107	-18.8	-16.4
Fertilizers and fertilizer materials	217	212	-5	-2.3	343	429	86	25.1	12.2
Synthetic rubber and plastics	590	601	11	1.9	1,034	1,191	157	15.2	18.3
Other chemical products	178	179	1	0.6	291	357	66	22.7	20.1

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants								
Jan. 98 Jan. 98	Feb. 98 Fév. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 98/97 Fév. 98/97
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
21,436	22,115	679	3.2	41,688	43,551	1,863	4.5	6.4 Total
1,475	1,549	74	5.0	2,941	3,024	83	2.8	4.0 Produits de l'agriculture et de la pêche
229	229	-	-	434	459	25	5.8	7.5 Blé
1,245	1,320	75	6.0	2,506	2,565	59	2.4	3.5 Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
171	174	3	1.8	288	345	57	19.8	27.9 Animaux vivants
224	230	6	2.7	456	454	-2	-0.4	-1.7 Poisson et préparations de poisson
4	7	3	75.0	84	11	-73	-86.9	-87.0 Orge
2	2	-	-	4	3	-1	-25.0	- Farine de blé
13	14	1	7.7	48	27	-21	-43.8	-41.7 Autres céréales, non moulues
86	100	14	16.3	161	186	25	15.5	25.0 Autres préparations céréalières
179	175	-4	-2.2	328	354	26	7.9	5.4 Viandes et préparations de viandes
66	78	12	18.2	151	144	-7	-4.6	-3.7 Boissons alcooliques
347	389	42	12.1	675	736	61	9.0	15.8 Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
43	49	6	14.0	105	92	-13	-12.4	-9.3 Graine de colza
111	102	-9	-8.1	205	214	9	4.4	-6.4 Autres produits végétaux bruts
1,905	2,046	141	7.4	3,750	3,952	202	5.4	6.9 Produits énergétiques
780	984	204	26.2	1,427	1,763	336	23.5	37.8 Pétrole brut
589	494	-95	-16.1	898	1,083	185	20.6	4.2 Gaz naturel
536	569	33	6.2	1,426	1,105	-321	-22.5	-21.6 Autres produits énergétiques
97	155	58	59.8	437	252	-185	-42.3	-26.5 Charbon et substances bitumineuses brutes
345	334	-11	-3.2	804	679	-125	-15.5	-21.2 Dérivés du pétrole et du charbon
94	80	-14	-14.9	186	174	-12	-6.5	-13.0 Electricité
2,218	2,316	98	4.4	4,586	4,535	-51	-1.1	-1.3 Produits forestiers
867	882	15	1.7	1,778	1,749	-29	-1.6	-3.9 Bois d'oeuvre et produits connexes
22	25	3	13.6	40	47	7	17.5	13.6 Autres matières en bois brutes
565	566	1	0.2	1,275	1,131	-144	-11.3	-13.9 Bois d'oeuvre
280	291	11	3.9	463	571	108	23.3	21.8 Autres demi-produits en bois
452	506	54	11.9	1,036	959	-77	-7.4	-3.4 Pâte de bois et autres produits du bois
899	928	29	3.2	1,772	1,827	55	3.1	2.5 Papier journal, autres papiers et cartons
572	600	28	4.9	1,174	1,172	-2	-0.2	0.2 Papier journal
327	328	1	0.3	598	655	57	9.5	7.2 Autre papier et carton
3,894	3,858	-36	-0.9	7,383	7,752	369	5.0	8.1 Biens industriels
506	408	-98	-19.4	930	914	-16	-1.7	1.5 Minerais métalliques
134	145	11	8.2	200	279	79	39.5	54.3 Minerais, concentrés et déchets de fer
93	64	-29	-31.2	284	156	-128	-45.1	-44.3 Minerais, concentrés et déchets de cuivre
88	43	-45	-51.1	130	131	1	0.8	-37.7 Minerais, concentrés et déchets de nickel
44	24	-20	-45.5	89	68	-21	-23.6	-46.7 Minerais, concentrés et déchets de zinc
148	133	-15	-10.1	227	280	53	23.3	66.3 Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,177	1,179	2	0.2	2,225	2,356	131	5.9	7.1 Produits chimiques, plastiques et engrais
187	188	1	0.5	328	375	47	14.3	12.6 Produits chimiques inorganiques
202	187	-15	-7.4	507	389	-118	-23.3	-16.9 Produits chimiques organiques
195	186	-9	-4.6	332	380	48	14.5	0.5 Engrais et matières fertilisantes
441	460	19	4.3	789	901	112	14.2	18.9 Caoutchouc synthétique et matières plastiques
153	159	6	3.9	270	312	42	15.6	16.1 Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Jan. 98	Feb. 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur	
	Jan. 98	Fév. 98			1997	1998	l'année précédente	Feb. 98/97 Fév. 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,545	1,616	71	4.6	3,065	3,161	96	3.1
Primary iron and steel	39	44	5	12.8	57	82	25	43.9
Steel bars, rods, plates, sheets	198	204	6	3.0	392	402	10	2.6
Other iron and steel and alloys	139	164	25	18.0	251	303	52	20.7
Aluminum including alloys	495	493	-2	-0.4	930	988	58	6.2
Copper and alloys	142	145	3	2.1	327	287	-40	-12.2
Nickel and alloys	102	95	-7	-6.9	207	197	-10	-4.8
Precious metals and alloys	276	321	45	16.3	597	597	-	-
Zinc and alloys	82	89	7	8.5	150	171	21	14.0
Other non-ferrous metals and alloys	72	62	-10	-13.9	154	134	-20	-13.0
Other Industrial Goods and Materials	1,093	1,089	-4	-0.4	1,901	2,182	281	14.8
Asbestos unmanufactured	17	17	-	-	48	33	-15	-31.3
Other crude animal products	50	41	-9	-18.0	91	91	-	-
Other crude non-metallic minerals	69	72	3	4.3	143	142	-1	-0.7
Other crude materials, inedible	96	51	-45	-46.9	112	147	35	31.3
Metal fabricated basic products	341	357	16	4.7	566	698	132	23.3
Textile fabricated materials	178	197	19	10.7	328	375	47	14.3
Non-metallic mineral basic products	164	177	13	7.9	288	341	53	18.4
Other fabricated materials	177	179	2	1.1	325	356	31	9.5
Machinery and Equipment	5,368	5,723	355	6.6	9,895	11,090	1,195	12.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,139	1,230	91	8.0	2,098	2,369	271	12.9
Industrial machinery	1,007	1,097	90	8.9	1,867	2,104	237	12.7
Agricultural machinery includ. tractors	132	133	1	0.8	231	266	35	15.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,070	1,124	54	5.0	1,799	2,195	396	22.0
Aircraft, engines, parts	716	646	-70	-9.8	1,096	1,362	266	24.3
Other transportation equipment	355	478	123	34.6	702	833	131	18.7
Other Machinery and Equipment	3,158	3,368	210	6.6	5,999	6,526	527	8.8
Television, telecommunication equipment	920	1,076	156	17.0	1,976	1,996	20	1.0
Office machines and equipment	601	599	-2	-0.3	1,156	1,199	43	3.7
Other equipment and tools	1,095	1,139	44	4.0	1,934	2,233	299	15.5
Other end products, inedible	543	555	12	2.2	932	1,098	166	17.8
Automotive Products	6,179	6,139	-40	-0.6	11,933	12,318	385	3.2
Passenger Autos and Chassis	3,326	3,391	65	2.0	6,930	6,716	-214	-3.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,354	1,194	-160	-11.8	2,224	2,548	324	14.6
Motor Vehicle Parts	1,499	1,554	55	3.7	2,779	3,053	274	9.9
Other Consumer Goods	780	828	48	6.2	1,449	1,608	159	11.0
Special Transactions Trade	1,136	1,185	49	4.3	1,939	2,321	382	19.7

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. 98 Jan. 98	Feb. 98 Fév. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 98/97 Fév. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,271	1,347	76	6.0	2,538	2,618	80	3.2	9.2	Métaux et alliages
32	39	7	21.9	52	71	19	36.5	44.4	Fer et acier primaires
160	167	7	4.4	319	327	8	2.5	5.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
110	131	21	19.1	215	241	26	12.1	23.6	Autres fer, acier et alliages
329	342	13	4.0	684	671	-13	-1.9	1.2	Aluminium, y compris alliages
158	163	5	3.2	291	321	30	10.3	10.9	Cuivre et alliages
98	94	-4	-4.1	186	191	5	2.7	8.0	Nickel et alliages
266	286	20	7.5	517	552	35	6.8	23.8	Métaux précieux et alliages
66	80	14	21.2	147	146	-1	-0.7	8.1	Zinc et alliages
53	45	-8	-15.1	127	98	-29	-22.8	-30.8	Autres métaux non ferreux et alliages
939	925	-14	-1.5	1,690	1,864	174	10.3	11.2	Autres biens industriels
16	17	1	6.3	47	33	-14	-29.8	-26.1	Amiante, non ouvré
36	32	-4	-11.1	68	68	-	-	-8.6	Autres produits bruts d'origine animale
70	70	-	-	164	140	-24	-14.6	-1.4	Autres minéraux non métalliques bruts
106	56	-50	-47.2	112	162	50	44.6	-	Autres matières brutes, non comestibles
287	301	14	4.9	485	589	104	21.4	24.9	Ouvrages de base en métal
154	167	13	8.4	307	321	14	4.6	4.4	Demi-produits en matières textiles
131	141	10	7.6	231	272	41	17.7	19.5	Produits minéraux non métalliques de base
140	139	-1	-0.7	277	279	2	0.7	9.4	Autres matières travaillées, non comestibles
5,360	5,686	326	6.1	9,859	11,045	1,186	12.0	13.6	Machines et équipement
959	1,037	78	8.1	1,809	1,996	187	10.3	13.7	Machines industrielles et agricoles
853	930	77	9.0	1,617	1,783	166	10.3	13.7	Machinerie industrielle
105	107	2	1.9	193	212	19	9.8	12.6	Machinerie agricole, y compris tracteurs
839	902	63	7.5	1,501	1,741	240	16.0	17.1	Avions et autres équipements de transport
526	474	-52	-9.9	860	1,000	140	16.3	8.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
313	428	115	36.7	640	741	101	15.8	27.8	Autre matériel de transport
3,562	3,746	184	5.2	6,549	7,308	759	11.6	12.7	Autres machines et équipements
836	974	138	16.5	1,851	1,810	-41	-2.2	6.6	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,315	1,316	1	0.1	2,194	2,630	436	19.9	16.3	Machines et matériel de bureau
953	988	35	3.7	1,711	1,941	230	13.4	14.0	Autre matériel et outils
459	468	9	2.0	793	927	134	16.9	14.1	Autres produits finis, non comestibles
4,909	4,893	-16	-0.3	10,199	9,803	-396	-3.9	-1.3	Produits de l'automobile
2,558	2,607	49	1.9	5,888	5,165	-723	-12.3	-6.1	Voitures particulières et chassis
1,022	907	-115	-11.3	1,782	1,928	146	8.2	-2.5	Camions et autres véhicules moteurs
1,330	1,380	50	3.8	2,529	2,710	181	7.2	10.3	Pièces de véhicules automobiles
705	753	48	6.8	1,325	1,458	133	10.0	12.2	Autres biens de consommation
969	1,014	45	4.6	1,644	1,983	339	20.6	21.3	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	1997	903.5	2,423.3	1,976.8	2,876.8	3,539.7	5,721.1	506.3	244.4	18,191.7
États-Unis	1998	1,019.1	2,205.9	2,201.1	3,333.2	4,344.0	6,112.4	620.6	254.8	20,091.2
Mexico	1997	32.5	2.9	2.8	27.7	7.7	16.7	2.2	0.6	93.0
Mexique	1998	46.8	-	2.3	20.7	22.5	20.7	1.7	0.6	115.3
Japan	1997	163.0	131.9	410.8	134.8	55.6	11.3	13.9	4.5	925.8
Japon	1998	100.4	69.1	232.9	96.2	43.5	11.2	14.8	4.5	572.6
EU / UE										
Germany	1997	7.7	9.4	55.2	33.3	49.1	7.0	7.6	3.9	173.3
Allemagne	1998	12.8	-	53.6	43.3	49.2	5.4	8.5	3.5	176.3
France	1997	7.9	3.8	20.5	24.4	33.4	0.6	12.8	3.4	106.8
France	1998	6.4	3.7	19.6	10.6	66.1	1.3	9.4	4.9	122.0
United Kingdom	1997	12.3	14.0	61.5	84.5	102.0	2.6	11.9	7.2	295.9
Royaume-Uni	1998	26.8	12.3	52.4	111.8	92.8	2.8	10.2	7.8	316.9
Italy	1997	11.9	7.0	55.8	27.2	15.7	0.6	2.5	1.5	122.3
Italie	1998	29.1	3.7	51.7	21.5	11.1	0.4	1.3	1.4	120.1
Other EU	1997	30.6	1.4	58.5	119.7	79.4	7.5	16.5	6.7	320.3
Autres UE	1998	29.1	4.0	87.0	149.8	89.1	12.7	11.4	8.4	391.4
Total	1997	70.5	35.6	251.5	289.1	279.6	18.4	51.3	22.7	1,018.8
	1998	104.3	23.7	264.2	336.9	308.4	22.5	40.9	26.0	1,127.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	26.7	18.8	31.8	87.8	40.1	11.2	1.4	0.9	218.8
Corée du Sud	1998	4.1	63.9	19.4	38.6	7.8	1.1	0.9	1.0	136.7
Hong Kong	1997	22.3	--	19.5	51.3	36.4	1.0	5.8	3.9	140.2
Hong Kong	1998	14.4	--	11.6	25.7	16.1	2.8	3.8	4.0	78.4
Taiwan	1997	8.4	8.0	25.2	54.7	27.2	5.5	2.8	1.1	132.8
Taiwan	1998	4.9	0.5	17.4	33.7	16.2	0.8	2.5	1.2	77.1
Singapore	1997	2.4	-	3.5	9.6	19.0	0.5	1.3	1.6	37.8
Singapour	1998	0.6	--	4.0	5.8	18.3	0.2	0.7	1.8	31.4
Total	1997	59.8	26.8	80.1	203.3	122.8	18.2	11.3	7.5	529.8
	1998	24.1	64.4	52.4	103.8	58.4	4.9	7.9	8.0	323.8
Other countries	1997	319.4	17.8	142.0	272.1	313.0	61.2	38.1	21.4	1,185.0
Autres pays	1998	324.7	16.1	161.8	198.2	342.1	24.5	31.6	23.1	1,122.0
Total	1997	1,548.6	2,638.4	2,863.9	3,803.8	4,318.4	5,847.0	623.0	301.1	21,944.2
	1998	1,619.3	2,379.3	2,914.7	4,089.1	5,119.0	6,196.2	717.5	317.0	23,352.2

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	1997	1,776.5	5,502.1	3,858.6	5,844.2	7,050.2	11,045.3	996.6	473.2	36,546.7
États-Unis	1998	1,986.7	4,751.4	4,336.4	6,607.1	8,272.4	11,629.0	1,156.4	518.4	39,257.9
Mexico	1997	76.2	2.9	5.1	51.3	18.4	34.5	2.6	1.1	192.0
Mexique	1998	85.0	3.1	5.8	33.0	38.6	38.9	2.3	1.2	207.9
Japan	1997	379.2	238.0	792.2	322.6	131.5	22.6	22.5	8.7	1,917.2
Japon	1998	221.5	115.7	417.5	227.0	81.4	16.6	24.4	9.3	1,113.3
EU / UE										
Germany	1997	14.1	9.4	124.1	109.5	98.7	13.4	18.3	7.2	394.8
Allemagne	1998	26.9	-	122.9	89.9	115.6	9.4	16.3	7.4	388.2
France	1997	16.3	12.8	38.4	43.5	63.0	1.2	19.3	6.8	201.4
France	1998	17.4	3.8	41.2	53.1	121.9	2.2	15.1	9.1	263.7
United Kingdom	1997	31.1	24.7	111.1	195.9	178.4	4.0	23.6	13.7	582.5
Royaume-Uni	1998	50.5	19.9	104.6	216.2	162.6	5.4	21.3	16.5	597.0
Italy	1997	23.9	10.4	105.7	45.5	29.0	1.1	4.8	2.8	223.0
Italie	1998	47.0	7.3	92.6	59.7	20.4	1.0	3.2	2.9	234.1
Other EU	1997	116.5	14.5	128.6	238.3	165.5	13.0	32.6	13.3	722.1
Autres UE	1998	65.0	14.9	167.1	308.5	192.0	20.4	25.2	17.5	810.6
Total	1997	202.0	71.9	507.8	632.7	534.6	32.7	98.7	43.8	2,124.1
	1998	206.8	45.9	528.4	727.3	612.5	38.4	81.1	53.4	2,293.8
NIC / PNI										
Korea, South	1997	63.4	66.6	68.7	170.5	79.3	18.6	2.9	1.9	471.9
Corée du Sud	1998	13.3	91.1	30.0	75.1	47.9	1.4	1.1	2.0	261.8
Hong Kong	1997	45.1	--	35.2	155.5	68.2	2.0	14.2	7.7	327.9
Hong Kong	1998	28.8	--	20.3	110.4	35.3	4.0	6.9	8.5	214.1
Taiwan	1997	22.3	8.0	47.9	131.3	43.2	7.8	7.0	2.2	269.6
Taiwan	1998	9.4	4.8	34.2	84.7	30.9	6.0	3.5	2.4	176.0
Singapore	1997	4.5	--	5.8	19.2	42.2	0.8	2.1	3.1	77.7
Singapour	1998	1.8	0.1	5.3	12.1	33.0	0.5	1.6	3.6	58.0
Total	1997	135.3	74.7	157.6	476.6	232.9	29.2	26.2	14.9	1,147.3
	1998	53.4	96.0	89.8	282.3	147.1	11.9	13.0	16.5	710.0
Other countries	1997	671.2	65.4	313.2	642.1	623.3	90.7	70.9	45.5	2,522.5
Autres pays	1998	697.8	28.6	295.1	565.0	657.4	49.6	76.2	43.5	2,413.2
Total	1997	3,240.3	5,955.0	5,634.5	7,969.5	8,591.0	11,255.1	1,217.5	587.2	44,450.1
	1998	3,251.2	5,040.7	5,672.9	8,441.8	9,809.4	11,784.3	1,353.5	642.3	45,996.3

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.2	0.4	0.4	-	Groenland
St Pierre-Miq.	1.7	1.7	4.7	3.1	-34.0	St-Pierre-Miq.
United States	18,191.7	20,091.2	36,546.8	39,257.9	7.4	États-Unis
Total	18,193.6	20,093.1	36,551.8	39,261.4	7.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	11.2	13.1	28.5	25.1	-11.9	Autriche
Belgium	97.8	120.3	210.8	233.5	10.8	Belgique
Denmark	8.9	14.0	19.7	25.3	28.4	Danemark
Finland	10.2	13.9	22.5	26.0	15.6	Finlande
France	106.8	122.1	201.5	263.8	30.9	France
Germany	173.3	176.4	394.8	388.2	-1.7	Allemagne
Greece	7.6	9.7	17.2	20.7	20.3	Grèce
Iceland	0.5	1.0	1.3	2.1	61.5	Islande
Ireland	27.1	25.3	52.9	57.5	8.7	Irlande
Italy	122.3	120.1	223.1	234.1	4.9	Italie
Luxembourg	6.7	14.2	7.8	30.4	289.7	Luxembourg
Malta	0.6	0.5	0.8	0.7	-12.5	Malte
Netherlands	103.0	127.0	238.3	279.3	17.2	Pays-Bas
Norway	63.3	22.5	135.8	153.4	13.0	Norvège
Portugal	6.3	8.4	9.4	17.0	80.9	Portugal
Spain	23.6	27.7	80.7	61.1	-24.3	Espagne
Sweden	18.0	17.8	34.3	34.7	1.2	Suède
Switzerland	16.5	35.3	57.5	107.1	86.3	Suisse
United Kingdom	295.9	317.0	582.6	597.1	2.5	Royaume-Uni
Total	1,099.7	1,186.3	2,319.5	2,557.2	10.2	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	0.2	0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia	--	--	0.1	--	--	Arménie
Azerbaijan	--	0.5	--	0.6	--	Azerbaïdjan
Belarus	-	--	--	0.2	--	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	1.9	--	2.2	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.1	0.6	0.3	1.1	266.7	Bulgarie
Croatia	0.7	0.6	1.2	1.2	-	Croatie
Czech Republic	5.5	4.4	9.9	7.9	-20.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.3	0.7	0.6	-14.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	0.9	0.7	1.4	100.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.5	--	1.1	--	Géorgie
Hungary	4.7	11.8	7.1	21.3	200.0	Hongrie
Kazakhstan	0.1	0.2	0.4	0.9	125.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.2	--	0.6	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.3	1.6	0.7	2.3	228.6	Lettonie
Lithuania	-	0.3	0.1	0.6	500.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.4	0.1	-75.0	Macedoine
Moldova	-	-	--	--	--	Moldavie
Poland	9.4	8.8	24.3	17.8	-26.7	Pologne
Romania	2.3	3.0	5.2	5.6	7.7	Roumanie
Russia	29.5	23.8	43.1	52.6	22.0	Russie
Slovakia	6.9	1.1	7.2	2.2	-69.4	Slovaquie
Slovenia	1.6	1.4	2.2	33.8	...	Slovénie
Ukraine	2.7	0.8	4.0	2.3	-42.5	Ukraine
Uzbekistan	2.3	0.1	2.9	0.1	-96.6	Ouzbékistan
Total	67.3	63.2	111.4	156.1	40.1	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.1	0.7	1.4	1.6	14.3	Bahreïn
Cyprus	1.7	1.0	2.8	2.7	-3.6	Chypre
Egypt	8.3	18.7	29.2	25.5	-12.7	Égypte
Ethiopia	--	0.2	0.1	0.4	300.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	46.1	17.4	110.9	84.9	-23.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	0.1	0.2	0.1	-50.0	Irak
Israel	23.7	13.2	40.7	28.5	-30.0	Israël
Jordan	1.2	1.2	1.6	1.7	6.3	Jordanie
Kuwait	2.1	2.6	10.4	6.5	-37.5	Koweït
Lebanon	4.3	1.7	8.9	4.8	-46.1	Liban
Libyan Arab. Jam.	6.8	7.4	22.5	15.8	-29.8	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.1	0.5	2.7	1.3	-51.9	Oman (Muscat)
Qatar	0.8	1.1	1.5	2.6	73.3	Qatar
Saudi Arabia	92.2	53.4	137.0	88.1	-35.7	Arabie Saoudite
Sudan	0.7	6.3	1.0	6.6	560.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	3.1	0.6	3.8	2.6	-31.6	Syrienne, Rép. ar
Turkey	10.8	13.2	43.3	21.0	-51.5	Turquie
United Arab Emir.	12.6	24.6	34.1	62.4	83.0	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.1	2.0	0.3	-85.0	Yémen
Total	216.9	164.2	454.0	357.5	-21.3	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	31.7	58.1	68.4	82.7	20.9	Algérie
Angola	0.7	0.8	1.2	1.5	25.0	Angola
Benin	0.4	0.2	0.7	0.4	-42.9	Bénin
Botswana	0.5	0.8	0.6	0.8	33.3	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	--	0.4	--	--	Burkina Faso
Cameroon	0.4	1.0	0.4	4.1	925.0	Cameroun
Cape Verde	0.1	-	0.1	0.1	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	-	--	Rép Centrafr.
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	--	0.3	0.1	1.0	900.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.3	0.7	1.0	1.3	30.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.3	0.7	1.4	1.3	-7.1	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.1	--	--	Djibouti
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.4	0.5	0.9	1.1	22.2	Gabon
Gambia	-	-	0.1	0.2	100.0	Gambie
Ghana	6.0	1.6	7.7	5.9	-23.4	Ghana
Guinea	0.3	1.1	0.6	1.3	116.7	Guinée
Guinea-Bissau	0.1	-	0.1	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.4	2.0	1.9	2.7	42.1	Kenya
Lesotho	--	-	--	-	--	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	0.3	0.4	33.3	Libéria
Madagascar	--	0.1	--	0.1	--	Madagascar
Malawi	0.5	0.2	1.2	0.4	-66.7	Malawi
Mali	1.0	1.2	1.6	1.5	-6.3	Mali
Mauritania	0.1	-	0.1	-	-100.0	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.2	0.4	0.2	-50.0	Maurice
Morocco	11.0	22.7	24.5	44.4	81.2	Maroc
Mozambique	1.6	0.4	1.9	2.9	52.6	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	0.1	1.2	...	Namibie
Niger	1.6	0.1	3.0	0.2	-93.3	Niger
Nigeria	1.4	0.7	9.6	7.4	-22.9	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Réunion
Rwanda	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Rwanda
Senegal	0.9	0.5	14.1	2.5	-82.3	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	-	-	0.1	-	-100.0	Seychelles
Sierra Leone	--	-	0.1	0.5	400.0	Sierra Leone
South Africa	10.5	15.3	33.0	46.5	40.9	Afrique du Sud
Tanzania, Un. Rep	1.0	0.3	1.5	2.2	46.7	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.2	1.0	0.4	2.9	625.0	Togo
Tunisia	3.0	2.6	9.3	13.5	45.2	Tunisie
Uganda	0.6	1.2	1.2	2.0	66.7	Ouganda
Zambia	0.2	0.3	1.2	0.7	-41.7	Zambie
Zimbabwe	1.0	0.5	1.4	1.3	-7.1	Zimbabwe
Total	78.1	115.9	191.0	236.1	23.6	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	1.0	25.3	1.6	34.3	...	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.7	0.2	0.8	0.2	-75.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	-	1.1	-	-100.0	Cambodge
China, P. Rep.	151.6	188.1	368.2	371.3	0.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	140.3	78.4	327.9	214.1	-34.7	Hong Kong
India	23.7	21.4	57.5	47.5	-17.4	Inde
Indonesia	49.6	17.4	106.5	65.5	-38.5	Indonésie
Japan	925.8	572.7	1,917.2	1,113.4	-41.9	Japon
Korea, North	0.2	0.2	0.3	1.0	233.3	Corée du Nord
Korea, South	218.8	136.8	472.0	261.8	-44.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	--	-	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macau	0.1	0.1	0.2	0.5	150.0	Macao
Malaysia	45.7	58.8	71.3	81.9	14.9	Malaisie
Maldives	--	1.3	--	1.4	--	Maldives
Myanmar	--	-	--	--	--	Myanmar
Nepal	-	--	0.1	0.2	100.0	Népal
Pakistan	3.4	3.2	6.5	9.2	41.5	Pakistan
Philippines	30.1	8.6	78.6	21.2	-73.0	Philippines
Singapore	37.8	31.4	77.8	58.0	-25.4	Singapour
Sri Lanka	2.1	1.9	4.3	4.9	14.0	Sri Lanka
Taiwan	132.8	77.2	269.6	176.0	-34.7	Taiwan
Thailand	39.5	16.0	79.4	40.0	-49.6	Thaïlande
Vietnam	2.2	10.5	6.6	11.6	75.8	Viêt-Nam
Total	1,805.7	1,249.5	3,847.7	2,516.5	-34.6	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	--	-	--	...	Samoa américaines
Australia	81.4	71.4	160.2	153.6	-4.1	Australie
Fiji	2.1	0.4	2.5	0.4	-84.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Polynésie fr.
Guam	0.3	0.2	0.3	0.4	33.3	Guam
New Caledonia	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	17.5	10.4	36.0	31.5	-12.5	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.3	0.7	1.7	1.3	-23.5	Papouasie, N.-G.
U.S. Outlying Is.	--	--	--	0.1	--	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	--	-	--	-	--	Samoa occidentale
Total	101.7	83.7	201.1	187.9	-6.6	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
South America						Amérique du Sud
Argentina	18.0	22.6	46.9	41.0	-12.6	Argentine
Bolivia	0.2	0.6	1.1	0.9	-18.2	Bolivie
Brazil	75.6	89.0	136.4	135.5	-0.7	Brésil
Chile	17.7	22.5	40.8	39.2	-3.9	Chili
Colombia	22.5	25.7	53.9	46.3	-14.1	Colombie
Ecuador	10.4	7.9	16.2	12.4	-23.5	Équateur
Falkland Islands	0.3	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	-	-	Guyane française
Guyana	1.0	0.3	2.0	0.8	-60.0	Guyane
Paraguay	0.3	1.0	0.5	1.6	220.0	Paraguay
Peru	15.9	13.3	28.8	19.0	-34.0	Pérou
Surinam	0.5	0.2	0.7	0.4	-42.9	Surinam
Uruguay	1.2	0.7	3.2	1.7	-46.9	Uruguay
Venezuela	42.9	23.8	67.8	59.9	-11.7	Venezuela
Total	206.5	207.4	398.7	358.6	-10.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	1.8	0.6	2.1	1.0	-52.4	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.7	1.8	1.8	3.9	116.7	Bahamas
Barbados	2.0	2.4	4.3	4.4	2.3	Barbade
Belize	0.1	0.6	0.3	0.8	166.7	Belize
Bermuda	2.9	3.2	5.1	5.6	9.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.3	0.7	133.3	Îles Vierges br.
Cayman Islands	7.4	0.4	8.0	0.6	-92.5	Îles Cayman
Costa Rica	4.7	7.3	9.3	12.1	30.1	Costa Rica
Cuba	21.1	23.0	62.3	59.6	-4.3	Cuba
Dominica	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Dominique
Dominican Rep.	5.5	10.7	13.4	15.6	16.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.9	0.7	2.8	2.4	-14.3	El Salvador
Grenada	0.5	0.2	0.7	0.4	-42.9	Grenade
Guadeloupe	0.9	0.3	1.2	0.6	-50.0	Guadeloupe
Guatemala	9.5	3.3	11.3	8.4	-25.7	Guatemala
Haiti	1.9	1.0	4.4	2.5	-43.2	Haiti
Honduras	1.8	2.0	2.3	2.8	21.7	Honduras
Jamaica	5.5	4.9	12.4	12.1	-2.4	Jamaïque
Martinique	0.4	0.1	0.5	0.1	-80.0	Martinique
Mexico	93.1	115.3	192.1	207.9	8.2	Mexique
Montserrat	--	-	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	1.7	1.7	18.8	3.0	-84.0	Antilles néerl.
Nicaragua	1.0	0.5	1.5	0.6	-60.0	Nicaragua
Panama	2.3	2.8	5.2	5.8	11.5	Panama
Saint Lucia	0.7	0.9	1.2	1.4	16.7	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.1	0.2	0.7	250.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.2	0.3	0.3	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.6	4.3	12.8	11.2	-12.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	--	0.1	--	Î. Turks Caicos
Total	174.7	188.8	374.9	364.9	-2.7	Total
All Countries	21,944.2	23,352.2	44,450.1	45,996.3	3.5	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	11.1	56.4	30.5	21.5	0.4	--	0.2	1.9	122.0
Terre-Neuve	1998	10.9	58.5	58.6	46.5	5.6	--	0.1	2.6	182.9
Prince Edward Is.	1997	12.1	-	0.5	0.1	4.0	-	0.6	3.0	20.3
Î. Prince-Édouard	1998	24.2	-	1.3	1.4	4.4	--	0.9	1.9	34.1
Nova Scotia	1997	70.0	6.5	45.3	20.6	66.3	3.0	1.7	5.5	218.9
Nouvelle-Écosse	1998	74.7	11.7	42.7	29.1	67.4	1.8	2.7	5.9	235.8
New Brunswick	1997	59.1	152.9	148.2	39.9	14.7	0.9	4.0	3.9	423.6
Nouveau-Brunswick	1998	51.6	114.4	185.9	17.6	18.6	0.6	3.6	4.5	396.6
Quebec	1997	160.7	75.4	680.6	947.6	1,225.3	270.9	210.2	63.7	3,634.3
Québec	1998	180.5	67.0	796.7	1,123.0	1,512.4	489.9	240.0	74.0	4,483.6
Ontario	1997	381.7	95.4	460.1	1,840.5	2,457.8	5,477.6	343.7	168.6	11,225.4
Ontario	1998	405.4	76.1	547.5	1,994.5	2,920.3	5,592.3	399.6	175.4	12,111.3
Manitoba	1997	150.8	44.9	26.5	75.9	128.4	39.7	16.0	5.2	487.4
Manitoba	1998	159.3	43.6	30.7	111.1	154.3	44.1	18.2	5.5	566.9
Saskatchewan	1997	284.1	155.3	38.4	182.3	34.9	2.7	0.9	4.1	702.8
Saskatchewan	1998	285.1	168.2	51.3	212.4	30.2	4.1	1.6	4.3	757.3
Alberta	1997	318.1	1,802.6	138.5	355.5	202.5	13.5	10.4	22.2	2,863.4
Alberta	1998	324.0	1,597.8	182.1	310.9	220.1	12.3	9.4	20.2	2,676.8
British Columbia	1997	100.6	249.0	1,295.2	297.3	184.0	38.5	35.4	23.1	2,223.1
Colombie britann.	1998	103.6	241.9	1,017.5	241.3	185.5	51.1	41.4	22.7	1,905.0
Yukon/N.W.T.	1997	0.2	--	0.2	22.6	--	-	-	--	23.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.3	1.1	0.3	-	0.1	--	1.9
Total	1997	1,548.6	2,638.4	2,863.9	3,803.8	4,318.4	5,847.0	623.0	301.1	21,944.2
Total	1998	1,619.3	2,379.3	2,914.7	4,089.1	5,119.0	6,196.2	717.5	317.0	23,352.2
Re-Exports	1997	23.0	54.0	8.8	64.0	467.6	70.1	54.5	613.5	1,355.4
Réexportations	1998	32.7	2.8	6.8	75.7	441.1	125.1	54.0	800.6	1,538.8
Total Exports	1997	1,571.6	2,692.4	2,872.7	3,867.8	4,786.0	5,917.1	677.6	914.6	23,299.6
Exportations tot.	1998	1,652.0	2,382.1	2,921.5	4,164.8	5,560.1	6,321.3	771.5	1,117.6	24,891.0

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	29.1	118.9	77.7	62.7	1.4	--	0.2	4.0	294.1
Terre-Neuve	1998	27.6	122.8	102.5	114.4	6.2	0.1	0.2	5.3	379.1
Prince Edward Is.	1997	28.2	-	1.2	0.8	6.0	-	1.1	7.2	44.5
Î. Prince-Édouard	1998	49.8	-	2.2	3.2	7.1	0.1	1.7	4.2	68.3
Nova Scotia	1997	128.9	35.7	84.6	50.0	142.9	5.0	3.3	10.8	461.2
Nouvelle-Écosse	1998	142.4	13.6	93.4	52.9	164.0	3.8	4.9	12.2	487.0
New Brunswick	1997	123.9	319.0	288.2	74.4	29.1	1.3	7.9	8.0	851.8
Nouveau-Brunswick	1998	110.8	222.9	361.7	55.2	34.5	1.0	6.3	9.3	801.8
Quebec	1997	319.3	158.0	1,373.0	1,997.3	2,488.5	493.0	395.1	126.3	7,350.6
Québec	1998	363.3	135.4	1,524.0	2,164.0	2,872.8	589.6	437.3	142.1	8,228.5
Ontario	1997	753.9	181.5	898.6	3,867.5	4,777.5	10,568.7	685.7	320.7	22,054.2
Ontario	1998	792.4	159.8	1,109.6	4,167.3	5,565.3	10,971.1	758.5	354.4	23,878.4
Manitoba	1997	323.7	91.1	55.7	144.3	247.8	80.6	29.6	13.3	986.1
Manitoba	1998	331.1	85.5	60.4	229.0	302.5	91.4	38.3	12.6	1,150.7
Saskatchewan	1997	639.2	388.0	71.0	318.1	64.9	5.8	2.1	8.7	1,497.9
Saskatchewan	1998	583.0	322.6	95.3	449.8	56.2	7.4	3.1	10.1	1,527.4
Alberta	1997	682.3	4,117.6	282.3	762.2	456.4	23.7	20.2	41.4	6,386.0
Alberta	1998	643.8	3,508.3	357.9	678.3	424.6	23.9	22.8	43.9	5,703.6
British Columbia	1997	211.4	545.0	2,501.9	662.1	376.2	77.0	72.3	46.7	4,492.6
Colombie britann.	1998	207.0	469.8	1,965.5	526.7	375.9	96.0	80.4	48.2	3,769.5
Yukon/N.W.T.	1997	0.4	--	0.3	30.2	0.1	-	-	--	31.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.5	1.2	0.3	-	0.1	--	2.2
Total	1997	3,240.3	5,955.0	5,634.5	7,969.5	8,591.0	11,255.1	1,217.5	587.2	44,450.1
Total	1998	3,251.2	5,040.7	5,672.9	8,441.8	9,809.4	11,784.3	1,353.5	642.3	45,996.3
Re-Exports	1997	48.3	105.8	17.1	135.4	867.6	155.6	101.4	1,242.5	2,673.6
Réexportations	1998	61.3	37.2	12.2	165.4	864.8	220.6	101.6	1,528.3	2,991.3
Total Exports	1997	3,288.6	6,060.8	5,651.6	8,104.9	9,458.6	11,410.7	1,318.9	1,829.7	47,123.8
Exportations tot.	1998	3,312.4	5,077.9	5,685.1	8,607.2	10,674.3	12,004.9	1,455.1	2,170.6	48,987.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 98	Feb. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Feb. 98/97	
	Jan. 98	Fév. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Fév. 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	23,647	24,015	368	1.6	42,570	47,662	5,092	12.0	12.9
Agricultural and Fishing Products	1,377	1,364	-13	-0.9	2,453	2,741	288	11.7	11.5
Fruits and Vegetables	375	372	-3	-0.8	703	747	44	6.3	6.9
Fresh fruits and berries	127	124	-3	-2.4	251	251	-	-	0.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	69	72	3	4.3	148	141	-7	-4.7	-2.7
Fresh vegetables	104	97	-7	-6.7	170	201	31	18.2	15.5
Other vegetables and vegetable prep.	75	79	4	5.3	133	154	21	15.8	17.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,002	992	-10	-1.0	1,750	1,994	244	13.9	13.4
Live animals	17	16	-1	-5.9	26	33	7	26.9	23.1
Meat and meat preparations	106	111	5	4.7	182	216	34	18.7	20.7
Fish and marine animals	121	130	9	7.4	228	251	23	10.1	8.3
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	232	235	3	1.3	388	467	79	20.4	17.5
Dairy produce, eggs and honey	32	36	4	12.5	56	68	12	21.4	20.0
Corn (maize) shelled	30	31	1	3.3	48	62	14	29.2	55.0
Other cereals and cereal preparations	85	83	-2	-2.4	157	168	11	7.0	-
Sugar and sugar preparations	104	74	-30	-28.8	134	178	44	32.8	37.0
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	66	68	2	3.0	126	133	7	5.6	7.9
Beverages	101	104	3	3.0	200	205	5	2.5	8.3
Tobacco	15	11	-4	-26.7	27	26	-1	-3.7	-26.7
Crude vegetable products	77	75	-2	-2.6	154	153	-1	-0.6	-2.6
Cotton	17	17	-	-	24	34	10	41.7	30.8
Energy Products	889	1,025	136	15.3	2,103	1,914	-189	-9.0	5.0
Crude Petroleum	595	701	106	17.8	1,504	1,296	-208	-13.8	-
Other Energy Products	293	325	32	10.9	599	618	19	3.2	18.2
Coal and other related products	105	61	-44	-41.9	151	166	15	9.9	-12.9
Petroleum and coal products	188	263	75	39.9	448	452	4	0.9	27.7
Forestry Products	201	202	1	0.5	371	403	32	8.6	6.9
Forestry Products	201	202	1	0.5	371	403	32	8.6	6.9
Crude wood products	48	46	-2	-4.2	81	94	13	16.0	4.5
Wood fabricated materials	153	156	3	2.0	290	309	19	6.6	7.6
Industrial Goods and Materials	4,861	4,773	-88	-1.8	8,390	9,634	1,244	14.8	11.2
Metals and Metal Ores	1,386	1,169	-217	-15.7	2,144	2,555	411	19.2	-0.2
Metals in ores, concentrates and scrap	283	192	-91	-32.2	459	475	16	3.5	-15.8
Steel bars, rods, plates, sheets	281	335	54	19.2	531	616	85	16.0	15.9
Other iron and steel products	240	227	-13	-5.4	342	467	125	36.5	25.4
Precious metals including alloys	289	131	-158	-54.7	256	420	164	64.1	-31.8
Other non-ferrous metals and alloys	293	284	-9	-3.1	556	577	21	3.8	1.1
Chemicals and Plastics	1,658	1,707	49	3.0	3,109	3,365	256	8.2	9.0
Organic chemicals	389	388	-1	-0.3	759	777	18	2.4	3.7
Plastic materials	611	620	9	1.5	1,116	1,230	114	10.2	9.7
Other chemicals and related prod.	658	699	41	6.2	1,234	1,357	123	10.0	11.7

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. 98 Jan. 98	Feb. 98 Fév. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 98/97 Fév. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
20,783	21,216	433	2.1	38,246	42,000	3,754	9.8	11.0	Total
1,102	1,103	1	0.1	2,095	2,206	111	5.3	5.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
328	329	1	0.3	655	657	2	0.3	1.9	Fruits et légumes
111	108	-3	-2.7	231	219	-12	-5.2	-5.3	Fruits frais et baies
73	76	3	4.1	153	149	-4	-2.6	1.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
78	76	-2	-2.6	152	154	2	1.3	1.3	Légumes frais
66	70	4	6.1	120	135	15	12.5	18.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
775	774	-1	-0.1	1,440	1,549	109	7.6	7.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
15	14	-1	-6.7	23	29	6	26.1	16.7	Animaux vivants
105	109	4	3.8	203	214	11	5.4	3.8	Viandes et préparations de viandes
95	107	12	12.6	188	202	14	7.4	9.2	Poisson et animaux marins
149	150	1	0.7	274	299	25	9.1	7.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
29	31	2	6.9	47	60	13	27.7	24.0	Produits laitiers, oeufs et miel
21	20	-1	-4.8	34	42	8	23.5	33.3	Blé d'inde (maïs) égrené
62	61	-1	-1.6	121	124	3	2.5	-4.7	Autres céréales et préparations céréalières
76	55	-21	-27.6	111	131	20	18.0	19.6	Sucre et préparations à base de sucre
58	59	1	1.7	116	117	1	0.9	1.7	Fourrages, provendes sauf céréales non moult.
89	94	5	5.6	177	182	5	2.8	11.9	Boissons
11	8	-3	-27.3	22	19	-3	-13.6	-42.9	Tabac
55	54	-1	-1.8	108	109	1	0.9	-	Produits végétaux bruts
11	11	-	-	16	22	6	37.5	22.2	Coton
797	971	174	21.8	1,702	1,769	67	3.9	23.5	Produits énergétiques
543	681	138	25.4	1,229	1,224	-5	-0.4	18.8	Pétrole brut
255	291	36	14.1	473	545	72	15.2	36.6	Autres produits énergétiques
92	52	-40	-43.5	119	144	25	21.0	4.0	Houille et autres produits connexes
162	238	76	46.9	354	401	47	13.3	46.0	Dérivés du pétrole et du charbon
148	149	1	0.7	324	296	-28	-8.6	-8.0	Produits forestiers
148	149	1	0.7	324	296	-28	-8.6	-8.0	Produits forestiers
34	33	-1	-2.9	68	68	-	-	-13.2	Matières en bois brutes
113	115	2	1.8	256	229	-27	-10.5	-7.3	Demi-produits en bois
4,030	3,926	-104	-2.6	7,180	7,956	776	10.8	6.9	Biens industriels
1,141	931	-210	-18.4	1,721	2,072	351	20.4	-0.6	Métaux et minerais métalliques
239	162	-77	-32.2	388	401	13	3.4	-20.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
218	254	36	16.5	440	472	32	7.3	6.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
185	178	-7	-3.8	275	363	88	32.0	21.9	Autres produits de fer et d'acier
270	112	-158	-58.5	180	382	202	112.2	-11.8	Métaux précieux, y compris alliages
229	226	-3	-1.3	437	455	18	4.1	1.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,393	1,432	39	2.8	2,772	2,825	53	1.9	2.1	Produits chimiques et plastiques
274	279	5	1.8	565	554	-11	-1.9	-	Produits chimiques organiques
576	591	15	2.6	1,123	1,167	44	3.9	3.3	Matières plastiques
543	562	19	3.5	1,084	1,104	20	1.8	2.0	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 98	Feb. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Feb. 98/97	
	Jan. 98	Fév. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Fév. 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,816	1,897	81	4.5	3,137	3,714	577	18.4	21.8
Crude animal products	25	22	-3	-12.0	52	47	-5	-9.6	-18.5
Wool and man-made fibres	26	28	2	7.7	52	54	2	3.8	3.7
Crude non-metallic minerals	83	82	-1	-1.2	131	166	35	26.7	26.2
Textile fabricated materials	355	375	20	5.6	639	729	90	14.1	17.2
Metal fabricated basic products	609	630	21	3.4	1,006	1,240	234	23.3	26.5
Rubber fabricated materials	81	85	4	4.9	136	166	30	22.1	25.0
Oils, fats, animal and vegetable	55	57	2	3.6	109	111	2	1.8	7.5
Non-metallic minerals	201	206	5	2.5	350	407	57	16.3	20.5
Other fabricated materials	381	411	30	7.9	662	793	131	19.8	25.3
Machinery and Equipment	7,935	8,076	141	1.8	13,981	16,011	2,030	14.5	15.3
Industrial and Agricultural Machinery	2,295	2,314	19	0.8	3,879	4,610	731	18.8	20.3
Engines, turbines and elec. motors	201	194	-7	-3.5	314	396	82	26.1	25.2
Drilling mining machinery	96	87	-9	-9.4	134	183	49	36.6	29.9
Excavating machinery	158	161	3	1.9	237	319	82	34.6	34.2
Metal working machinery	249	243	-6	-2.4	495	493	-2	-0.4	5.7
Other industrial machinery	1,285	1,309	24	1.9	2,186	2,594	408	18.7	20.0
Agricultural machinery incl. tractors	307	319	12	3.9	513	626	113	22.0	22.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	937	985	48	5.1	1,513	1,922	409	27.0	27.9
Aircraft, engines, parts	575	606	31	5.4	908	1,181	273	30.1	32.3
Other transportation equipment & parts	362	380	18	5.0	605	741	136	22.5	21.8
Office Machines and Equipment	1,245	1,275	30	2.4	2,389	2,520	131	5.5	6.6
Other Machinery and Equipment	3,458	3,501	43	1.2	6,200	6,959	759	12.2	12.4
Other commun. and related equipment	1,511	1,517	6	0.4	2,709	3,027	318	11.7	11.6
Other equipment and tools	1,948	1,984	36	1.8	3,491	3,932	441	12.6	12.9
Automotive Products	5,298	5,409	111	2.1	9,431	10,708	1,277	13.5	16.6
Passenger Autos and Chassis	1,542	1,522	-20	-1.3	2,497	3,064	567	22.7	20.3
Trucks and Other Motor Vehicles	733	845	112	15.3	1,265	1,578	313	24.7	29.8
Motor Vehicle Parts	3,024	3,042	18	0.6	5,669	6,066	397	7.0	11.7
Other Consumer Goods	2,618	2,686	68	2.6	4,607	5,304	697	15.1	15.0
Apparel and Footwear	503	530	27	5.4	850	1,033	183	21.5	23.0
Apparel and apparel accessories	390	419	29	7.4	661	809	148	22.4	25.1
Footwear	113	111	-2	-1.8	189	224	35	18.5	15.6
Miscellaneous Consumer Goods	2,115	2,156	41	1.9	3,757	4,271	514	13.7	13.2
Television, radios, phonographs	146	142	-4	-2.7	275	288	13	4.7	9.2
Printed matter	269	275	6	2.2	510	544	34	6.7	8.3
Watches, sporting goods and toys	269	267	-2	-0.7	446	536	90	20.2	18.7
House furnishings	385	404	19	4.9	678	789	111	16.4	17.8
Photographic goods	205	201	-4	-2.0	362	406	44	12.2	8.1
Miscellaneous end products	841	866	25	3.0	1,487	1,707	220	14.8	13.1
Special Transactions Trade	469	480	11	2.3	1,234	949	-285	-23.1	-20.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. 98	Feb. 98	Change/		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Feb. 98/97	
Jan. 98	Fév. 98	Variation	%	1997	1998	l'année précédente	%	Fév. 98/97	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions		%	%	
1,496	1,563	67	4.5	2,687	3,059	372	13.8	17.3	Autres produits industriels
20	18	-2	-10.0	43	38	-5	-11.6	-18.2	Produits bruts d'origine animale
22	24	2	9.1	47	46	-1	-2.1	-	Laine et fibres artificielles
88	87	-1	-1.1	134	175	41	30.6	27.9	Minéraux non métalliques bruts
300	316	16	5.3	570	615	45	7.9	11.3	Demi-produits en matières textiles
462	479	17	3.7	820	942	122	14.9	18.0	Demi-produits de base en métal
61	65	4	6.6	108	127	19	17.6	20.4	Demi-produits en caoutchouc
45	44	-1	-2.2	83	89	6	7.2	7.3	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
161	164	3	1.9	295	325	30	10.2	12.3	Minéraux non métalliques
337	366	29	8.6	588	703	115	19.6	26.6	Autres matières travaillées non comest.
7,893	8,085	192	2.4	13,906	15,978	2,072	14.9	15.9	Machines et équipement
1,721	1,742	21	1.2	3,132	3,463	331	10.6	12.4	Machines industrielles et agricoles
158	154	-4	-2.5	263	312	49	18.6	19.4	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
72	66	-6	-8.3	108	138	30	27.8	22.2	Machines de forage et pour mines
118	120	2	1.7	190	238	48	25.3	26.3	Machines à creuser
184	181	-3	-1.6	398	365	-33	-8.3	-2.2	Machines pour le travail des métaux
960	982	22	2.3	1,762	1,942	180	10.2	12.0	Autres machineries industrielles
229	239	10	4.4	411	467	56	13.6	14.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
749	789	40	5.3	1,279	1,538	259	20.3	21.4	Avions et autres équipements de transport
447	472	25	5.6	752	920	168	22.3	24.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
302	317	15	5.0	527	618	91	17.3	16.1	Autre matériel de transport de pièces
2,256	2,285	29	1.3	3,820	4,541	721	18.9	18.6	Machines et matériel de bureau
3,168	3,269	101	3.2	5,675	6,437	762	13.4	14.7	Autres machines et équipements
1,640	1,706	66	4.0	2,772	3,346	574	20.7	22.6	Autre équipement et matériel de télécom.
1,528	1,563	35	2.3	2,903	3,091	188	6.5	7.1	Autre équipement et outils
4,298	4,392	94	2.2	8,016	8,691	675	8.4	11.5	Produits de l'automobile
1,245	1,224	-21	-1.7	2,078	2,469	391	18.8	16.3	Voitures particulières et chassis
575	662	87	15.1	1,029	1,237	208	20.2	25.1	Camions et autres véhicules moteurs
2,479	2,506	27	1.1	4,910	4,984	74	1.5	6.2	Pièces de véhicules automobiles
2,096	2,159	63	3.0	3,910	4,255	345	8.8	9.0	Autres biens de consommation
412	438	26	6.3	739	850	111	15.0	16.8	Vêtements et chaussures
320	347	27	8.4	574	667	93	16.2	19.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
92	91	-1	-1.1	164	183	19	11.6	8.3	Chaussures
1,684	1,721	37	2.2	3,171	3,405	234	7.4	7.2	Biens de consommation divers
131	128	-3	-2.3	257	259	2	0.8	5.8	Téléviseurs, radios et phonographes
201	205	4	2.0	408	407	-1	-0.2	1.0	Imprimés
217	220	3	1.4	385	437	52	13.5	12.8	Montres, articles pour sports et jeux
304	317	13	4.3	568	622	54	9.5	10.5	Fournitures de maison
177	174	-3	-1.7	318	352	34	10.7	5.5	Articles photographiques
653	676	23	3.5	1,234	1,329	95	7.7	6.3	Divers produits finis, non comestibles
419	431	12	2.9	1,114	850	-264	-23.7	-21.4	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	1997	622.3	203.6	177.3	3,035.9	4,433.5	4,194.5	1,209.0	294.2	14,170.3
États-Unis	1998	717.5	250.9	185.3	3,404.1	5,038.8	4,931.7	1,373.9	173.5	16,075.7
Mexico	1997	36.4	19.2	0.5	29.5	141.8	256.6	22.7	1.7	508.4
Mexique	1998	43.0	23.7	0.4	33.6	176.3	257.2	34.0	0.5	568.5
Japan	1997	9.5	0.3	--	81.1	443.2	326.5	89.4	8.9	958.9
Japon	1998	5.1	8.0	--	76.6	590.4	382.2	110.5	1.1	1,173.8
EU / UE										
Germany	1997	9.1	1.5	0.3	101.2	174.2	90.0	33.5	5.8	415.6
Allemagne	1998	9.9	1.0	0.4	110.2	188.7	106.3	43.5	78.5	538.4
France	1997	32.3	0.1	0.1	55.7	123.0	4.1	46.0	9.9	271.2
France	1998	30.3	3.2	0.1	59.7	219.6	5.4	54.5	8.4	381.1
United Kingdom	1997	20.5	183.0	0.2	79.9	155.3	21.9	59.7	9.9	530.3
Royaume-Uni	1998	18.7	79.3	0.4	112.1	220.8	30.7	53.9	4.0	519.7
Italy	1997	16.5	--	1.2	64.3	86.4	4.3	57.4	2.7	232.9
Italie	1998	20.0	--	1.6	82.6	87.6	6.5	69.3	0.6	268.2
Other EU	1997	38.5	11.2	1.6	132.9	168.6	43.4	70.7	6.2	473.1
Autres UE	1998	46.7	7.5	4.0	141.6	183.9	34.8	101.7	2.2	522.3
Total	1997	116.9	195.7	3.5	434.0	707.5	163.8	267.3	34.6	1,923.3
	1998	125.5	90.9	6.4	506.2	900.5	183.8	322.8	93.6	2,229.9
NIC / PNI										
Korea, South	1997	1.7	2.4	--	31.7	147.7	6.4	23.9	1.2	214.9
Corée du Sud	1998	1.9	0.1	--	36.3	120.8	29.9	29.3	0.6	218.8
Hong Kong	1997	3.2	-	--	4.8	29.0	0.1	51.2	1.4	89.6
Hong Kong	1998	2.5	--	--	4.8	26.1	0.1	60.8	--	94.3
Taiwan	1997	2.2	--	0.9	42.8	164.4	7.6	39.6	3.0	260.5
Taiwan	1998	2.1	--	1.1	41.0	216.9	5.0	41.6	0.6	308.1
Singapore	1997	1.7	--	--	8.9	77.9	0.2	3.5	0.3	92.7
Singapour	1998	1.4	--	0.3	0.8	79.7	0.2	3.8	0.2	86.4
Total	1997	8.8	2.4	1.0	88.2	419.0	14.3	118.2	5.9	657.8
	1998	7.9	0.1	1.4	82.8	443.5	35.2	135.5	1.4	707.8
Other countries	1997	294.8	454.8	11.3	400.6	512.0	31.0	497.8	245.3	2,447.5
Autres pays	1998	319.3	593.3	12.7	430.5	576.9	40.3	602.1	195.9	2,770.9
Total	1997	1,088.8	875.9	193.7	4,069.2	6,657.0	4,986.7	2,204.5	590.5	20,666.5
	1998	1,218.2	966.8	206.3	4,533.8	7,726.4	5,830.3	2,578.8	466.1	23,526.6

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	1997	1,263.7	409.1	353.3	6,031.2	8,802.7	7,879.8	2,418.3	615.9	27,773.9
États-Unis	1998	1,454.7	519.5	371.7	6,991.5	9,941.4	8,925.3	2,726.5	332.0	31,262.7
Mexico	1997	67.4	39.4	0.6	60.8	271.0	520.5	40.6	3.2	1,003.4
Mexique	1998	81.0	32.0	0.6	67.0	324.2	498.9	61.5	0.8	1,065.9
Japan	1997	12.9	0.5	0.1	162.3	905.7	646.6	172.6	15.3	1,915.9
Japon	1998	8.2	8.2	0.1	160.9	1,156.7	759.2	206.1	2.4	2,301.8
EU / UE										
Germany	1997	17.2	1.9	1.0	210.9	358.4	159.9	65.0	11.2	825.5
Allemagne	1998	17.9	1.3	0.6	230.6	365.6	166.9	84.7	81.4	948.9
France	1997	53.7	6.9	0.2	113.9	306.8	7.5	100.1	17.4	606.5
France	1998	47.6	6.7	0.8	122.2	450.2	8.9	103.7	11.5	751.7
United Kingdom	1997	42.6	354.6	0.4	160.3	317.8	45.3	106.2	17.0	1,044.1
Royaume-Uni	1998	33.9	171.9	0.7	217.7	399.5	49.5	100.0	9.3	982.3
Italy	1997	35.2	3.8	2.7	131.8	220.5	9.4	101.2	5.7	510.3
Italie	1998	36.7	--	3.9	157.4	178.4	12.8	119.0	2.3	510.5
Other EU	1997	76.7	36.1	3.6	288.5	313.7	72.5	142.8	9.9	943.8
Autres UE	1998	91.9	36.2	6.3	291.9	348.0	61.7	183.0	5.6	1,024.5
Total	1997	225.4	403.4	8.0	905.3	1,517.2	294.5	515.2	61.3	3,930.4
	1998	228.1	216.1	12.3	1,019.8	1,741.6	299.8	590.4	110.1	4,218.3
NIC / PNI										
Korea, South	1997	3.3	2.5	--	71.2	288.5	14.0	44.9	2.4	426.8
Corée du Sud	1998	4.4	2.9	--	79.9	265.5	53.7	59.8	0.9	467.2
Hong Kong	1997	7.9	-	--	10.9	63.6	0.2	119.1	3.0	204.8
Hong Kong	1998	6.4	--	--	16.4	59.2	0.2	131.2	0.5	214.0
Taiwan	1997	4.6	--	1.7	94.0	346.4	15.2	79.8	6.5	548.2
Taiwan	1998	5.2	--	1.6	92.9	437.5	11.3	89.6	1.3	639.3
Singapore	1997	2.9	--	0.1	18.0	161.1	0.7	7.4	0.9	191.0
Singapour	1998	2.7	--	0.5	6.9	163.9	0.5	8.7	0.4	183.4
Total	1997	18.8	2.5	1.8	194.1	859.6	30.1	251.2	12.9	1,371.0
	1998	18.7	2.9	2.2	196.1	926.1	65.8	289.3	3.1	1,504.1
Other countries	1997	619.6	1,283.3	25.9	820.3	1,054.0	61.1	1,001.8	467.6	5,333.7
Autres pays	1998	664.8	1,137.2	27.3	902.1	1,158.3	77.8	1,213.1	431.9	5,612.5
Total	1997	2,207.8	2,138.2	389.7	8,174.0	13,410.3	9,432.6	4,399.7	1,176.3	41,328.5
	1998	2,455.3	1,915.9	414.1	9,337.6	15,248.4	10,626.9	5,086.8	880.4	45,965.4

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	370.0	343.8	727.3	708.5	-2.6	Canada
Greenland	5.1	0.2	5.2	0.5	-90.4	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	--	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	14,170.4	16,075.7	27,774.0	31,262.7	12.6	États-Unis
Total	14,545.5	16,419.7	28,506.5	31,971.7	12.2	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	61.3	55.0	106.1	90.6	-14.6	Autriche
Belgium	61.7	54.8	114.7	106.0	-7.6	Belgique
Denmark	26.8	32.3	54.7	82.9	51.6	Danemark
Finland	31.0	52.6	66.3	112.5	69.7	Finlande
France	271.3	381.1	606.5	751.8	24.0	France
Germany	415.6	538.4	825.6	949.0	14.9	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	6.1	4.9	21.7	10.7	-50.7	Grèce
Iceland	6.0	3.3	8.8	4.5	-48.9	Islande
Ireland	56.3	54.1	117.2	106.4	-9.2	Irlande
Italy	232.9	268.2	510.3	510.6	0.1	Italie
Luxembourg	2.6	9.0	7.1	14.6	105.6	Luxembourg
Malta	10.2	3.8	25.2	6.9	-72.6	Malte
Netherlands	61.1	81.0	128.1	168.5	31.5	Pays-Bas
Norway	200.1	363.8	525.5	680.7	29.5	Norvège
Portugal	20.2	16.2	32.5	29.5	-9.2	Portugal
Spain	48.2	62.7	112.8	120.5	6.8	Espagne
Sweden	97.7	99.8	182.6	182.6	-	Suède
Switzerland	66.5	79.6	139.6	155.7	11.5	Suisse
United Kingdom	530.3	519.7	1,044.1	982.4	-5.9	Royaume-Uni
Total	2,206.0	2,680.3	4,629.6	5,066.0	9.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	--	--	--	Albanie
Armenia	-	-	-	--	...	Arménie
Azerbaijan	--	--	--	0.1	--	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	--	--	--	--	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	13.8	2.8	15.4	7.1	-53.9	Bulgarie
Croatia	0.5	0.8	1.2	1.8	50.0	Croatie
Czech Republic	5.7	6.5	13.8	13.9	0.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	0.4	0.9	1.0	11.1	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.2	0.7	0.8	14.3	Yougoslavie antér.
Georgia	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Géorgie
Hungary	3.7	4.8	7.4	11.1	50.0	Hongrie
Kazakhstan	--	--	6.9	0.2	-97.1	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	--	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Lettonie
Lithuania	0.1	0.1	6.3	2.1	-66.7	Lithuanie
Macedonia	0.5	0.3	0.8	0.8	-	Macedoine
Moldova	--	--	0.3	--	--	Moldavie
Poland	9.2	11.1	18.2	21.3	17.0	Pologne
Romania	3.6	5.4	8.2	17.1	108.5	Roumanie
Russia	45.0	26.7	90.9	58.0	-36.2	Russie
Slovakia	2.9	4.9	4.4	7.4	68.2	Slovaquie
Slovenia	2.5	3.3	5.6	5.5	-1.8	Slovénie
Tajikistan	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Tadjikistan
Turkmenistan	--	-	--	-	--	Turkménistan
Ukraine	0.8	0.9	1.4	1.6	14.3	Ukraine
Uzbekistan	--	--	--	3.7	--	Ouzbékistan
Total	89.7	69.1	183.5	155.1	-15.5	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.1	0.4	0.4	-	Bahreïn
Cyprus	--	--	0.2	0.2	-	Chypre
Egypt	1.3	5.5	2.8	7.1	153.6	Égypte
Ethiopia	0.3	1.6	0.7	2.0	185.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	65.7	4.4	246.1	9.0	-96.3	Iran, Rép. Islam.
Israel	23.9	31.1	47.7	58.1	21.8	Israël
Jordan	0.2	0.1	0.3	0.1	-66.7	Jordanie
Kuwait	0.1	0.2	0.1	0.4	300.0	Koweït
Lebanon	0.3	0.4	0.9	1.4	55.6	Liban
Oman (Muscat)	--	0.1	0.3	0.1	-66.7	Oman (Muscat)
Qatar	3.9	--	14.7	--	--	Qatar
Saudi Arabia	62.1	39.5	134.7	85.8	-36.3	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	9.1	17.1	23.5	29.4	25.1	Turquie
United Arab Emir.	0.5	0.5	1.2	1.3	8.3	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	--	--	Yémen
Total	167.8	100.8	482.3	195.7	-59.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	59.9	70.5	137.6	133.7	-2.8	Algérie
Angola	0.1	--	0.1	--	--	Angola
Antarctica	-	0.4	-	0.4	...	Antarctique
Botswana	0.2	--	0.2	--	--	Botswana
Bouvet Island	--	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	0.1	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.2	...	Burundi
Cameroon	--	0.4	5.8	0.5	-91.4	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	-	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	--	--	Rép. Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	-	3.9	-	7.2	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	1.9	-	1.9	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.7	10.3	5.7	16.1	182.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	-	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	--	-	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	--	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	-	-	--	--	--	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	0.2	0.3	4.3	0.8	-81.4	Ghana
Guinea	0.1	1.3	4.1	1.3	-68.3	Guinée
Kenya	1.7	1.2	3.1	3.1	-	Kenya
Lesotho	0.2	1.5	0.6	2.0	233.3	Lesotho
Liberia	-	0.1	--	0.1	--	Libéria
Madagascar	0.3	0.7	0.4	1.3	225.0	Madagascar
Malawi	0.1	0.5	0.4	0.6	50.0	Malawi
Mali	1.3	2.2	2.8	4.5	60.7	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.8	1.9	3.2	3.4	6.3	Maurice
Morocco	3.7	2.4	9.9	9.6	-3.0	Maroc
Mozambique	0.1	--	0.1	--	--	Mozambique
Namibia	--	3.3	--	3.5	--	Namibie
Niger	6.3	0.3	6.3	0.4	-93.7	Niger
Nigeria	39.7	24.4	104.7	30.6	-70.8	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	--	--	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.2	0.1	0.4	300.0	Sénégal
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.4	0.2	6.5	0.3	-95.4	Sierra Leone
South Africa	31.6	43.3	79.7	76.9	-3.5	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	--	0.2	--	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.4	0.2	1.5	0.3	-80.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.9	4.9	9.0	13.8	53.3	Togo
Tunisia	0.4	0.6	0.7	1.3	85.7	Tunisie
Uganda	0.6	0.6	1.4	0.9	-35.7	Ouganda
Western Sahara	--	--	--	--	--	Sahara occidental
Zambia	--	--	--	0.7	--	Zambie
Zimbabwe	3.5	0.5	5.1	2.5	-51.0	Zimbabwe
Total	162.4	176.0	395.7	316.4	-20.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	--	0.2	--	--	Afghanistan
Bangladesh	10.8	14.9	22.2	26.5	19.4	Bangladesh
Brunei Darussalam	--	--	--	--	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.5	0.5	0.7	0.7	--	Cambodge
China, P. Rep.	472.0	549.3	966.7	1,156.6	19.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	89.6	94.3	204.8	214.0	4.5	Hong Kong
India	57.8	67.4	111.9	141.6	26.5	Inde
Indonesia	53.6	60.4	119.7	136.8	14.3	Indonésie
Japan	958.9	1,173.8	1,916.0	2,301.8	20.1	Japon
Korea, North	--	--	--	--	--	Corée du Nord
Korea, South	214.9	218.8	426.8	467.3	9.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.2	6.7	9.0	12.0	33.3	Macao
Malaysia	138.4	150.0	285.6	309.0	8.2	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.2	--	Maldives
Myanmar	2.5	0.9	4.7	2.4	-48.9	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	0.9	0.3	-66.7	Népal
Pakistan	15.4	19.7	32.6	40.0	22.7	Pakistan
Philippines	47.4	78.8	101.2	151.8	50.0	Philippines
Singapore	92.8	86.4	191.1	183.5	-4.0	Singapour
Sri Lanka	5.6	9.2	12.9	17.4	34.9	Sri Lanka
Taiwan	260.5	308.2	548.3	639.3	16.6	Taiwan
Thailand	87.0	100.5	183.1	194.6	6.3	Thaïlande
Vietnam	11.9	15.0	24.0	35.4	47.5	Viêt-Nam
Total	2,524.4	2,955.0	5,162.4	6,031.5	16.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	86.5	95.3	163.2	210.3	28.9	Australie
Cocos Islands	--	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	--	--	--	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Guam
Kiribati	--	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	--	--	Nauru
New Caledonia	0.1	--	0.1	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	19.1	23.7	46.7	48.7	4.3	Nouvelle-Zélande
Niue	--	--	--	--	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	0.1	0.1	0.1	--	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.6	--	1.0	0.2	-80.0	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 / 97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.1	0.3	0.1	-66.7	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.2	1.9	2.3	3.6	56.5	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	0.2	--	0.2	--	--	Samoa occidentale
Total	108.0	121.3	214.3	263.5	23.0	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	17.9	24.4	34.6	40.7	17.6	Argentine
Bolivia	0.6	0.6	1.5	1.9	26.7	Bolivie
Brazil	87.7	100.9	181.4	204.1	12.5	Brésil
Chile	34.0	28.1	66.7	66.8	0.1	Chili
Colombia	27.8	31.9	49.3	86.5	75.5	Colombie
Ecuador	11.1	21.2	23.4	57.1	144.0	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	--	--	--	--	--	Guyane française
Guyana	18.6	14.7	33.8	29.2	-13.6	Guyane
Paraguay	0.3	0.5	0.6	1.0	66.7	Paraguay
Peru	4.3	5.3	16.2	18.6	14.8	Pérou
Surinam	0.1	7.4	0.1	16.6	--	Surinam
Uruguay	2.4	3.9	5.0	7.1	42.0	Uruguay
Venezuela	54.6	94.7	148.8	174.3	17.1	Venezuela
Total	259.5	333.7	561.4	703.8	25.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	0.1	0.2	0.2	--	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.1	1.8	2.1	2.3	9.5	Bahamas
Barbados	1.0	0.9	2.8	1.6	-42.9	Barbade
Belize	--	0.4	0.1	0.4	300.0	Belize
Bermuda	--	0.1	--	0.2	--	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	--	--	--	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.2	--	--	Îles Cayman
Costa Rica	14.8	15.0	28.2	28.3	0.4	Costa Rica
Cuba	29.3	15.8	60.3	41.8	-30.7	Cuba
Dominica	0.1	0.2	0.1	0.4	300.0	Dominique
Dominican Rep.	8.4	11.7	15.9	19.8	24.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.2	2.0	3.4	4.9	44.1	El Salvador
Grenada	--	--	0.1	0.2	100.0	Grenade
Guadeloupe	--	0.1	--	0.3	--	Guadeloupe
Guatemala	9.1	13.8	17.0	22.9	34.7	Guatemala
Haiti	0.3	0.4	0.5	0.7	40.0	Haïti
Honduras	4.4	7.3	9.2	13.0	41.3	Honduras
Jamaica	18.1	22.8	37.1	44.1	18.9	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	508.5	568.5	1,003.5	1,066.0	6.2	Mexique
Montserrat	--	--	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	1.6	0.1	1.7	--	Antilles néerl.
Nicaragua	1.3	1.4	2.1	3.1	47.6	Nicaragua
Panama	3.1	2.9	8.0	4.9	-38.8	Panama
Saint Lucia	--	--	--	0.1	--	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.6	0.6	0.9	50.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.6	3.3	1.3	4.0	207.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	--	--	Î. Turks Caicos
Total	603.1	670.7	1,192.9	1,261.7	5.8	Total
All Countries	20,666.5	23,526.6	41,328.5	45,965.4	11.2	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Newfoundland	1997	7.6	72.6	-	1.3	2.2	--	0.7	5.4	89.8
Terre-Neuve	1998	2.2	73.6	-	3.2	10.6	--	0.7	--	90.4
Prince Edward Is.	1997	0.1	-	--	0.2	0.9	--	0.1	0.8	2.2
Î. Prince-Édouard	1998	--	-	0.1	0.2	0.8	--	--	--	1.2
Nova Scotia	1997	21.3	145.5	0.7	37.3	43.1	118.1	9.3	2.7	378.0
Nouvelle-Écosse	1998	23.9	295.0	1.0	37.9	64.9	129.1	5.1	76.7	633.6
New Brunswick	1997	20.6	111.4	4.7	48.8	31.0	4.6	6.7	4.2	232.1
Nouveau-Brunswick	1998	36.9	116.2	8.3	54.3	48.5	11.3	9.1	3.3	287.9
Quebec	1997	175.6	376.6	56.6	753.6	1,160.6	93.4	404.0	111.8	3,132.2
Québec	1998	174.5	273.4	61.8	828.4	1,305.6	121.0	479.5	70.7	3,314.8
Ontario	1997	583.7	122.4	72.3	2,569.9	4,101.7	4,308.2	1,429.4	344.9	13,532.6
Ontario	1998	681.2	92.6	81.1	2,794.1	4,701.5	4,961.1	1,669.2	244.4	15,225.3
Manitoba	1997	37.6	2.1	4.3	125.9	304.2	76.3	58.2	18.9	627.4
Manitoba	1998	39.7	2.0	6.7	173.5	376.4	80.3	71.4	7.1	757.3
Saskatchewan	1997	18.3	1.7	2.3	81.5	157.3	37.5	12.4	5.1	316.1
Saskatchewan	1998	14.3	3.0	2.7	113.7	162.0	43.7	13.7	1.7	354.8
Alberta	1997	48.7	3.0	3.6	165.6	324.3	27.1	42.0	34.8	649.2
Alberta	1998	58.4	84.0	3.1	227.0	441.5	35.0	51.6	24.4	924.9
British Columbia	1997	175.4	39.4	49.0	285.0	531.6	321.4	241.7	61.9	1,705.5
Colombie britann.	1998	187.1	26.6	41.5	301.3	612.5	448.7	278.4	37.6	1,933.7
Yukon/N.W.T.	1997	--	1.2	-	--	0.1	-	--	--	1.4
Yukon/T.N.-O.	1998	--	0.3	-	0.1	2.0	--	0.1	0.2	2.7
Total	1997	1,088.8	875.9	193.7	4,069.2	6,657.0	4,986.7	2,204.5	590.5	20,666.5
	1998	1,218.2	966.8	206.3	4,533.8	7,726.4	5,830.3	2,578.8	466.1	23,526.6

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Newfoundland	1997	13.5	281.5	--	11.8	6.1	0.1	1.3	5.8	320.2
Terre-Neuve	1998	10.8	140.0	--	12.1	15.7	0.1	1.3	0.2	180.1
Prince Edward Is.	1997	0.2	-	--	0.3	1.3	--	0.2	1.1	3.1
Î. Prince-Édouard	1998	0.3	-	0.1	0.4	1.0	--	0.2	--	2.1
Nova Scotia	1997	54.4	321.9	1.4	76.1	106.2	199.4	12.6	5.4	777.4
Nouvelle-Écosse	1998	44.9	481.4	1.6	88.1	138.7	195.4	9.2	78.7	1,038.0
New Brunswick	1997	53.5	329.0	10.9	101.8	61.8	8.7	13.9	8.3	587.8
Nouveau-Brunswick	1998	69.7	314.5	16.4	110.2	89.3	23.6	17.8	6.5	648.2
Quebec	1997	337.7	845.9	107.5	1,594.7	2,301.5	165.6	810.9	233.7	6,397.5
Québec	1998	337.4	557.0	118.2	1,699.5	2,524.4	217.8	906.1	131.7	6,492.1
Ontario	1997	1,180.9	239.7	144.1	5,069.1	8,325.8	8,148.5	2,828.2	687.0	26,623.2
Ontario	1998	1,369.1	230.5	166.3	5,743.5	9,337.5	8,999.8	3,315.1	511.5	29,673.4
Manitoba	1997	76.5	21.8	9.3	253.0	570.0	142.0	125.8	36.0	1,234.5
Manitoba	1998	83.8	4.2	12.4	341.6	727.1	155.9	147.6	17.2	1,489.8
Saskatchewan	1997	35.0	3.8	3.9	155.3	297.0	73.2	22.1	14.0	604.3
Saskatchewan	1998	31.0	5.9	5.4	227.3	339.6	84.5	26.5	4.8	725.0
Alberta	1997	93.3	5.2	18.2	334.3	650.9	60.2	78.8	68.4	1,309.3
Alberta	1998	115.5	129.1	8.2	461.9	865.8	77.4	104.6	52.3	1,814.8
British Columbia	1997	362.7	86.4	94.4	577.3	1,088.6	634.9	505.9	115.2	3,465.4
Colombie britann.	1998	392.8	51.6	85.5	652.7	1,207.1	872.3	558.2	75.5	3,895.8
Yukon/N.W.T.	1997	--	3.2	-	0.1	1.0	--	--	1.3	5.6
Yukon/T.N.-O.	1998	--	1.7	-	0.2	2.2	--	0.2	1.9	6.2
Total	1997	2,207.8	2,138.2	389.7	8,174.0	13,410.3	9,432.6	4,399.7	1,176.3	41,328.5
	1998	2,455.3	1,915.9	414.1	9,337.6	15,248.4	10,626.9	5,086.8	880.4	45,965.4

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES
Selected publications from Statistics Canada	Choisies parmi les publications de Statistique Canada
Title	Titre
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i> 65-003-XPB
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i> 65-004-XPB
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i> 65-006-XPB
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i> 65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandises, <i>Annuel, Bilingue</i> 65-202-XPB
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandises, <i>Annuel, Bilingue</i> 65-203-XPB
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard, Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Subscription will begin with the next issue to be released.

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR

1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶	Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL	
		RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
▶	L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
		TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶	Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
		TOTAL GÉNÉRAL	
▶	Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.		
▶	Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.		
▶	TPS N° R121491807	PF097019	

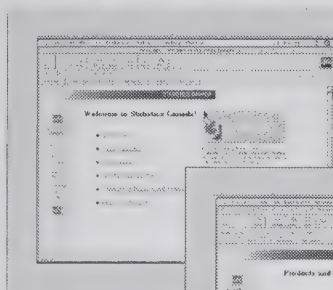
MERCI DE VOTRE COMMANDE!



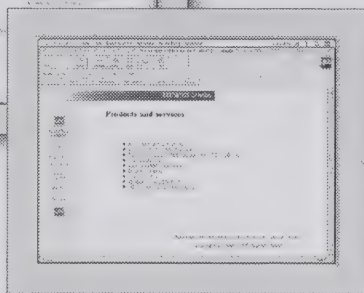
Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

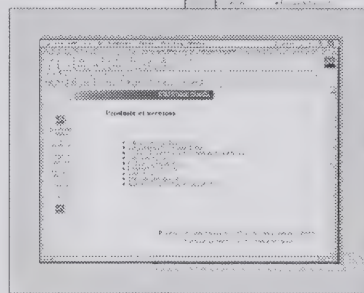
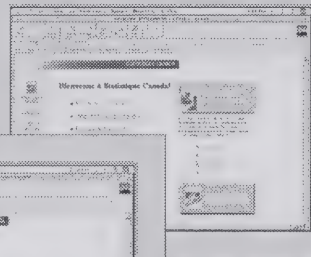
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily
IPS can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez
la souplesse et l'efficacité de IPS.

<http://www.statcan.ca>

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

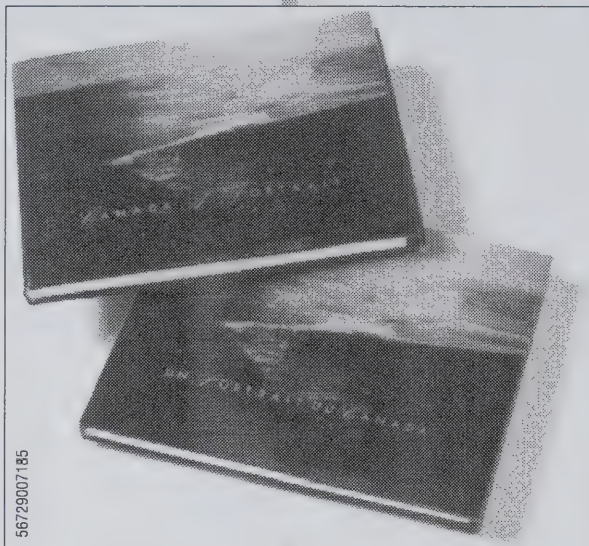
Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST/HST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-267-6677 and use your Visa and MasterCard or fax your order to 1-800-889-9734.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada



Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS/TVH, TVP et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au 1-800-889-9734.



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

March 1998

N° 65-001-XPB au catalogue

Government
Publications

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Catalogue no. 65-001-XIB, is available on Internet monthly for \$14.00 cdn per issue or \$141.00 cdn for a subscription.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca or from any Statistics Canada Regional Reference Centre. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

For change of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, produit n° 65-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Le produit n° 65-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 14 \$ cdn le numéro ou 141 \$ cdn pour un abonnement.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Note to Users

Beginning with the **April 1998 data** month, the following changes will be made to the International Merchandise Trade release:

1. Table 2 (exports by commodity) and 8 (imports by commodity) contained in the "Canadian International Merchandise Trade" (Cat 65-001) will be adjusted for Balance of Payments concepts. This is being done because BOP based data are more reliable as they include adjustments for known deficiencies in Customs based data. Secondly, users will be better served by focusing their analysis on the BOP based data that are consistent with the broader economic measures of the System of National Accounts.
2. A BOP adjustment will be made for Non-US customs documents expected but not received. This is being done to minimize the monthly revisions to Non-US merchandise exports and the merchandise trade balance.
3. Data from 1994 to March 1998 will be revised in line with the International Trade Division's normal historical revision policies.

Customs based aggregated commodity information as presented in the current tables will continue to be produced both seasonally adjusted and on a raw basis. These data will be made available on request or it can be retrieved through CANSIM. If you have any questions or comments about this change you can contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Note aux utilisateurs

A partir des données d'**avril 1998**, les changements suivants seront apportés à la publication des données du commerce international:

1. Les tableaux 2 (exportations par marchandises) et 8 (importations par marchandises) contenus dans «Le commerce international de marchandises du Canada» (Cat 65-001) seront corrigés selon les concepts de la balance des paiements. Ces changements ont été effectués parce que les données sur la base des paiements sont plus sûres, incluant des ajustements pour remédier aux déficiences connues des données sous base douanière. De plus, l'utilisateur sera mieux servi en concentrant son analyse sur les données sous base de la BDP, qui sont consistantes avec les mesures économiques plus vastes du Système de la comptabilité nationale.
2. Un ajustement BDP sera mis en place pour les documents douaniers ne venant pas des États-Unis anticipés mais non reçus. Cet ajustement est fait afin de minimiser les révisions mensuelles apportées aux exportations de marchandises et à la balance commerciale des marchandises.
3. Les données de 1994 à mars 1998 seront révisées en accord avec les procédures habituelles de révision historiques de la division du commerce international.

Les données agrégées sous base douanière telles que présentées dans les tableaux actuels continueront d'être produites à la fois sous format brut et corrigé pour les facteurs saisonniers. Ces données seront disponibles sur demande ou pourront être retrouvées via CANSIM. Pour toute question ou commentaires au sujet de ces changements, veuillez contacter Jocelyne Elibani (613-951-9647 ou 1-800-294-5583), section de la commercialisation et du service à la clientèle, division du commerce international.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

March 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 3
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 3
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, n° 3
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, n° 3
ISSN 1480-8781

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733

Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

Page

Page

Highlights	5
------------------	---

Faits saillants	5
-----------------------	---

Analysis

Analyse

The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11

Text Tables

Tableaux explicatif

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Feature Articles	14
------------------------	----

Études spéciales	14
------------------------	----

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Tables

Tableaux

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

March 1998

After climbing 3.3% in February, total exports fell 2.1% in March. For the first quarter of 1998 exports remained unchanged (down -0.2%) as weaknesses in energy and metal exports (mainly due to declines in price) were offset by increased demand for finished goods (aircraft, and passenger cars).

The slowdown in imports continued in March, chiefly because of continuing lower imports of machinery and equipment and energy products. Automotive product imports have continued to climb on the strength of imports of motor vehicle parts. All other sectors remained virtually unchanged.

The trade balance was \$1.6 billion in March, down \$300 million from February 1998.

Faits saillants

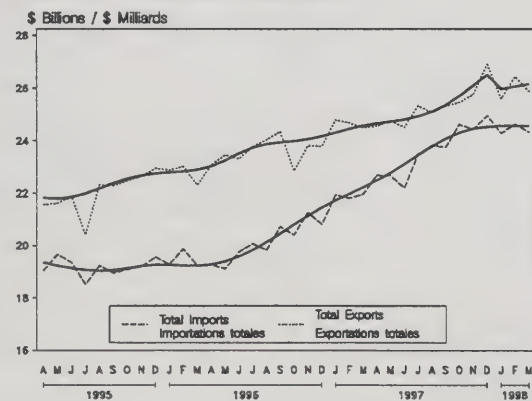
Mars 1998

Après avoir augmenté de 3,3% en février, les exportations totales ont diminué de 2.1% en mars. Au premier trimestre de 1998, les exportations restent stables. En effet, la baisse de la valeur des exportations de métaux et d'énergie causée par la faiblesse de leur prix a été annulée par la hausse dans la demande pour les avions et les voitures particulières.

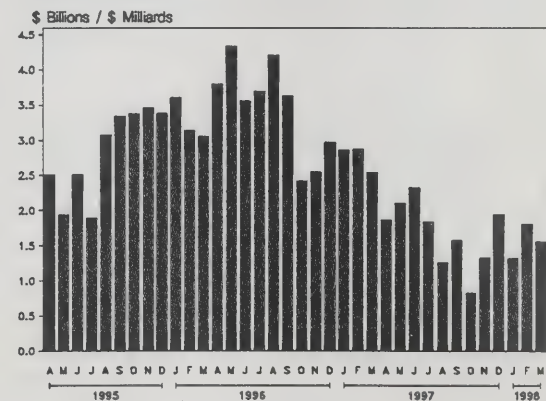
Le ralentissement des importations s'est poursuivi, en mars, causé principalement par le repli des importations de machinerie et équipements et des produits de l'énergie. Les importations de produits de l'automobile ont augmenté significativement grâce aux fortes exportations de pièce d'automobile, alors que tous les autres secteurs sont restés stationnaires.

La balance commerciale s'est établie à 1.6 milliards de dollars en mars, en baisse de \$300 millions comparativement à février 1998.

Total Exports and Imports
Exportations et importations totales
(Seas. Adj. & Trend/Dés. et tendance)



Balance of Trade
Solde commercial
(Seas. Adj./Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Lower exports of energy and agricultural products...

Exports of energy products fell 18.9% in March. Significantly lower natural gas prices were a major factor in the decline. Crude petroleum prices decreased as well, owing to an exceptionally mild February in the United States, and that decrease was reflected in the value of exports. However, electricity exports showed renewed strength in March.

After rising sharply the previous month, exports of agricultural and fishing products tumbled 8.3% in March. Appreciably lower exports of wheat to Asia, malt to South America and canola to Mexico were partly to blame.

Exports of forestry products edged downward in March. Lower newsprint exports, particularly to Japan and Central and South America, were the main contributor to the decline. Exports to the United States, on the other hand, held at normal seasonal levels. The lumber industry remained fragile, as exports to Japan since the beginning of the year are down substantially from levels recorded in the past two years because of the sagging Japanese construction industry. The strong performance of wood pulp exports to Asia and the United States, sustained by a 5% price drop, failed to offset the downturn in newsprint and lumber exports.

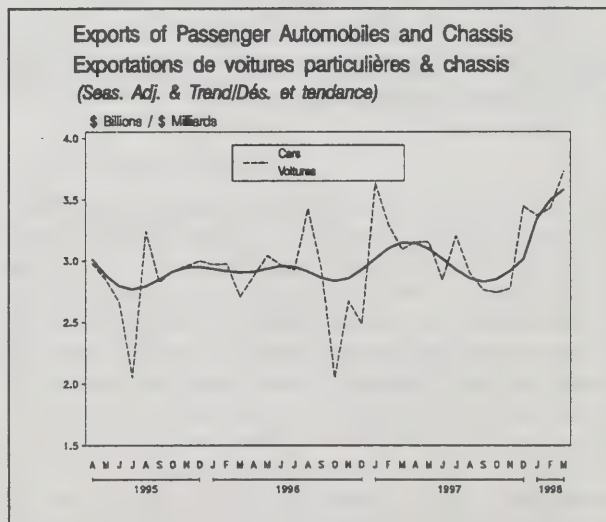
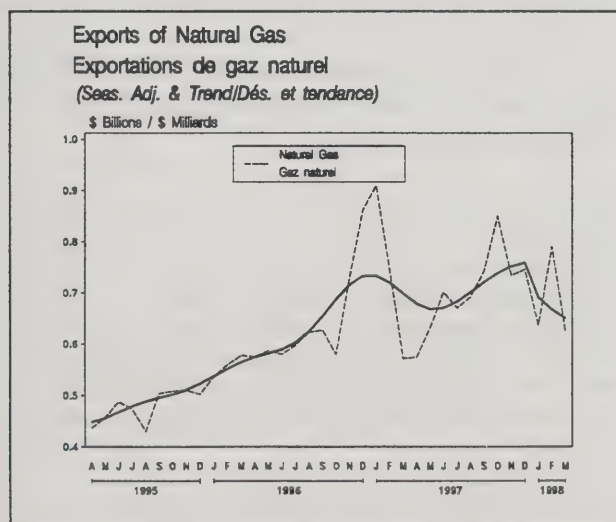
Résultat du mois

La baisse des exportations d'énergie et de produits agricoles...

Les exportations de produits de l'énergie ont chuté de 18,9% en mars. La baisse importante du prix du gaz naturel a contribué fortement à ce recul. Le prix du pétrole brut a aussi connu une baisse, en raison d'un mois de février exceptionnellement doux aux États-Unis, qui s'est reflétée sur la valeur des exportations. Les exportations d'électricité se sont cependant raffermies en mars.

Après avoir connu une forte hausse le mois passé, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont diminué de 8,3% en mars. Une diminution marquée des exportations de blé vers l'Asie, ainsi que du malt et du canola vers l'Amérique du Sud et le Mexique respectivement explique en partie ce recul.

Les exportations de produits forestiers ont diminué légèrement, en mars. Le repli des exportations de papier journal a été la principale cause de ce mouvement à la baisse, en particulier vers le Japon et l'Amérique centrale et du Sud. Cependant, les exportations vers les États-Unis se sont maintenues dans la normale saisonnière. Le secteur du bois d'œuvre reste fragile, les exportations vers le Japon depuis le début de l'année étant nettement inférieures aux deux années précédentes, en raison de la morosité du secteur de la construction nipponne. La bonne performance des exportations de pâte de bois vers l'Asie et les États-Unis, soutenue par une chute de 5% du prix, n'a pas pu contrebalancer le recul des exportations de papier journal et du bois d'œuvre.



There was a slight decline in the exports of industrial goods in March. Metals and minerals suffered the largest decrease. A 5.2% slump in aluminium exports stemmed from both weak demand in Asia and dismal prices due to the early resumption of aluminium production in Canada, Europe, the Caribbean and Brazil. Asian jitters were also a key factor in the slowdown in nickel exports. Lower heavy water exports than usual at this time of year were partly responsible for a downturn in the chemicals and plastics sector. Metal ore exports jumped up 9.5%.

...were partially compensated by continued strength in automotive and machinery exports

Following a 7.2% gain in February, machinery and equipment exports retreated slightly in March. This slippage can be attributed primarily to two factors: exports of television and communications equipment returned to normal levels after a sharp increase the previous month, and railway equipment exports to the United States, though still at record levels, slowed somewhat. Also of note, exports of aircraft, parts and engines and computers posted substantial gains.

Passenger Cars exports jumped 8.8% in March, pushing automotive product exports up 4.0% despite weaker exports of trucks and other motor vehicles and auto parts. Lower production levels in February due to parts shortages led to a production spurt in March and increased exports to the United States.

Imports of Machinery and equipment and energy products continue to fall

Following a slight increase in February, imports of machinery and equipment fell 4.3% in March. Imports of computers were slowed by a decline in sales, partly due to the lack of new products on the market. In addition, fewer aircraft were imported from France than was the case in February. Somewhat offsetting these declines was imports of metalworking machinery and tractors, especially farm tractors that increased in March.

Imports of energy products dropped 12.9% in March. The decline affected every sector, including aircraft fuel and petroleum and coal products. Crude petroleum imports remained virtually unchanged, as prices continued their downward spiral in March, falling to their lowest levels in nearly four years.

On a enregistré un léger repli des exportations de biens industriels en mars. La baisse la plus marquée a été enregistrée au niveau des métaux et minerais. Le recul de 5,2% des exportations d'aluminium a été provoqué à la fois par une demande anémique d'Asie et la morosité des prix qui serait due au redémarrage prématuré des activités de production d'aluminium au Canada, en Europe, aux Indes et au Brésil. L'incertitude asiatique a aussi été un facteur déterminant dans le repli des exportations de nickel. Les plus faibles exportations d'eau lourde que d'habitude en cette saison ont provoqué en partie le repli du sous secteur des produits chimiques et plastiques. On notera la bonne performance des exportations de minerais de métal, en hausse de 9.5%.

...a été annulée par la tendance à la hausse des produits de l'automobile et de la machinerie.

Après un bond de 7,2% en février, les exportations de machinerie et équipement se sont légèrement repliées en mars. Un retour des exportations de matériel de télévision et télécommunication à la normale après la forte hausse du mois passé de même qu'un ralentissement des exportations de matériel ferroviaire vers les États-Unis, qui restent cependant à des niveaux records, peuvent expliquer en grande partie ce léger recul. On notera toutefois une hausse significative des exportations d'avions, pièces et moteurs et des ordinateurs.

Les exportations d'automobiles ont bondi de 8,8% en mars, provoquant une augmentation de 4,0% des exportations des produits de l'automobile, malgré le repli des exportations de camions et autres véhicules moteurs et des pièces. La pénurie de pièces expérimentée par certaines usines ontariennes, en février, a forcé celle-ci à transférer la production en mars, entraînant du même coup une hausse des exportations vers les États-Unis. Un regain de la demande américaine, particulièrement pour les voitures asiatiques, a aussi contribué à ce regain.

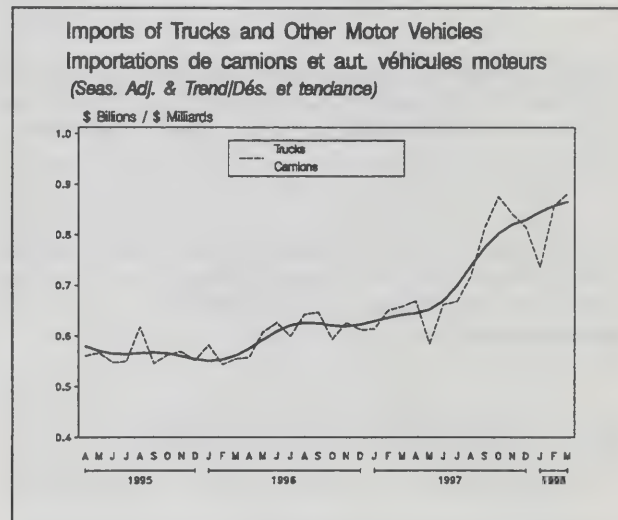
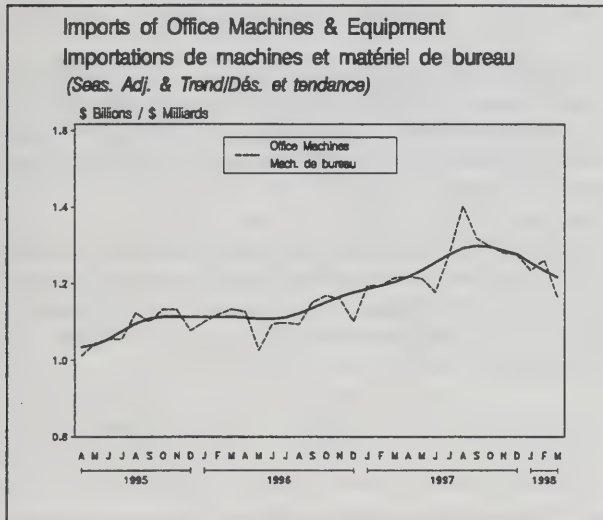
Le repli des importations de machinerie et équipement et de l'énergie entraîne une baisse des importations totales

Après une légère hausse en février, les importations de machinerie et équipement se sont repliées de 4,3% en mars. Une diminution marquée des ventes, causée en partie par l'absence de nouveaux produits sur le marché a ralenti les importations d'ordinateurs. D'autre part, on a importé moins d'avions de France que le mois passé. On note toutefois une bonne performance des importations de tracteurs, surtout destinés à la production agricole, ainsi que de la machinerie pour travailler le métal.

Les importations de produits de l'énergie ont diminué de 12,9% en mars. Tous les secteurs ont enregistré un repli, principalement l'essence à moteur pour avions et les produits du charbon et du pétrole. Les importations de pétrole brut sont restées pratiquement inchangées, en mars, le prix du pétrole ayant poursuivi sa tendance à la baisse, affichant ainsi le niveau le plus bas atteint depuis près de quatre ans.

Automotive product imports rose 1.9% in March. Imports of trucks and other motor vehicles, on the strength of previous month's advances, climbed another 2.9%, for a total gain of 19.9% since the beginning of the year. After three straight months of decline, passenger car imports recovered slightly in March. A large part of the increase came from Japan, where lacklustre domestic sales have diverted some production to the export market. Imports of auto parts were up for the fourth consecutive month.

Les importations de produits de l'automobile ont augmenté de 1,9% en mars. Les importations de camions et autres véhicules moteurs ont consolidé les gains acquis le mois passé, en augmentant de 2,9%, pour un gain total de 19,9% depuis le début de l'année. Après trois mois de baisses consécutives, les importations de voitures particulières ont augmenté légèrement en mars. On note une forte proportion de cette hausse provenant du Japon, où la faible performance des ventes sur le marché intérieur japonais a transféré une partie de la production vers l'exportation. Les importations de pièces ont continué leur progression pour le quatrième mois consécutif.



Following two months of decline, imports of industrial goods remained stationary in March. Increased imports of metal ores, concentrates and tailings, due in part to firmer prices, was balanced by a decline in imports of herbicides, lower than usual at this time of year.

Après deux mois de recul, les importations de biens industriels sont demeurées quasi stationnaires en mars. La bonne performance des importations de minerais, concentrés et déchets de métaux, due en partie grâce à un raffermissement des prix, a été annulée par la baisse des importations d'herbicides, moins importantes que d'habitude en cette saison, et de fibres optiques.

Price movements

Mouvements des prix

Exports

Exportations

The export price index on a customs basis maintained its downward trend, falling for the second month in a row (-1.7% in March). Although lower prices were registered for almost all commodity sectors, the steepest drop was in energy products, as natural gas prices were driven down by 21.2% as a result of anemic demand on the US market, since winter temperature remained warmer than usual. As for natural gas, crude oil prices maintained their downward trend, dipping for a further 5.8% in March, as some OPEC countries are unable to maintain their production quota.

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un deuxième mois consécutif (-1,7% en mars). Bien que des baisses de prix aient été enregistrées au niveau de presque tous les secteurs, mais ce sont les produits énergétiques qui ont le plus reculé, suite à la forte baisse de 21,2% des prix du gaz naturel. Cette baisse des prix du gaz naturel est reliée à une faiblesse de la demande sur le marché américain, provoquée par un hiver beaucoup plus clément que d'habitude. Par ailleurs, les prix du pétrole brut ont à l'instar du gaz naturel, poursuivi leur tendance à la baisse et se sont repliés à 5,8% en mars, en raison du fait que certains pays membres de l'OPEP n'arrivent pas à respecter leur quota de production.

Within the industrial goods and material sectors, lower prices registered for metals and alloys as well as chemicals, plastics and fertilizers have pulled down the index by 1.5% in March.

For machinery and equipment, the 1.2% drop in March was mostly related to lower prices registered for other machinery and equipment and industrial and agricultural machinery which retreated to 1.8% and 0.5% respectively.

In the automotive sector, the downward trend continued for the second month in a row with a 0.9% drop in March, mostly related to a 1.5% decline in prices of passenger autos and chassis.

Within the forestry sector, lower exports to Japan, Central America, and South America, had an effect on prices for newsprint, lumber, and woodpulp, which fell for the third month in a row.

Agricultural product prices edged down for a further 0.7% in March, as a result of lower prices registered for other agricultural and fishing products. Offsetting these declines were prices for wheat, which increased by 2.0%.

The only upward influence came from prices for other consumer goods which after a 0.5% decline in February, reversed their downward trend to register a 0.3% increase in March.

Imports

On the imports side, the downward trend continued for the third month in a row, with a 1.3% decline in March. Lower prices were registered for all commodity sectors, but prices for energy products, which fell by 5.8%, as a result of a 6.6% drop in crude petroleum prices, was the largest setback.

Within the agricultural and fishing products sector, the drop registered for fruits and vegetable and other agricultural and fishing products pulled down the entire sector by 2.2%.

Prices for industrial goods and materials tumbled by 1.9%, as a result of lower prices registered for metals and metals ores as well as chemicals and plastics, which fell by 3.3% and 2.4% respectively.

For machinery and equipment sector, the downward trend continued, as prices for computers continued to fall. Lower demand for computers pushed computer makers to reduce prices drastically in order to stimulate demand.

Quant au secteur des biens industriels, la baisse des prix enregistrée pour les métaux et alliages ainsi que les produits chimiques, plastiques et engrais ont poussé tout le secteur à une baisse de 1,5%.

Pour les machines et équipement, la baisse de 1,2% enregistrée en mars est surtout reliée à une baisse des prix des autres machines et équipements ainsi que des machines industrielles et agricoles qui ont respectivement reculé de 1,8% et de 0,5%.

Dans le secteur des produits de l'automobile, la tendance à la baisse se poursuit pour un deuxième mois consécutif avec un repli de 0,9% en mars, provoqué surtout par une baisse de 1,5% des prix des voitures particulières et châssis.

La baisse des exportations de produits forestiers à destination du Japon, de l'Amérique Centrale et de l'Amérique du Sud a eu des répercussions sur les prix du papier journal, du bois d'oeuvre et de la pâte de bois qui sont demeurés à la baisse pour un troisième mois consécutif.

Du côté des produits de l'agriculture et de la pêche, le repli de 0,7% enregistré en mars s'explique surtout par la baisse des prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche, puisque les prix du blé ont poursuivi leur tendance à la hausse, et ont ainsi augmenté de 2,0% en mars.

Le seul mouvement à la hausse enregistré en mars à été celui des prix des autres biens de consommation qui après un léger recul de 0,5% en février ont inversé leur tendance à la baisse, pour enregistrer une hausse de 0,3% en mars.

Importations

La tendance à la baisse se poursuit pour l'indice des prix paasche à l'importation établi sur base douanière, qui enregistre ainsi sa troisième baisse mensuelle consécutive (-1,3% en mars). Malgré que les prix se sont repliés en mars pour tous les secteurs, mais la baisse de 5,8% enregistrée pour les produits énergétiques, en raison de la chute des prix du pétrole brut de 6,6%, a été la plus importante.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de pêche, les baisses de prix enregistrées pour les fruits et légumes et les autres produits de l'agriculture et de la pêche ont entraîné tout le secteur à la baisse de 2,2%.

Quant aux biens industriels, ils ont reculé à 1,9% en mars, en raison surtout des baisses de prix enregistrées pour les métaux et minerais minerais métalliques ainsi que les produits chimiques et matières plastiques qui se sont repliés de 3,3% et 2,4% respectivement.

Au niveau des machines et équipement, la tendance à la baisse se poursuit, car, les prix des ordinateurs continuent de chuter. En effet, la baisse de la demande pour les ordinateurs a poussé les fabricants à réduire considérablement les prix dans le but de stimuler la demande.

Within the automotive products sector, lower prices registered for motor vehicle parts, passenger autos and chassis, and trucks and other motor vehicles, contributed to keep the automotive sector on the downward trend for the third month in a row.

For other consumer goods, the decline in prices for apparel and footwear, mainly sports shoes, shirts, trousers and dresses imported from China, Hong Kong and India, pushed down the entire index for a second consecutive month.

Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, *undistributed balance-of-payments adjustments*, for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Dans le secteur des produits de l'automobile, les baisses de prix enregistrées pour les pièces de véhicules automobiles, les voitures particulières et châssis ainsi que les camions et autres véhicules moteurs ont contribué à maintenir ce secteur à la baisse, qui recule ainsi pour un troisième mois consécutif.

Du côté des biens de consommation, les baisses de prix enregistrées pour les vêtements et les chaussures, particulièrement des chaussures de sports, des chemises, des pantalons et des robes importés de Chine, de Hong Kong et de l'Inde ont entraîné tout le secteur des biens de consommation à la baisse et ce pour un deuxième mois consécutif.

Révisions

Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, *ajustements de la Balance des Paiements non-distribués*. En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (613) 951-9647 ou 1-800-294-5583, à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Feb. 98 Fév. 98	Mar. 98 Mars 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997 1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 98/97 Mars 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Exports to:					Exportations vers:				
United States	21,752	21,491	-261	-1.2	59,214	64,251	5,037	8.5	9.8 États-Unis
Japan	838	767	-71	-8.5	3,545	2,370	-1,175	-33.1	-32.1 Japon
EU	1,486	1,415	-71	-4.8	3,943	4,369	426	10.8	11.2 UE
Other OECD	613	717	104	17.0	2,107	1,992	-115	-5.5	-13.2 Autres OCDE
Other countries	1,750	1,499	-251	-14.3	5,145	4,948	-197	-3.8	-11.7 Autres pays
Total	26,438	25,888	-550	-2.1	73,954	77,931	3,977	5.4	5.7 Total
Imports from:					Importations de:				
United States	18,924	18,625	-299	-1.6	49,997	56,415	6,418	12.8	11.5 États-Unis
Japan	803	832	29	3.6	1,999	2,429	430	21.5	24.9 Japon
EU	2,138	1,985	-153	-7.2	5,634	5,985	351	6.2	1.2 UE
Other OECD	943	963	20	2.1	2,780	2,828	48	1.7	4.9 Autres OCDE
Other countries	1,827	1,926	99	5.4	5,263	5,591	328	6.2	13.1 Autres pays
Total	24,636	24,330	-306	-1.2	65,672	73,248	7,576	11.5	10.8 Total
Balance:					Solde commercial:				
United States	2,828	2,866	38	...	9,217	7,836	-1,381	...	...
Japan	35	-65	-100	...	1,546	-59	-1,605	...	...
EU	-652	-570	82	...	-1,691	-1,616	75	...	...
Other OECD	-330	-246	84	...	-673	-836	-163	...	...
Other countries	-77	-427	-350	...	-118	-643	-525	...	...
Total	1,802	1,558	-244	...	8,282	4,683	-3,599	...	...

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique.

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

		Exports / Exportations							
		1998 Mar. Mar.	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1997 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>									
Customs Basis	26,930	25,121	23,849	25,609	25,138	26,275	296,928		Base douanière
Balance of Payments Adjustments	601	353	393	855	696	355	4,673		Ajustements de la balance des paiements
Valuation									Évaluation
Freight to US border	-449	-461	-441	-356	-470	-506	-5,469		Fret à la frontière É-U
Other freight	376	324	308	319	314	338	3,947		Autre fret
Discounts	-62	-41	53	-47	-53	-69	-693		Rabais
Other valuation	-46	-45	-65	123	-18	-41	-425		Autre évaluation
Timing	80	152	96	78	168	78	714		Périodes
Residency	266	164	206	240	267	191	2,366		Résidence
Coverage	436	260	342	498	488	364	4,233		Couverture
Balance of Payments Basis	27,531	25,474	24,242	26,464	25,834	26,630	301,601		Base de la balance des paiements
		Imports / Importations							
		1998 Mar. Mar.	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1997 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>									
Customs Basis	25,948	23,762	22,446	22,317	23,524	25,441	271,497		Base douanière
Balance of Payments Adjustments	820	437	564	912	549	724	6,740		Ajustements de la balance des paiements
Valuation									Évaluation
Inland freight overseas	593	536	503	517	543	583	6,259		Fret intérieur outre-mer
Other valuation	81	7	0	146	11	1	160		Autre évaluation
Timing	2	-222	-88	49	-158	14	-1,458		Périodes
Residency	56	30	63	110	67	35	667		Résidence
Coverage	88	86	86	90	86	91	1,112		Couverture
Balance of Payments Basis	26,768	24,199	23,010	23,229	24,073	26,165	278,237		Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1993	190,383	177,593	12,790	-	-	-	183,444	168,758	14,686
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	225,109	202,185	22,924
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
1997	301,601	278,237	23,364	7.5	16.1	-17,625	259,939	246,580	13,359
1995									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
QII	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
QIII	65,018	56,708	8,310	-	-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
1996									
QI	68,188	58,381	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QII	69,808	58,119	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
QIII	72,156	60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIV	70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
1997									
QI	73,954	65,672	8,282	5.0	5.1	331	63,299	58,832	4,467
QII	73,811	67,513	6,298	-0.2	2.8	-1,984	63,618	59,780	3,838
QIII	75,718	71,036	4,682	2.6	5.2	-1,616	65,666	63,361	2,305
QIV	78,117	74,016	4,101	3.2	4.2	-581	67,356	64,607	2,749
1998									
QI	77,931	73,248	4,683	-0.2	-1.0	582	67,459	65,921	1,538
1997									
January	24,796	21,926	2,870	4.3	5.4	-101	21,110	19,665	1,445
February	24,669	21,797	2,872	-0.5	-0.6	2	21,074	19,549	1,525
March	24,490	21,949	2,541	-0.7	0.7	-331	21,115	19,618	1,497
April	24,545	22,680	1,865	0.2	3.3	-676	21,088	19,953	1,135
May	24,759	22,653	2,106	0.9	-0.1	241	21,363	20,135	1,228
June	24,507	22,180	2,327	-1.0	-2.1	221	21,167	19,692	1,475
July	25,327	23,483	1,844	3.3	5.9	-483	22,032	20,951	1,081
August	25,070	23,806	1,264	-1.0	1.4	-580	21,727	21,301	426
September	25,321	23,747	1,574	1.0	-0.2	310	21,907	21,108	799
October	25,458	24,624	834	0.5	3.7	-740	21,960	21,696	264
November	25,759	24,433	1,326	1.2	-0.8	492	22,120	21,176	944
December	26,901	24,960	1,941	4.4	2.2	615	23,276	21,735	1,541
1998									
January	25,605	24,282	1,323	-4.8	-2.7	-618	22,005	21,596	409
February	26,438	24,636	1,802	3.3	1.5	479	22,766	22,136	630
March	25,888	24,330	1,558	-2.1	-1.2	-244	22,688	22,189	499

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	105.0	105.0	100.0	-	-	-	1993
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7	-	1994
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	15.8	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
								1995
2.3	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TI
-2.9	0.7	120.0	116.0	103.4	-0.8	-1.7	0.9	TII
-	-1.0	121.0	115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	THI
5.3	2.4	121.0	115.0	105.2	-	-	-	TIV
								1996
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	TI
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	TII
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9	-	THI
-2.9	4.0	122.0	116.0	105.2	-	-	-	TIV
								1997
6.8	5.6	121.0	115.0	105.2	-0.8	-0.9	-	TI
0.5	1.6	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	TII
3.2	6.0	120.0	116.0	103.4	-	-	-	THI
2.6	2.0	121.0	118.0	102.5	0.8	1.7	-0.9	TIV
								1998
0.2	2.0	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	TI
								1997
6.1	6.0	123.0	115.0	107.0	-0.8	-0.9	0.1	Janvier
-0.2	-0.6	121.0	115.0	105.2	-1.6	-	-1.6	Février
0.2	0.4	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.1	1.7	120.0	117.0	102.6	-	0.9	-0.9	Avril
1.3	0.9	120.0	116.0	103.4	-	-0.9	0.9	Mai
-0.9	-2.2	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juin
4.1	6.4	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juillet
-1.4	1.7	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Août
0.8	-0.9	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	-	Septembre
0.2	2.8	121.0	117.0	103.4	-	-	-	Octobre
0.7	-2.4	122.0	119.0	102.5	0.8	1.7	-0.9	Novembre
5.2	2.6	121.0	119.0	101.7	-0.8	-	-0.8	Décembre
								1998
-5.5	-0.6	122.0	119.0	102.5	0.8	-	0.8	Janvier
3.5	2.5	122.0	118.0	103.4	-	-0.8	0.8	Février
-0.3	0.2	120.0	116.0	103.4	-1.6	-1.7	0.1	Mars

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 98	Mar. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Mar. 98/97	
	Fév. 98	Mars 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mars 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	26,074	25,579	-495	-1.9	73,288	76,771	3,483	4.8	5.4
Agricultural and Fishing products	1,987	1,823	-164	-8.3	5,591	5,676	85	1.5	-4.6
Wheat	393	337	-56	-14.2	1,004	1,106	102	10.2	7.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,594	1,486	-108	-6.8	4,587	4,569	-18	-0.4	-7.0
Live animals	175	162	-13	-7.4	457	511	54	11.8	9.5
Fish and fish preparations	268	248	-20	-7.5	789	775	-14	-1.8	-5.0
Barley	13	33	20	153.8	174	61	-113	-64.9	-8.3
Wheat flour	2	2	-	-	9	7	-2	-22.2	-33.3
Other cereals unmilled	20	19	-1	-5.0	99	57	-42	-42.4	-52.5
Other cereal preparations	107	84	-23	-21.5	269	286	17	6.3	-7.7
Meat and meat preparations	202	186	-16	-7.9	599	596	-3	-0.5	-12.3
Alcoholic beverages	95	91	-4	-4.2	281	264	-17	-6.0	-13.3
Other food, feed, beverages and tobacco	491	463	-28	-5.7	1,282	1,395	113	8.8	1.5
Rapeseed	103	72	-31	-30.1	293	244	-49	-16.7	-43.3
Other crude vegetable products	118	126	8	6.8	334	373	39	11.7	6.8
Energy Products	2,458	1,993	-465	-18.9	8,030	6,537	-1,493	-18.6	-18.2
Crude Petroleum	960	708	-252	-26.3	3,096	2,497	-599	-19.3	-28.2
Natural Gas	790	626	-164	-20.8	2,226	2,053	-173	-7.8	9.4
Other Energy Products	708	659	-49	-6.9	2,708	1,987	-721	-26.6	-24.9
Coal and other bituminous substances	257	195	-62	-24.1	638	585	-53	-8.3	-7.1
Petroleum and coal products	350	351	1	0.3	1,773	1,077	-696	-39.3	-38.4
Electricity	101	113	12	11.9	297	325	28	9.4	14.1
Forestry Products	3,127	3,045	-82	-2.6	9,116	9,161	45	0.5	-1.3
Lumber and Sawmill Products	1,336	1,308	-28	-2.1	4,328	3,955	-373	-8.6	-8.9
Other crude wood products	35	29	-6	-17.1	77	93	16	20.8	7.4
Lumber	958	940	-18	-1.9	3,457	2,851	-606	-17.5	-17.5
Other wood fabricated materials	343	339	-4	-1.2	794	1,011	217	27.3	25.6
Wood Pulp and Other Wood Products	604	617	13	2.2	1,727	1,765	38	2.2	2.8
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,187	1,119	-68	-5.7	3,061	3,441	380	12.4	6.9
Newsprint paper	736	674	-62	-8.4	1,963	2,098	135	6.9	0.9
Other paper and paperboard	451	445	-6	-1.3	1,097	1,343	246	22.4	17.4
Industrial Goods and Materials	4,541	4,527	-14	-0.3	12,897	13,660	763	5.9	2.8
Metal Ores	400	441	41	10.3	1,306	1,347	41	3.1	3.0
Iron ores, concentrates and scrap	194	205	11	5.7	354	579	225	63.6	58.9
Copper ores, concentrates and scrap	36	47	11	30.6	278	136	-142	-51.1	-45.3
Nickel ores, concentrates and scrap	55	70	15	27.3	258	235	-23	-8.9	-24.7
Zinc ores, concentrates and scrap	20	38	18	90.0	134	116	-18	-13.4	-
Other ores, concentrates and scrap	95	82	-13	-13.7	282	280	-2	-0.7	-
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,428	1,398	-30	-2.1	4,039	4,277	238	5.9	0.7
Inorganic chemicals	213	190	-23	-10.8	691	622	-69	-10.0	-31.4
Organic chemicals	227	240	13	5.7	805	719	-86	-10.7	2.1
Fertilizers and fertilizer materials	210	194	-16	-7.6	533	616	83	15.6	2.1
Synthetic rubber and plastics	597	593	-4	-0.7	1,567	1,779	212	13.5	11.3
Other chemical products	181	181	-	-	443	541	98	22.1	19.1

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. 98 Fév. 98	Mar. 98 Mars 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 98/97 Mars 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
22,413	22,370	-43	-0.2	62,592	66,294	3,702	5.9	7.0	Total
1,589	1,469	-120	-7.6	4,455	4,545	90	2.0	-3.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
245	205	-40	-16.3	637	686	49	7.7	1.0	Blé
1,344	1,263	-81	-6.0	3,818	3,859	41	1.1	-3.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
172	159	-13	-7.6	425	502	77	18.1	16.9	Animaux vivants
228	212	-16	-7.0	683	663	-20	-2.9	-6.6	Poisson et préparations de poisson
7	21	14	200.0	105	39	-66	-62.9	-	Orge
2	2	-	-	7	5	-2	-28.6	-33.3	Farine de blé
14	14	-	-	78	42	-36	-46.2	-53.3	Autres céréales, non moulues
102	85	-17	-16.7	243	272	29	11.9	3.7	Autres préparations céréalières
175	161	-14	-8.0	503	514	11	2.2	-8.0	Viandes et préparations de viandes
78	73	-5	-6.4	237	216	-21	-8.9	-15.1	Boissons alcooliques
393	367	-26	-6.6	1,044	1,107	63	6.0	-0.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
67	47	-20	-29.9	185	158	-27	-14.6	-41.3	Graine de colza
107	121	14	13.1	308	341	33	10.7	17.5	Autres produits végétaux bruts
2,101	1,863	-238	-11.3	5,693	5,749	56	1.0	-4.1	Produits énergétiques
974	763	-211	-21.7	2,142	2,495	353	16.5	6.7	Pétrole brut
487	490	3	0.6	1,407	1,447	40	2.8	-3.7	Gaz naturel
641	610	-31	-4.8	2,144	1,807	-337	-15.7	-15.0	Autres produits énergétiques
222	169	-53	-23.9	649	505	-144	-22.2	-20.3	Charbon et substances bitumineuses brutes
339	351	12	3.5	1,215	1,037	-178	-14.7	-14.8	Dérivés du pétrole et du charbon
80	90	10	12.5	280	264	-16	-5.7	-5.3	Electricité
2,326	2,284	-42	-1.8	6,960	6,815	-145	-2.1	-3.8	Produits forestiers
886	871	-15	-1.7	2,671	2,617	-54	-2.0	-2.4	Bois d'oeuvre et produits connexes
25	20	-5	-20.0	60	68	8	13.3	-	Autres matières en bois brutes
570	564	-6	-1.1	1,907	1,693	-214	-11.2	-10.8	Bois d'oeuvre
291	287	-4	-1.4	703	856	153	21.8	19.6	Autres demi-produits en bois
515	530	15	2.9	1,575	1,496	-79	-5.0	-1.9	Pâte de bois et autres produits du bois
926	883	-43	-4.6	2,714	2,702	-12	-0.4	-6.3	Papier journal, autres papiers et cartons
598	556	-42	-7.0	1,804	1,719	-85	-4.7	-11.7	Papier journal
328	327	-1	-0.3	911	983	72	7.9	4.5	Autre papier et carton
3,866	3,913	47	1.2	11,120	11,662	542	4.9	4.7	Biens industriels
400	420	20	5.0	1,345	1,314	-31	-2.3	1.2	Minerais métalliques
148	157	9	6.1	310	437	127	41.0	42.7	Minerais, concentrés et déchets de fer
65	94	29	44.6	407	251	-156	-38.3	-23.6	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
41	59	18	43.9	207	189	-18	-8.7	-23.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
24	33	9	37.5	122	101	-21	-17.2	-	Minerais, concentrés et déchets de zinc
122	78	-44	-36.1	299	335	36	12.0	8.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,182	1,180	-2	-0.2	3,378	3,541	163	4.8	2.3	Produits chimiques, plastiques et engrais
186	168	-18	-9.7	552	539	-13	-2.4	-25.0	Produits chimiques inorganiques
196	229	33	16.8	708	636	-72	-10.2	13.9	Produits chimiques organiques
182	162	-20	-11.0	518	534	16	3.1	-13.4	Engrais et matières fertilisantes
457	462	5	1.1	1,187	1,359	172	14.5	16.1	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
160	159	-1	-0.6	413	474	61	14.8	11.2	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Feb. 98	Mar. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Fév. 98	Mars 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur l'année précédente	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,608	1,557	-51	-3.2	4,672	4,703	31	0.7
Primary iron and steel	44	41	-3	-6.8	86	123	37	43.0
Steel bars, rods, plates, sheets	202	194	-8	-4.0	593	593	-	-
Other iron and steel and alloys	166	175	9	5.4	377	480	103	27.3
Aluminum including alloys	488	463	-25	-5.1	1,402	1,442	40	2.9
Copper and alloys	145	147	2	1.4	496	435	-61	-12.3
Nickel and alloys	94	81	-13	-13.8	312	276	-36	-11.5
Precious metals and alloys	319	306	-13	-4.1	955	898	-57	-6.0
Zinc and alloys	88	85	-3	-3.4	222	255	33	14.9
Other non-ferrous metals and alloys	63	65	2	3.2	230	200	-30	-13.0
Other Industrial Goods and Materials	1,105	1,132	27	2.4	2,881	3,333	452	15.7
Asbestos unmanufactured	17	15	-2	-11.8	69	48	-21	-30.4
Other crude animal products	42	49	7	16.7	139	142	3	2.2
Other crude non-metallic minerals	76	73	-3	-3.9	205	220	15	7.3
Other crude materials, inedible	50	82	32	64.0	176	227	51	29.0
Metal fabricated basic products	357	345	-12	-3.4	859	1,043	184	21.4
Textile fabricated materials	199	197	-2	-1.0	507	576	69	13.6
Non-metallic mineral basic products	177	171	-6	-3.4	437	512	75	17.2
Other fabricated materials	187	199	12	6.4	490	566	76	15.5
Machinery and Equipment	5,779	5,767	-12	-0.2	14,928	16,936	2,008	13.5
Industrial and Agricultural Machinery	1,231	1,186	-45	-3.7	3,189	3,556	367	11.5
Industrial machinery	1,096	1,042	-54	-4.9	2,839	3,143	304	10.7
Agricultural machinery includ. tractors	135	144	9	6.7	350	413	63	18.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,132	1,176	44	3.9	2,762	3,385	623	22.6
Aircraft, engines, parts	652	724	72	11.0	1,688	2,092	404	23.9
Other transportation equipment	480	452	-28	-5.8	1,075	1,293	218	20.3
Other Machinery and Equipment	3,416	3,405	-11	-0.3	8,977	9,995	1,018	11.3
Television, telecommunication equipment	1,110	1,052	-58	-5.2	2,923	3,089	166	5.7
Office machines and equipment	602	633	31	5.1	1,715	1,837	122	7.1
Other equipment and tools	1,148	1,169	21	1.8	2,905	3,418	513	17.7
Other end products, inedible	556	551	-5	-0.9	1,434	1,651	217	15.1
Automotive Products	6,160	6,410	250	4.1	17,621	18,830	1,209	6.9
Passenger Autos and Chassis	3,426	3,729	303	8.8	10,022	10,527	505	5.0
Trucks and Other Motor Vehicles	1,183	1,153	-30	-2.5	3,394	3,728	334	9.8
Motor Vehicle Parts	1,551	1,527	-24	-1.5	4,205	4,576	371	8.8
Other Consumer Goods	829	819	-10	-1.2	2,193	2,437	244	11.1
Special Transactions Trade	1,194	1,194	-	-	2,911	3,534	623	21.4

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. 98 Fév. 98	Mar. 98 Mars 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Mar. 98/97 Mars 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,341	1,329	-12	-0.9	3,838	3,936	98	2.6	2.2	Métaux et alliages
39	38	-1	-2.6	78	109	31	39.7	46.2	Fer et acier primaires
163	153	-10	-6.1	482	476	-6	-1.2	-5.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
132	139	7	5.3	322	381	59	18.3	28.7	Autres fer, acier et alliages
339	328	-11	-3.2	1,017	994	-23	-2.3	-1.5	Aluminium, y compris alliages
162	166	4	2.5	433	487	54	12.5	16.1	Cuivre et alliages
93	84	-9	-9.7	278	274	-4	-1.4	-8.7	Nickel et alliages
287	290	3	1.0	821	842	21	2.6	-4.6	Métaux précieux et alliages
79	80	1	1.3	212	225	13	6.1	23.1	Zinc et alliages
46	49	3	6.5	193	149	-44	-22.8	-26.9	Autres métaux non ferreux et alliages
943	984	41	4.3	2,558	2,872	314	12.3	13.4	Autres biens industriels
17	15	-2	-11.8	68	48	-20	-29.4	-28.6	Amiante, non ouvré
34	38	4	11.8	102	108	6	5.9	11.8	Autres produits bruts d'origine animale
76	76	-	-	233	225	-8	-3.4	10.1	Autres minéraux non métalliques bruts
55	96	41	74.5	181	257	76	42.0	39.1	Autres matières brutes, non comestibles
302	293	-9	-3.0	736	882	146	19.8	16.7	Ouvrages de base en métal
169	169	-	-	474	493	19	4.0	1.2	Demi-produits en matières textiles
142	140	-2	-1.4	352	413	61	17.3	15.7	Produits minéraux non métalliques de base
147	157	10	6.8	412	446	34	8.3	15.4	Autres matières travaillées, non comestibles
5,847	5,906	59	1.0	14,860	17,222	2,362	15.9	18.1	Machines et équipement
1,038	1,005	-33	-3.2	2,751	3,003	252	9.2	6.8	Machines industrielles et agricoles
930	890	-40	-4.3	2,460	2,673	213	8.7	5.5	Machinerie industrielle
108	115	7	6.5	291	330	39	13.4	17.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
907	939	32	3.5	2,294	2,692	398	17.3	18.4	Avions et autres équipements de transport
480	541	61	12.7	1,317	1,548	231	17.5	18.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
427	398	-29	-6.8	977	1,144	167	17.1	18.1	Autre matériel de transport
3,902	3,962	60	1.5	9,816	11,528	1,712	17.4	21.3	Autres machines et équipements
1,013	966	-47	-4.6	2,737	2,828	91	3.3	9.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,423	1,516	93	6.5	3,292	4,337	1,045	31.7	38.1	Machines et matériel de bureau
997	1,018	21	2.1	2,568	2,973	405	15.8	18.8	Autre matériel et outils
469	463	-6	-1.3	1,219	1,391	172	14.1	8.9	Autres produits finis, non comestibles
4,901	5,146	245	5.0	15,014	15,023	9	0.1	6.9	Produits de l'automobile
2,628	2,903	275	10.5	8,477	8,126	-351	-4.1	12.1	Voitures particulières et châssis
893	877	-16	-1.8	2,713	2,820	107	3.9	-5.7	Camions et autres véhicules moteurs
1,380	1,367	-13	-0.9	3,823	4,078	255	6.7	5.6	Pièces de véhicules automobiles
754	743	-11	-1.5	2,004	2,212	208	10.4	9.4	Autres biens de consommation
1,029	1,046	17	1.7	2,485	3,064	579	23.3	24.2	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	1997	1,018.0	2,162.7	2,146.5	3,480.1	3,930.1	5,615.6	557.2	252.6	19,162.7
États-Unis	1998	1,156.9	1,725.3	2,384.6	3,725.5	5,033.1	6,507.8	672.4	280.0	21,485.4
Mexico	1997	41.2	3.1	1.4	11.2	15.1	18.6	1.3	0.6	92.5
Mexique	1998	44.9	--	2.0	22.4	22.1	18.2	1.6	0.7	111.8
Japan	1997	313.9	111.0	421.7	180.3	88.9	13.3	13.4	4.8	1,147.2
Japon	1998	126.2	117.3	243.6	115.2	43.1	5.3	12.1	6.4	669.1
EU / UE										
Germany	1997	8.4	5.3	61.3	68.6	49.3	6.3	14.9	4.7	218.7
Allemagne	1998	8.7	--	59.1	52.0	51.0	3.4	12.6	4.6	191.3
France	1997	8.7	-	32.5	27.9	69.0	1.8	14.3	3.4	157.4
France	1998	7.2	3.6	26.1	50.9	95.0	2.2	10.2	4.1	199.3
United Kingdom	1997	26.3	8.3	52.8	102.4	95.1	3.3	17.9	7.4	313.4
Royaume-Uni	1998	28.3	7.4	59.4	112.2	101.5	4.6	15.7	11.5	340.5
Italy	1997	22.1	3.6	66.6	14.3	12.9	0.5	3.4	1.5	124.9
Italie	1998	27.3	3.2	50.5	34.5	11.5	0.4	3.1	1.8	132.3
Other EU	1997	40.1	7.5	79.9	133.2	120.9	7.8	18.6	7.3	415.1
Autres UE	1998	26.2	6.9	74.8	157.1	94.5	7.9	14.0	9.0	390.4
Total	1997	105.6	24.6	293.1	346.4	347.2	19.6	69.1	24.2	1,229.8
	1998	97.8	21.2	269.9	406.7	353.4	18.5	55.6	30.9	1,254.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	45.6	51.1	38.7	193.5	33.6	15.1	2.0	1.0	380.5
Corée du Sud	1998	7.9	20.2	33.7	51.0	9.3	--	0.8	1.4	124.3
Hong Kong	1997	21.1	0.1	21.5	40.0	27.8	2.6	7.3	4.7	125.0
Hong Kong	1998	16.2	--	14.8	20.2	30.6	1.6	4.0	5.1	92.5
Taiwan	1997	8.3	4.4	30.6	69.8	19.1	5.5	3.8	1.4	143.0
Taiwan	1998	6.4	4.3	26.5	48.8	14.2	-	2.1	1.4	103.7
Singapore	1997	3.6	-	1.1	10.5	22.6	0.3	1.8	1.8	41.6
Singapour	1998	1.8	0.1	3.4	6.7	18.7	0.1	0.9	3.3	34.9
Total	1997	78.6	55.6	91.9	313.8	103.1	23.5	14.9	8.9	690.3
	1998	32.3	24.6	78.4	126.8	72.7	1.7	7.8	11.3	355.6
Other countries	1997	424.1	26.0	212.4	395.4	359.5	33.3	39.2	23.8	1,513.6
Autres pays	1998	394.2	44.3	205.3	396.4	263.3	21.1	45.8	29.7	1,400.2
Total	1997	1,981.4	2,383.0	3,167.1	4,727.1	4,843.8	5,723.9	695.1	314.9	23,836.3
	1998	1,852.4	1,932.6	3,183.7	4,792.9	5,787.8	6,572.5	795.4	359.1	25,276.3

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	1997	2,794.0	7,682.8	6,004.6	9,324.6	10,983.9	16,661.1	1,553.8	725.9	55,730.5
États-Unis	1998	3,144.3	6,151.8	6,722.4	10,330.0	13,303.0	18,136.3	1,828.2	798.5	60,414.4
Mexico	1997	123.0	6.1	6.6	62.5	33.5	53.1	3.9	1.7	290.3
Mexique	1998	147.6	3.1	7.7	55.7	61.2	57.1	4.0	1.9	338.3
Japan	1997	718.3	348.9	1,213.9	507.7	220.5	36.0	36.0	13.4	3,094.7
Japon	1998	371.4	333.9	663.5	351.8	128.3	22.4	37.1	17.5	1,925.8
EU / UE										
Germany	1997	22.7	14.7	181.2	178.3	148.0	19.9	33.5	11.9	610.1
Allemagne	1998	36.2	--	181.0	142.9	169.1	12.9	29.1	12.7	584.0
France	1997	25.1	12.8	70.8	71.4	158.8	3.0	33.6	10.2	385.6
France	1998	24.7	7.4	67.9	104.2	218.2	4.3	25.5	13.8	466.0
United Kingdom	1997	57.4	33.0	163.3	298.2	273.7	7.3	41.5	21.2	895.6
Royaume-Uni	1998	79.4	27.3	164.5	329.7	268.9	10.2	37.3	29.8	947.1
Italy	1997	51.0	14.0	172.3	59.9	42.0	1.5	8.3	4.3	353.1
Italie	1998	74.5	10.5	142.4	94.5	32.3	1.4	6.3	5.0	366.8
Other EU	1997	159.4	22.0	208.5	371.6	286.6	21.0	51.9	20.5	1,141.6
Autres UE	1998	95.7	21.9	244.1	468.7	288.5	28.4	40.7	28.5	1,216.4
Total	1997	315.6	96.5	796.1	979.4	909.1	52.9	168.7	68.0	3,386.3
	1998	310.5	67.1	799.9	1,139.9	977.0	57.3	138.9	89.8	3,580.5
NIC / PNI										
Korea, South	1997	112.5	117.7	107.4	372.0	112.9	33.7	4.9	2.9	864.0
Corée du Sud	1998	21.8	111.3	63.8	126.7	57.9	1.5	1.9	3.8	388.7
Hong Kong	1997	66.4	0.1	56.8	203.6	95.9	4.7	21.5	12.4	461.3
Hong Kong	1998	46.2	0.1	36.1	134.5	69.5	5.9	11.4	14.4	317.9
Taiwan	1997	30.8	12.4	78.5	202.5	62.7	13.2	10.8	3.6	414.5
Taiwan	1998	16.2	9.2	62.2	134.6	47.1	6.0	5.9	3.9	285.0
Singapore	1997	8.3	--	6.8	29.7	64.9	1.1	4.0	4.9	119.7
Singapour	1998	3.6	0.1	8.7	18.8	52.2	0.6	2.5	7.0	93.6
Total	1997	217.9	130.2	249.5	807.9	336.5	52.7	41.2	23.8	1,859.7
	1998	87.9	120.7	170.7	414.6	226.8	14.0	21.6	29.0	1,085.3
Other countries	1997	1,219.5	91.5	527.7	1,047.1	989.5	125.2	111.2	69.3	4,181.1
Autres pays	1998	1,142.8	80.4	495.7	970.8	940.2	72.2	124.6	82.5	3,909.1
Total	1997	5,388.4	8,356.0	8,798.3	12,729.1	13,473.0	16,981.0	1,914.8	902.2	68,542.9
	1998	5,204.5	6,757.0	8,859.9	13,262.8	15,636.4	18,359.3	2,154.5	1,019.2	71,253.6

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.3	0.6	0.7	16.7	Groenland
St Pierre-Miq.	2.3	2.0	7.0	5.1	-27.1	St-Pierre-Miq.
United States	19,162.7	21,485.5	55,730.6	60,414.5	8.4	États-Unis
Total	19,165.3	21,487.8	55,738.2	60,420.3	8.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	42.7	11.4	71.3	37.2	-47.8	Autriche
Belgium	112.2	85.4	324.1	325.6	0.5	Belgique
Denmark	11.9	9.3	31.6	34.9	10.4	Danemark
Finland	12.6	8.7	35.1	35.6	1.4	Finlande
France	157.4	199.3	385.7	466.1	20.8	France
Germany	218.8	191.4	610.2	584.0	-4.3	Allemagne
Gibraltar	--	-	--	-	--	Gibraltar
Greece	9.6	12.5	26.8	33.4	24.6	Grèce
Iceland	2.1	1.2	3.5	3.4	-2.9	Islande
Ireland	19.3	30.7	72.2	89.8	24.4	Irlande
Italy	125.0	132.3	353.2	366.9	3.9	Italie
Luxembourg	13.1	14.4	20.9	44.9	114.8	Luxembourg
Malta	0.4	0.4	1.1	1.2	9.1	Malte
Netherlands	119.2	146.0	358.1	428.4	19.6	Pays-Bas
Norway	105.1	84.9	241.0	238.2	-1.2	Norvège
Portugal	6.6	8.9	15.9	26.4	66.0	Portugal
Spain	47.3	45.6	129.4	107.6	-16.8	Espagne
Sweden	20.8	17.5	56.2	52.7	-6.2	Suède
Switzerland	33.4	89.0	92.0	197.6	114.8	Suisse
United Kingdom	313.4	340.6	895.7	947.2	5.7	Royaume-Uni
Total	1,370.9	1,429.6	3,724.0	4,020.9	8.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.2	--	0.3	0.2	-33.3	Albanie
Armenia	--	-	0.1	--	--	Arménie
Azerbaijan	0.1	0.2	0.1	0.9	800.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.1	0.4	0.4	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	0.1	--	2.3	--	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.6	0.6	0.9	1.7	88.9	Bulgarie
Croatia	1.4	1.3	2.6	2.5	-3.8	Croatie
Czech Republic	5.7	5.3	15.8	13.6	-13.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.3	0.9	0.9	-	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	1.6	1.1	3.1	181.8	Yougoslavie antér.
Georgia	-	0.4	--	1.5	--	Géorgie
Hungary	6.6	9.7	13.8	31.6	129.0	Hongrie
Kazakhstan	0.3	7.6	0.8	8.6	975.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	0.2	1.3	0.2	-84.6	Kirghizistan
Latvia	0.6	0.6	1.3	2.9	123.1	Lettonie
Lithuania	0.2	0.3	0.3	0.8	166.7	Lithuanie
Macedonia	0.1	--	0.5	0.1	-80.0	Macedoine
Moldova	-	-	--	0.1	--	Moldavie
Poland	11.3	12.8	36.2	31.7	-12.4	Pologne
Romania	3.4	4.1	8.5	9.8	15.3	Roumanie
Russia	23.5	28.6	69.9	83.1	18.9	Russie
Slovakia	6.1	1.3	13.3	3.6	-72.9	Slovaquie
Slovenia	1.0	0.6	3.3	34.5	945.5	Slovénie
Turkmenistan	0.1	--	0.1	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.8	3.5	5.8	6.0	3.4	Ukraine
Uzbekistan	3.8	0.2	6.7	0.3	-95.5	Ouzbékistan
Total	68.6	79.6	184.2	240.5	30.6	Tota

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	0.5	2.1	2.1	-	Bahreïn
Cyprus	1.8	1.4	4.7	4.1	-12.8	Chypre
Egypt	20.8	14.8	50.1	41.2	-17.8	Égypte
Ethiopia	0.8	0.3	1.7	0.8	-52.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	53.1	31.7	176.9	116.6	-34.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	0.8	0.2	1.0	400.0	Irak
Israel	19.6	19.6	60.3	48.7	-19.2	Israël
Jordan	0.9	1.1	2.5	2.9	16.0	Jordanie
Kuwait	7.2	3.0	18.3	10.1	-44.8	Koweït
Lebanon	3.2	3.6	12.1	8.7	-28.1	Liban
Libyan Arab. Jam.	20.7	14.1	45.6	30.0	-34.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.6	1.7	3.3	3.0	-9.1	Oman (Muscat)
Qatar	1.2	1.2	2.6	3.8	46.2	Qatar
Saudi Arabia	34.6	27.0	179.8	124.5	-30.8	Arabie Saoudite
Somalia	-	--	-	--	...	Somalie
Sudan	1.3	1.1	3.2	7.7	140.6	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.1	1.2	5.9	3.8	-35.6	Syrienne, Rép. ar
Turkey	22.5	31.3	71.5	53.9	-24.6	Turquie
United Arab Emir.	11.6	25.4	48.2	105.2	118.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.3	2.4	0.7	-70.8	Yémen
Total	202.9	180.0	691.5	568.7	-17.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	38.4	60.0	111.7	143.2	28.2	Algérie
Angola	1.4	0.1	2.6	1.7	-34.6	Angola
Benin	0.1	--	0.9	0.4	-55.6	Bénin
Botswana	15.1	0.9	15.7	1.7	-89.2	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.2	0.5	0.2	-60.0	Burkina Faso
Cameroon	1.0	1.5	1.4	5.7	307.1	Cameroun
Cape Verde	0.2	-	0.2	0.1	-50.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	--	-	--	Rép Centrafr.
Chad	0.2	--	0.2	--	--	Tchad
Comoros	--	-	0.1	0.3	200.0	Comores
Congo	-	0.3	0.1	1.3	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	1.0	1.2	2.3	91.7	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.3	0.4	1.7	1.8	5.9	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Djibouti
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	1.1	0.5	1.9	1.6	-15.8	Gabon
Gambia	--	-	0.1	0.3	200.0	Gambie
Ghana	5.4	8.7	16.1	15.1	-6.2	Ghana
Guinea	0.1	1.8	0.7	3.4	385.7	Guinée
Guinea-Bissau	0.1	--	0.1	0.1	-	Guinée-Bissau
Kenya	2.9	8.4	7.5	11.1	48.0	Kenya
Lesotho	-	-	--	-	--	Lesotho
Liberia	0.2	0.1	0.4	0.5	25.0	Libéria
Madagascar	--	-	0.1	0.1	-	Madagascar
Malawi	0.6	0.2	1.8	0.6	-66.7	Malawi
Mali	0.7	0.3	2.5	1.8	-28.0	Mali
Mauritania	--	-	0.1	-	-100.0	Mauritanie
Mauritius	0.5	0.6	0.8	0.8	-	Maurice
Morocco	15.7	26.6	42.5	73.8	73.6	Maroc
Mozambique	0.4	0.7	2.3	3.7	60.9	Mozambique
Namibia	--	--	0.2	1.2	500.0	Namibie
Niger	3.3	0.1	6.2	0.3	-95.2	Niger
Nigeria	4.9	0.7	17.9	8.1	-54.7	Nigéria
Reunion	0.2	0.2	0.3	0.3	-	Réunion
Rwanda	0.2	0.2	0.4	0.5	25.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Senegal	0.3	2.5	14.3	5.1	-64.3	Sénégal
Seychelles	-	-	0.1	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	--	--	0.2	0.5	150.0	Sierra Leone
South Africa	29.1	18.4	62.6	65.6	4.8	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	-	--	...	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	1.8	0.5	3.6	2.9	-19.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.2	0.2	0.9	3.0	233.3	Togo
Tunisia	5.4	7.3	17.8	20.8	16.9	Tunisie
Uganda	0.6	1.8	1.8	3.8	111.1	Ouganda
Zambia	0.3	0.5	1.5	1.2	-20.0	Zambie
Zimbabwe	0.8	0.7	2.2	2.1	-4.5	Zimbabwe
Total	132.2	145.6	343.9	387.9	12.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.4	0.1	1.2	0.1	-91.7	Afghanistan
Bangladesh	2.4	8.8	4.6	43.4	843.5	Bangladesh
Brunei Darussalam	--	0.1	0.9	0.3	-66.7	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	--	1.3	0.1	-92.3	Cambodge
China, P. Rep.	261.4	186.7	647.4	576.5	-11.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	125.1	92.6	461.4	317.9	-31.1	Hong Kong
India	43.0	33.9	103.0	82.5	-19.9	Inde
Indonesia	74.8	46.6	182.1	116.3	-36.1	Indonésie
Japan	1,147.3	669.2	3,094.8	1,925.9	-37.8	Japon
Korea, North	0.4	0.2	1.7	1.2	-29.4	Corée du Nord
Korea, South	380.6	124.3	864.1	388.7	-55.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macao	1.1	0.2	1.3	0.7	-46.2	Macao
Malaysia	45.1	52.9	119.0	135.8	14.1	Malaisie
Maldives	--	--	0.1	1.4	...	Maldives
Myanmar	0.2	-	0.2	0.1	-50.0	Myanmar
Nepal	--	--	0.2	0.6	200.0	Népal
Pakistan	6.4	3.7	16.0	13.5	-15.6	Pakistan
Philippines	29.4	8.9	110.9	30.6	-72.4	Philippines
Singapore	41.6	35.0	119.8	93.6	-21.9	Singapour
Sri Lanka	3.4	2.4	9.8	8.2	-16.3	Sri Lanka
Taiwan	143.0	103.7	414.6	285.0	-31.3	Taiwan
Thailand	52.5	23.8	131.9	64.2	-51.3	Thaïlande
Vietnam	3.0	2.9	9.6	14.6	52.1	Viêt-Nam
Total	2,361.3	1,395.9	6,295.7	4,103.9	-34.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	62.1	87.8	222.8	246.6	10.7	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Fiji	2.5	0.1	5.5	0.5	-90.9	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.2	0.3	0.6	100.0	Polynésie fr.
Guam	0.5	0.4	0.8	0.8	-	Guam
New Caledonia	0.3	0.2	0.5	0.4	-20.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	20.8	18.4	66.9	50.6	-24.4	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.7	0.1	2.4	1.4	-41.7	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	--	-	--	-	--	Îles Salomon
Tonga	--	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	--	0.1	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	-	-	--	-	--	Samoa occidental
Total	87.0	107.4	299.3	301.1	0.6	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
South America						Amérique du Sud
Argentina	17.4	18.9	65.6	58.0	-11.6	Argentine
Bolivia	1.4	0.3	4.0	1.2	-70.0	Bolivie
Brazil	135.0	105.4	277.6	245.4	-11.6	Brésil
Chile	31.2	24.3	73.1	64.7	-11.5	Chili
Colombia	37.2	27.2	99.1	73.5	-25.8	Colombie
Ecuador	5.4	4.0	21.5	16.5	-23.3	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	-	--	Guyane française
Guyana	1.2	0.8	3.2	1.8	-43.8	Guyane
Paraguay	0.2	0.6	0.7	2.3	228.6	Paraguay
Peru	21.2	19.5	51.1	38.8	-24.1	Pérou
Surinam	0.4	0.4	1.1	0.8	-27.3	Surinam
Uruguay	5.0	0.7	15.5	3.4	-78.1	Uruguay
Venezuela	28.2	33.5	102.0	100.8	-1.2	Venezuela
Total	283.8	235.5	714.9	607.1	-15.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	0.1	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.7	0.5	2.9	1.5	-48.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.5	2.1	3.3	6.1	84.8	Bahamas
Barbados	5.1	2.9	9.4	7.6	-19.1	Barbade
Belize	0.2	0.1	0.6	0.9	50.0	Belize
Bermuda	2.3	2.5	7.4	8.3	12.2	Bermudes
Br. Virgin Is.	1.8	0.1	2.1	0.9	-57.1	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.2	0.3	8.2	1.0	-87.8	Îles Cayman
Costa Rica	4.8	3.5	15.6	15.8	1.3	Costa Rica
Cuba	17.3	45.3	80.4	105.4	31.1	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.3	0.5	66.7	Dominique
Dominican Rep.	6.1	5.9	20.6	21.8	5.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.8	4.3	4.0	6.7	67.5	El Salvador
Grenada	0.1	0.4	0.9	0.8	-11.1	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.2	1.3	0.8	-38.5	Guadeloupe
Guatemala	4.8	10.1	18.3	18.6	1.6	Guatemala
Haiti	2.4	1.2	6.8	3.9	-42.6	Haiti
Honduras	1.5	1.0	3.8	3.8	-	Honduras
Jamaica	5.5	6.1	18.2	19.0	4.4	Jamaïque
Martinique	0.4	0.2	1.0	0.3	-70.0	Martinique
Mexico	92.6	111.8	290.3	338.3	16.5	Mexique
Montserrat	--	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	2.3	3.6	21.1	6.6	-68.7	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.2	1.9	0.8	-57.9	Nicaragua
Panama	4.4	3.6	9.7	10.0	3.1	Panama
Saint Lucia	0.5	0.7	1.7	2.1	23.5	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.2	0.3	0.9	200.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.3	0.2	0.6	0.6	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	7.6	7.7	20.4	20.0	-2.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Î. Turks Caicos
Total	164.3	215.0	551.3	603.3	9.4	Total
All Countries	23,836.3	25,276.3	68,542.9	71,253.6	4.0	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	12.4	80.7	56.9	9.5	1.0	--	--	2.2	162.8
Terre-Neuve	1998	12.7	44.8	48.6	42.1	1.1	--	--	2.5	151.9
Prince Edward Is.	1997	13.7	-	0.7	0.7	5.2	--	0.7	7.2	28.3
Î. Prince-Édouard	1998	28.5	--	1.2	1.1	5.4	0.1	0.6	0.7	37.6
Nova Scotia	1997	71.2	0.8	55.4	28.4	75.2	1.8	1.9	5.9	240.6
Nouvelle-Écosse	1998	73.1	6.5	58.9	27.9	84.9	2.2	3.0	6.6	263.2
New Brunswick	1997	57.8	126.5	173.3	53.6	20.2	0.5	5.3	4.4	441.6
Nouveau-Brunswick	1998	60.3	141.2	194.1	45.4	23.0	0.8	3.7	4.7	473.3
Quebec	1997	208.7	64.2	832.2	1,226.8	1,361.6	278.8	230.8	63.6	4,266.7
Québec	1998	203.5	64.0	901.2	1,249.0	1,746.9	288.5	265.2	82.6	4,800.8
Ontario	1997	428.9	84.6	479.2	2,344.3	2,743.1	5,339.6	380.4	170.9	11,971.0
Ontario	1998	445.3	83.0	553.0	2,428.8	3,227.0	6,166.1	436.0	201.8	13,541.1
Manitoba	1997	210.0	47.9	30.0	74.6	153.6	36.2	15.4	6.5	574.3
Manitoba	1998	172.3	41.7	32.1	134.3	181.3	47.6	22.3	5.0	636.5
Saskatchewan	1997	413.1	180.7	37.7	236.6	45.2	4.0	1.3	5.3	923.9
Saskatchewan	1998	351.2	135.8	49.2	240.9	37.6	4.4	1.7	5.4	826.3
Alberta	1997	429.8	1,589.3	148.0	398.5	217.7	19.0	14.5	23.3	2,840.1
Alberta	1998	369.1	1,182.9	246.4	359.3	252.3	14.8	12.3	21.7	2,458.9
British Columbia	1997	135.5	208.2	1,353.0	339.9	220.9	44.0	44.7	25.7	2,371.9
Colombie britann.	1998	136.2	232.7	1,098.5	263.5	228.1	47.9	50.4	28.1	2,085.5
Yukon/N.W.T.	1997	0.3	--	0.7	14.0	0.1	-	--	--	15.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.4	0.6	0.2	-	--	--	1.2
Total	1997	1,981.4	2,383.0	3,167.1	4,727.1	4,843.8	5,723.9	695.1	314.9	23,836.3
Total	1998	1,852.4	1,932.6	3,183.7	4,792.9	5,787.8	6,572.5	795.4	359.1	25,276.3
Re-Exports	1997	36.1	34.6	9.9	65.7	506.6	134.6	48.4	672.9	1,508.8
Réexportations	1998	31.4	0.4	6.9	101.2	495.3	130.7	53.7	833.5	1,653.2
Total Exports	1997	2,017.5	2,417.6	3,177.0	4,792.8	5,350.4	5,858.6	743.5	987.8	25,345.1
Exportations tot.	1998	1,883.8	1,933.1	3,190.6	4,894.1	6,283.1	6,703.2	849.1	1,192.5	26,929.5

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	41.7	199.6	134.6	72.3	2.4	0.1	0.3	6.2	457.1
Terre-Neuve	1998	40.6	167.7	151.1	156.5	7.3	0.1	0.2	7.8	531.3
Prince Edward Is.	1997	41.9	-	2.0	1.5	11.2	--	1.8	14.8	73.3
Î. Prince-Édouard	1998	79.4	--	3.4	3.7	12.5	0.2	2.3	4.9	106.5
Nova Scotia	1997	200.7	36.2	145.8	78.4	218.1	7.1	5.2	16.7	708.3
Nouvelle-Écosse	1998	215.5	20.1	152.3	81.3	249.3	6.0	8.0	18.8	751.2
New Brunswick	1997	182.5	448.2	461.5	128.0	49.5	1.9	13.2	12.4	1,297.2
Nouveau-Brunswick	1998	171.7	371.3	555.6	100.7	58.0	1.8	10.0	14.1	1,283.2
Quebec	1997	528.6	224.1	2,196.4	3,225.4	3,878.0	772.0	627.0	190.0	11,641.4
Québec	1998	570.1	199.4	2,406.9	3,417.1	4,631.9	878.0	703.5	228.6	13,035.6
Ontario	1997	1,183.2	276.0	1,377.8	6,214.6	7,529.3	15,909.7	1,067.2	491.3	34,048.9
Ontario	1998	1,245.1	243.7	1,663.8	6,605.7	8,814.7	17,138.5	1,197.9	566.1	37,475.4
Manitoba	1997	558.0	139.5	85.7	223.9	401.4	116.8	45.0	19.8	1,590.2
Manitoba	1998	518.0	127.1	93.0	363.7	484.5	139.0	60.6	17.9	1,803.8
Saskatchewan	1997	1,137.3	568.7	108.7	554.6	110.2	9.8	3.5	14.0	2,506.8
Saskatchewan	1998	969.5	454.4	144.5	690.6	95.5	11.9	4.8	15.6	2,386.8
Alberta	1997	1,165.7	5,706.9	430.4	1,174.9	674.5	42.6	34.6	64.7	9,294.3
Alberta	1998	1,049.7	4,404.8	606.0	1,045.2	677.1	38.7	35.4	67.0	7,924.0
British Columbia	1997	348.2	756.7	3,854.5	1,011.3	598.3	121.0	117.0	72.4	6,879.4
Colombie britann.	1998	344.8	768.4	3,082.3	797.7	605.1	145.2	131.6	78.4	5,953.6
Yukon/N.W.T.	1997	0.6	--	0.9	44.2	0.2	-	--	--	46.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.9	0.7	0.5	-	0.1	--	2.3
Total	1997	5,388.4	8,356.0	8,798.3	12,729.1	13,473.0	16,981.0	1,914.8	902.2	68,542.9
Total	1998	5,204.5	6,757.0	8,859.9	13,262.8	15,636.4	18,359.3	2,154.5	1,019.2	71,253.6
Re-Exports	1997	84.5	141.5	27.0	201.6	1,376.4	293.5	148.5	1,912.7	4,185.7
Réexportations	1998	93.0	37.6	19.2	266.5	1,354.3	352.2	155.4	2,361.0	4,639.4
Total Exports	1997	5,472.9	8,497.6	8,825.3	12,930.7	14,849.5	17,274.5	2,063.3	2,814.9	72,728.6
Exportations tot.	1998	5,297.5	6,794.6	8,879.1	13,529.4	16,990.7	18,711.5	2,309.9	3,380.2	75,893.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 98 Fév. 98	Mar. 98 Mars 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Mar. 98/97 Mars 98/97
					1997	1998	l'année précédente		
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	24,166	23,662	-504	-2.1	63,774	71,455	7,681	12.0	11.6
Agricultural and Fishing Products	1,360	1,373	13	1.0	3,691	4,106	415	11.2	10.9
Fruits and Vegetables	369	356	-13	-3.5	1,055	1,099	44	4.2	1.1
Fresh fruits and berries	123	116	-7	-5.7	378	365	-13	-3.4	-8.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	72	73	1	1.4	222	214	-8	-3.6	-
Fresh vegetables	96	91	-5	-5.2	255	290	35	13.7	7.1
Other vegetables and vegetable prep.	78	77	-1	-1.3	200	230	30	15.0	14.9
Other Agricultural and Fishing Products	991	1,017	26	2.6	2,636	3,008	372	14.1	14.9
Live animals	16	18	2	12.5	39	51	12	30.8	38.5
Meat and meat preparations	111	111	-	-	278	328	50	18.0	16.8
Fish and marine animals	130	127	-3	-2.3	335	377	42	12.5	18.7
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	234	236	2	0.9	583	701	118	20.2	21.0
Dairy produce, eggs and honey	36	34	-2	-5.6	85	102	17	20.0	13.3
Corn (maize) shelled	30	25	-5	-16.7	71	84	13	18.3	8.7
Other cereals and cereal preparations	83	82	-1	-1.2	247	250	3	1.2	-8.9
Sugar and sugar preparations	75	93	18	24.0	215	272	57	26.5	14.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	67	63	-4	-6.0	188	195	7	3.7	1.6
Beverages	106	123	17	16.0	292	331	39	13.4	33.7
Tobacco	11	15	4	36.4	38	42	4	10.5	25.0
Crude vegetable products	75	76	1	1.3	226	228	2	0.9	5.6
Cotton	16	14	-2	-12.5	38	47	9	23.7	-
Energy Products	1,037	903	-134	-12.9	2,831	2,819	-12	-0.4	24.0
Crude Petroleum	691	632	-59	-8.5	1,934	1,915	-19	-1.0	47.0
Other Energy Products	346	271	-75	-21.7	897	904	7	0.8	-9.1
Coal and other related products	64	69	5	7.8	228	241	13	5.7	-10.4
Petroleum and coal products	282	201	-81	-28.7	669	664	-5	-0.7	-9.0
Forestry Products	201	199	-2	-1.0	563	600	37	6.6	3.6
Forestry Products	201	199	-2	-1.0	563	600	37	6.6	3.6
Crude wood products	46	45	-1	-2.2	125	138	13	10.4	2.3
Wood fabricated materials	155	154	-1	-0.6	438	462	24	5.5	4.1
Industrial Goods and Materials	4,779	4,748	-31	-0.6	12,666	14,395	1,729	13.7	11.0
Metals and Metal Ores	1,164	1,152	-12	-1.0	3,287	3,700	413	12.6	0.8
Metals in ores, concentrates and scrap	194	254	60	30.9	660	731	71	10.8	25.7
Steel bars, rods, plates, sheets	331	300	-31	-9.4	758	913	155	20.4	32.2
Other iron and steel products	225	210	-15	-6.7	519	673	154	29.7	18.6
Precious metals including alloys	129	104	-25	-19.4	519	522	3	0.6	-60.5
Other non-ferrous metals and alloys	285	284	-1	-0.4	830	860	30	3.6	3.6
Chemicals and Plastics	1,709	1,707	-2	-0.1	4,664	5,076	412	8.8	9.8
Organic chemicals	391	423	32	8.2	1,129	1,206	77	6.8	14.3
Plastic materials	619	617	-2	-0.3	1,696	1,845	149	8.8	6.4
Other chemicals and related prod.	700	667	-33	-4.7	1,839	2,025	186	10.1	10.4

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. 98 Fév. 98	Mar. 98 Mars 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Mar. 98/97 Mars 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
21,805	21,636	-169	-0.8	57,257	64,522	7,265	12.7	13.8	Total
1,106	1,143	37	3.3	3,143	3,353	210	6.7	9.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
327	322	-5	-1.5	984	977	-7	-0.7	-1.8	Fruits et légumes
108	105	-3	-2.8	346	324	-22	-6.4	-8.7	Fruits frais et baies
76	74	-2	-2.6	230	222	-8	-3.5	-3.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
75	74	-1	-1.3	226	228	2	0.9	-	Légumes frais
69	69	-	-	182	204	22	12.1	11.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
779	820	41	5.3	2,160	2,376	216	10.0	13.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
14	17	3	21.4	35	46	11	31.4	41.7	Animaux vivants
110	112	2	1.8	304	328	24	7.9	10.9	Viandes et préparations de viandes
107	107	-	-	273	310	37	13.6	25.9	Poisson et animaux marins
149	155	6	4.0	415	453	38	9.2	9.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
31	29	-2	-6.5	72	89	17	23.6	11.5	Produits laitiers, oeufs et miel
20	19	-1	-5.0	50	59	9	18.0	11.8	Blé d'inde (maïs) égrené
61	61	-	-	188	185	-3	-1.6	-9.0	Autres céréales et préparations céréalières
57	73	16	28.1	176	206	30	17.0	12.3	Sucre et préparations à base de sucre
59	59	-	-	174	175	1	0.6	1.7	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
96	110	14	14.6	259	296	37	14.3	35.8	Boissons
8	12	4	50.0	32	31	-1	-3.1	20.0	Tabac
55	57	2	3.6	156	168	12	7.7	16.3	Produits végétaux bruts
11	9	-2	-18.2	25	31	6	24.0	-	Coton
1,000	925	-75	-7.5	2,302	2,720	418	18.2	54.2	Produits énergétiques
690	676	-14	-2.0	1,590	1,910	320	20.1	87.3	Pétrole brut
310	249	-61	-19.7	713	810	97	13.6	4.2	Autres produits énergétiques
54	61	7	13.0	183	210	27	14.8	-4.7	Houille et autres produits connexes
256	188	-68	-26.6	530	600	70	13.2	6.8	Dérivés du pétrole et du charbon
151	150	-1	-0.7	480	450	-30	-6.3	-3.8	Produits forestiers
151	150	-1	-0.7	480	450	-30	-6.3	-3.8	Produits forestiers
35	34	-1	-2.9	102	104	2	2.0	-	Matières en bois brutes
116	116	-	-	378	346	-32	-8.5	-4.9	Demi-produits en bois
3,943	3,991	48	1.2	10,808	11,966	1,158	10.7	10.0	Biens industriels
930	952	22	2.4	2,643	3,025	382	14.5	3.3	Métaux et minerais métalliques
165	230	65	39.4	555	636	81	14.6	37.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères
252	238	-14	-5.6	623	710	87	14.0	30.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
176	165	-11	-6.3	427	524	97	22.7	9.3	Autres produits de fer et d'acier
111	89	-22	-19.8	388	469	81	20.9	-57.4	Métaux précieux, y compris alliages
227	230	3	1.3	649	685	36	5.5	8.5	Autres métaux non ferreux et alliages
1,437	1,470	33	2.3	4,130	4,306	176	4.3	8.2	Produits chimiques et plastiques
283	315	32	11.3	840	875	35	4.2	14.5	Produits chimiques organiques
592	600	8	1.4	1,698	1,769	71	4.2	4.5	Matières plastiques
562	555	-7	-1.2	1,592	1,663	71	4.5	9.3	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 98	Mar. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Mar. 98/97	
	Fév. 98	Mars 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mars 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,907	1,889	-18	-0.9	4,715	5,619	904	19.2	19.7
Crude animal products	22	22	-	-	75	68	-7	-9.3	-4.3
Wool and man-made fibres	28	27	-1	-3.6	78	82	4	5.1	8.0
Crude non-metallic minerals	82	82	-	-	191	248	57	29.8	36.7
Textile fabricated materials	374	369	-5	-1.3	978	1,099	121	12.4	9.2
Metal fabricated basic products	636	639	3	0.5	1,506	1,886	380	25.2	28.1
Rubber fabricated materials	86	85	-1	-1.2	204	252	48	23.5	23.2
Oils, fats, animal and vegetable	56	56	-	-	160	167	7	4.4	9.8
Non-metallic minerals	208	205	-3	-1.4	514	615	101	19.6	25.0
Other fabricated materials	415	405	-10	-2.4	1,010	1,203	193	19.1	16.4
Machinery and Equipment	8,053	7,705	-348	-4.3	21,113	23,673	2,560	12.1	8.0
Industrial and Agricultural Machinery	2,345	2,315	-30	-1.3	5,645	6,973	1,328	23.5	31.1
Engines, turbines and elec. motors	210	184	-26	-12.4	474	604	130	27.4	15.0
Drilling mining machinery	86	86	-	-	200	266	66	33.0	30.3
Excavating machinery	161	167	6	3.7	359	486	127	35.4	36.9
Metal working machinery	261	291	30	11.5	686	807	121	17.6	51.6
Other industrial machinery	1,302	1,248	-54	-4.1	3,143	3,833	690	22.0	30.4
Agricultural machinery incl. tractors	325	339	14	4.3	782	976	194	24.8	26.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	934	812	-122	-13.1	2,498	2,659	161	6.4	-17.5
Aircraft, engines, parts	585	504	-81	-13.8	1,610	1,659	49	3.0	-28.2
Other transportation equipment & parts	349	309	-40	-11.5	887	1,000	113	12.7	9.6
Office Machines and Equipment	1,261	1,163	-98	-7.8	3,604	3,658	54	1.5	-4.3
Other Machinery and Equipment	3,513	3,415	-98	-2.8	9,367	10,383	1,016	10.8	7.8
Other commun. and related equipment	1,528	1,490	-38	-2.5	4,106	4,535	429	10.4	6.7
Other equipment and tools	1,985	1,925	-60	-3.0	5,261	5,848	587	11.2	8.8
Automotive Products	5,506	5,610	104	1.9	14,133	16,444	2,311	16.4	19.3
Passenger Autos and Chassis	1,513	1,518	5	0.3	3,861	4,566	705	18.3	11.3
Trucks and Other Motor Vehicles	857	882	25	2.9	1,923	2,474	551	28.7	34.0
Motor Vehicle Parts	3,136	3,210	74	2.4	8,349	9,404	1,055	12.6	19.8
Other Consumer Goods	2,683	2,656	-27	-1.0	6,941	7,944	1,003	14.5	13.8
Apparel and Footwear	530	527	-3	-0.6	1,293	1,560	267	20.6	19.0
Apparel and apparel accessories	418	412	-6	-1.4	1,006	1,220	214	21.3	19.4
Footwear	111	115	4	3.6	287	340	53	18.5	17.3
Miscellaneous Consumer Goods	2,153	2,128	-25	-1.2	5,648	6,384	736	13.0	12.5
Television, radios, phonographs	146	147	1	0.7	406	441	35	8.6	13.1
Printed matter	275	269	-6	-2.2	751	812	61	8.1	11.2
Watches, sporting goods and toys	266	289	23	8.6	677	827	150	22.2	25.1
House furnishings	406	388	-18	-4.4	1,033	1,177	144	13.9	9.0
Photographic goods	199	202	3	1.5	539	604	65	12.1	13.5
Miscellaneous end products	861	833	-28	-3.3	2,241	2,524	283	12.6	10.3
Special Transactions Trade	547	469	-78	-14.3	1,836	1,474	-362	-19.7	-22.2

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Feb. 98 Fév. 98	Mar. 98 Mars 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 98/97 Mars 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,575	1,569	-6	-0.4	4,035	4,635	600	14.9	16.4	Autres produits industriels
18	19	1	5.6	62	57	-5	-8.1	-	Produits bruts d'origine animale
24	23	-1	-4.2	69	68	-1	-1.4	4.5	Laine et fibres artificielles
88	89	1	1.1	195	265	70	35.9	43.5	Minéraux non métalliques bruts
312	311	-1	-0.3	868	917	49	5.6	4.4	Demi-produits en matières textiles
485	493	8	1.6	1,222	1,443	221	18.1	22.6	Demi-produits de base en métal
66	66	-	-	162	193	31	19.1	20.0	Demi-produits en caoutchouc
43	44	1	2.3	122	128	6	4.9	12.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
166	164	-2	-1.2	436	491	55	12.6	16.3	Minéraux non métalliques
375	362	-13	-3.5	899	1,073	174	19.4	16.4	Autres matières travaillées non comest.
8,465	8,233	-232	-2.7	21,022	24,864	3,842	18.3	15.7	Machines et équipement
1,773	1,763	-10	-0.6	4,543	5,275	732	16.1	24.9	Machines industrielles et agricoles
167	148	-19	-11.4	395	481	86	21.8	11.3	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
65	65	-	-	162	202	40	24.7	22.6	Machines de forage et pour mines
121	125	4	3.3	288	363	75	26.0	27.6	Machines à creuser
195	218	23	11.8	551	602	51	9.3	42.5	Machines pour le travail des métaux
981	948	-33	-3.4	2,524	2,891	367	14.5	24.4	Autres machineries industrielles
244	258	14	5.7	623	736	113	18.1	21.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
751	660	-91	-12.1	2,099	2,143	44	2.1	-19.5	Avions et autres équipements de transport
457	398	-59	-12.9	1,327	1,299	-28	-2.1	-30.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
294	262	-32	-10.9	773	844	71	9.2	6.5	Autre matériel de transport de pièces
2,635	2,471	-164	-6.2	5,815	7,615	1,800	31.0	23.9	Machines et matériel de bureau
3,305	3,339	34	1.0	8,564	9,831	1,267	14.8	15.6	Autres machines et équipements
1,736	1,797	61	3.5	4,205	5,194	989	23.5	25.4	Autre équipement et matériel de télécom.
1,569	1,542	-27	-1.7	4,360	4,637	277	6.4	5.9	Autre équipement et outils
4,479	4,606	127	2.8	11,973	13,418	1,445	12.1	16.4	Produits de l'automobile
1,219	1,228	9	0.7	3,201	3,687	486	15.2	9.3	Voitures particulières et chassis
671	691	20	3.0	1,559	1,939	380	24.4	30.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,590	2,687	97	3.7	7,213	7,791	578	8.0	16.6	Pièces de véhicules automobiles
2,160	2,149	-11	-0.5	5,873	6,396	523	8.9	9.5	Autres biens de consommation
438	439	1	0.2	1,120	1,290	170	15.2	15.2	Vêtements et chaussures
347	344	-3	-0.9	871	1,012	141	16.2	15.8	Vêtements et accessoires vestimentaires
91	94	3	3.3	249	278	29	11.6	10.6	Chaussures
1,722	1,710	-12	-0.7	4,753	5,106	353	7.4	8.1	Biens de consommation divers
131	128	-3	-2.3	377	390	13	3.4	6.7	Téléviseurs, radios et phonographes
206	203	-3	-1.5	600	610	10	1.7	5.7	Imprimés
218	235	17	7.8	583	672	89	15.3	19.3	Montres, articles pour sports et jeux
320	308	-12	-3.8	863	930	67	7.8	4.4	Fournitures de maison
174	179	5	2.9	474	529	55	11.6	14.7	Articles photographiques
673	658	-15	-2.2	1,855	1,976	121	6.5	6.0	Divers produits finis, non comestibles
501	439	-62	-12.4	1,657	1,356	-301	-18.2	-19.2	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	1997	704.3	173.0	190.7	3,338.4	4,930.5	4,416.4	1,285.6	307.8	15,346.6
États-Unis	1998	793.7	216.7	196.4	3,733.0	5,804.0	5,306.3	1,545.4	232.0	17,827.4
Mexico	1997	51.1	--	0.3	36.9	149.3	318.3	27.5	1.5	584.9
Mexique	1998	48.9	22.6	0.7	37.9	206.0	325.9	41.9	0.3	684.2
Japan	1997	6.0	0.2	0.2	102.1	562.7	282.6	98.5	16.7	1,068.9
Japon	1998	4.2	1.1	--	98.5	665.9	452.6	123.5	1.5	1,347.3
EU / UE										
Germany	1997	8.3	1.0	0.4	117.0	176.4	96.9	42.9	5.4	448.2
Allemagne	1998	11.6	1.7	0.5	128.5	259.9	114.8	48.4	3.1	568.5
France	1997	19.9	0.1	0.1	50.3	308.0	5.0	47.6	3.2	434.1
France	1998	37.2	0.2	0.4	68.5	231.8	5.8	54.5	1.3	399.8
United Kingdom	1997	18.7	147.1	0.2	86.3	183.6	24.5	54.9	8.8	524.1
Royaume-Uni	1998	21.9	62.9	0.1	107.6	226.4	31.0	65.0	6.0	520.9
Italy	1997	20.5	4.9	1.6	65.4	84.8	5.8	56.1	2.2	241.3
Italie	1998	24.0	0.2	1.5	90.7	106.4	6.2	68.6	0.5	298.1
Other EU	1997	37.6	6.1	2.2	161.9	162.7	44.7	71.8	3.7	490.8
Autres UE	1998	49.8	12.8	3.6	206.1	228.5	47.5	102.2	5.1	655.6
Total	1997	105.0	159.2	4.6	481.0	915.5	176.8	273.4	23.3	2,138.7
	1998	144.5	77.8	6.1	601.3	1,053.1	205.4	338.8	16.0	2,443.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	2.5	0.1	0.2	27.0	128.3	51.4	21.4	7.9	238.7
Corée du Sud	1998	2.6	3.0	--	76.5	150.0	67.8	28.4	0.4	328.6
Hong Kong	1997	2.3	-	--	3.8	27.0	--	32.0	9.2	74.4
Hong Kong	1998	3.5	--	--	6.1	30.1	--	41.7	0.1	81.5
Taiwan	1997	2.2	--	0.6	35.5	174.8	5.9	33.2	5.2	257.3
Taiwan	1998	3.0	--	0.7	48.7	251.6	6.5	44.4	0.8	355.5
Singapore	1997	4.3	-	0.1	1.3	79.0	0.4	6.4	0.4	92.0
Singapour	1998	2.4	--	0.1	1.6	101.3	0.3	5.7	0.2	111.5
Total	1997	11.3	0.1	1.0	67.6	409.1	57.8	93.0	22.8	662.6
	1998	11.5	3.0	0.8	132.9	533.0	74.7	120.2	1.5	877.4
Other countries	1997	297.7	328.8	13.9	320.0	550.4	27.3	426.7	210.3	2,175.2
Autres pays	1998	348.5	443.5	18.0	453.0	648.4	43.1	565.4	249.1	2,769.0
Total	1997	1,175.5	661.3	210.6	4,346.0	7,517.6	5,279.2	2,204.7	582.3	21,977.0
	1998	1,351.3	764.6	222.1	5,056.6	8,910.4	6,407.9	2,735.1	500.4	25,948.4

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	1997	1,970.7	581.7	544.0	9,387.5	13,734.3	12,296.0	3,704.7	924.9	43,143.9
États-Unis	1998	2,247.7	736.5	568.5	10,751.4	15,771.0	14,338.9	4,262.8	635.7	49,312.5
Mexico	1997	118.5	39.4	0.9	97.8	420.3	838.6	68.2	4.6	1,588.4
Mexique	1998	129.9	54.5	1.4	105.7	532.1	839.8	103.1	1.1	1,767.5
Japan	1997	18.9	0.7	0.3	264.5	1,468.5	929.2	271.2	32.1	2,985.2
Japon	1998	12.4	9.3	0.1	259.9	1,820.8	1,214.3	328.8	3.9	3,649.4
EU / UE										
Germany	1997	25.5	2.9	1.4	328.0	534.8	256.7	108.0	16.6	1,273.8
Allemagne	1998	29.0	3.0	1.1	359.8	633.3	281.6	132.5	84.4	1,524.8
France	1997	73.6	6.9	0.3	164.2	614.9	12.4	147.5	20.7	1,040.5
France	1998	84.9	6.9	1.2	191.6	684.2	14.4	157.1	12.9	1,153.1
United Kingdom	1997	61.2	501.7	0.6	246.7	501.6	69.8	161.1	25.9	1,568.5
Royaume-Uni	1998	55.8	234.8	0.8	325.7	626.9	79.7	164.3	15.2	1,503.2
Italy	1997	55.8	8.8	4.4	197.2	305.5	15.1	157.3	7.9	751.8
Italie	1998	60.8	0.2	5.4	246.7	285.2	19.4	187.5	2.9	808.0
Other EU	1997	114.3	42.2	5.9	450.4	476.4	117.2	214.7	13.6	1,434.6
Autres UE	1998	141.0	49.0	9.9	499.2	577.3	110.3	284.6	10.7	1,681.9
Total	1997	330.4	562.6	12.5	1,386.4	2,433.1	471.2	788.5	84.7	6,069.4
	1998	371.5	293.8	18.5	1,623.0	2,807.0	505.5	925.9	126.1	6,671.3
NIC / PNI										
Korea, South	1997	6.4	2.5	0.3	98.2	415.4	65.4	66.2	10.4	664.8
Corée du Sud	1998	7.0	5.9	--	156.6	415.6	121.5	88.1	1.3	796.0
Hong Kong	1997	10.5	-	--	14.7	90.6	0.2	151.1	12.3	279.3
Hong Kong	1998	9.9	--	0.1	22.5	89.4	0.2	172.8	0.6	295.5
Taiwan	1997	6.9	--	2.3	129.5	521.2	21.1	113.0	11.7	805.6
Taiwan	1998	8.2	--	2.3	141.7	688.2	18.6	133.8	2.0	994.8
Singapore	1997	7.5	--	0.2	19.4	240.2	1.1	13.8	1.3	283.4
Singapour	1998	5.0	--	0.6	8.4	265.3	1.0	14.2	0.6	295.1
Total	1997	31.3	2.5	2.8	261.8	1,267.3	87.8	344.1	35.7	2,033.3
	1998	30.2	5.9	3.0	329.2	1,458.6	141.4	408.9	4.5	2,381.6
Other countries	1997	918.6	1,612.2	39.8	1,140.1	1,604.3	88.5	1,427.9	678.0	7,509.3
Autres pays	1998	1,013.5	1,580.7	45.3	1,356.5	1,806.8	122.3	1,775.2	674.2	8,374.4
Total	1997	3,388.4	2,799.1	600.3	12,538.1	20,927.8	14,711.4	6,604.7	1,760.0	63,329.7
	1998	3,805.1	2,680.8	636.7	14,425.7	24,196.2	17,162.1	7,804.6	1,445.5	72,156.8

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	370.4	418.4	1,096.7	1,116.8	1.8	Canada
Greenland	0.2	0.3	5.5	0.8	-85.5	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	--	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	15,346.7	17,827.4	43,143.9	49,312.5	14.3	États-Unis
Total	15,717.3	18,246.2	44,246.1	50,430.1	14.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	47.6	50.1	153.7	140.8	-8.4	Autriche
Belgium	66.3	70.4	180.9	176.3	-2.5	Belgique
Denmark	26.3	37.1	80.9	120.1	48.5	Danemark
Finland	36.2	70.1	102.5	182.6	78.1	Finlande
France	434.1	399.8	1,040.5	1,153.1	10.8	France
Germany	448.3	568.5	1,273.8	1,524.8	19.7	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	7.3	7.5	29.1	18.2	-37.5	Grèce
Iceland	3.6	3.5	12.4	8.0	-35.5	Islande
Ireland	55.3	97.9	172.5	204.4	18.5	Irlande
Italy	241.3	298.1	751.9	808.1	7.5	Italie
Luxembourg	3.0	5.0	10.1	19.6	94.1	Luxembourg
Malta	12.3	2.6	37.5	9.5	-74.7	Malte
Netherlands	88.5	100.5	216.6	269.0	24.2	Pays-Bas
Norway	226.6	251.4	752.2	932.1	23.9	Norvège
Portugal	13.1	14.8	45.7	44.3	-3.1	Portugal
Spain	56.9	64.9	169.7	186.7	10.0	Espagne
Sweden	90.3	137.1	272.9	319.9	17.2	Suède
Switzerland	76.7	112.0	216.3	268.0	23.9	Suisse
United Kingdom	524.1	520.9	1,568.6	1,503.3	-4.2	Royaume-Uni
Total	2,457.9	2,812.4	7,087.9	7,888.8	11.3	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	-	-	--	...	Arménie
Azerbaijan	-	0.1	--	0.2	--	Azerbaïdjan
Belarus	--	--	0.2	0.2	-	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	0.1	--	0.1	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	13.9	6.8	29.3	13.9	-52.6	Bulgarie
Croatia	0.7	1.2	1.9	3.0	57.9	Croatie
Czech Republic	6.9	10.5	20.7	24.4	17.9	Tchèque, Rép
Estonia	1.6	2.2	2.5	3.2	28.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.8	1.0	1.5	50.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	0.2	0.1	-50.0	Géorgie
Hungary	4.3	6.9	11.7	18.0	53.8	Hongrie
Kazakhstan	--	--	6.9	0.3	-95.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	--	0.6	0.2	1.0	400.0	Lettonie
Lithuania	0.6	0.6	6.9	2.7	-60.9	Lithuanie
Macedonia	0.4	0.9	1.2	1.7	41.7	Macedoine
Moldova	0.1	--	0.5	--	--	Moldavie
Poland	12.7	13.8	30.8	35.1	14.0	Pologne
Romania	3.5	5.6	11.7	22.7	94.0	Roumanie
Russia	39.3	51.1	130.2	109.9	-15.6	Russie
Slovakia	2.0	4.5	6.4	11.9	85.9	Slovaquie
Slovenia	3.5	4.9	9.1	10.4	14.3	Slovénie
Tajikistan	0.3	0.3	0.6	0.8	33.3	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.3	1.4	1.6	3.1	93.8	Ukraine
Uzbekistan	--	3.3	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
Total	90.5	115.6	274.0	271.6	-0.9	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	2.7	0.5	3.0	500.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.3	0.2	-33.3	Chypre
Egypt	4.4	2.0	7.2	9.1	26.4	Égypte
Ethiopia	0.4	1.0	1.1	3.0	172.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	10.4	4.2	256.5	13.2	-94.9	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	--	-	--	...	Irak
Israel	24.3	35.5	71.8	93.6	30.4	Israël
Jordan	0.2	--	0.4	0.1	-75.0	Jordanie
Kuwait	0.2	--	0.3	0.4	33.3	Koweït
Lebanon	0.2	0.4	1.2	1.8	50.0	Liban
Oman (Muscat)	0.2	--	0.6	0.1	-83.3	Oman (Muscat)
Qatar	12.7	0.1	27.4	0.1	-99.6	Qatar
Saudi Arabia	52.6	40.3	187.3	126.1	-32.7	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.2	0.5	0.6	20.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	10.3	19.4	33.8	48.8	44.4	Turquie
United Arab Emir.	0.7	1.2	2.0	2.5	25.0	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	--	--	Yémen
Total	116.9	107.1	599.1	302.8	-49.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	17.3	34.5	154.9	168.1	8.5	Algérie
Angola	--	--	0.1	--	--	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Botswana	--	--	0.2	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.2	...	Burundi
Cameroon	--	--	5.8	0.5	-91.4	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	-	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	--	--	--	--	Rép. Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	-	1.7	-	8.9	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	--	-	2.0	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.0	9.6	7.7	25.8	235.1	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	--	-	--	Djibouti
Eq. Guinea	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	--	0.1	--	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	0.1	0.4	4.4	1.2	-72.7	Ghana
Guinea	2.2	4.5	6.3	5.8	-7.9	Guinée
Kenya	1.3	1.4	4.4	4.4	-	Kenya
Lesotho	0.2	0.5	0.8	2.5	212.5	Lesotho
Liberia	--	0.1	--	0.2	--	Libéria
Madagascar	0.1	1.2	0.5	2.5	400.0	Madagascar
Malawi	--	1.3	0.4	1.9	375.0	Malawi
Mali	0.6	2.0	3.4	6.5	91.2	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.3	1.1	4.5	4.5	-	Maurice
Morocco	3.0	3.5	12.9	13.1	1.6	Maroc
Mozambique	0.2	--	0.3	--	--	Mozambique
Namibia	--	3.1	--	6.6	--	Namibie
Niger	0.2	0.7	6.5	1.1	-83.1	Niger
Nigeria	8.1	41.1	112.8	71.7	-36.4	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	--	--	0.1	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	0.2	0.4	100.0	Sénégal
Seychelles	1.4	--	1.4	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.1	6.8	0.4	-94.1	Sierra Leone
South Africa	34.6	36.2	114.3	113.1	-1.0	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	0.2	--	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.3	1.5	0.7	-53.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.9	5.2	14.9	19.0	27.5	Togo
Tunisia	0.3	0.8	1.1	2.1	90.9	Tunisie
Uganda	0.8	1.2	2.2	2.1	-4.5	Ouganda
Western Sahara	--	--	--	--	--	Sahara occidentale
Zambia	--	0.1	--	0.7	--	Zambie
Zimbabwe	2.4	2.4	7.6	4.8	-36.8	Zimbabwe
Total	82.9	153.1	478.6	469.6	-1.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	0.2	0.2	0.2	-	Afghanistan
Bangladesh	9.3	14.0	31.5	40.5	28.6	Bangladesh
Bhutan	--	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	0.1	--	0.1	--	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.1	0.7	0.8	14.3	Cambodge
China, P. Rep.	361.3	513.0	1,329.2	1,670.7	25.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	74.4	81.6	279.4	295.5	5.8	Hong Kong
India	62.5	80.1	174.4	221.9	27.2	Inde
Indonesia	52.3	64.4	171.9	201.2	17.0	Indonésie
Japan	1,068.9	1,347.3	2,985.2	3,649.4	22.2	Japon
Korea, North	--	--	--	--	--	Corée du Nord
Korea, South	238.7	328.7	664.8	796.1	19.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.1	0.3	0.2	-33.3	Laos, rép. dm p.
Macau	3.1	3.0	12.1	15.0	24.0	Macao
Malaysia	140.4	158.1	426.0	467.1	9.6	Malaisie
Maldives	--	0.4	--	0.6	--	Maldives
Myanmar	1.5	1.5	6.2	3.9	-37.1	Myanmar
Nepal	0.4	0.2	1.2	0.5	-58.3	Népal
Pakistan	15.3	17.7	47.9	57.7	20.5	Pakistan
Philippines	58.0	81.8	159.2	233.7	46.8	Philippines
Singapore	92.1	111.5	283.4	295.1	4.1	Singapour
Sri Lanka	6.3	10.2	19.2	27.7	44.3	Sri Lanka
Taiwan	257.4	355.6	805.6	994.9	23.5	Taiwan
Thailand	88.6	101.0	271.9	295.7	8.8	Thaïlande
Vietnam	10.3	14.1	34.3	49.5	44.3	Viêt-Nam
Total	2,540.8	3,284.6	7,704.8	9,317.9	20.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	64.3	65.7	227.5	275.9	21.3	Australie
Cocos Islands	--	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	--	0.4	0.2	-50.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	--	0.1	--	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.1	0.2	100.0	Guam
Kiribati	--	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.1	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	31.0	38.1	77.7	86.8	11.7	Nouvelle-Zélande
Niue	0.1	--	0.1	--	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Papouasie, N.-G.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1997	1998	1997	1998	98/97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	0.7	--	1.6	0.3	-81.3	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	2.6	0.5	2.7	440.0	Tokélaou
Tonga	--	0.1	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.6	1.9	3.9	5.5	41.0	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	0.3	--	0.5	--	--	Samoa occidentale
Total	98.5	108.4	312.8	371.9	18.9	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	19.3	18.4	53.9	59.2	9.8	Argentine
Bolivia	3.8	2.9	5.2	4.8	-7.7	Bolivie
Brazil	85.1	97.0	266.5	301.2	13.0	Brésil
Chile	30.4	63.5	97.1	130.3	34.2	Chili
Colombia	23.0	23.4	72.3	110.0	52.1	Colombie
Ecuador	12.0	12.5	35.4	69.6	96.6	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	--	...	Guyane française
Guyana	16.3	14.7	50.1	43.8	-12.6	Guyane
Paraguay	0.3	0.3	0.8	1.3	62.5	Paraguay
Peru	3.9	11.5	20.1	30.1	49.8	Pérou
Surinam	0.1	--	0.2	16.6	...	Surinam
Uruguay	3.0	4.8	7.9	12.0	51.9	Uruguay
Venezuela	29.3	75.2	178.1	249.4	40.0	Venezuela
Total	226.3	324.3	787.7	1,028.3	30.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.2	--	0.4	0.2	-50.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.8	0.7	2.9	3.0	3.4	Bahamas
Barbados	1.3	1.1	4.1	2.7	-34.1	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.2	0.6	200.0	Belize
Bermuda	0.6	0.1	0.6	0.2	-66.7	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	--	--	0.1	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Îles Cayman
Costa Rica	15.7	14.8	43.9	43.1	-1.8	Costa Rica
Cuba	2.6	33.5	62.8	75.2	19.7	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.3	0.6	100.0	Dominique
Dominican Rep.	10.4	11.9	26.3	31.7	20.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.8	3.3	5.2	8.2	57.7	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Grenade
Guadeloupe	--	0.4	--	0.7	--	Guadeloupe
Guatemala	12.0	11.9	29.1	34.8	19.6	Guatemala
Haiti	0.2	0.4	0.7	1.1	57.1	Haiti
Honduras	5.4	8.8	14.6	21.7	48.6	Honduras
Jamaica	3.5	13.7	40.6	57.8	42.4	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	585.0	684.3	1,588.4	1,767.5	11.3	Mexique
Montserrat	--	--	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	4.2	0.1	5.9	...	Antilles néerl.
Nicaragua	0.8	2.3	2.8	5.4	92.9	Nicaragua
Panama	4.2	3.7	12.2	8.6	-29.5	Panama
Saint Lucia	0.1	--	0.1	0.2	100.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.3	0.8	1.2	50.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.7	0.8	2.0	4.8	140.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	--	--	Î. Turks Caicos
Total	645.9	796.7	1,838.7	2,075.8	12.9	Total
All Countries	21,977.0	25,948.4	63,329.7	72,156.8	13.9	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Newfoundland	1997	5.1	4.1	--	1.8	10.3	--	0.6	0.7	22.7
Terre-Neuve	1998	10.2	40.2	--	7.7	6.8	--	0.9	0.2	66.0
Prince Edward Is.	1997	0.1	-	--	0.1	0.3	--	0.1	--	0.6
Î. Prince-Édouard	1998	--	--	0.1	0.1	0.5	--	0.1	0.4	1.3
Nova Scotia	1997	21.0	82.7	0.6	33.8	47.4	115.2	4.2	2.1	307.0
Nouvelle-Écosse	1998	22.8	143.5	0.7	54.0	81.8	146.9	7.0	0.9	457.6
New Brunswick	1997	34.4	203.1	5.4	50.8	39.7	6.1	7.1	4.1	350.8
Nouveau-Brunswick	1998	31.2	134.0	6.7	78.7	52.0	16.6	9.7	4.2	333.0
Quebec	1997	155.7	218.7	64.4	779.8	1,407.7	109.0	362.2	104.3	3,201.8
Québec	1998	206.0	273.9	64.8	885.1	1,556.6	170.3	446.5	93.6	3,696.7
Ontario	1997	653.0	106.4	75.9	2,748.7	4,619.9	4,551.8	1,472.1	360.0	14,587.6
Ontario	1998	741.4	78.3	88.2	3,082.2	5,440.1	5,343.9	1,796.0	324.1	16,894.3
Manitoba	1997	40.9	2.3	6.0	157.7	301.6	83.0	60.1	18.8	670.3
Manitoba	1998	46.7	2.5	6.0	220.4	370.7	84.2	80.7	10.2	821.4
Saskatchewan	1997	19.8	2.9	2.3	105.1	162.5	46.5	10.6	6.5	356.2
Saskatchewan	1998	17.4	2.8	3.1	137.4	207.6	61.9	17.0	2.0	449.1
Alberta	1997	57.3	2.0	3.7	176.4	351.8	29.9	49.9	33.0	704.1
Alberta	1998	57.8	63.5	4.7	245.1	463.1	40.2	59.2	23.8	957.4
British Columbia	1997	188.2	37.4	52.3	291.6	576.0	337.7	237.8	51.9	1,773.1
Colombie britann.	1998	217.6	25.4	47.8	345.8	730.7	543.8	318.0	40.1	2,269.4
Yukon/N.W.T.	1997	0.1	1.6	-	--	0.4	0.1	--	0.7	3.0
Yukon/T.N.-O.	1998	0.2	0.5	-	--	0.5	--	0.1	0.8	2.1
Total	1997	1,175.5	661.3	210.6	4,346.0	7,517.6	5,279.2	2,204.7	582.3	21,977.0
	1998	1,351.3	764.6	222.1	5,056.6	8,910.4	6,407.9	2,735.1	500.4	25,948.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Newfoundland	1997	18.6	285.6	--	13.7	16.6	0.1	1.8	6.6	343.0
Terre-Neuve	1998	21.0	180.2	--	19.8	22.5	0.1	2.1	0.5	246.2
Prince Edward Is.	1997	0.3	-	0.1	0.4	1.6	--	0.2	1.1	3.7
Î. Prince-Édouard	1998	0.3	--	0.2	0.5	1.6	--	0.3	0.4	3.3
Nova Scotia	1997	75.5	404.6	2.0	109.9	153.6	314.6	16.7	7.6	1,084.5
Nouvelle-Écosse	1998	67.7	624.9	2.3	142.2	220.5	342.2	16.2	79.9	1,495.8
New Brunswick	1997	87.9	532.1	16.2	152.7	101.5	14.7	21.0	12.4	938.7
Nouveau-Brunswick	1998	101.0	448.5	23.0	182.6	144.6	40.1	27.5	10.7	978.1
Quebec	1997	493.6	1,064.6	171.9	2,380.1	3,709.1	274.6	1,173.2	338.3	9,605.4
Québec	1998	542.4	830.9	183.0	2,597.3	4,071.7	392.1	1,351.5	230.8	10,199.7
Ontario	1997	1,835.5	346.0	220.0	7,822.7	12,945.2	12,699.7	4,300.5	1,048.0	41,217.7
Ontario	1998	2,109.7	308.9	254.6	8,847.3	14,830.2	14,465.6	5,096.8	885.0	46,798.2
Manitoba	1997	117.7	23.7	15.3	410.8	871.6	225.0	186.1	54.9	1,905.0
Manitoba	1998	130.5	6.7	18.4	562.7	1,099.4	239.9	227.8	29.5	2,314.8
Saskatchewan	1997	54.8	6.7	6.2	260.7	459.4	119.6	32.7	20.5	960.7
Saskatchewan	1998	48.5	8.7	8.6	365.0	545.4	146.9	43.5	7.2	1,173.7
Alberta	1997	150.6	7.2	22.0	510.9	1,002.8	90.3	128.7	101.3	2,013.8
Alberta	1998	173.4	192.7	12.9	707.4	1,330.6	117.7	163.3	78.2	2,776.3
British Columbia	1997	553.7	123.8	146.7	876.1	1,664.8	972.7	743.6	167.2	5,248.6
Colombie britann.	1998	610.6	77.2	133.7	1,000.7	1,927.0	1,417.4	875.4	119.9	6,161.8
Yukon/N.W.T.	1997	0.2	4.7	-	0.1	1.4	0.1	0.1	2.0	8.7
Yukon/T.N.-O.	1998	0.2	2.2	-	0.2	2.7	--	0.3	3.3	8.9
Total	1997	3,388.4	2,799.1	600.3	12,538.1	20,927.8	14,711.4	6,604.7	1,760.0	63,329.7
	1998	3,805.1	2,680.8	636.7	14,425.7	24,196.2	17,162.1	7,804.6	1,445.5	72,156.8

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Subscription will begin with the next issue to be released.

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

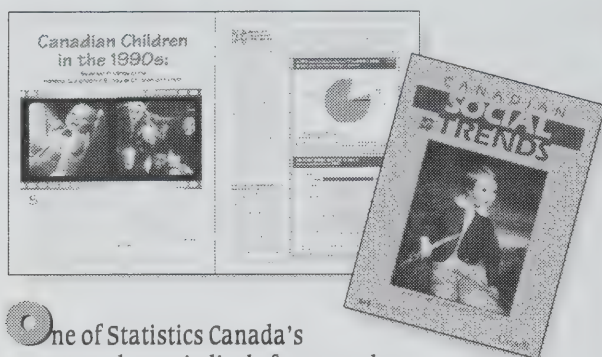


Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Keep your finger on the pulse with *Canadian Social Trends*!



One of Statistics Canada's most popular periodicals for more than 10 years, *Canadian Social Trends* brings you clear, topical coverage on the critical issues and pertinent trends that affect you and your organization.

This colourful, best-selling quarterly transforms data from over 50 national surveys into information you can use — all in an easy-to-read magazine format supported by numerous charts, tables and graphs. It features key topics of major importance such as the **employment of people with disabilities**, **children in low-income families**, **care-giving to seniors**, **emerging trends in computer use**, and much, much more.

Thousands of educators, business and policy analysts, social-science professionals and academics refer to *Canadian Social Trends* regularly. Subscribing today will help you to:

- keep track of significant social developments
- evaluate social conditions
- plan new programs or services
- formulate funding proposals, and
- prepare reports that address your organization's policies!

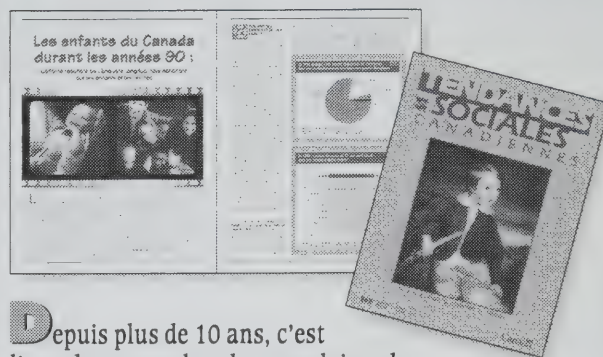
Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

For only \$36 (plus GST and applicable PST or applicable HST) annually in Canada and US\$36 outside Canada!

To order *Canadian Social Trends* (cat. no. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca.

Prenez le pouls de la société... ... avec *Tendances sociales canadiennes*!



Depuis plus de 10 ans, c'est l'une des revues les plus populaires de Statistique Canada. Elle vous renseigne clairement sur les sujets d'actualité, les enjeux et les tendances qui vous touchent, vous et votre organisation.

Chaque trimestre, ce best-seller résume les données d'une cinquantaine d'enquêtes nationales. Bien illustrée, facile à lire et étayée de nombreux tableaux, graphiques et diagrammes, la revue traite de sujets de grande importance, comme l'**emploi des personnes ayant une incapacité**, **les enfants des familles à faible revenu**, **les soins apportés aux personnes âgées** et les tendances de l'utilisation de l'ordinateur.

Tendances sociales canadiennes compte des milliers de lecteurs fidèles : enseignants, analystes des affaires et des politiques, spécialistes des sciences sociales et universitaires. En vous y abonnant aujourd'hui, vous pourrez :

- suivre les faits saillants de l'évolution de la société
- évaluer la conjoncture sociale
- planifier de nouveaux programmes ou services
- formuler des propositions de financement, et
- préparer des rapports à l'appui des politiques de votre organisation!

Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Il en coûte seulement 36 \$ par année (TPS et TVP en sus ou TVH, s'il y a lieu) au Canada et 36 \$ US à l'extérieur du Canada!

Pour commander *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-008-XPF au catalogue), écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Ou dans votre région, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada (voir la liste figurant dans la présente publication).

Par télécopieur, le numéro est le 1-800-889-9734. Ou composez le 1-800-267-6677 et faites porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Adresse électronique : order@statcan.ca.

Catalogue no. 65-001-XPB

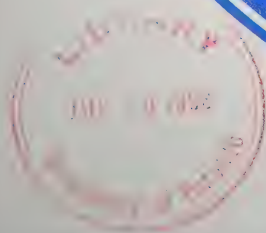
N° 65-001-XPB au catalogue

Canadian International Merchandise Trade

April 1998

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Catalogue no. 65-001-XIB, is available on Internet monthly for \$14.00 cdn per issue or \$141.00 cdn for a subscription.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca or from any Statistics Canada Regional Reference Centre. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

For change of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, produit n° 65-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Le produit n° 65-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 14 \$ cdn le numéro ou 141 \$ cdn pour un abonnement.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Note to Users

Beginning with the **April 1998** data month the following changes have been made to the International merchandise trade release:

1. Table 2 (exports by commodity) and 8 (imports by commodity) contained in the "Canadian International Merchandise Trade" (Cat 65-001) have been adjusted for Balance of Payments concepts. This is being done because BOP based data are more reliable as they include adjustments for known deficiencies in Customs based data. Secondly, users will be better served by focusing their analysis on the BOP based data that are consistent with the broader economic measures of the System of National Accounts.
2. A BOP adjustment has been made for Non-US customs documents expected but not received. This is being done to minimize the monthly revisions to Non-US merchandise exports and the merchandise trade balance.
3. Data from 1994 to March 1998 has been revised in line with the International Trade Division's normal historical revision policies.

Customs based aggregated commodity information as presented in the current tables will continue to be produced both seasonally adjusted and on a raw basis. These data will be made available on request or it can be retrieved through CANSIM. If you have any questions or comments about this change you can contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Note aux utilisateurs

A partir des données d'**avril 1998**, les changements suivants ont été apportés à la publication des données du commerce international:

1. Les tableaux 2 (exportations par marchandises) et 8 (importations par marchandises) contenus dans «Le commerce international de marchandises du Canada » (Cat 65-001) ont été corrigés selon les concepts de la balance des paiements. Ces changements ont été effectués parce que les données sur la base des paiements sont plus sûres, incluant des ajustements pour remédier aux déficiences connues des données sous base douanière. De plus, l'utilisateur sera mieux servi en concentrant son analyse sur les données sous base de la BDP, qui sont consistantes avec les mesures économiques plus vastes du Système de la comptabilité nationale.
2. Un ajustement BDP a été mis en place pour les documents douaniers ne venant pas des États-Unis anticipés mais non reçus. Cet ajustement est fait afin de minimiser les révisions mensuelles apportées aux exportations de marchandises et à la balance commerciale des marchandises.
3. Les données de 1994 à mars 1998 ont été révisées en accord avec les procédures habituelles de révision historiques de la division du commerce international.

Les données agrégées sous base douanière telles que présentées dans les tableaux actuels continueront d'être produites à la fois sous format brut et corrigé pour les facteurs saisonniers. Ces données seront disponibles sur demande ou pourront être retrouvées via CANSIM. Pour toute question ou commentaires au sujet de ces changements, veuillez contacter Jocelyne Elibani (613-951-9647 ou 1-800-294-5583), section de la commercialisation et du service à la clientèle, division du commerce international.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

April 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 4
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 4
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, n° 4
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, n° 4
ISSN 1480-8781

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
Highlights	5	Faits saillants	5
 Analysis		 Analyse	
The Month in Trade	7	Résultats du mois	7
Price Movements	10	Mouvements des prix	10
Revisions	11	Révisions	11
Adjustment for anticipated revisions to non-United States exports	12	Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis	12
 Text Tables		 Tableaux explicatif	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	18	1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	18
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	19	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	19
 Feature Articles	20	 Études spéciales	20
 Analytical Tables		 Tableaux analytiques	
Tables		Tableaux	
1. Merchandise Trade of Canada	22	1. Commerce de marchandises du Canada	22
2. Exports by Commodity Groupings	24	2. Exportations par groupe de marchandises	24
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	28	3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	28
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	29	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	29
5. Domestic Exports by Country	30	5. Exportations nationales par pays	30
6. Exports by Province of Origin (current month)	34	6. Exportations par province d'origine (mois courant)	34
7. Exports by Province of Origin (year to date)	35	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	35
8. Imports by Commodity Groupings	36	8. Importations par groupe de marchandises	36
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	40	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	40

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	41
11. Imports by Country	42
12. Imports by Province of Clearance (current month)	46
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	47
For Further Reading	48
Technical Notes	49

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	41
11. Importations par pays	42
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	46
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	47
Lectures suggérées	48
Notes techniques	49

Highlights

April 1998

Exports were virtually unchanged in April, continuing the trend set in the first quarter of 1998. Lower exports of passenger cars, wood pulp, precious metals and ores of all types offset increased exports of aircraft, communications equipment and other consumer goods.

Imports increased 2.6% in April, chiefly as a result of higher imports of aircraft, steel products. Auto parts imports fell slightly after four months of substantial gains.

The trade balance in April fell to \$1.2 billion, down \$600 million from March 1998.

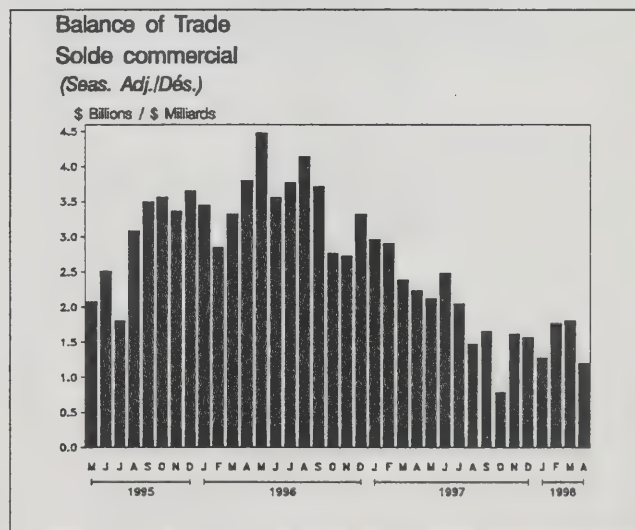
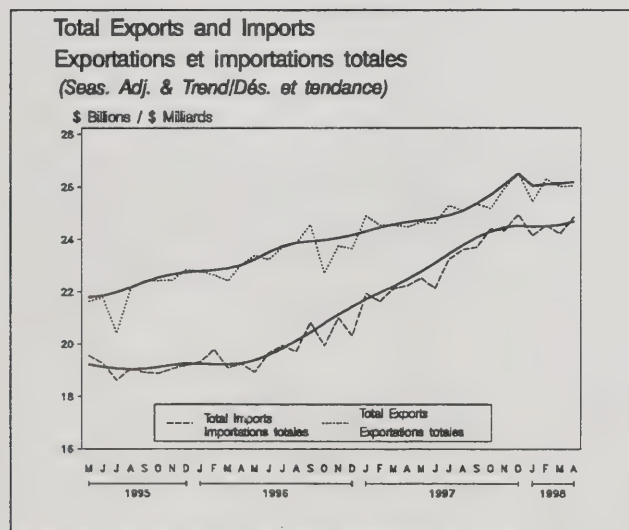
Faits saillants

Avril 1998

Les exportations sont demeurées stationnaires en avril, poursuivant ainsi la tendance observée lors du premier trimestre de 1998. En effet, la hausse de la demande pour les avions, le matériel de télécommunication et les autres biens de consommation a été annulée par la baisse des exportations de voitures particulières, de pâte de bois, de métaux précieux et de minerais de tout genre.

Les importations ont augmenté de 2.6%, en avril, causé principalement par la hausse des importations d'avions, de produits de l'acier et de pétrole brut. Les importations de pièces d'automobile ont diminué légèrement après quatre mois de hausses significatives.

La balance commerciale s'est établie à 1.2 milliards de dollars en avril, en baisse de 600 millions de dollars comparativement à mars 1998.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Exports held back by continued weakness in exports to Japan and Other Countries

Exports to Japan have fallen 49% since January 1997. These declines are spread across most commodity groups with softwood lumber experiencing the largest drop. The downward trend has intensified in the first quarter of 1998 as exports of coal and related products to Japan fell 83.9%. The weakness in exports has not been limited to Japan. Exports to other East Asian countries have also fallen with substantial declines registered with South Korea and Taiwan. In spite of the weakness with the east Asian countries Canada's exports with the United States and European Union remain strong increasing 3.5% and 5.3% respectively since November 1997.

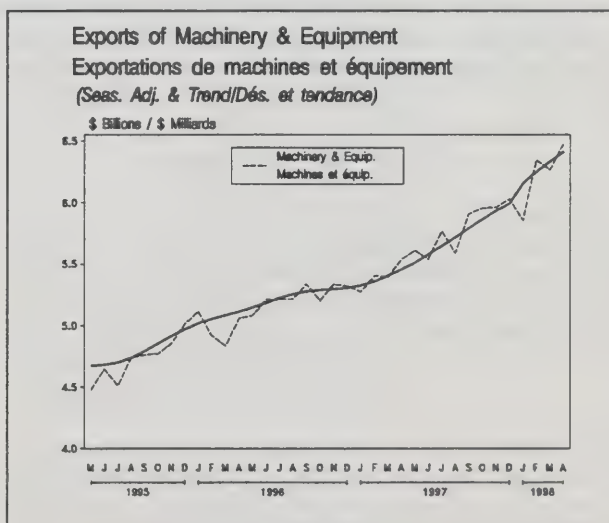
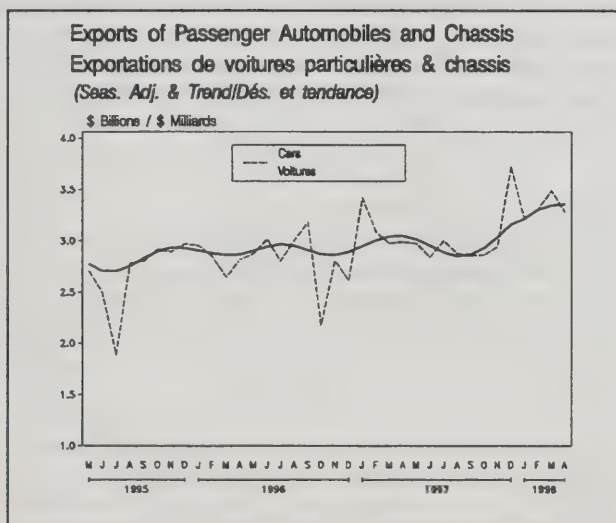
Exports of automotive products fell 0.6% in April. Increased exports of trucks, other motor vehicles and auto parts were completely counterbalanced by a 5.9% decline in passenger car exports. Much of this decline is due to delays in the exports of passenger cars transported by rail. These delays should be corrected in the coming months, returning exports to more normal levels. In addition, higher new car inventories in the United States resulted in weakness for some car manufacturers.

Résultat du mois

La croissance des exportations a diminué en raison de la faiblesse marquée des exportations vers le Japon et Autres pays

Les exportations vers le Japon ont chuté de 49% depuis janvier 1997. Quoique ce déclin ait touché tous les groupes de marchandises, le bois d'œuvre a enregistré la plus grosse baisse. La tendance à la baisse s'est intensifiée au premier trimestre de 1998, où les exportations de charbon et produits reliés ont chuté de 83,9%. La faiblesse des exportations ne s'est pas limitée au Japon. Les exportations vers les autres pays d'Asie de l'Est ont aussi chuté, des baisses substantielles ayant été enregistrées vers la Corée du Sud et Taiwan. Cependant, les exportations canadiennes vers les États-Unis et l'Europe sont restées fortes, augmentant de 3,5% et 5,3% respectivement depuis novembre 1997.

Les exportations de produits de l'automobile sont restées quasi-stationnaires, en avril. La forte hausse des exportations de camions et autres véhicules moteur ainsi que celle des pièces a été totalement annulée par la chute de 5,9% des exportations de voitures particulières. La majeure partie du déclin a été causée par des retards dans les exportations de voitures particulières transportées par voie ferrée. Ces retards devraient être corrigés dans les prochains mois, ramenant les exportations à des niveaux plus normaux. De plus, une hausse des inventaires de voitures neuves aux États-Unis a entraîné une diminution des exportations vers les États-Unis pour certains fabricants de voitures.



After declining slightly in March, machinery and equipment exports rose 4.9% in April. Record-setting exports of aircraft and steady growth in the exports of railway equipment and television and communications equipment were responsible for much of the increase.

Energy product exports were almost unchanged in April, following a 6.3% drop the previous month. Small gains in natural gas and crude petroleum exports failed to offset a decrease in exports of petroleum and coal products, primarily to Japan. Electricity exports continued their upward trend in April.

After two months of growth, forest product exports dipped slightly in April; an 8.9% drop in wood pulp exports dragged the entire sector down.

April saw a decline in industrial goods exports, which since the beginning of the year have failed to equal the record level, set in November 1997. Exports of metals and minerals suffered the largest decrease. The dominant factor was lower exports of precious metals, especially gold, but anaemic demand in Asia and depressed prices for the major metals and minerals also played a role. Exports of aluminium, other non-ferrous metals and nickel recovered slightly.

Aircraft and steel imports lead growth in total imports

Following a steep decline in March, machinery and equipment imports jumped 4.9% in April. Half of this gain was due to an appreciable increase in aircraft imports from France. In addition, more railway equipment was imported from the United States.

Après un léger repli en mars, les exportations de machinerie et équipement ont augmenté de 4,9% en avril. Le niveau record des exportations d'avions de même qu'une bonne performance des exportations de matériel ferroviaire, de télévision et télécommunication peuvent expliquer en grande partie cette hausse.

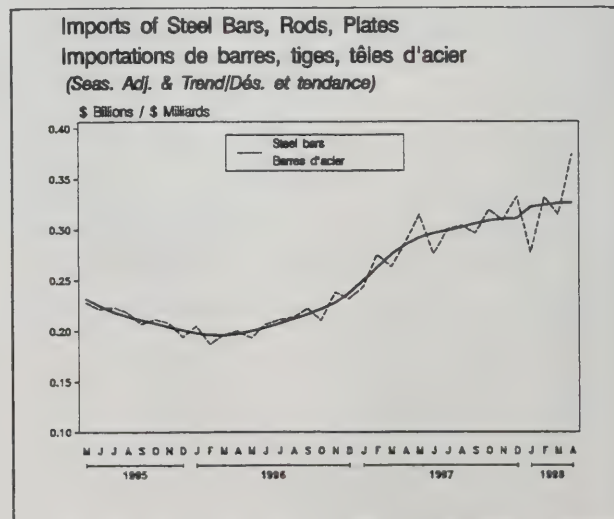
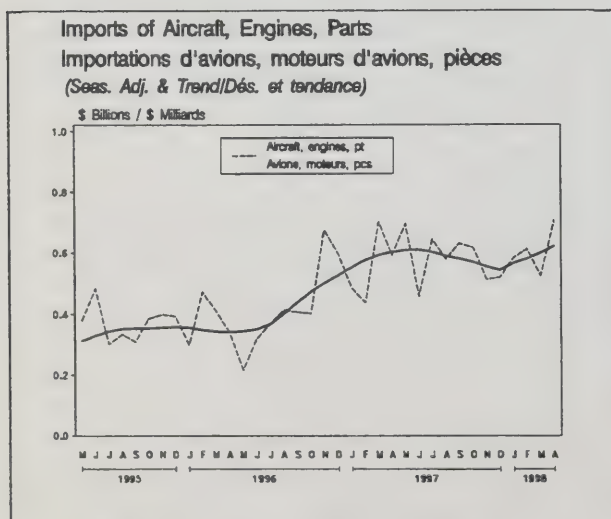
Les exportations de produits de l'énergie sont restées stationnaires, en avril, après avoir chuté de 6,3% le mois dernier. La hausse timide des exportations de gaz naturel et de pétrole brut n'a pu contrebalancer le recul des exportations de produits du pétrole et du charbon, principalement à destination du Japon. Les exportations d'électricité ont poursuivi leur tendance à la hausse en avril.

Après deux mois de croissance, les exportations de produits forestiers ont enregistré une légère baisse en avril; la chute de 8,9% des exportations de pâte de bois a entraîné tout le secteur à la baisse.

On a enregistré un recul des exportations de biens industriels en avril, qui depuis le début de l'année n'a pas réussi à atteindre le niveau record établi en novembre 1997. La baisse la plus marquée a été enregistrée au niveau des métaux et minéral. Le recul des exportations de métaux précieux, surtout l'or, a dominé ce secteur, quoique la demande anémique d'Asie et la morosité des prix des principaux métaux et minerais ait aussi joué un rôle. On notera la timide remontée des exportations d'aluminium, d'autres métaux non-ferreux et de nickel.

La hausse des importations d'avions et d'acier entraîne une hausse des importations totales

Après un recul prononcé le mois dernier, les importations de machinerie et équipement ont bondi de 4,9% en avril. Une hausse appréciable des importations d'avions en provenance de France représente la moitié de l'augmentation du secteur. D'autre part, on a aussi importé plus de matériel ferroviaire des États-Unis.



After three months of weakness, the industrial goods sector rebounded in April, mainly because of a substantial advance in steel imports. The latter gain is attributable both to stronger North American demand for high value-added steel products and to the low price at which some countries were selling their steel in order to attract new buyers outside their traditional Asian markets.

After remaining virtually immobile for three months, imports of agricultural and fishing products edged upward in April. An exceptionally mild spring led to early imports of fresh vegetables and fresh fruits and berries, especially strawberries.

Energy product imports continued their downward trend in April, for a fourth consecutive month. The weakness in prices of crude petroleum associated with a wide availability on the North American market pushed the energy sector down, despite the solid growth for the second consecutive month of coal and other related products.

Following two months of growth, automotive product imports declined slightly in April. A solid performance by imports of passenger cars and trucks and other motor vehicles was outweighed by the force of auto parts imports, which fell sharply after four consecutive months of advances.

Price Movements

Exports

After three consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 0.3% increase in April. Higher prices were registered for almost all commodity sectors, but the largest increase in percentage terms was prices for forestry products which rose by 1.5% as a result of higher prices registered for woodpulp and other woodpulp products as well as lumber and sawmill products, which advanced by 2.8% and 2.0% respectively.

Prices for machinery and equipment rose by 1.3% in April. This growth came after three consecutive months of decline and was mostly attributable to higher prices registered for aircraft and other transportation equipment as well as other machinery and equipment, which rose by 2.2% and 0.9% respectively.

The automotive product sector reversed its downward trend to register a 1.1% increase in April, as a result of higher prices registered for passenger autos and chassis, up by 1.8%, motor vehicle parts, up by 0.9% and trucks and other motor vehicle, up by 0.8%.

Après trois mois de recul, le secteur des biens industriels s'est raffermi, en avril, grâce en particulier à la hausse significative des importations d'acier. On attribue cet état à la demande nord américaine accrue pour les produits de l'acier à haute valeur ajoutée, combinée au prix très bas de l'acier offert par certains pays qui doivent se tourner vers des marchés autres que les marchés asiatiques.

Suivant trois mois de quasi-immobilité, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté légèrement en avril. Un printemps exceptionnellement doux a favorisé les importations précoces de fruits frais et baies, surtout les fraises, ainsi que des légumes frais.

Les importations de produits de l'énergie ont continué leur tendance à la baisse, pour un quatrième mois consécutif. La faiblesse des prix associée à une abondance de pétrole brut sur le marché a entraîné le secteur énergétique à la baisse, malgré la solide performance pour le deuxième mois consécutif des importations de charbon et autres produits reliés.

Après deux mois de croissance, les importations de produits de l'automobile ont fléchi légèrement en avril. La bonne performance des importations de camions et autres véhicules moteurs ainsi que de voitures particulières n'a pas réussi à annuler l'impact du net recul des importations de pièces, après quatre mois de hausses consécutives.

Mouvements de prix

Exportations

Après trois baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,3% en avril. Des hausses ont été enregistrées au niveau de presque tous les secteurs. Ainsi, les produits forestiers ont crû de 1,5% suite à une hausse des prix de la pâte de bois et autres produits du bois ainsi que du bois d'œuvre et autres produits connexes qui ont respectivement progressé de 2,8% et de 2,0%.

Quant au secteur des machines et équipement, après trois baisses mensuelles consécutives, il a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1,3% en avril. Ce mouvement à la hausse est dans une large mesure attribuable à la hausse des prix des avions et autres équipement de transport ainsi que des autres machines et équipement, qui ont respectivement progressé de 2,2% et de 0,9%.

Dans le secteur des produits de l'automobile, la tendance à la baisse observée au cours des trois derniers mois s'est estompée en avril avec une hausse de 1,1% engendrée surtout par la hausse des prix des voitures particulières et châssis de 1,8%, des pièces de véhicules automobiles de 0,9% et des camions et autres véhicules moteurs de 0,8%.

The industrial goods and material sector which have been on a downward trend for the last three months, reversed its trend to register a 0.9% increase in April. This growth was mostly related to higher prices registered for metals ores which rose by 4.9%.

The agricultural product sector reversed its downward trend and rose slightly by 0.1% in April despite a 3.6% decline in the price of wheat.

The only downward influence came from prices for energy products, which fell by 5.9% in April, as a result of lower prices registered for crude petroleum and natural gas which retreated to 8.5% and 7.7% respectively. The decline in energy products prices was mostly attributable to lower demand on the US market, as winter temperature remained warmer than usual and the return of Iraq to the world oil markets..

Imports

The imports price index on a customs basis which have been on a downward trend for the last three months, reversed its trend to register a 0.7% increase in April as a result of widespread price increases.

Prices for machinery and equipment moved ahead by 1.4% in April propelled by higher prices registered for office machines and equipment as well as aircraft and other transportation equipment which rose by 3.8% and 2.4% respectively.

Within the other consumer goods sector, the index rose slightly by 0.9% as a result of a 1.2% increase in the price of apparel and footwear.

Despite an exceptionally mild spring that led to an increase in imports of fruits and vegetables, prices however rose by 0.7% after two consecutive months of decline.

After a 1.8% decline in March, industrial goods and materials reversed their downward trend to register a 0.6% increase in April, as a result of higher prices registered for chemicals and plastics, which advance by 3.3%.

Prices for automotive products grew by 0.4% in April. This growth was partially related to higher prices registered for trucks and other motor vehicles as well as passenger autos and chassis which rose by 2.1% and 0.9% respectively.

Quant à l'indice des prix pour les biens industriels, après avoir reculé au cours des trois derniers mois, il a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,9% en avril engendré surtout par la hausse de 4,9% enregistrée au niveau des prix des minerais métallique.

Les produits de l'agriculture et de la pêche ont inversé leur tendance à la baisse amorcée depuis le début de 1998 pour enregistrer une légère remontée de 0,1% en avril et ce en dépit d'une baisse de 3,6% des prix du blé.

Le seul mouvement à la baisse a avoir été enregistré en avril fut celui des prix des produits énergétiques qui ont reculé de 5,9%, suite à une baisse des prix du pétrole brut et du gaz naturel qui se sont respectivement repliés à 8,5% et à 7,7%. Le repli des prix des produits énergétiques est attribuable d'une part à des facteurs climatiques qui ont engendré une diminution de la demande sur le marché américain et d'autre part au retour de l'Irak sur le marché mondial du pétrole.

Importations

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse des trois derniers mois pour enregistrer une hausse de 0,7% en avril. Ce mouvement à la hausse est attribuable à une hausse des prix généralisée affectant presque tous les secteurs.

Ainsi, dans le secteur des machines et équipement les prix se sont inscrits à la hausse de 1,4%, en raison surtout des prix des machines et matériel de bureau ainsi que des avions et autres équipements de transport qui ont respectivement progressé de 3,8% et de 2,4%.

Au niveau du secteur des autres biens de consommation, l'indice a légèrement progressé de 0,9% en avril, suite à une hausse des prix de 1,2% enregistrée pour les vêtements et les chaussures.

En ce qui a trait aux produits de l'agriculture et de la pêche, les prix se sont accrus de 0,7% en avril et ce en dépit d'un printemps précoce qui a favorisé une forte croissance des importations de fruits et légumes.

Quant aux biens industriels, après un recul de 1,8% en mars, ils ont progressé de 0,6% en avril, en raison surtout des prix des produits chimiques et plastiques qui se sont accrus de 3,3%.

Dans le secteur des produits de l'automobile un léger mouvement à la hausse de 0,4% a été enregistré en avril, mettant ainsi un terme à la tendance à la baisse observée au cours des deux derniers mois. Cette progression est largement attribuable à la hausse des prix des camions de 2,1% ainsi que celle des pièces de véhicules automobiles de 0,9%.

Within the energy products sector, the downward trend continued for the fourth month in a row with a 1.7% decline in April. This decline was mostly related to lower prices registered for other energy products (-3.9%) as well as crude petroleum which strengthened slightly in April in comparison to February and March but fell by 3.3%.

Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Au niveau des produits énergétiques la tendance à la baisse amorcée depuis janvier s'est poursuivie en avril avec une baisse de 1,7%. Ce repli s'explique surtout par la baisse des prix des autres produits énergétiques (-3,9%) ainsi que des prix du pétrole brut qui malgré un léger raffermissement par rapport aux mois de février et de mars se sont repliés à 3,3% en avril.

Révisions

Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, «ajustements de la Balance des Paiements non-distribués». En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (613) 951-9647 ou au numéro sans frais 1-800-294-5583, à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Adjustment for anticipated revisions to non-US exports

Introduction and summary:

A new adjustment is being made to non-US exports on a Balance of Payment (BOP) basis to estimate for revisions expected within three months of the first estimates. These revisions are usually fairly large and always positive. They are mainly due to Customs export documents not received in time. Revenue Canada and Statistics Canada are working together to resolve this problem at the source: a new Canadian Automated Export Declaration program, education campaign and improved communication with Customs Ports, etc.. Given the importance of these revisions to the trade balance and GDP, a BOP adjustment will be made until this problem is resolved at the source.

The adjustment for anticipated revisions is applied to the Balance of Payments (BOP) series through a BOP adjustment rather than to the Customs-based series. Reliable adjustments can only be estimated for aggregates such as Major Commodity Groupings (MG) and Principal Trading Area (PTA) and there are no adjustments to these aggregates on a Customs-based data. Note that, as actual reports flow in, the adjustment for a given period is reduced and eventually eliminated.

This adjustment was introduced with the first quarter 1998 release of the System of National Accounts and, starting with this release, is now applied to the monthly series. This new BOP adjustment does not include wheat and barley as an existing BOP adjustment gives more reliable results. Crude petroleum is also excluded for lack of regular monthly trade.

Simulation using the methodology shows that the adjustment for anticipated revisions significantly reduces the underestimate for the first, second and third estimates.

This paper presents the magnitude of the problem, its impact, the methodology to adjust for anticipated revisions and how it reduces the underestimate.

Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis

Introduction et sommaire:

Les exportations vers les marchés autres que les États-Unis font l'objet d'un nouvel ajustement sur base de la balance de paiements (BDP) afin de minimiser les révisions prévues aux cours des trois mois suivant le premier estimé. Ces révisions sont généralement assez considérables et viennent essentiellement de ce que les documents d'exportation des Douanes n'arrivent pas à temps. Revenu Canada et Statistique Canada travaillent de concert à régler ce problème à la source : nouveau Programme de déclaration d'exportation canadienne automatisée, campagne d'éducation et amélioration des communications avec les bureaux de douane, etc. Compte tenu de l'importance de ces révisions pour la balance commerciale et le PIB, il y aura un ajustement BDP jusqu'à ce que le problème soit réglé à la source.

L'ajustement pour les révisions anticipées se fait au niveau des séries BDP plutôt qu'aux séries sur une base douanière grâce à un ajustement BDP. Des ajustements fiables peuvent seulement être estimés pour des agrégats comme les Groupes principaux de marchandises (GPM) et les Marchés principaux (MP) et aucun ajustement n'est fait à ces niveaux sur une base douanière. Il faut noter que, pour un mois donné, les ajustements sont réduits puis éliminés à mesure que les déclarations sont reçues.

Cet ajustement a été appliqué pour la première fois au communiqué du premier trimestre de 1998 du Système de comptabilité nationale et il s'applique aux séries mensuelles à compter du présent communiqué. Ce nouvel ajustement BDP ne comprend pas le blé ni l'orge, qui font déjà l'objet d'un ajustement BDP plus fiable. Le pétrole brut est aussi exclu en raison du manque de commerce régulier.

Une simulation fondée sur cette méthodologie montre que l'ajustement pour les révisions prévues réduit considérablement la sous-estimation.

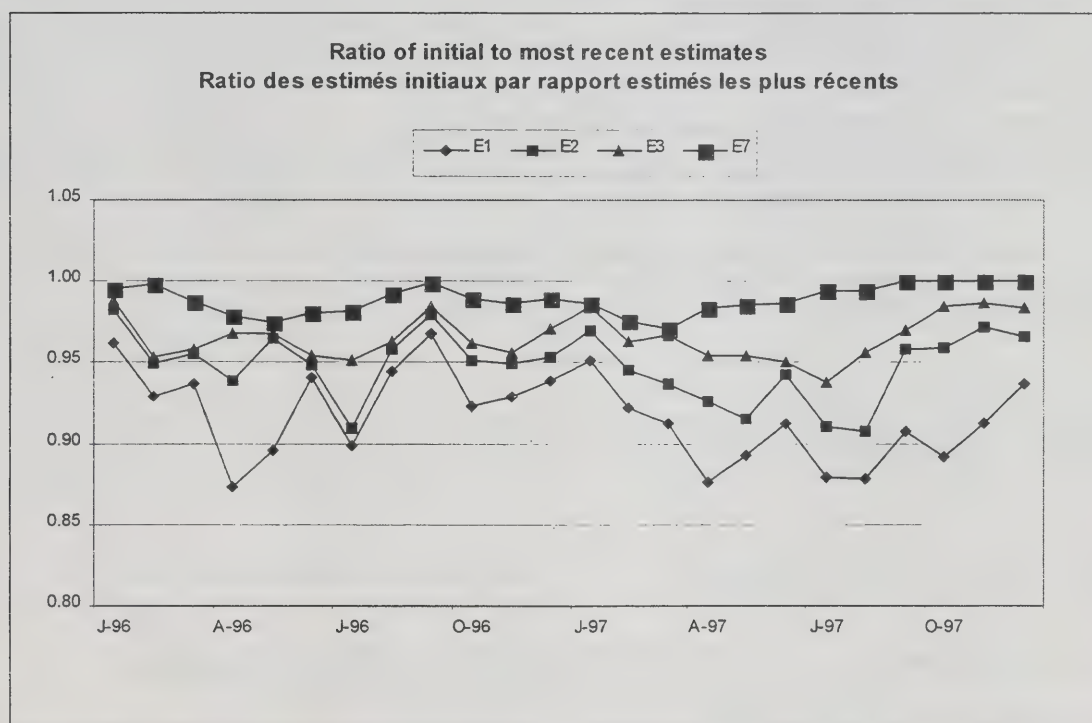
Le présent document explique l'ampleur du problème, ses incidences, la méthodologie d'ajustement en fonction des révisions prévues et la façon dont elle réduit la sous-estimation.

A large underestimate...

The chart below shows that non-US exports on a Customs basis are underestimated by about 8% when the first estimates are released (E1). After one month of revisions, the estimates (E2) are still about 5% below their most recent estimates. The underestimate is reduced with subsequent monthly revisions but is still present for the seventh estimates (about 1%). The graph displays the ratio, for any given month, between the first (E1), second (E2), etc. and the most recent estimate (as released in this publication).

Une sous-estimation considérable...

Le graphique ci-dessous montre que les exportations vers les marchés autres que les États-Unis, sur base douanière, sont sous-estimées d'environ 8% au moment de la publication des premières estimations (E1). Après un mois de révisions (E2), les estimations restent environ 5% en deçà de leurs valeurs les plus récentes. La sous-estimation est réduite avec les révisions mensuelles subséquentes, mais est toujours là (environ 1%) au septième estimé (E7). Le graphique montre, pour chacun des mois, les ratios entre le premier estimé (E1), le deuxième estimé (E2), etc. et l'estimé le plus récent (tel que publié dans ce communiqué).



Note: Wheat, barley and crude petroleum are excluded.

Nota: Le blé, l'orge et le pétrole brut sont exclus.

Mostly in the first three months...

The following table shows that exports non-US are revised on average by \$336 millions between the first estimate (E1) and the most recent estimate.. The second estimate (E2) is revised by \$211 millions. Most of the revisions happened in the first three months: \$392 millions out of \$687 millions).

Principalement au cours de trois premiers mois...

Le tableau ci-dessous montre que les exportations vers les marchés autres que les États-Unis sont révisées de 336 millions de dollars entre la première estimation (E1) et la plus récente. La deuxième estimation (E2) est révisée de 211 millions de dollars. La plupart des révisions sont survenues dans les trois premiers mois: 392 millions de dollars sur 687 millions).

Table 1. Average monthly and quarterly revisions to non-US exports, 1996 and 1997, raw customs basis
Tableau 1 Révisions mensuelles et trimestrielles moyennes des exportations destinées aux pays autres que les États-Unis, 1996 et 1997, base douanière brute

Period / Période	To most recent estimate / Jusqu'au plus récent estimé		To the seventh estimate Jusqu'au septième estimé		To the fourth estimate Jusqu'au quatrième estimé	
	Monthly/ mensuelles	Quarterly/ trimestrielles	Monthly/ mensuelles	Quarterly/ trimestrielles	Monthly/ mensuelles	Quarterly/ trimestrielles
<i>Millions of dollars / millions de dollars</i>						
E1	336		290		238	
E2	211		165		113	
E3	140	687	94	549	42	392
E4	98		52			
E5	74		29			
E6	60	232	14	95		
E7	46					

Note: Wheat, barley and crude petroleum are excluded.

Nota: Le blé, l'orge et le pétrole brut sont exclus.

With significant impact.

1. The 8% underestimate of non-US exports for the first preliminary estimate, although small in terms of total exports (1%), has a more significant impact on trade balance (15% in 1997). Note that the Canadian trade's contribution to economic activity (GDP) is measured by its trade balance.
2. Without adjustments, exports to non-US destinations would consistently appear weaker than they should be for the most recent months. The recent drop in exports to Japan, for example, is not as important as the preliminary Customs data suggests.
3. The underestimate has also an impact on seasonal adjustment as preliminary estimates are used in measuring previous month seasonal factors.

Avec une incidence considérable.

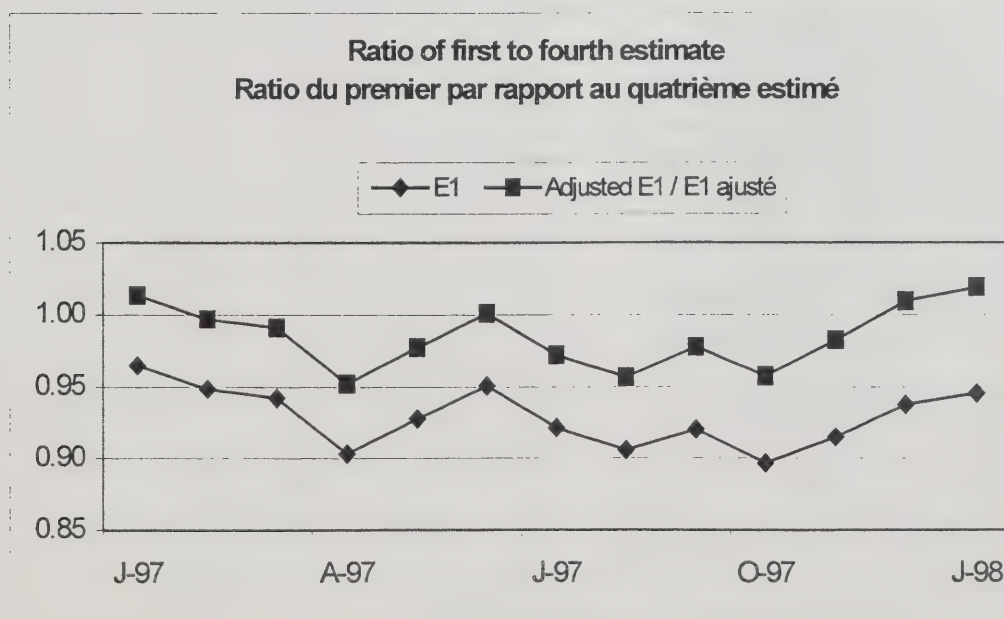
1. Bien que faible par rapport aux exportations totales (1%), la sous-estimation de 8% des exportations vers des marchés autres que les États-Unis pour la première estimation provisoire a un effet considérable sur la balance commerciale (15% en 1997). À noter que la contribution du commerce du Canada à l'activité économique (PIB) se mesure par sa balance commerciale.
2. Les exportations vers des destinations autres que les États-Unis semblent toujours plus faibles qu'elles ne devraient. La chute récente des exportations vers le Japon, par exemple, n'est pas aussi importante qu'il ressort des données douanières provisoires.
3. La sous-estimation a aussi des incidences sur la désaisonnalisation, puisque des estimations provisoires sont utilisées pour la mesure des facteurs saisonniers des mois précédents.

Key elements of the methodology

1. Adjustments are made to estimate the first three months of revisions to come. Adjustments for further revisions would be smaller and more difficult to estimate (more difficult to "predict"). Adjustments to a particular month are higher for the first estimate, lower for the second and even more for the third. For the fourth estimate and after no adjustments are made.
2. Adjustments are based on previous month revision patterns. More specifically, the first (second and third) estimate is divided by the ratio between the last twelve months moving average of the first (second and third) estimate and the last twelve months moving average of the fourth estimate.
3. Subject-matter analysts review and revise these estimates to take into account related information on exports and late documents.
4. Wheat and Barley are not included as a reliable BOP adjustment is already made to adjust for late documents.
5. No adjustments are made to crude petroleum (no regular trade to non-US destinations), natural gas and electricity (no trade to non-US destinations) and the unallocated BOP adjustment (not applicable).
6. Major Commodity Grouping (MG) and Principal Trading Areas (PTA) are adjusted individually. Total adjustments by PTA and MG are made equal by distributing the discrepancy proportionally to their respective levels.

Éléments clés de la méthodologie

1. On effectue des ajustements pour estimer les trois premiers mois de révisions à venir. Les ajustements pour les autres révisions seraient faibles et plus difficiles à estimer (plus difficiles à "prédire"). Les ajustements à un mois donné sont plus élevés pour le premier mois, plus faibles pour le deuxième et encore plus faibles pour le troisième. À compter du quatrième mois, il n'y a plus d'ajustements.
2. Les ajustements sont fondés sur la tendance des révisions des mois précédents. Plus particulièrement, on divise le premier (deuxième et troisième) estimé par le rapport entre la moyenne mobile des douze derniers mois du premier (deuxième et troisième) estimés mois et la moyenne mobile des douze derniers mois du quatrième estimé.
3. Les analystes spécialisés examinent et révisent ces estimations pour tenir compte des renseignements connexes sur les exportations et sur les documents arrivés en retard.
4. Le blé et l'orge ne sont pas inclus, puis qu'il y a déjà un ajustement fiable sur base BDP pour effectuer une correction pour les documents en retard.
5. Il n'y a pas d'ajustements pour le pétrole brut (commerce irrégulier), le gaz naturel et l'électricité (pas de commerce), ni pour l'ajustement BDP non attribué (sans objet).
6. Les Groupes principaux de marchandises (GPM) et les marchés principaux (MP) sont ajustés individuellement. On force l'égalité des ajustements par MP et GPM en distribuant l'écart proportionnellement à leurs niveaux respectifs.



The following table shows that revisions are reduced significantly with the methodology used to adjust for anticipated revisions. It also shows that the methodology is more reliable for some PTA and MG than others.

If you have any questions, please call Yvan Gervais (613) 951-2893, International Trade Division.

Le tableau qui suit révèle que les révisions sont réduites considérablement avec la méthodologie utilisée pour faire un ajustement pour les révisions prévues. Il en ressort également que la méthodologie est plus fiable pour certains MP et GPM que d'autres.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Yvan Gervais (613) 951-2983, Division du commerce international.

Table 2. Monthly average revisions to actual and adjusted estimates, by Principal Trading Area (PTA) and Major Commodity Groupings (MG) and from Jan. 97 to Jan. 98

Tableau 2. Révisions mensuelles moyennes aux estimés actuels et ajustés, selon les Marchés principaux (MP) et les Groupes principaux de marchandises (GPM), de janv. 97 à janv. 98

	First Estimate/ Premier estimé			Second Estimate/ Deuxième estimé			Third Estimate/ Troisième estimé		
	Actual/ Actuel	Adjust/ Ajusté	Ratio	Actual/ Actuel	Adjust/ Ajusté	Ratio	Actual/ Actuel	Adjust/ Ajusté	Ratio
	\$'000	\$'000		\$'000	\$'000		\$'000		
Principal Trading Area / Marchés principaux									
United Kingdom / Royaume-Uni	13,093	-1,409	-0.11	5,983	-622	-0.10	1,529	-267	-0.17
Japan / Japon	75,375	27,937	0.37	44,014	15,584	0.35	11,114	286	0.03
EU excl. UK / UE sauf R-U	44,294	-1,991	-0.04	16,224	-4,662	-0.29	4,675	-1,495	-0.32
Other OECD / Autres OCDE	29,517	5,653	0.19	13,030	775	0.06	3,680	-1,589	-0.43
Other Countries / Autres pays	118,314	33,711	0.28	57,581	14,191	0.25	20,188	3,881	0.19
Total	280,592	63,901	0.23	136,831	25,266	0.18	41,186	817	0.02
Major Commodity Groupings/Groupes principaux de marchandises									
Live animals/Animaux vivants	163	19	0.12	80	40	0.50	11	-4	-0.35
Fish and fish preparations/Poisson et préparations de poisson	10,310	2,896	0.28	5,378	1,221	0.23	1,115	330	0.30
Wheat flour/Farine de blé	138	-9	-0.07	82	-2	-0.03	14	-10	-0.67
Other cereals unmilled/Autres céréales, non moulues	279	-87	-0.31	98	-2	-0.02	46	-22	-0.48
Other cereal preparations/Autres préparations céréalières	3,370	921	0.27	2,292	399	0.17	270	-303	-1.12
Meat and meat preparations/Viandes et préparations de viandes	10,742	4084	0.38	5,488	1,483	0.27	1,157	51	0.04
Alcoholic beverages/Boissons alcooliques	961	61	0.06	427	-15	-0.03	117	-96	-0.82
Other food, feed, beverages, tobacco/Autres aliments, provendes, boissons, tabacs	17,965	2,511	0.14	9,703	962	0.10	2,578	-684	-0.27
Rapeseed/Graine de colza	14,235	8,838	0.62	9,977	6,132	0.61	1,608	-18	-0.01
Other crude vegetable products/Autres produits végétaux bruts	5,284	884	0.17	3,249	718	0.22	354	-4	-0.01
Iron ores, concentrates and scrap/Minerais, concentrés et déchets de fer	2,909	415	0.14	2,464	344	0.14	2,265	281	0.12
Copper ores, concentrates and scrap/Minerais, concentrés et déchets de cuivre	9,345	5,804	0.62	1,011	439	0.43	20	-19	-0.94
Nickel ores, concentrates and scrap/Minerais, concentrés et déchets de nickel	1,884	1,443	0.77	0	0	...	0	0	...
Zinc ores, concentrates and scrap/Minerais, concentrés et déchets de zinc	5,812	839	0.14	482	-530	-1.10	9	2	0.28
Other ores, concentrates and scrap/Autres minerais, concentrés, déchets métal.	2,870	121	0.04	2,014	193	0.10	1,078	-308	-0.29
Coal and other bituminous substances/Charbon et substances bitumineuses brutes	19,452	-273	-0.01	14,070	1,497	0.11	3,653	-3,111	-0.85
Asbestos unmanufactured/Amiante, non ouvré	4	-2	-0.58	0	-1	...	0	-1	...
Other crude animal products/Autres produits bruts d'origine animale	2,404	891	0.37	1,274	305	0.24	309	85	0.28
Other crude wood products/Autres matières en bois brutes	1,369	430	0.31	595	-63	-0.11	99	-108	-1.08
Other crude non-metallic minerals/Autres minéraux non métalliques bruts	1,945	1,092	0.56	799	277	0.35	349	237	0.68
Other crude materials, inedible/Autres matières brutes, non comestibles	1,071	-75	-0.07	356	-167	-0.47	91	-28	-0.31
Lumber/Bois d'oeuvre	11,726	3,867	0.33	6,071	1,797	0.30	1,176	269	0.23
Other wood fabricated materials/Autres demi-produits en bois	3,047	768	0.25	1,518	364	0.24	356	63	0.18
Woodpulp and similar pulp/Pâte de bois et pâte similaire	3,884	1,814	0.47	1,542	564	0.37	504	255	0.51
Newsprint paper/Papier journal	1,976	-38	-0.02	928	-285	-0.31	106	-255	-2.40
Other paper and paperboard/Autre papier et carton	2,628	-96	-0.04	1,546	-103	-0.07	350	-105	-0.30
Inorganic chemicals/Produits chimiques inorganiques	1,353	362	0.27	849	188	0.22	185	46	0.25
Organic chemicals/Produits chimiques organiques	2,512	517	0.21	1,377	257	0.19	395	117	0.30
Fertilizers and fertilizer materials/Engrais et matières fertilisantes	2,047	922	0.45	1,147	524	0.46	313	159	0.51
Synthetic rubber and plastics/Caoutchouc synthétique et matières plastiques	3,334	-21	-0.01	1,674	-18	-0.01	581	-88	-0.15
Other chemical products/Autres produits chimiques	3,053	280	0.09	1,160	-397	-0.34	516	51	0.10
Petroleum and coal products/Dérivés du pétrole et du charbon	6,716	2,792	0.42	3,555	1,189	0.33	1,483	369	0.25
Primary iron and steel/Fer et acier primaires	15	3	0.19	6	0	0.04	6	2	0.39
Steel bars, rods, plates, sheets/Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	872	163	0.19	411	96	0.23	207	58	0.28

Table 2. Monthly average revisions to actual and adjusted estimates, by Principal Trading Area (PTA) and Major Commodity Groupings (MG) and from Jan. 97 to Jan. 98 (cont'd)

Tableau 2. Révisions mensuelles moyennes aux estimés actuels et ajustés, selon les Marchés principaux (MP) et les Groupes principaux de marchandises (GPM), de janv. 97 à janv. 98 (suite)

	First Estimate/ Premier estimé			Second Estimate/ Deuxième estimé			Third Estimate/ Troisième estimé		
	Actual/ Actuel	Adjust./ Ajusté	Ratio	Actual/ Actuel	Adjust./ Ajusté	Ratio	Actual/ Actuel	Adjust./ Ajusté	Ratio
	\$'000	\$'000		\$'000	\$'000		\$'000	\$'000	
Major Commodity Groupings/Groupes principaux de marchandises									
Other iron and steel and alloys/Autres fer, acier et alliages	1,455	-322	-0.22	433	-135	-0.31	255	-100	-0.39
Aluminum including alloys/Aluminium, y compris alliages	450	38	0.09	233	66	0.28	142	61	0.43
Copper and alloys/Cuivre et alliages	906	189	0.21	394	182	0.46	243	133	0.55
Nickel and alloys/Nickel et alliages	1,323	-114	-0.09	348	130	0.37	121	41	0.34
Precious metals and alloys/Métaux précieux et alliages	1,161	591	0.51	589	211	0.36	589	211	0.36
Zinc and alloys/Zinc et alliages	6	-3	-0.54	4	0	0.02	2	0	-0.04
Other non-ferrous metals and alloys/Autres métaux non ferreux et alliages	2,751	1,242	0.45	786	256	0.33	253	68	0.27
Metal fabricated basic products/Ouvrages de base en metal	3,318	-80	-0.02	1,492	99	0.07	637	-39	-0.06
Textile fabricated materials/Demi-produits en matières textiles	3,316	84	0.03	1,628	103	0.06	327	-60	-0.18
Non-metallic mineral basic products/Produits minéraux non métalliques de base	1,871	-166	-0.09	1,075	10	0.01	387	-8	-0.02
Other fabricated materials/Autres matières travaillées, non comestibles	3,059	1,050	0.34	1,539	427	0.28	344	-33	-0.10
Industrial machinery/Machinerie industrielle	15,004	601	0.04	8,101	566	0.07	2,121	-544	-0.26
Agricultural machinery includ. tractors/Machinerie agricole, y compris tracteurs	1,451	392	0.27	916	270	0.30	305	71	0.23
Passenger autos and chassis/Voitures particulières et châssis	2,515	-534	-0.21	1,198	-656	-0.55	416	-288	-0.69
Trucks and other motor vehicles/Camions et autres véhicules moteurs	4,687	1,250	0.27	2,680	1,014	0.38	1,507	627	0.42
Motor vehicle pts incl. eng. & pts./Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces	3,036	-116	-0.04	1,311	-199	-0.15	468	-182	-0.39
Television, telecommunication equip./Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.	20,580	9,354	0.45	8,340	4,280	0.51	3,908	2,695	0.69
Aircraft, engines, parts/Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	13,699	1,629	0.12	4,080	-3,040	-0.75	162	-978	-6.03
Other transportation equipment/Autre matériel de transport	6,533	2,620	0.40	3,662	1,293	0.35	1,407	421	0.30
Office machines and equipment/Machines et matériel de bureau	2,874	236	0.08	1,121	287	0.26	588	276	0.47
Other equipment and tools/Autre matériel et outils	11,220	-842	-0.08	5,069	33	0.01	1,785	-71	-0.04
Other consumer goods/Autres biens de consommation	11,840	-137	-0.01	5,584	-211	-0.04	2,019	-28	-0.01
Other end products, inedible/Autres produits finis, non comestibles	7,399	935	0.13	4,262	1,035	0.24	1,793	355	0.20
Special transactions, trade/Transactions spéciales commerciales	4,462	-2,679	-0.60	365	-127	-0.35	82	-28	-0.34
Total	280,592	57,350	0.20	136,831	23,299	0.17	41,186	-185	0.00
Total by itself / Total par lui-même	280,592	60,293	0.21	136,831	22,821	0.17	41,186	314	0.01

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Mar. 98 Mars 98	Apr. 98 Avr. 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997	1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 98/97 Avr. 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:					Exportations vers:					
United States	21,530	21,853	323	1.5	78,783	85,861	7,078	9.0	11.3	États-Unis
Japan	791	609	-182	-23.0	4,590	3,045	-1,545	-33.7	-42.8	Japon
EU	1,431	1,413	-18	-1.3	5,355	5,856	501	9.4	3.1	UE
Other OECD	694	643	-51	-7.3	2,653	2,442	-211	-8.0	2.6	Autres OCDE
Other countries	1,577	1,526	-51	-3.2	7,050	6,578	-472	-6.7	-14.2	Autres pays
Total	26,023	26,045	22	0.1	98,431	103,782	5,351	5.4	6.4	Total
Imports from:					Importations de:					
United States	18,557	18,916	359	1.9	66,648	75,018	8,370	12.6	12.8	États-Unis
Japan	822	772	-50	-6.1	2,652	3,172	520	19.6	20.1	Japon
EU	2,015	2,231	216	10.7	7,792	8,251	459	5.9	5.6	UE
Other OECD	968	919	-49	-5.1	3,760	3,738	-22	-0.6	-5.8	Autres OCDE
Other countries	1,854	2,005	151	8.1	7,084	7,542	458	6.5	14.7	Autres pays
Total	24,216	24,843	627	2.6	87,935	97,721	9,786	11.1	11.7	Total
Balance:					Solde commercial:					
United States	2,973	2,937	-36	...	12,135	10,843	-1,292	...	...	États-Unis
Japan	-31	-163	-132	...	1,938	-127	-2,065	...	...	Japon
EU	-584	-818	-234	...	-2,437	-2,395	42	...	...	UE
Other OECD	-274	-276	-2	...	-1,107	-1,296	-189	...	...	Autres OCDE
Other countries	-277	-479	-202	...	-34	-964	-930	...	...	Autres pays
Total	1,807	1,202	-605	...	10,496	6,061	-4,435	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1998 Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	26,074	27,001	24,907	23,852	25,876	25,652	299,105	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	678	648	350	272	21	462	1,996	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-257	-330	-387	-440	-450	-470	-5,460	Fret à la frontière É-U
Other freight	378	358	306	280	309	320	3,967	Autre fret
Discounts	-42	-57	-46	-56	-86	-61	-894	Rabais
Other valuation	-135	-123	-88	-199	-137	-79	-664	Autre évaluation
Timing	127	66	124	67	-143	1	-462	Périodes
Residency	140	266	126	206	185	251	1,479	Résidence
Coverage	467	468	315	414	343	500	4,030	Couverture
Balance of Payments Basis	26,752	27,649	25,257	24,124	25,897	26,114	301,101	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	1998 Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	Nov. Nov.	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	25,376	26,107	23,821	22,510	22,733	23,591	272,101	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	709	465	232	354	608	399	4,745	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	422	443	395	367	395	411	4,658	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	93	7	1	0	-	-	-	Autre évaluation
Timing	2	-118	-270	-152	24	-158	-1,533	Périodes
Residency	58	56	30	63	110	67	667	Résidence
Coverage	78	77	76	76	79	79	953	Couverture
Balance of Payments Basis	26,029	26,572	24,053	22,864	23,341	23,990	276,846	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998

Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
1996									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
1997									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
1998									
QI	77,737	72,878	4,859	0.1	-1.1	891	68,168	64,476	3,692
1997									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
1998									
January	25,423	24,139	1,284	-4.1	-3.3	-279	22,075	21,103	972
February	26,291	24,523	1,768	3.4	1.6	484	23,024	21,654	1,370
March	26,023	24,216	1,807	-1.0	-1.3	39	23,069	21,719	1,350
April	26,045	24,843	1,202	0.1	2.6	-605	22,831	22,059	772

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								1996
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIH
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								1997
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIH
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								1998
2.3	-0.1	119.0	118.0	100.8	-2.5	-0.8	-1.6	TI
								1997
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								1998
-3.5	-2.9	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
4.3	2.6	120.0	119.0	100.8	-0.8	-0.8	-	Février
0.2	0.3	118.0	117.0	100.9	-1.7	-1.7	-	Mars
-1.0	1.6	120.0	118.0	101.7	1.7	0.9	0.8	Avril

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Mar. 98	Apr. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 98/97
	Mars 98	Avr. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	26,023	26,045	22	0.1	98,431	103,782	5,351	5.4
Agricultural and Fishing products	2,050	2,077	27	1.3	7,916	8,394	478	6.0
Wheat	384	389	5	1.3	1,520	1,717	197	13.0
Other Agricultural and Fishing Products	1,665	1,688	23	1.4	6,396	6,678	282	4.4
Live animals	162	157	-5	-3.1	614	655	41	6.7
Fish and fish preparations	283	300	17	6.0	1,149	1,171	22	1.9
Barley	50	37	-13	-26.0	253	162	-91	-36.0
Wheat flour	2	3	1	50.0	12	9	-3	-25.0
Other cereals unmilled	17	12	-5	-29.4	130	65	-65	-50.0
Other cereal preparations	85	94	9	10.6	354	383	29	8.2
Meat and meat preparations	199	192	-7	-3.5	860	817	-43	-5.0
Alcoholic beverages	95	100	5	5.3	383	370	-13	-3.4
Other food, feed, beverages and tobacco	518	516	-2	-0.4	1,875	2,062	187	10.0
Rapeseed	121	107	-14	-11.6	338	455	117	34.6
Other crude vegetable products	132	171	39	29.5	429	527	98	22.8
Energy Products	1,799	1,791	-8	-0.4	9,221	7,398	-1,823	-19.8
Crude Petroleum	632	644	12	1.9	3,560	2,730	-830	-23.3
Natural Gas	589	611	22	3.7	2,892	2,443	-449	-15.5
Other Energy Products	578	536	-42	-7.3	2,769	2,225	-544	-19.6
Coal and other bituminous substances	106	94	-12	-11.3	461	392	-69	-15.0
Petroleum and coal products	354	314	-40	-11.3	1,876	1,380	-496	-26.4
Electricity	117	128	11	9.4	431	453	22	5.1
Forestry Products	2,924	2,870	-54	-1.8	11,692	11,674	-18	-0.2
Lumber and Sawmill Products	1,302	1,294	-8	-0.6	5,749	5,231	-518	-9.0
Other crude wood products	31	37	6	19.4	105	134	29	27.6
Lumber	929	924	-5	-0.5	4,555	3,745	-810	-17.8
Other wood fabricated materials	342	333	-9	-2.6	1,088	1,352	264	24.3
Wood Pulp and Other Wood Products	563	513	-50	-8.9	2,158	2,141	-17	-0.8
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,059	1,063	4	0.4	3,785	4,302	517	13.7
Newsprint paper	604	610	6	1.0	2,278	2,484	206	9.0
Other paper and paperboard	454	453	-1	-0.2	1,506	1,819	313	20.8
Industrial Goods and Materials	4,795	4,667	-128	-2.7	18,195	18,989	794	4.4
Metal Ores	497	463	-34	-6.8	1,964	1,962	-2	-0.1
Iron ores, concentrates and scrap	201	193	-8	-4.0	509	760	251	49.3
Copper ores, concentrates and scrap	47	36	-11	-23.4	379	177	-202	-53.3
Nickel ores, concentrates and scrap	71	76	5	7.0	336	316	-20	-6.0
Zinc ores, concentrates and scrap	36	22	-14	-38.9	178	133	-45	-25.3
Other ores, concentrates and scrap	141	136	-5	-3.5	562	575	13	2.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,431	1,439	8	0.6	5,570	5,796	226	4.1
Inorganic chemicals	226	250	24	10.6	1,056	975	-81	-7.7
Organic chemicals	241	239	-2	-0.8	1,056	952	-104	-9.8
Fertilizers and fertilizer materials	167	168	1	0.6	629	700	71	11.3
Synthetic rubber and plastics	616	604	-12	-1.9	2,230	2,453	223	10.0
Other chemical products	181	177	-4	-2.2	599	716	117	19.5

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Mar. 98 Mars 98	Apr. 98 Avr. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Apr. 98/97 Avr. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
23,069	22,831	-238	-1.0	84,406	90,998	6,592	7.8	8.8	Total
1,648	1,660	12	0.7	6,308	6,692	384	6.1	3.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
236	248	12	5.1	972	1,076	104	10.7	-5.7	Blé
1,412	1,412	-	-	5,336	5,615	279	5.2	4.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
161	147	-14	-8.7	568	642	74	13.0	2.1	Animaux vivants
246	256	10	4.1	1,013	1,016	3	0.3	3.2	Poisson et préparations de poisson
32	22	-10	-31.3	156	100	-56	-35.9	-47.6	Orge
2	2	-	-	9	8	-1	-11.1	-	Farine de blé
13	10	-3	-23.1	105	50	-55	-52.4	-63.0	Autres céréales, non moulues
83	92	9	10.8	317	366	49	15.5	16.5	Autres préparations céréalières
173	169	-4	-2.3	711	712	1	0.1	-9.6	Viandes et préparations de viandes
78	78	-	-	325	306	-19	-5.8	-10.3	Boissons alcooliques
413	415	2	0.5	1,521	1,647	126	8.3	6.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
81	72	-9	-11.1	216	301	85	39.4	50.0	Graine de colza
131	148	17	13.0	395	468	73	18.5	55.8	Autres produits végétaux bruts
1,924	1,863	-61	-3.2	7,112	7,538	426	6.0	3.0	Produits énergétiques
804	773	-31	-3.9	2,790	3,269	479	17.2	18.4	Pétrole brut
548	572	24	4.4	2,047	2,154	107	5.2	1.1	Gaz naturel
572	517	-55	-9.6	2,267	2,115	-152	-6.7	-13.4	Autres produits énergétiques
124	116	-8	-6.5	558	465	-93	-16.7	-12.8	Charbon et substances bitumineuses brutes
357	305	-52	-14.6	1,304	1,308	4	0.3	-10.0	Dérivés du pétrole et du charbon
90	97	7	7.8	406	342	-64	-15.8	-22.4	Electricité
2,114	2,029	-85	-4.0	8,702	8,359	-343	-3.9	-4.6	Produits forestiers
872	849	-23	-2.6	3,548	3,470	-78	-2.2	-0.9	Bois d'oeuvre et produits connexes
22	31	9	40.9	81	103	22	27.2	63.2	Autres matières en bois brutes
566	551	-15	-2.7	2,505	2,249	-256	-10.2	-6.9	Bois d'oeuvre
284	266	-18	-6.3	963	1,119	156	16.2	8.1	Autres demi-produits en bois
487	431	-56	-11.5	2,154	1,855	-299	-13.9	-15.5	Pâte de bois et autres produits du bois
755	749	-6	-0.8	2,999	3,034	35	1.2	-1.4	Papier journal, autres papiers et cartons
422	414	-8	-1.9	1,756	1,707	-49	-2.8	-6.3	Papier journal
333	335	2	0.6	1,243	1,327	84	6.8	5.3	Autre papier et carton
4,160	4,003	-157	-3.8	15,483	16,358	875	5.7	4.3	Biens industriels
469	425	-44	-9.4	1,983	1,948	-35	-1.8	-13.1	Minerais métalliques
156	151	-5	-3.2	449	583	134	29.8	1.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
91	48	-43	-47.3	540	304	-236	-43.7	-66.7	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
63	71	8	12.7	278	271	-7	-2.5	22.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
32	23	-9	-28.1	161	122	-39	-24.2	-36.1	Minerais, concentrés et déchets de zinc
126	132	6	4.8	556	669	113	20.3	28.2	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,216	1,226	10	0.8	4,602	4,831	229	5.0	5.0	Produits chimiques, plastiques et engrais
198	216	18	9.1	839	843	4	0.5	-5.7	Produits chimiques inorganiques
234	244	10	4.3	915	879	-36	-3.9	19.6	Produits chimiques organiques
139	132	-7	-5.0	601	581	-20	-3.3	-17.0	Engrais et matières fertilisantes
485	481	-4	-0.8	1,694	1,899	205	12.1	9.8	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
160	154	-6	-3.8	554	629	75	13.5	12.4	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 98	Apr. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/		Apr. 98/97
	Mars 98	Avr. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Avr. 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,679	1,598	-81	-4.8	6,622	6,600	-22	-0.3	-1.9
Primary iron and steel	40	38	-2	-5.0	134	162	28	20.9	8.6
Steel bars, rods, plates, sheets	196	192	-4	-2.0	768	783	15	2.0	-
Other iron and steel and alloys	178	176	-2	-1.1	522	667	145	27.8	29.4
Aluminum including alloys	462	470	8	1.7	1,893	1,910	17	0.9	-2.7
Copper and alloys	145	132	-13	-9.0	661	563	-98	-14.8	-19.0
Nickel and alloys	92	110	18	19.6	438	409	-29	-6.6	0.9
Precious metals and alloys	414	319	-95	-22.9	1,596	1,486	-110	-6.9	-11.1
Zinc and alloys	85	79	-6	-7.1	317	335	18	5.7	-6.0
Other non-ferrous metals and alloys	68	81	13	19.1	293	285	-8	-2.7	19.1
Other Industrial Goods and Materials	1,188	1,168	-20	-1.7	4,038	4,632	594	14.7	12.5
Asbestos unmanufactured	19	19	-	-	105	78	-27	-25.7	-26.9
Other crude animal products	60	59	-1	-1.7	209	223	14	6.7	13.5
Other crude non-metallic minerals	76	69	-7	-9.2	229	292	63	27.5	13.1
Other crude materials, inedible	86	77	-9	-10.5	250	312	62	24.8	14.9
Metal fabricated basic products	367	381	14	3.8	1,222	1,483	261	21.4	21.7
Textile fabricated materials	206	192	-14	-6.8	712	794	82	11.5	5.5
Non-metallic mineral basic products	174	177	3	1.7	601	695	94	15.6	9.9
Other fabricated materials	201	194	-7	-3.5	710	755	45	6.3	9.6
Machinery and Equipment	6,268	6,478	210	3.4	21,615	24,948	3,333	15.4	17.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,311	1,320	9	0.7	4,740	5,275	535	11.3	6.3
Industrial machinery	1,157	1,169	12	1.0	4,224	4,680	456	10.8	5.6
Agricultural machinery includ. tractors	154	152	-2	-1.3	516	594	78	15.1	12.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,282	1,434	152	11.9	4,005	5,132	1,127	28.1	44.6
Aircraft, engines, parts	794	930	136	17.1	2,532	3,276	744	29.4	51.5
Other transportation equipment	487	503	16	3.3	1,473	1,856	383	26.0	33.4
Other Machinery and Equipment	3,674	3,724	50	1.4	12,870	14,541	1,671	13.0	12.6
Television, telecommunication equipment	1,111	1,127	16	1.4	4,048	4,346	298	7.4	10.1
Office machines and equipment	715	720	5	0.7	2,531	2,819	288	11.4	15.6
Other equipment and tools	1,291	1,312	21	1.6	4,358	5,123	765	17.6	12.3
Other end products, inedible	557	565	8	1.4	1,933	2,252	319	16.5	15.1
Automotive Products	6,330	6,291	-39	-0.6	23,101	24,993	1,892	8.2	11.5
Passenger Autos and Chassis	3,491	3,286	-205	-5.9	12,471	13,310	839	6.7	9.9
Trucks and Other Motor Vehicles	1,170	1,221	51	4.4	4,587	4,931	344	7.5	8.1
Motor Vehicle Parts	1,669	1,783	114	6.8	6,042	6,752	710	11.8	16.8
Other Consumer Goods	965	1,000	35	3.6	3,367	3,847	480	14.3	16.8
Special Transactions Trade	370	362	-8	-2.2	1,282	1,451	169	13.2	8.1
Unallocated BOP adjustments	523	509	-14	-2.7	2,042	2,088	46	2.3	0.6

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Mar. 98 Mars 98	Apr. 98 Avr. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Apr. 98/97 Avr. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,451	1,348	-103	-7.1	5,373	5,605	232	4.3	4.8	Métaux et alliages
36	34	-2	-5.6	119	141	22	18.5	13.3	Fer et acier primaires
153	149	-4	-2.6	622	621	-1	-0.2	-2.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
141	139	-2	-1.4	445	528	83	18.7	21.9	Autres fer, acier et alliages
338	344	6	1.8	1,338	1,381	43	3.2	2.1	Aluminium, y compris alliages
162	142	-20	-12.3	558	618	60	10.8	8.4	Cuivre et alliages
95	117	22	23.2	385	416	31	8.1	27.2	Nickel et alliages
393	289	-104	-26.5	1,371	1,382	11	0.8	-6.2	Métaux précieux et alliages
81	74	-7	-8.6	295	306	11	3.7	4.2	Zinc et alliages
52	61	9	17.3	240	213	-27	-11.3	19.6	Autres métaux non ferreux et alliages
1,025	1,003	-22	-2.1	3,525	3,973	448	12.7	12.1	Autres biens industriels
17	17	-	-	95	71	-24	-25.3	-26.1	Amiante, non ouvré
43	49	6	14.0	150	171	21	14.0	28.9	Autres produits bruts d'origine animale
78	68	-10	-12.8	249	292	43	17.3	7.9	Autres minéraux non métalliques bruts
99	86	-13	-13.1	259	352	93	35.9	21.1	Autres matières brutes, non comestibles
311	321	10	3.2	1,045	1,252	207	19.8	20.2	Ouvrages de base en métal
176	164	-12	-6.8	658	680	22	3.3	1.2	Demi-produits en matières textiles
142	143	1	0.7	484	560	76	15.7	10.9	Produits minéraux non métalliques de base
158	155	-3	-1.9	585	596	11	1.9	9.2	Autres matières travaillées, non comestibles
6,476	6,605	129	2.0	21,552	25,509	3,957	18.4	20.7	Machines et équipement
1,110	1,117	7	0.6	4,085	4,454	369	9.0	4.8	Machines industrielles et agricoles
987	996	9	0.9	3,657	3,980	323	8.8	4.4	Machinerie industrielle
123	121	-2	-1.6	428	474	46	10.7	9.0	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,026	1,120	94	9.2	3,298	4,058	760	23.0	40.5	Avions et autres équipements de transport
595	683	88	14.8	1,963	2,416	453	23.1	47.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
431	437	6	1.4	1,335	1,642	307	23.0	31.2	Autre matériel de transport
4,341	4,368	27	0.6	14,169	16,996	2,827	20.0	21.0	Autres machines et équipements
1,030	1,029	-1	-0.1	3,783	3,996	213	5.6	8.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,723	1,735	12	0.7	4,898	6,669	1,771	36.2	42.6	Machines et matériel de bureau
1,121	1,136	15	1.3	3,848	4,445	597	15.5	10.5	Autre matériel et outils
466	468	2	0.4	1,640	1,887	247	15.1	12.2	Autres produits finis, non comestibles
5,080	4,997	-83	-1.6	19,296	19,946	650	3.4	8.3	Produits de l'automobile
2,701	2,498	-203	-7.5	10,159	10,218	59	0.6	5.4	Voitures particulières et chassis
888	920	32	3.6	3,659	3,728	69	1.9	4.4	Camions et autres véhicules moteurs
1,491	1,579	88	5.9	5,478	6,000	522	9.5	15.8	Pièces de véhicules automobiles
877	909	32	3.6	3,077	3,494	417	13.6	16.1	Autres biens de consommation
326	316	-10	-3.1	1,084	1,258	174	16.1	11.3	Transactions spéciales commerciales
464	450	-14	-3.0	1,792	1,845	53	3.0	1.1	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1997	1,064.6	2,049.9	2,227.3	3,445.7	3,976.3	5,892.0	561.9	277.4	19,495.0
États-Unis	1998	1,148.5	1,640.7	2,365.0	3,551.4	4,758.3	6,467.2	650.7	303.4	20,885.2
Mexico	1997	21.0	3.0	3.4	13.5	12.9	24.1	0.8	0.6	79.1
Mexique	1998	25.7	3.1	2.6	11.1	25.7	19.4	1.1	0.7	89.4
Japan	1997	306.7	100.2	324.0	184.6	70.1	8.2	11.2	4.2	1,009.2
Japon	1998	107.1	35.1	162.1	82.9	31.9	1.4	9.8	6.5	436.7
EU / UE										
Germany	1997	7.7	5.0	73.7	43.7	72.4	9.0	15.2	3.4	230.0
Allemagne	1998	14.9	3.5	52.9	54.5	52.9	4.8	17.7	4.8	205.8
France	1997	8.9	0.1	26.8	21.4	40.8	1.2	11.4	3.3	113.8
France	1998	5.9	-	18.0	21.2	37.3	1.5	6.9	4.8	95.5
United Kingdom	1997	28.0	10.7	68.4	110.5	101.3	3.3	17.3	10.3	349.8
Royaume-Uni	1998	32.1	11.5	41.9	95.2	80.6	2.5	9.3	9.2	282.2
Italy	1997	13.8	9.9	48.1	21.7	15.0	0.7	2.7	1.3	113.3
Italie	1998	32.7	8.4	46.7	24.0	63.9	0.5	1.8	2.3	180.2
Other EU	1997	32.8	21.0	70.3	140.7	90.5	7.8	20.1	6.5	389.7
Autres UE	1998	87.1	23.5	72.1	116.9	83.2	9.1	15.9	10.2	417.9
Total	1997	91.2	46.6	287.2	338.0	320.2	22.0	66.8	24.8	1,196.8
	1998	172.8	46.8	231.5	311.7	317.9	18.3	51.6	31.2	1,181.8
NIC / PNI										
Korea, South	1997	20.4	27.0	30.4	122.2	44.4	13.6	2.1	0.9	261.1
Corée du Sud	1998	8.8	33.0	19.4	107.7	11.0	-	1.2	1.3	182.3
Hong Kong	1997	16.3	0.2	21.2	51.4	27.0	2.9	5.1	3.9	127.8
Hong Kong	1998	10.1	0.1	11.1	20.9	23.8	0.7	2.5	5.3	74.5
Taiwan	1997	6.0	0.1	27.4	101.1	26.6	0.1	3.7	1.1	166.0
Taiwan	1998	6.1	8.2	22.0	40.8	15.9	0.1	3.3	1.6	98.0
Singapore	1997	2.6	-	4.3	13.5	21.6	0.9	0.7	1.5	45.0
Singapour	1998	1.0	--	1.7	4.0	19.7	0.5	0.8	2.0	29.8
Total	1997	45.3	27.2	83.3	288.3	119.7	17.5	11.5	7.4	600.1
	1998	26.0	41.2	54.2	173.4	70.5	1.3	7.9	10.3	384.8
Other countries	1997	463.7	30.4	226.8	366.5	361.9	33.5	38.9	27.1	1,548.8
Autres pays	1998	295.8	26.4	137.3	357.2	368.2	21.6	45.4	28.3	1,280.2
Total	1997	1,992.4	2,257.3	3,152.0	4,636.5	4,861.0	5,997.3	691.1	341.5	23,929.1
	1998	1,775.9	1,793.3	2,952.8	4,487.7	5,572.5	6,529.2	766.4	380.5	24,258.3

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1997	3,858.6	9,732.7	8,231.8	12,770.3	14,960.2	22,553.1	2,115.7	1,003.2	75,225.6
États-Unis	1998	4,291.8	7,511.5	9,086.8	13,887.0	18,052.7	24,603.0	2,480.5	1,101.9	81,015.1
Mexico	1997	144.0	9.1	10.0	75.9	46.4	77.1	4.7	2.3	369.4
Mexique	1998	174.5	6.2	10.3	67.3	87.1	76.5	5.2	2.6	429.6
Japan	1997	1,025.0	449.2	1,537.9	692.2	290.6	44.2	47.2	17.6	4,103.9
Japon	1998	500.0	369.1	829.0	438.9	160.7	23.6	47.4	23.9	2,392.5
EU / UE										
Germany	1997	30.3	19.7	254.9	221.9	220.5	28.9	48.7	15.3	840.2
Allemagne	1998	53.1	3.5	235.0	199.9	256.4	18.3	47.2	17.5	830.8
France	1997	34.0	12.9	97.6	92.8	199.6	4.2	45.0	13.4	499.5
France	1998	31.5	7.4	86.7	126.4	258.0	5.8	32.7	18.6	567.1
United Kingdom	1997	85.5	43.6	231.6	408.7	375.1	10.6	58.9	31.5	1,245.4
Royaume-Uni	1998	113.9	38.8	208.5	427.4	352.6	13.5	47.3	39.0	1,241.1
Italy	1997	64.8	23.9	220.4	81.6	57.0	2.3	10.9	5.6	466.5
Italie	1998	107.0	18.9	190.1	119.1	96.7	1.9	8.2	7.2	549.1
Other EU	1997	192.2	43.0	278.8	512.3	377.1	28.9	72.0	27.0	1,531.3
Autres UE	1998	187.5	45.4	319.6	590.7	374.2	37.9	57.3	38.9	1,651.4
Total	1997	406.8	143.1	1,083.3	1,317.4	1,229.3	74.9	235.5	92.8	4,583.1
	1998	493.0	114.0	1,040.0	1,463.5	1,338.0	77.4	192.7	121.2	4,839.7
NIC / PNI										
Korea, South	1997	132.9	144.7	137.9	494.3	157.3	47.4	7.0	3.8	1,125.1
Corée du Sud	1998	30.7	144.3	83.2	234.8	37.5	1.5	3.1	5.1	540.2
Hong Kong	1997	82.7	0.3	77.9	255.0	122.9	7.6	26.6	16.3	589.2
Hong Kong	1998	57.9	0.2	47.9	157.1	94.1	6.7	14.1	19.7	397.7
Taiwan	1997	36.8	12.5	105.9	303.7	89.3	13.3	14.5	4.7	580.6
Taiwan	1998	23.8	17.4	84.8	175.5	63.1	6.1	9.4	5.5	385.7
Singapore	1997	10.9	--	11.1	43.2	86.5	2.0	4.6	6.4	164.7
Singapour	1998	4.6	0.2	10.5	22.8	72.2	1.1	3.3	9.1	123.8
Total	1997	263.2	157.4	332.8	1,096.1	456.2	70.2	52.7	31.2	2,459.8
	1998	117.2	162.0	226.4	590.4	266.9	15.4	30.0	39.4	1,447.7
Other countries	1997	1,683.2	121.9	754.5	1,413.6	1,351.5	158.7	150.2	96.5	5,730.0
Autres pays	1998	1,440.0	106.7	637.9	1,337.2	1,317.5	94.7	172.8	111.1	5,217.8
Total	1997	7,380.8	10,613.3	11,950.3	17,365.6	18,334.1	22,978.3	2,605.9	1,243.7	92,472.0
	1998	7,016.5	8,269.3	11,830.3	17,784.2	21,222.9	24,890.5	2,928.7	1,400.2	95,342.6

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.2	0.3	0.8	1.0	25.0	Groenland
St Pierre-Miq.	3.3	1.9	10.3	7.0	-32.0	St-Pierre-Miq.
United States	19,495.0	20,885.2	75,225.6	81,015.2	7.7	États-Unis
Total	19,498.6	20,887.4	75,236.8	81,023.2	7.7	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	11.2	11.3	82.5	49.4	-40.1	Autriche
Belgium	121.1	107.6	445.2	436.7	-1.9	Belgique
Denmark	13.1	9.8	44.7	45.8	2.5	Danemark
Finland	14.4	10.1	49.5	46.3	-6.5	Finlande
France	113.8	95.6	499.5	567.2	13.6	France
Germany	230.0	205.8	840.2	830.8	-1.1	Allemagne
Gibraltar	0.1	-	0.1	-	-100.0	Gibraltar
Greece	5.8	12.0	32.6	46.4	42.3	Grèce
Iceland	3.5	2.6	7.0	6.0	-14.3	Islande
Ireland	27.5	18.6	99.7	109.3	9.6	Irlande
Italy	113.4	180.2	466.5	549.2	17.7	Italie
Luxembourg	11.3	9.0	32.2	53.9	67.4	Luxembourg
Malta	0.3	0.3	1.5	1.5	-	Malte
Netherlands	125.0	162.0	483.1	594.6	23.1	Pays-Bas
Norway	41.6	87.3	282.5	326.5	15.6	Norvège
Portugal	12.8	21.6	28.8	48.7	69.1	Portugal
Spain	28.4	32.7	157.9	142.8	-9.6	Espagne
Sweden	19.0	23.3	75.1	77.7	3.5	Suède
Switzerland	21.6	74.9	113.7	268.9	136.5	Suisse
United Kingdom	349.8	282.2	1,245.5	1,241.1	-0.4	Royaume-Uni
Total	1,263.9	1,346.9	4,987.9	5,442.6	9.1	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	0.1	0.3	0.3	-	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.2	0.1	1.1	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	-	0.6	0.4	-33.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	-	0.2	2.3	...	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.5	0.3	1.4	2.1	50.0	Bulgarie
Croatia	0.9	0.7	3.5	3.3	-5.7	Croatie
Czech Republic	5.5	4.5	21.3	18.7	-12.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.4	1.1	1.4	27.3	Estonie
Former Yugoslavia	1.2	0.4	2.3	3.5	52.2	Yougoslavie antér.
Georgia	--	1.0	0.1	2.7	...	Géorgie
Hungary	5.7	8.3	19.5	40.4	107.2	Hongrie
Kazakhstan	0.5	1.0	1.3	9.7	646.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.8	--	2.1	0.3	-85.7	Kirghizistan
Latvia	1.4	0.7	2.7	3.7	37.0	Lettonie
Lithuania	0.4	--	0.7	0.9	28.6	Lithuanie
Macedonia	-	-	0.5	0.1	-80.0	Macedoine
Moldova	--	--	--	0.1	--	Moldavie
Poland	18.7	12.1	54.9	44.5	-18.9	Pologne
Romania	3.0	13.4	11.6	23.2	100.0	Roumanie
Russia	25.2	23.3	95.1	108.4	14.0	Russie
Slovakia	3.7	1.3	17.1	4.9	-71.3	Slovaquie
Slovenia	1.0	1.1	4.3	35.8	732.6	Slovénie
Turkmenistan	-	--	0.1	--	--	Turkménistan
Ukraine	2.3	0.6	8.1	6.7	-17.3	Ukraine
Uzbekistan	-	0.2	6.7	0.6	-91.0	Ouzbékistan
Total	71.6	69.7	255.8	315.0	23.1	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98/97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.0	1.4	3.1	3.6	16.1	Bahreïn
Cyprus	1.3	1.0	5.9	5.1	-13.6	Chypre
Egypt	15.6	9.0	65.6	50.4	-23.2	Égypte
Ethiopia	0.5	19.5	2.2	20.3	822.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	11.2	31.1	188.1	146.6	-22.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.1	-	0.2	1.0	400.0	Irak
Israel	17.8	18.6	78.0	70.2	-10.0	Israël
Jordan	1.4	0.9	3.9	3.9	-	Jordanie
Kuwait	4.9	6.4	23.2	16.5	-28.9	Koweït
Lebanon	3.6	2.2	15.6	11.0	-29.5	Liban
Libyan Arab. Jam.	18.0	15.5	63.6	45.4	-28.6	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.8	1.1	4.2	4.1	-2.4	Oman (Muscat)
Qatar	1.9	2.7	4.6	6.5	41.3	Qatar
Saudi Arabia	49.9	22.1	229.7	147.2	-35.9	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	...	Somalie
Sudan	1.0	-	4.3	7.7	79.1	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.2	4.3	7.1	8.3	16.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	16.9	11.1	88.5	65.7	-25.8	Turquie
United Arab Emir.	21.9	11.6	70.2	117.5	67.4	Émir. arabes unis
Yemen	0.2	0.4	2.6	1.1	-57.7	Yémen
Total	169.1	158.8	860.6	732.0	-14.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	29.3	35.9	140.9	178.3	26.5	Algérie
Angola	0.9	0.6	3.6	2.3	-36.1	Angola
Benin	-	0.1	0.9	0.5	-44.4	Bénin
Botswana	0.1	0.4	15.8	2.1	-86.7	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.1	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.1	0.7	0.4	-42.9	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	-	0.1	...	Burundi
Cameroon	0.1	0.2	1.5	5.8	286.7	Cameroon
Cape Verde	0.1	0.1	0.3	0.2	-33.3	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	-	-	Rép. Centrafr.
Chad	-	-	0.3	-	-	Tchad
Comoros	-	-	0.1	-	-	Comores
Congo	0.3	0.3	0.4	1.7	325.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.5	0.9	1.7	3.3	94.1	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.8	0.5	2.5	2.4	-4.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Djibouti
French S. Terr.	-	-	-	-	-	Ter. aust. franç.
Gabon	0.6	0.5	2.6	2.1	-19.2	Gabon
Gambia	0.1	-	0.2	0.3	50.0	Gambie
Ghana	7.2	2.3	23.3	17.5	-24.9	Ghana
Guinea	1.4	0.9	2.1	4.3	104.8	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	0.1	-	Guinée-Bissau
Kenya	2.6	1.0	10.0	11.8	18.0	Kenya
Lesotho	-	-	-	-	-	Lesotho
Liberia	-	0.1	0.5	0.7	40.0	Libéria
Madagascar	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Madagascar
Malawi	0.9	0.1	2.7	0.7	-74.1	Malawi
Mali	1.5	1.0	4.0	4.0	-	Mali
Mauritania	-	-	0.1	-	-100.0	Mauritanie
Mauritius	0.4	0.7	1.2	1.5	25.0	Maurice
Morocco	15.6	9.2	58.2	82.6	41.9	Maroc
Mozambique	3.9	6.4	6.3	10.3	63.5	Mozambique
Namibia	-	1.2	0.2	2.4	...	Namibie
Niger	0.6	-	6.9	0.4	-94.2	Niger
Nigeria	21.4	0.2	39.3	8.3	-78.9	Nigéria
Reunion	-	-	0.3	0.4	33.3	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.3	0.1	0.8	0.6	-25.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.3	0.5	14.6	5.5	-62.3	Sénégal
Seychelles	-	--	0.1	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	1.1	-	1.2	0.5	-58.3	Sierra Leone
South Africa	20.4	46.3	82.9	112.2	35.3	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	1.4	0.3	5.1	3.2	-37.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.2	-	1.1	3.0	172.7	Togo
Tunisia	7.5	1.8	25.2	24.0	-4.8	Tunisie
Uganda	1.3	0.4	3.1	4.3	38.7	Ouganda
Zambia	0.9	1.0	2.4	2.2	-8.3	Zambie
Zimbabwe	1.1	2.9	3.3	5.0	51.5	Zimbabwe
Total	123.3	116.5	467.2	506.0	8.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.4	-	1.7	0.1	-94.1	Afghanistan
Bangladesh	23.2	6.6	27.8	50.0	79.9	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.3	0.3	1.2	0.6	-50.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	--	1.5	0.2	-86.7	Cambodge
China, P. Rep.	210.5	180.8	858.0	759.1	-11.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	127.9	74.6	589.2	397.8	-32.5	Hong Kong
India	61.1	22.0	164.0	106.1	-35.3	Inde
Indonesia	107.6	50.8	289.7	165.8	-42.8	Indonésie
Japan	1,009.2	436.8	4,104.0	2,392.5	-41.7	Japon
Korea, North	0.4	0.8	2.1	2.0	-4.8	Corée du Nord
Korea, South	261.1	182.3	1,125.2	540.3	-52.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	--	2.6	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.4	1.6	1.1	-31.3	Macao
Malaysia	103.2	62.9	222.2	200.9	-9.6	Malaisie
Maldives	-	-	0.1	1.4	...	Maldives
Myanmar	-	0.1	0.2	0.1	-50.0	Myanmar
Nepal	0.1	0.3	0.2	0.9	350.0	Népal
Pakistan	4.4	6.0	20.4	19.7	-3.4	Pakistan
Philippines	36.1	6.9	147.0	38.4	-73.9	Philippines
Singapore	45.0	29.8	164.8	123.9	-24.8	Singapour
Sri Lanka	5.5	3.3	15.3	11.5	-24.8	Sri Lanka
Taiwan	166.1	98.1	580.6	385.8	-33.6	Taiwan
Thailand	48.2	32.7	180.0	97.3	-45.9	Thaïlande
Vietnam	7.6	5.2	17.3	19.8	14.5	Viêt-Nam
Total	2,218.5	1,200.7	8,514.2	5,317.9	-37.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	88.3	59.4	311.1	308.3	-0.9	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Fiji	0.7	0.1	6.2	0.6	-90.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	-	0.3	0.6	100.0	Polynésie fr.
Guam	0.3	0.5	1.2	1.3	8.3	Guam
Kiribati	-	--	-	--	...	Kiribati
New Caledonia	--	0.3	0.5	0.8	60.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	29.6	8.9	96.6	59.9	-38.0	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.5	0.1	2.8	1.5	-46.4	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.2	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	-	--	-	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	-	0.1	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	--	0.1	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	-	--	...	Vanuatu
Western Samoa	-	-	--	-	--	Samoa occidentale
Total	119.9	69.3	419.1	373.2	-11.0	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	22.2	23.1	87.8	81.2	-7.5	Argentine
Bolivia	4.7	3.5	8.6	4.7	-45.3	Bolivie
Brazil	113.6	125.9	391.2	372.1	-4.9	Brésil
Chile	23.1	16.9	96.2	82.1	-14.7	Chili
Colombia	41.6	22.7	140.7	96.7	-31.3	Colombie
Ecuador	8.3	8.2	29.8	24.7	-17.1	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.6	0.7	3.8	2.5	-34.2	Guyane
Paraguay	1.4	1.4	2.1	3.7	76.2	Paraguay
Peru	18.1	11.8	69.2	50.6	-26.9	Pérou
Surinam	0.5	0.2	1.7	1.3	-23.5	Surinam
Uruguay	4.3	1.2	19.8	4.7	-76.3	Uruguay
Venezuela	56.9	19.9	158.9	124.9	-21.4	Venezuela
Total	295.2	235.5	1,010.1	849.3	-15.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	0.3	0.1	0.4	300.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	1.4	3.2	3.0	-6.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	1.7	4.7	7.9	68.1	Bahamas
Barbados	3.0	2.0	12.4	9.9	-20.2	Barbade
Belize	0.3	0.3	0.9	1.2	33.3	Belize
Bermuda	2.9	2.8	10.3	11.1	7.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	2.1	1.1	-47.6	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.3	0.2	8.6	1.2	-86.0	Îles Cayman
Costa Rica	4.8	3.5	20.4	19.4	-4.9	Costa Rica
Cuba	27.1	40.3	107.5	145.9	35.7	Cuba
Dominica	0.2	0.3	0.5	0.8	60.0	Dominique
Dominican Rep.	5.8	3.7	26.4	25.8	-2.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	1.5	5.5	8.6	56.4	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	1.1	1.0	-9.1	Grenade
Guadeloupe	0.5	0.3	1.8	1.1	-38.9	Guadeloupe
Guatemala	18.9	3.5	37.2	22.3	-40.1	Guatemala
Haiti	1.1	1.8	7.9	6.4	-19.0	Haiti
Honduras	1.7	2.4	5.5	6.2	12.7	Honduras
Jamaica	6.3	3.8	24.4	23.1	-5.3	Jamaïque
Martinique	0.2	0.1	1.2	0.4	-66.7	Martinique
Mexico	79.2	89.5	369.5	429.6	16.3	Mexique
Montserrat	--	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	2.1	1.0	23.2	7.7	-66.8	Antilles néerl.
Nicaragua	0.7	1.0	2.6	2.0	-23.1	Nicaragua
Panama	3.4	1.9	13.0	11.9	-8.5	Panama
Saint Lucia	0.4	0.3	2.2	2.4	9.1	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.1	0.4	0.9	125.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.4	0.2	1.0	0.8	-20.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.2	9.4	26.5	31.0	17.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.1	0.3	200.0	Î. Turks Caicos
Total	169.0	173.4	720.4	783.5	8.8	Total
All Countries	23,929.1	24,258.3	92,472.0	95,342.6	3.1	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	11.9	81.6	47.1	87.2	0.8	--	0.2	2.6	231.4
Terre-Neuve	1998	16.7	24.1	52.7	94.7	2.8	-	0.1	3.0	194.0
Prince Edward Is.	1997	10.4	-	0.9	0.4	3.2	0.1	0.8	3.4	19.1
Î. Prince-Édouard	1998	28.0	-	1.1	0.9	9.0	0.5	0.7	0.4	40.7
Nova Scotia	1997	78.1	3.1	49.1	29.3	80.8	2.5	2.3	5.8	251.0
Nouvelle-Écosse	1998	81.6	0.1	43.0	28.1	85.0	2.5	3.1	6.7	250.1
New Brunswick	1997	61.9	142.1	162.8	40.2	18.9	0.4	3.5	4.5	434.3
Nouveau-Brunswick	1998	58.8	94.8	179.8	25.7	21.4	0.3	3.5	4.8	389.2
Quebec	1997	208.9	52.9	803.0	1,174.1	1,451.6	278.4	220.8	73.2	4,262.9
Québec	1998	203.3	64.9	852.5	1,222.7	1,719.8	333.1	268.7	84.4	4,749.4
Ontario	1997	434.4	95.2	503.2	2,256.5	2,725.8	5,623.9	390.1	180.2	12,209.3
Ontario	1998	457.6	71.9	553.6	2,172.7	3,025.1	6,084.5	410.4	215.1	12,990.9
Manitoba	1997	207.5	49.6	29.6	80.0	125.5	29.6	15.1	7.4	544.3
Manitoba	1998	203.3	44.4	30.5	119.5	172.4	45.1	18.9	6.5	640.5
Saskatchewan	1997	402.2	158.6	40.7	229.5	35.5	6.0	0.9	5.4	878.8
Saskatchewan	1998	262.4	142.5	48.4	246.0	30.4	3.5	1.2	5.9	740.3
Alberta	1997	428.7	1,469.9	174.2	405.9	192.0	14.6	10.9	29.3	2,725.5
Alberta	1998	327.4	1,160.0	198.9	328.5	283.7	18.7	12.6	23.7	2,353.5
British Columbia	1997	148.1	204.2	1,341.2	333.4	226.8	41.9	46.6	29.7	2,371.8
Colombie britann.	1998	136.7	190.7	992.2	249.0	222.8	41.0	47.1	29.9	1,909.3
Yukon/N.W.T.	1997	0.3	--	0.3	0.1	0.1	-	--	--	0.7
Yukon/T.N.-O.	1998	-	--	0.2	--	0.1	0.1	--	--	0.5
Total	1997	1,992.4	2,257.3	3,152.0	4,636.5	4,861.0	5,997.3	691.1	341.5	23,929.1
Total	1998	1,775.9	1,793.3	2,952.8	4,487.7	5,572.5	6,529.2	766.4	380.5	24,258.3
Re-Exports	1997	25.4	37.7	10.9	72.7	484.3	144.3	52.4	736.0	1,563.7
Réexportations	1998	42.3	16.5	5.9	86.8	481.7	138.5	53.1	992.9	1,817.8
Total Exports	1997	2,017.8	2,295.0	3,162.9	4,709.1	5,345.4	6,141.6	743.5	1,077.5	25,492.8
Exportations tot.	1998	1,818.2	1,809.8	2,958.7	4,574.5	6,054.2	6,667.6	819.5	1,373.5	26,076.1

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	53.6	281.3	181.6	159.5	3.3	0.1	0.4	8.8	688.6
Terre-Neuve	1998	58.4	191.7	203.8	251.1	10.1	0.1	0.3	10.8	726.3
Prince Edward Is.	1997	52.3	-	2.8	1.9	14.4	0.1	2.6	18.3	92.4
Î. Prince-Édouard	1998	110.2	--	4.5	4.6	21.5	0.7	3.3	5.3	150.3
Nova Scotia	1997	278.8	39.4	194.9	107.7	298.9	9.6	7.5	22.5	959.2
Nouvelle-Écosse	1998	299.9	20.2	196.1	109.8	332.0	8.3	10.7	25.4	1,002.4
New Brunswick	1997	244.4	590.2	624.3	168.2	68.5	2.3	16.7	16.9	1,731.5
Nouveau-Brunswick	1998	231.1	466.1	736.7	127.1	79.4	2.2	13.6	18.9	1,675.2
Quebec	1997	737.5	277.0	2,999.5	4,399.4	5,329.6	1,050.4	847.8	263.1	15,904.3
Québec	1998	782.3	264.3	3,267.0	4,646.9	6,365.9	1,210.6	974.9	313.1	17,824.9
Ontario	1997	1,617.7	371.2	1,880.9	8,471.1	10,255.0	21,533.5	1,457.2	671.5	46,258.1
Ontario	1998	1,708.2	315.4	2,220.1	8,786.1	11,839.6	23,225.1	1,613.9	781.9	50,490.3
Manitoba	1997	765.5	189.2	115.3	303.9	526.9	146.5	60.2	27.2	2,134.5
Manitoba	1998	725.4	171.5	123.7	484.0	656.5	184.1	79.7	24.4	2,449.4
Saskatchewan	1997	1,539.5	727.3	149.4	784.1	145.7	15.8	4.4	19.4	3,385.6
Saskatchewan	1998	1,237.2	594.2	192.9	936.6	126.5	15.4	6.0	21.5	3,130.3
Alberta	1997	1,594.4	7,176.8	604.6	1,580.8	866.4	57.2	45.5	94.0	12,019.8
Alberta	1998	1,380.7	5,319.0	805.5	1,386.0	963.7	57.5	47.8	90.8	10,051.1
British Columbia	1997	496.3	960.9	5,195.7	1,344.7	825.1	162.8	163.6	102.1	9,251.2
Colombie britann.	1998	483.0	926.8	4,078.9	1,051.0	827.1	186.5	178.3	108.0	7,839.6
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	0.1	1.2	44.2	0.3	-	0.1	0.1	46.7
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	1.1	0.8	0.6	0.1	0.1	0.1	2.8
Total	1997	7,380.8	10,613.3	11,950.3	17,365.6	18,334.1	22,978.3	2,605.9	1,243.7	92,472.0
Total	1998	7,016.5	8,269.3	11,830.3	17,784.2	21,222.9	24,890.5	2,928.7	1,400.2	95,342.6
Re-Exports	1997	109.9	179.2	37.8	274.2	1,860.8	437.8	200.9	2,648.8	5,749.4
Réexportations	1998	135.8	54.1	25.8	355.1	1,837.0	491.4	209.0	3,357.0	6,465.3
Total Exports	1997	7,490.7	10,792.5	11,988.1	17,639.8	20,194.8	23,416.1	2,806.8	3,892.4	98,221.4
Exportations tot.	1998	7,152.3	8,323.4	11,856.2	18,139.3	23,059.8	25,381.9	3,137.7	4,757.2	101,807.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 98	Apr. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 98/97	
	Mars 98	Avr. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Apr. 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	24,216	24,843	627	2.6	87,935	97,721	9,786	11.1	11.7
Agricultural and Fishing Products	1,373	1,412	39	2.8	4,977	5,534	557	11.2	12.0
Fruits and Vegetables	359	393	34	9.5	1,395	1,500	105	7.5	16.6
Fresh fruits and berries	117	138	21	17.9	499	509	10	2.0	16.0
Dried fruits, fruits and fruit prep.	73	73	-	-	297	287	-10	-3.4	1.4
Fresh vegetables	90	105	15	16.7	336	396	60	17.9	29.6
Other vegetables and vegetable prep.	78	77	-1	-1.3	263	307	44	16.7	18.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,014	1,019	5	0.5	3,583	4,034	451	12.6	10.3
Live animals	20	22	2	10.0	61	80	19	31.1	46.7
Meat and meat preparations	112	107	-5	-4.5	367	435	68	18.5	10.3
Fish and marine animals	125	110	-15	-12.0	447	481	34	7.6	-0.9
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	238	248	10	4.2	804	953	149	18.5	15.3
Dairy produce, eggs and honey	33	35	2	6.1	118	136	18	15.3	9.4
Corn (maize) shelled	27	28	1	3.7	92	114	22	23.9	33.3
Other cereals and cereal preparations	83	87	4	4.8	328	338	10	3.0	3.6
Sugar and sugar preparations	92	87	-5	-5.4	300	357	57	19.0	2.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	63	62	-1	-1.6	258	255	-3	-1.2	-7.5
Beverages	118	123	5	4.2	405	455	50	12.3	18.3
Tobacco	15	17	2	13.3	49	59	10	20.4	54.5
Crude vegetable products	75	79	4	5.3	302	308	6	2.0	14.5
Cotton	14	15	1	7.1	51	62	11	21.6	15.4
Energy Products	737	728	-9	-1.2	3,701	3,097	-604	-16.3	-16.6
Crude Petroleum	469	433	-36	-7.7	2,477	1,907	-570	-23.0	-22.4
Other Energy Products	268	296	28	10.4	1,224	1,190	-34	-2.8	-6.0
Coal and other related products	79	111	32	40.5	282	353	71	25.2	79.0
Petroleum and coal products	189	185	-4	-2.1	942	837	-105	-11.1	-26.9
Forestry Products	198	197	-1	-0.5	768	796	28	3.6	-2.0
Forestry Products	198	197	-1	-0.5	768	796	28	3.6	-2.0
Crude wood products	45	43	-2	-4.4	172	181	9	5.2	-8.5
Wood fabricated materials	153	154	1	0.7	596	615	19	3.2	-
Industrial Goods and Materials	4,828	5,028	200	4.1	17,336	19,592	2,256	13.0	15.3
Metals and Metal Ores	1,224	1,304	80	6.5	4,717	5,167	450	9.5	13.1
Metals in ores, concentrates and scrap	252	229	-23	-9.1	939	951	12	1.3	-13.3
Steel bars, rods, plates, sheets	314	374	60	19.1	1,068	1,297	229	21.4	30.3
Other iron and steel products	214	243	29	13.6	705	927	222	31.5	37.3
Precious metals including alloys	160	182	22	13.8	877	854	-23	-2.6	36.8
Other non-ferrous metals and alloys	284	276	-8	-2.8	1,128	1,137	9	0.8	-5.2
Chemicals and Plastics	1,708	1,780	72	4.2	6,253	6,850	597	9.5	12.4
Organic chemicals	422	391	-31	-7.3	1,524	1,581	57	3.7	1.0
Plastic materials	622	626	4	0.6	2,273	2,480	207	9.1	8.1
Other chemicals and related prod.	664	763	99	14.9	2,456	2,788	332	13.5	23.7

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Mar. 98 Mars 98	Apr. 98 Avr. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Apr. 98/97 Avr. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
21,719	22,059	340	1.6	77,943	86,535	8,592	11.0	13.1	Total
1,140	1,163	23	2.0	4,231	4,528	297	7.0	8.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
322	347	25	7.8	1,317	1,325	8	0.6	4.2	Fruits et légumes
104	116	12	11.5	459	443	-16	-3.5	5.5	Fruits frais et baies
74	75	1	1.4	308	296	-12	-3.9	-1.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
74	86	12	16.2	313	313	-	-	-4.4	Légumes frais
70	69	-1	-1.4	236	272	36	15.3	19.0	Autres légumes et prép. à base de légumes
817	816	-1	-0.1	2,914	3,203	289	9.9	10.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
18	20	2	11.1	54	72	18	33.3	53.8	Animaux vivants
114	108	-6	-5.3	397	435	38	9.6	8.0	Viandes et préparations de viandes
104	84	-20	-19.2	360	383	23	6.4	-8.7	Poisson et animaux marins
157	165	8	5.1	567	628	61	10.8	15.4	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
29	32	3	10.3	101	121	20	19.8	18.5	Produits laitiers, oeufs et miel
20	23	3	15.0	66	83	17	25.8	43.8	Blé d'inde (maïs) égrené
61	66	5	8.2	247	252	5	2.0	6.5	Autres céréales et préparations céréalières
72	70	-2	-2.8	242	275	33	13.6	4.5	Sucre et préparations à base de sucre
60	58	-2	-3.3	239	237	-2	-0.8	-1.7	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
105	106	1	1.0	359	403	44	12.3	14.0	Boissons
11	13	2	18.2	41	42	1	2.4	18.2	Tabac
57	62	5	8.8	209	230	21	10.0	29.2	Produits végétaux bruts
9	10	1	11.1	33	42	9	27.3	11.1	Coton
792	759	-33	-4.2	2,990	3,135	145	4.8	0.5	Produits énergétiques
550	482	-68	-12.4	2,010	2,063	53	2.6	-3.0	Pétrole brut
242	277	35	14.5	980	1,071	91	9.3	7.4	Autres produits énergétiques
72	104	32	44.4	234	320	86	36.8	79.3	Houille et autres produits connexes
170	173	3	1.8	746	752	6	0.8	-13.9	Dérivés du pétrole et du charbon
153	149	-4	-2.6	652	603	-49	-7.5	-10.8	Produits forestiers
153	149	-4	-2.6	652	603	-49	-7.5	-10.8	Produits forestiers
35	35	-	-	141	142	1	0.7	-7.9	Matières en bois brutes
118	113	-5	-4.2	511	461	-50	-9.8	-12.4	Demi-produits en bois
4,039	4,194	155	3.8	14,726	16,290	1,564	10.6	14.3	Biens industriels
995	1,083	88	8.8	3,793	4,260	467	12.3	18.1	Métaux et minerais métalliques
228	200	-28	-12.3	771	827	56	7.3	-4.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
251	291	40	15.9	880	1,012	132	15.0	23.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
165	195	30	18.2	590	732	142	24.1	30.9	Autres produits de fer et d'acier
120	167	47	39.2	683	773	90	13.2	59.0	Métaux précieux, y compris alliages
231	230	-1	-0.4	870	916	46	5.3	5.0	Autres métaux non ferreux et alliages
1,471	1,483	12	0.8	5,505	5,772	267	4.9	6.9	Produits chimiques et plastiques
316	296	-20	-6.3	1,132	1,163	31	2.7	3.9	Produits chimiques organiques
606	583	-23	-3.8	2,268	2,357	89	3.9	1.0	Matières plastiques
548	604	56	10.2	2,105	2,252	147	7.0	14.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Mar. 98	Apr. 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 98/97
	Mars 98	Avr. 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,896	1,944	48	2.5	6,366	7,576	1,210	19.6
Crude animal products	21	21	-	-	99	89	-10	-12.5
Wool and man-made fibres	28	29	1	3.6	103	111	8	16.0
Crude non-metallic minerals	80	96	16	20.0	258	343	85	52.4
Textile fabricated materials	369	373	4	1.1	1,307	1,473	166	12.7
Metal fabricated basic products	639	629	-10	-1.6	2,038	2,512	474	23.3
Rubber fabricated materials	85	88	3	3.5	279	341	62	20.5
Oils, fats, animal and vegetable	57	60	3	5.3	219	230	11	13.2
Non-metallic minerals	208	230	22	10.6	695	851	156	30.7
Other fabricated materials	410	420	10	2.4	1,368	1,627	259	21.4
Machinery and Equipment	7,834	8,217	383	4.9	28,657	32,133	3,476	12.1
Industrial and Agricultural Machinery	2,277	2,356	79	3.5	7,775	9,327	1,552	17.9
Engines, turbines and elec. motors	183	215	32	17.5	621	829	208	35.2
Drilling mining machinery	81	70	-11	-13.6	259	331	72	14.8
Excavating machinery	170	178	8	4.7	492	673	181	18.7
Metal working machinery	294	291	-3	-1.0	960	1,120	160	19.8
Other industrial machinery	1,213	1,258	45	3.7	4,341	5,056	715	15.9
Agricultural machinery incl. tractors	336	344	8	2.4	1,101	1,318	217	14.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	853	1,051	198	23.2	3,429	3,791	362	10.6
Aircraft, engines, parts	526	707	181	34.4	2,217	2,429	212	19.4
Other transportation equipment & parts	328	344	16	4.9	1,212	1,362	150	12.1
Office Machines and Equipment	1,206	1,254	48	4.0	4,877	4,959	82	0.5
Other Machinery and Equipment	3,497	3,556	59	1.7	12,577	14,056	1,479	9.4
Other commun. and related equipment	1,516	1,534	18	1.2	5,533	6,103	570	6.4
Other equipment and tools	1,982	2,022	40	2.0	7,045	7,953	908	12.9
Automotive Products	5,577	5,523	-54	-1.0	18,955	21,870	2,915	15.4
Passenger Autos and Chassis	1,480	1,487	7	0.5	5,211	5,947	736	14.1
Trucks and Other Motor Vehicles	898	926	28	3.1	2,578	3,408	830	38.0
Motor Vehicle Parts	3,199	3,110	-89	-2.8	11,166	12,515	1,349	12.0
Other Consumer Goods	2,688	2,714	26	1.0	9,323	10,717	1,394	15.0
Apparel and Footwear	531	535	4	0.8	1,766	2,102	336	14.3
Apparel and apparel accessories	420	436	16	3.8	1,372	1,671	299	20.1
Footwear	111	99	-12	-10.8	394	431	37	-4.8
Miscellaneous Consumer Goods	2,157	2,179	22	1.0	7,557	8,615	1,058	13.6
Television, radios, phonographs	149	137	-12	-8.1	553	580	27	-2.1
Printed matter	273	273	-	-	1,022	1,089	67	3.4
Watches, sporting goods and toys	293	293	-	-	920	1,125	205	22.1
House furnishings	389	392	3	0.8	1,381	1,575	194	12.3
Photographic goods	200	199	-1	-0.5	737	799	62	6.4
Miscellaneous end products	853	885	32	3.8	2,944	3,448	504	20.1
Special Transactions Trade	493	544	51	10.3	2,425	2,034	-391	-5.7
Unallocated BOP adjustments	487	480	-7	-1.4	1,792	1,947	155	8.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Mar. 98 Mars 98	Apr. 98 Avr. 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Apr. 98/97 Avr. 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,574	1,628	54	3.4	5,429	6,258	829	15.3	19.2	Autres produits industriels
18	19	1	5.6	80	76	-4	-5.0	-	Produits bruts d'origine animale
23	24	1	4.3	94	92	-2	-2.1	-	Laine et fibres artificielles
86	100	14	16.3	264	362	98	37.1	53.8	Minéraux non métalliques bruts
310	324	14	4.5	1,163	1,243	80	6.9	8.7	Demi-produits en matières textiles
490	478	-12	-2.4	1,636	1,913	277	16.9	15.5	Demi-produits de base en métal
66	67	1	1.5	219	259	40	18.3	17.5	Demi-produits en caoutchouc
44	48	4	9.1	167	179	12	7.2	17.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
168	193	25	14.9	587	691	104	17.7	32.2	Minéraux non métalliques
369	374	5	1.4	1,219	1,442	223	18.3	23.8	Autres matières travaillées non comest.
8,006	8,238	232	2.9	27,960	32,204	4,244	15.2	16.2	Machines et équipement
1,726	1,770	44	2.5	6,186	7,012	826	13.4	13.6	Machines industrielles et agricoles
147	171	24	16.3	512	657	145	28.3	32.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
62	53	-9	-14.5	207	249	42	20.3	10.4	Machines de forage et pour mines
128	133	5	3.9	390	504	114	29.2	14.7	Machines à creuser
220	215	-5	-2.3	762	831	69	9.1	14.4	Machines pour le travail des métaux
916	940	24	2.6	3,446	3,782	336	9.8	11.2	Autres machineries industrielles
254	258	4	1.6	869	989	120	13.8	11.2	Machines agricoles y compris les tracteurs
691	830	139	20.1	2,846	3,023	177	6.2	13.1	Avions et autres équipements de transport
412	542	130	31.6	1,801	1,877	76	4.2	14.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
279	288	9	3.2	1,045	1,146	101	9.7	11.2	Autre matériel de transport de pièces
2,462	2,464	2	0.1	7,790	9,727	1,937	24.9	25.4	Machines et matériel de bureau
3,127	3,174	47	1.5	11,138	12,443	1,305	11.7	12.1	Autres machines et équipements
1,551	1,579	28	1.8	5,363	6,180	817	15.2	14.6	Autre équipement et matériel de télécom.
1,577	1,595	18	1.1	5,775	6,263	488	8.5	9.7	Autre équipement et outils
4,576	4,516	-60	-1.3	15,930	17,833	1,903	11.9	14.6	Produits de l'automobile
1,206	1,236	30	2.5	4,294	4,853	559	13.0	15.3	Voitures particulières et châssis
706	713	7	1.0	2,070	2,658	588	28.4	34.3	Camions et autres véhicules moteurs
2,664	2,566	-98	-3.7	9,565	10,323	758	7.9	9.8	Pièces de véhicules automobiles
2,186	2,187	1	-	7,823	8,631	808	10.3	11.1	Autres biens de consommation
442	440	-2	-0.5	1,520	1,737	217	14.3	11.4	Vêtements et chaussures
352	358	6	1.7	1,181	1,385	204	17.3	16.6	Vêtements et accessoires vestimentaires
90	81	-9	-10.0	339	353	14	4.1	-8.0	Chaussures
1,744	1,747	3	0.2	6,303	6,893	590	9.4	11.0	Biens de consommation divers
136	125	-11	-8.1	511	526	15	2.9	-2.3	Téléviseurs, radios et phonographes
206	204	-2	-1.0	808	815	7	0.9	-0.5	Imprimés
243	244	1	0.4	785	926	141	18.0	20.8	Montres, articles pour sports et jeux
307	305	-2	-0.7	1,140	1,234	94	8.2	7.8	Fournitures de maison
182	180	-2	-1.1	645	709	64	9.9	11.1	Articles photographiques
670	690	20	3.0	2,414	2,683	269	11.1	16.0	Divers produits finis, non comestibles
447	479	32	7.2	2,150	1,800	-350	-16.3	-4.4	Transactions spéciales commerciales
381	375	-6	-1.6	1,480	1,512	32	2.2	7.8	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1997	737.9	250.4	183.8	3,478.8	5,220.2	4,625.5	1,397.5	354.6	16,248.7
États-Unis	1998	826.3	286.5	178.5	3,753.7	5,363.4	5,124.9	1,495.6	237.9	17,266.7
Mexico	1997	39.3	32.3	0.3	35.5	160.1	308.7	25.6	1.7	603.5
Mexique	1998	45.3	24.5	0.4	58.3	190.0	322.1	38.5	0.4	679.5
Japan	1997	7.8	0.3	0.2	88.5	531.0	310.8	103.8	7.9	1,050.2
Japon	1998	3.7	0.2	--	102.7	594.3	348.2	127.7	1.2	1,177.9
EU / UE										
Germany	1997	10.8	1.4	0.6	137.1	215.8	88.8	38.7	5.9	499.1
Allemagne	1998	10.9	3.2	0.6	135.5	230.8	102.0	40.0	1.5	524.6
France	1997	32.2	9.1	0.4	57.4	438.5	5.9	50.5	4.8	598.8
France	1998	34.6	2.1	0.3	63.6	383.6	5.2	58.8	0.8	548.9
United Kingdom	1997	25.8	209.4	0.2	100.5	202.1	26.0	57.5	8.3	629.7
Royaume-Uni	1998	24.5	88.3	0.5	114.1	209.0	33.2	73.3	1.7	544.4
Italy	1997	20.2	0.1	1.7	87.9	99.9	8.3	47.7	2.8	268.6
Italie	1998	23.3	3.2	2.0	118.8	118.5	8.2	50.1	0.3	324.3
Other EU	1997	47.4	57.8	3.4	183.1	198.4	40.4	87.7	4.9	623.1
Autres UE	1998	44.8	6.4	3.2	217.2	235.3	59.4	99.7	2.1	668.0
Total	1997	136.5	277.8	6.3	566.0	1,154.7	169.3	282.2	26.8	2,619.6
	1998	138.0	103.2	6.7	649.1	1,177.2	208.0	322.0	6.4	2,610.4
NIC / PNI										
Korea, South	1997	2.0	2.1	0.2	37.2	153.1	31.9	21.2	2.1	249.8
Corée du Sud	1998	1.8	6.6	--	66.0	126.3	15.8	25.5	0.3	242.3
Hong Kong	1997	3.8	-	0.1	6.5	33.2	0.1	42.5	1.2	87.3
Hong Kong	1998	3.9	--	0.1	6.8	28.4	0.1	39.9	0.8	79.9
Taiwan	1997	3.1	--	0.7	46.7	179.5	7.8	42.5	3.4	283.7
Taiwan	1998	3.1	--	0.6	52.1	218.9	7.1	43.0	0.9	325.7
Singapore	1997	5.0	-	0.2	3.0	80.0	0.5	7.3	0.4	96.3
Singapour	1998	2.5	--	0.1	8.4	71.1	0.4	7.3	0.4	90.1
Total	1997	13.8	2.1	1.3	93.5	445.8	40.3	113.4	7.0	717.3
	1998	11.3	6.6	0.9	133.3	444.8	23.4	115.7	2.3	738.3
Other countries	1997	340.8	595.0	15.2	548.6	591.4	31.8	465.6	251.3	2,839.7
Autres pays	1998	391.6	295.6	17.7	645.9	652.2	42.4	530.5	327.7	2,903.4
Total	1997	1,276.1	1,157.9	207.1	4,810.9	8,103.2	5,486.5	2,388.2	649.2	24,079.1
	1998	1,416.2	716.5	204.1	5,343.0	8,421.8	6,068.9	2,629.9	575.9	25,376.4

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1997	2,708.7	832.1	727.9	12,866.3	18,954.6	16,921.5	5,102.2	1,279.4	59,392.7
États-Unis	1998	3,075.3	1,133.7	747.4	14,519.9	21,171.1	19,557.7	5,764.6	909.1	66,878.6
Mexico	1997	157.8	71.7	1.2	133.4	580.3	1,147.4	93.8	6.3	2,191.9
Mexique	1998	175.2	79.0	1.8	164.1	723.7	1,183.4	141.8	1.5	2,470.4
Japan	1997	26.7	0.9	0.5	353.0	1,999.4	1,240.0	375.0	40.0	4,035.4
Japon	1998	16.1	9.5	0.1	362.8	2,416.3	1,563.6	456.5	5.1	4,830.0
EU / UE										
Germany	1997	36.3	4.3	2.0	465.1	750.6	345.5	146.7	22.6	1,773.0
Allemagne	1998	39.9	6.2	1.8	495.2	864.5	383.7	172.5	86.0	2,049.7
France	1997	105.8	16.0	0.7	221.6	1,053.3	18.3	198.0	25.5	1,639.3
France	1998	119.5	9.0	1.5	255.2	1,029.9	19.6	216.1	13.7	1,664.3
United Kingdom	1997	87.0	711.2	0.8	347.2	703.7	95.8	218.6	34.2	2,198.3
Royaume-Uni	1998	80.3	323.1	1.3	439.9	835.8	112.9	237.7	16.9	2,047.8
Italy	1997	76.0	8.9	6.0	285.1	405.4	23.4	205.0	10.7	1,020.4
Italie	1998	84.0	3.4	7.4	365.5	403.7	28.3	237.7	3.1	1,133.2
Other EU	1997	161.7	100.0	9.3	633.5	674.8	157.6	302.4	18.5	2,057.7
Autres UE	1998	185.8	55.3	13.1	716.3	813.3	171.8	384.4	12.8	2,352.7
Total	1997	466.8	840.4	18.9	1,952.4	3,587.8	640.5	1,070.7	111.5	8,689.0
	1998	509.5	397.0	25.2	2,272.0	3,947.3	716.3	1,248.4	132.5	9,248.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	8.4	4.6	0.5	135.4	568.5	97.3	87.4	12.5	914.6
Corée du Sud	1998	8.8	12.5	0.1	222.6	542.0	137.3	113.6	1.6	1,038.5
Hong Kong	1997	14.3	-	0.1	21.2	123.8	0.3	193.6	13.4	366.7
Hong Kong	1998	13.9	--	0.1	29.2	117.9	0.3	212.7	1.4	375.5
Taiwan	1997	9.9	--	3.0	176.2	700.6	28.9	155.5	15.1	1,089.3
Taiwan	1998	11.3	--	2.9	193.8	907.3	25.7	176.7	2.9	1,320.5
Singapore	1997	12.5	--	0.4	22.4	320.1	1.6	21.1	1.7	379.8
Singapour	1998	7.5	--	0.7	16.8	336.5	1.5	21.4	0.9	385.4
Total	1997	45.1	4.6	4.1	355.2	1,713.1	128.1	457.6	42.7	2,750.6
	1998	41.5	12.5	3.8	462.4	1,903.6	164.9	524.4	6.8	3,120.0
Other countries	1997	1,259.4	2,207.1	55.0	1,688.7	2,195.7	120.3	1,893.5	929.3	10,349.1
Autres pays	1998	1,404.5	1,876.3	62.9	2,003.3	2,456.8	165.4	2,306.1	992.5	11,267.7
Total	1997	4,664.5	3,956.9	807.4	17,349.0	29,030.9	20,197.9	8,992.9	2,409.2	87,408.8
	1998	5,222.1	3,508.0	841.2	19,784.6	32,618.8	23,351.2	10,441.7	2,047.4	97,815.0

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	386.6	501.4	1,483.3	1,607.8	8.4	Canada
Greenland	0.3	0.1	5.7	0.9	-84.2	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.1	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	16,248.8	17,266.8	59,392.7	66,878.7	12.6	États-Unis
Total	16,635.8	17,768.4	60,881.9	68,487.5	12.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	67.8	63.5	221.5	204.4	-7.7	Autriche
Belgium	65.4	100.2	246.3	276.5	12.3	Belgique
Denmark	33.8	38.6	114.7	158.7	38.4	Danemark
Finland	38.7	63.6	141.2	246.0	74.2	Finlande
France	598.9	548.9	1,639.4	1,664.3	1.5	France
Germany	499.2	524.6	1,773.0	2,049.8	15.6	Allemagne
Gibraltar	--	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	7.8	7.3	36.9	25.5	-30.9	Grèce
Iceland	3.7	3.0	16.2	11.0	-32.1	Islande
Ireland	63.5	84.8	236.0	289.2	22.5	Irlande
Italy	268.6	324.3	1,020.5	1,133.3	11.1	Italie
Luxembourg	4.9	5.3	15.0	24.8	65.3	Luxembourg
Malta	6.2	2.6	43.7	12.1	-72.3	Malte
Netherlands	112.5	88.5	329.1	358.3	8.9	Pays-Bas
Norway	328.2	128.7	1,080.4	1,060.8	-1.8	Norvège
Portugal	18.8	21.9	64.5	66.3	2.8	Portugal
Spain	81.7	66.9	251.4	255.7	1.7	Espagne
Sweden	128.2	127.4	401.1	447.4	11.5	Suède
Switzerland	81.8	119.7	298.1	386.5	29.7	Suisse
United Kingdom	629.8	544.5	2,198.4	2,047.9	-6.8	Royaume-Uni
Total	3,039.6	2,864.4	10,127.5	10,718.4	5.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	-	-	--	...	Arménie
Azerbaijan	--	--	--	0.2	--	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.1	0.4	0.3	-25.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	0.1	--	0.2	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	3.6	2.3	32.8	16.2	-50.6	Bulgarie
Croatia	1.0	0.9	2.9	3.9	34.5	Croatie
Czech Republic	9.4	12.4	30.1	36.8	22.3	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	8.4	2.6	11.6	346.2	Estonie
Former Yugoslavia	1.0	0.6	2.0	2.2	10.0	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	--	0.3	0.2	-33.3	Géorgie
Hungary	7.2	6.2	18.9	24.2	28.0	Hongrie
Kazakhstan	-	0.9	6.9	1.1	-84.1	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	--	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.3	0.1	0.5	1.1	120.0	Lettonie
Lithuania	2.3	1.4	9.2	4.1	-55.4	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.4	1.4	2.1	50.0	Macedoine
Moldova	0.6	--	1.1	--	--	Moldavie
Poland	12.3	15.0	43.2	50.2	16.2	Pologne
Romania	5.0	5.4	16.7	28.1	68.3	Roumanie
Russia	82.5	77.8	212.7	187.8	-11.7	Russie
Slovakia	3.8	12.4	10.2	24.4	139.2	Slovaquie
Slovenia	2.9	5.5	12.1	16.0	32.2	Slovénie
Tajikistan	0.1	-	0.7	0.8	14.3	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.9	4.8	3.6	7.9	119.4	Ukraine
Uzbekistan	--	--	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
Total	134.6	154.8	408.6	426.6	4.4	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.3	0.7	3.3	371.4	Bahreïn
Cyprus	--	0.1	0.4	0.3	-25.0	Chypre
Egypt	1.9	2.4	9.1	11.4	25.3	Égypte
Ethiopia	0.7	1.1	1.8	4.2	133.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	56.7	4.2	313.2	17.4	-94.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	-	--	--	--	Irak
Israel	32.6	34.2	104.4	127.8	22.4	Israël
Jordan	0.1	0.1	0.5	0.3	-40.0	Jordanie
Kuwait	--	--	0.3	0.4	33.3	Koweït
Lebanon	0.4	0.5	1.5	2.3	53.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1	--	0.7	0.1	-85.7	Oman (Muscat)
Qatar	5.0	--	32.4	0.1	-99.7	Qatar
Saudi Arabia	53.9	36.5	241.2	162.6	-32.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.2	--	0.6	0.6	-	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.5	19.2	47.2	68.0	44.1	Turquie
United Arab Emir.	1.2	0.9	3.2	3.4	6.3	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	0.1	-98.8	Yémen
Total	166.4	99.5	765.5	402.4	-47.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	53.4	37.6	208.2	205.7	-1.2	Algérie
Angola	--	-	0.1	--	--	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Benin	--	-	--	-	--	Bénin
Botswana	0.1	-	0.3	--	--	Botswana
Bouvet Island	--	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter.	--	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	--	0.5	--	0.7	--	Burundi
Cameroon	0.1	0.7	5.9	1.2	-79.7	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	-	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	0.1	--	Rép. Centrafr.
Chad	-	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	--	1.0	--	9.8	--	Congo
Congo, Dem. Rep.	--	-	2.0	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.4	25.4	9.2	51.2	456.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	-	--	-	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	--	0.1	0.1	-	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	--	--	--	0.1	--	Gabon
Gambia	0.1	--	0.1	--	--	Gambie
Ghana	5.7	0.3	10.1	1.5	-85.1	Ghana
Guinea	2.4	0.9	8.7	6.7	-23.0	Guinée
Guinea-Bissau	0.2	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.2	1.6	5.6	6.1	8.9	Kenya
Lesotho	0.4	0.5	1.2	3.0	150.0	Lesotho
Liberia	--	0.1	--	0.3	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.5	0.7	3.0	328.6	Madagascar
Malawi	0.6	0.6	1.0	2.5	150.0	Malawi
Mali	1.3	1.4	4.7	7.9	68.1	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.2	1.7	5.8	6.1	5.2	Maurice
Morocco	5.0	5.8	17.9	18.9	5.6	Maroc
Mozambique	0.2	0.1	0.4	0.1	-75.0	Mozambique
Namibia	0.2	6.5	0.2	13.1	...	Namibie
Niger	0.1	0.2	6.6	1.3	-80.3	Niger
Nigeria	30.9	22.8	143.7	94.5	-34.2	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afr
Rwanda	-	0.1	0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Sénégal
Seychelles	--	--	1.5	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.1	7.0	0.5	-92.9	Sierra Leone
South Africa	33.1	33.2	147.5	146.2	-0.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	4.5	0.1	4.7	0.1	-97.9	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.3	1.5	1.0	-33.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.0	9.4	16.9	28.3	67.5	Togo
Tunisia	3.8	0.4	4.9	2.5	-49.0	Tunisie
Uganda	1.0	0.7	3.3	2.8	-15.2	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	--	...	Sahara occidental
Zambia	21.7	0.1	21.7	0.8	-96.3	Zambie
Zimbabwe	1.9	0.5	9.4	5.3	-43.6	Zimbabwe
Total	173.0	153.2	651.6	622.8	-4.4	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.2	0.2	-	Afghanistan
Bangladesh	6.2	9.9	37.7	50.4	33.7	Bangladesh
Bhutan	-	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	--	0.1	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.1	0.9	0.9	-	Cambodge
China, P. Rep.	457.3	540.0	1,786.5	2,212.6	23.9	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	87.4	80.0	366.8	375.6	2.4	Hong Kong
India	63.5	78.9	237.9	300.8	26.4	Inde
Indonesia	70.5	67.0	242.4	268.0	10.6	Indonésie
Japan	1,050.2	1,178.0	4,035.4	4,830.1	19.7	Japon
Korea, North	--	--	--	--	--	Corée du Nord
Korea, South	249.8	242.3	914.6	1,038.5	13.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	--	0.4	0.3	-25.0	Laos, rép. dm p.
Macao	3.3	2.7	15.4	17.7	14.9	Macao
Malaysia	155.3	148.2	581.3	615.3	5.8	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.6	--	Maldives
Myanmar	2.3	1.7	8.5	5.8	-31.8	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	1.7	0.8	-52.9	Népal
Pakistan	18.0	20.0	65.9	77.7	17.9	Pakistan
Philippines	61.7	74.6	220.9	308.2	39.5	Philippines
Singapore	96.4	90.2	379.8	385.4	1.5	Singapour
Sri Lanka	5.6	9.0	24.8	36.7	48.0	Sri Lanka
Taiwan	283.7	325.8	1,089.4	1,320.5	21.2	Taiwan
Thailand	88.7	95.1	360.6	390.7	8.3	Thaïlande
Vietnam	8.7	9.4	43.0	58.8	36.7	Viêt-Nam
Total	2,709.5	2,973.0	10,414.3	12,295.7	18.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	92.5	112.7	320.1	387.7	21.1	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	1.0	0.3	1.4	0.5	-64.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.4	0.2	0.4	0.2	-50.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	0.4	0.4	-	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	0.1	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.1	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	38.6	44.4	116.4	131.3	12.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-	8.3	0.1	8.3	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.3	--	0.6	0.1	-83.3	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.9	--	2.5	0.3	-88.0	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	-	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.1	0.7	2.8	300.0	Tokélaou
Tonga	--	-	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	1.0	1.3	4.8	6.9	43.8	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	--	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	--	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	0.5	--	--	Samoa occidental
Total	135.2	167.6	448.0	538.6	20.2	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	19.9	29.7	73.8	89.0	20.6	Argentine
Bolivia	0.7	0.5	5.9	5.3	-10.2	Bolivie
Brazil	105.4	113.7	371.9	415.0	11.6	Brésil
Chile	58.0	42.8	155.1	173.1	11.6	Chili
Colombia	22.6	25.1	94.9	135.1	42.4	Colombie
Ecuador	11.3	15.3	46.8	84.9	81.4	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	--	...	Guyane française
Guyana	13.6	17.2	63.7	61.0	-4.2	Guyane
Paraguay	0.2	0.3	1.1	1.5	36.4	Paraguay
Peru	9.5	6.4	29.5	36.6	24.1	Pérou
Surinam	0.3	8.8	0.5	25.5	...	Surinam
Uruguay	4.3	5.3	12.2	17.3	41.8	Uruguay
Venezuela	73.5	89.1	251.6	338.5	34.5	Venezuela
Total	319.4	354.3	1,107.2	1,382.9	24.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	0.4	0.3	-25.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.8	0.7	3.7	3.7	-	Bahamas
Barbados	1.2	0.8	5.3	3.6	-32.1	Barbade
Belize	5.3	5.7	5.5	6.3	14.5	Belize
Bermuda	--	0.1	0.6	0.4	-33.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	--	--	0.1	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.3	0.1	-66.7	Îles Cayman
Costa Rica	15.0	18.0	58.9	61.1	3.7	Costa Rica
Cuba	69.9	47.9	132.8	123.2	-7.2	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.5	0.7	40.0	Dominique
Dominican Rep.	12.1	11.7	38.4	43.4	13.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.3	3.4	8.5	11.6	36.5	El Salvador
Grenada	0.1	--	0.3	0.2	-33.3	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.1	0.7	600.0	Guadeloupe
Guatemala	16.0	10.8	45.1	45.6	1.1	Guatemala
Haiti	0.6	0.3	1.3	1.4	7.7	Haiti
Honduras	6.6	10.6	21.3	32.4	52.1	Honduras
Jamaica	22.2	33.3	62.9	90.8	44.4	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	603.5	679.5	2,191.9	2,470.4	12.7	Mexique
Montserrat	--	--	--	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	--	0.2	5.9	...	Antilles néerl.
Nicaragua	0.6	2.9	3.4	8.3	144.1	Nicaragua
Panama	4.2	3.8	16.3	12.4	-23.9	Panama
Saint Lucia	0.3	0.4	0.4	0.6	50.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.3	1.1	1.5	36.4	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	3.0	10.7	5.1	15.5	203.9	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	--	0.2	0.1	-50.0	Î. Turks Caicos
Total	765.6	841.1	2,604.3	2,940.2	12.9	Total
All Countries	24,079.1	25,376.4	87,408.8	97,815.0	11.9	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Newfoundland	1997	3.7	126.1	--	14.4	16.1	--	0.6	1.9	162.8
Terre-Neuve	1998	8.3	45.4	-	8.8	5.7	0.1	0.6	0.3	69.1
Prince Edward Is.	1997	0.5	-	-	0.2	0.7	--	0.1	0.5	1.9
Î. Prince-Édouard	1998	0.3	--	0.1	0.1	0.5	--	0.2	--	1.3
Nova Scotia	1997	29.8	179.1	0.7	86.5	70.2	101.8	5.6	2.6	476.3
Nouvelle-Écosse	1998	21.9	46.0	0.2	88.8	87.4	146.0	6.8	22.0	419.1
New Brunswick	1997	42.3	162.4	5.1	55.3	49.6	7.6	7.2	5.4	334.9
Nouveau-Brunswick	1998	41.5	106.8	5.1	72.2	73.9	18.8	11.0	3.7	332.9
Quebec	1997	203.6	490.1	48.0	985.3	1,376.1	118.7	373.7	130.6	3,726.0
Québec	1998	213.9	262.3	50.2	1,015.6	1,373.5	172.1	425.4	175.3	3,688.3
Ontario	1997	672.7	128.0	82.0	2,854.7	4,996.6	4,761.6	1,575.7	362.9	15,434.0
Ontario	1998	746.4	160.7	88.0	3,179.6	5,149.6	5,092.7	1,757.4	294.3	16,468.7
Manitoba	1997	37.8	1.9	5.6	152.9	354.3	76.8	59.7	23.3	712.2
Manitoba	1998	47.1	2.2	6.1	259.2	442.1	116.2	78.2	11.8	962.9
Saskatchewan	1997	19.2	2.2	2.5	118.0	187.5	45.5	35.3	9.7	419.8
Saskatchewan	1998	14.5	3.4	3.3	131.2	190.5	61.3	16.5	3.7	424.3
Alberta	1997	57.0	41.4	6.2	209.1	394.6	36.8	62.7	43.5	851.4
Alberta	1998	78.6	63.1	6.5	229.9	437.0	49.0	53.3	27.4	944.7
British Columbia	1997	209.5	25.8	57.1	334.6	656.8	337.6	267.6	67.5	1,956.5
Colombie britann.	1998	243.4	26.5	44.5	357.5	661.3	412.8	280.5	37.3	2,063.9
Yukon/N.W.T.	1997	0.1	0.9	-	--	0.8	--	0.1	1.5	3.3
Yukon/T.N.-O.	1998	0.3	0.3	-	0.1	0.4	-	--	0.1	1.1
Total	1997	1,276.1	1,157.9	207.1	4,810.9	8,103.2	5,486.5	2,388.2	649.2	24,079.1
	1998	1,416.2	716.5	204.1	5,343.0	8,421.8	6,068.9	2,629.9	575.9	25,376.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Newfoundland	1997	22.3	411.6	--	28.0	32.7	0.1	2.4	8.5	505.8
Terre-Neuve	1998	29.3	225.5	--	28.6	28.2	0.2	2.7	0.7	315.3
Prince Edward Is.	1997	0.8	-	0.1	0.6	2.3	--	0.3	1.6	5.7
Î. Prince-Édouard	1998	0.6	--	0.3	0.6	2.0	--	0.5	0.4	4.6
Nova Scotia	1997	105.3	583.7	2.7	196.4	223.8	416.4	22.3	10.2	1,560.8
Nouvelle-Écosse	1998	89.5	670.9	2.5	231.0	308.0	488.2	23.0	102.3	1,915.4
New Brunswick	1997	130.2	694.5	21.3	208.0	151.1	22.3	28.2	17.8	1,273.5
Nouveau-Brunswick	1998	141.5	555.3	28.2	244.8	218.6	58.9	38.5	14.4	1,300.1
Quebec	1997	697.2	1,554.7	219.9	3,365.3	5,085.2	393.3	1,546.9	468.9	13,331.4
Québec	1998	756.3	1,093.1	233.2	3,622.7	5,406.1	564.8	1,777.3	408.9	13,862.4
Ontario	1997	2,508.2	474.0	302.0	10,677.4	17,941.8	17,461.3	5,876.2	1,410.9	56,651.6
Ontario	1998	2,857.1	580.2	342.6	12,040.7	20,016.7	19,677.7	6,860.1	1,194.9	63,570.1
Manitoba	1997	155.4	25.7	20.8	563.7	1,225.9	301.8	245.7	78.2	2,617.2
Manitoba	1998	177.7	8.8	24.5	823.6	1,541.9	356.1	306.0	43.7	3,282.4
Saskatchewan	1997	74.0	8.9	8.7	378.6	646.9	165.1	68.0	30.2	1,380.5
Saskatchewan	1998	63.0	12.0	11.9	496.2	735.9	208.2	59.9	11.5	1,598.7
Alberta	1997	207.6	48.6	28.2	720.0	1,397.5	127.1	191.4	144.8	2,865.1
Alberta	1998	252.1	255.8	19.4	937.4	1,767.8	166.8	216.7	108.1	3,724.0
British Columbia	1997	763.2	149.6	203.8	1,210.7	2,321.6	1,310.3	1,011.1	234.7	7,205.1
Colombie britann.	1998	854.4	103.8	178.5	1,358.7	2,590.4	1,830.3	1,156.6	158.5	8,231.2
Yukon/N.W.T.	1997	0.2	5.6	-	0.2	2.2	0.1	0.1	3.5	12.0
Yukon/T.N.-O.	1998	0.4	2.5	-	0.3	3.2	--	0.3	4.0	10.7
Total	1997	4,664.5	3,956.9	807.4	17,349.0	29,030.9	20,197.9	8,992.9	2,409.2	87,408.8
	1998	5,222.1	3,508.0	841.2	19,784.6	32,618.8	23,351.2	10,441.7	2,047.4	97,815.0

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL	
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)	
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL	
PF 097019		

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR

1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL	
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL	
	PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Forgetting Something?

Changing companies or even moving with the same company can be a very exciting time! So many things to do and so many details to look after... and then there's the packing... yikes!

There is one step that is essential to ensuring that you reach your destination with all the tools you need to do the job...

Let us know where you're moving to!

Don't forget to give us your new address so that you can continue to receive your subscriptions. To ensure that you don't miss an issue, please fill in the form below and fax a copy to 1-800-889-9734.

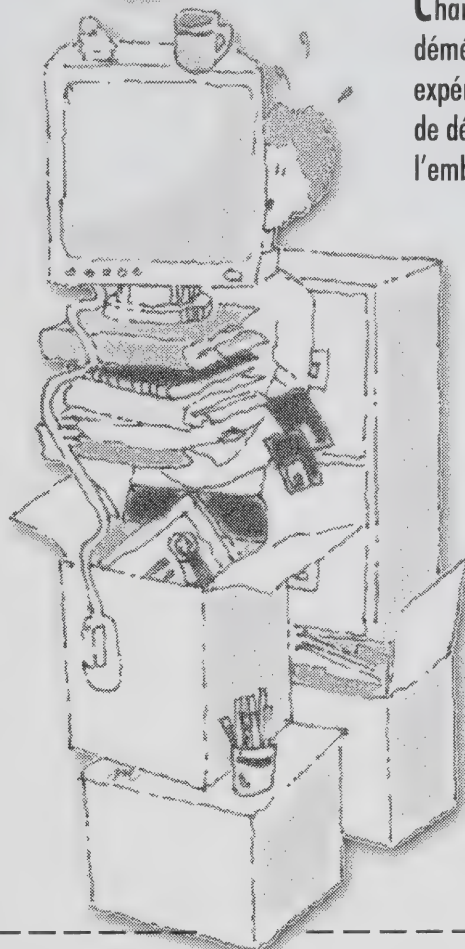
Vous oubliez quelque chose

Changer de compagnie ou même déménager avec la compagnie peut être une expérience très excitante! Tant de choses à faire et de détails à considérer... et puis il y a l'emballage... aah!

Il existe un élément essentiel afin de garantir que vous atteigniez votre destination avec tous les outils dont vous avez besoin pour faire votre travail...

Faites-nous savoir où vous déménagez!

N'oubliez pas de nous communiquer votre nouvelle adresse afin que vous puissiez continuer de profiter de vos abonnements. Afin que vous ne ratiez aucun numéro, veuillez remplir la formule ci-dessous et envoyer une télécopie au 1-800-889-9734.



I've moved!

Please update the address
on all my subscriptions.

J'ai déménagé!

Veuillez mettre à jour l'adresse
de tous mes abonnements.

Customer Number / Client n°

Name / Nom

Company / Compagnie

Department / Ministère

Attention

Address / Adresse

City/ Ville

Province

Postal Code / Code postal

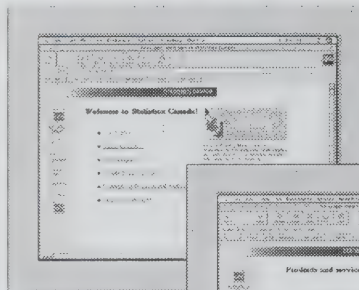
()

()

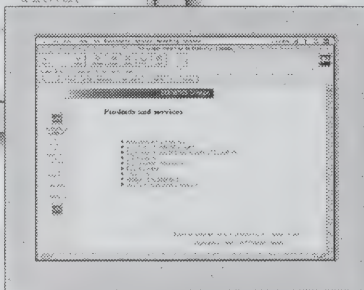
Phone / Téléphone

Fax / Télécopieur

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

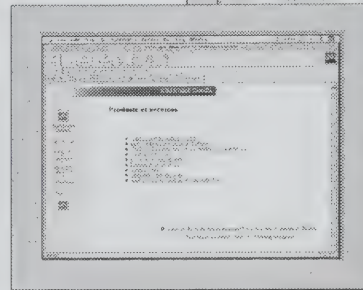
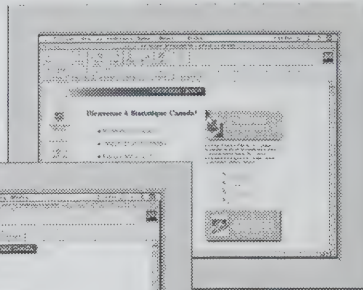
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily
IPS can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez
la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

<http://www.statecan.ca>



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

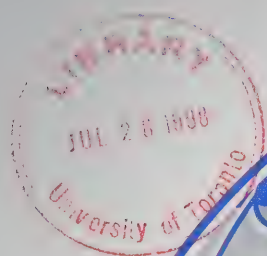
May 1998

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1998

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Catalogue no. 65-001-XIB, is available on Internet monthly for \$14.00 cdn per issue or \$141.00 cdn for a subscription.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca or from any Statistics Canada Regional Reference Centre. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

For change of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, produit n° 65-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Le produit n° 65-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 14 \$ cdn le numéro ou 141 \$ cdn pour un abonnement.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

May 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 5
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 5
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, n° 5
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, n° 5
ISSN 1480-8781

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35
11. Imports by Country	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41
For Further Reading	42
Technical Notes	43

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Importations par pays	36
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
Lectures suggérées	42
Notes techniques	43

Highlights

May 1998

Retooling shutdowns in the automotive sector coupled with continuing weak commodity prices left exports unchanged in May. Exports of consumer goods and machinery and equipment remain the only bright spots showing moderate growth since the fourth quarter of 1997.

Sluggish domestic automotive sales, slowing business investment and declines in energy prices contributed to lower imports of automotive products, machinery and equipment and energy products in May. Offsetting these declines is the continuing strong performance of consumer goods up 3.1% in May and agricultural and fishing products up 1.1%

The merchandise trade balance rose to \$1.7 billion in May, up from \$1.2 billion in April. The trade balance with the United States remains strong at about \$2.8 billion while balances with Japan and Other Countries continue to experience weakness.

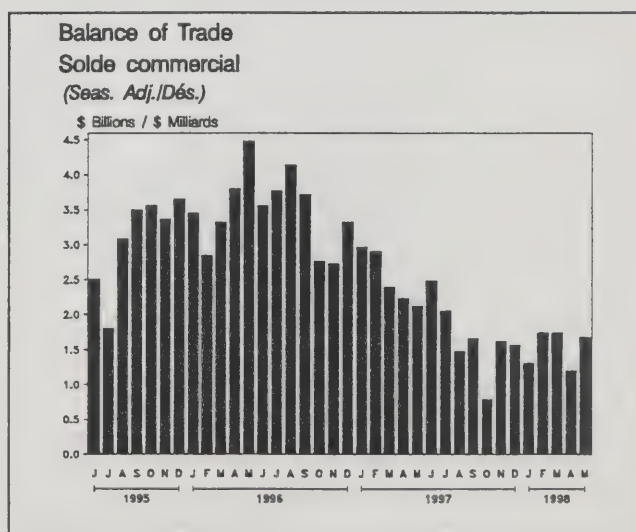
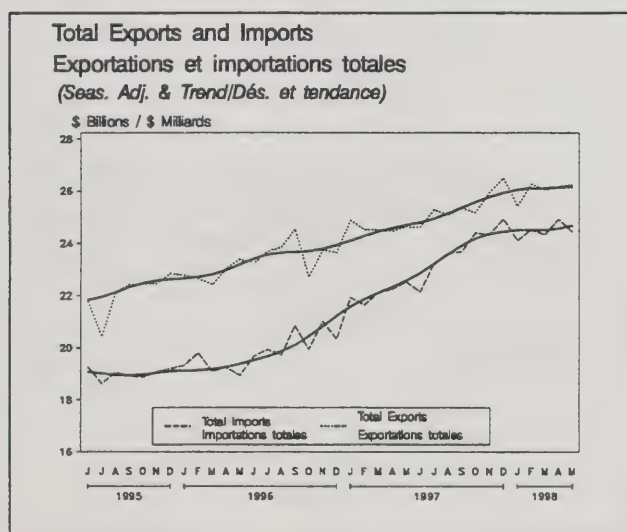
Faits saillants

Mai 1998

Les fermetures d'usine pour cause de réoutillage dans le secteur de l'automobile de même qu'une faiblesse persistante des prix des marchandises ont fait stagner les exportations en mai. Seul signe encourageant, ce sont les exportations de biens de consommation ainsi que de machines et équipement qui ont enregistré une croissance modérée depuis le quatrième trimestre de 1997.

La mollesse des ventes intérieures d'automobiles, le ralentissement des investissements des entreprises et la baisse des prix de l'énergie ont contribué à la diminution des importations de produits de l'automobile, de machines et équipement et de produits énergétiques en mai. En contrepartie, les importations de biens de consommation restent vigoureuses en mai, tout comme celles des produits de l'agriculture et de la pêche, les hausses s'établissant à 3,1% et 1,1% respectivement.

La balance commerciale a atteint 1,7 milliard de dollars en mai, en hausse par rapport à avril (1,2 milliard de dollars). La balance commerciale avec les États-Unis reste favorable, s'établissant à quelque 2,8 milliards de dollars, mais celle avec le Japon et les autres pays montre des signes de faiblesse.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Imports of machinery and equipment slow after strong gains last year

After increasing substantially in 1997, imports of machinery and equipment have begun to level off. These declines are consistent with investment intentions release earlier this year which projected a slowdown in the growth of machinery and equipment investment in 1998 compared to a very strong 1997.

Imports of energy products continue to decline, as prices of crude petroleum remain weak. In addition imports of coal and related products, which were unusually strong last month fell back to normal levels.

Weakening domestic sales of passenger cars contributed to a 5.4% decline in imports of passenger cars in May. Motor vehicle parts also fell this month and have now registered a second straight month of declines. Most indications are that this weakness will continue as the effect of strikes in the automotive sector in June and July begin to have an impact on Canadian imports. Offsetting the declines in passenger cars and motor vehicle parts was imports of trucks and other motor vehicles, which climbed another 1.8% and are now almost \$300 million more per month than at the beginning of 1997 when the recent upward trend began.

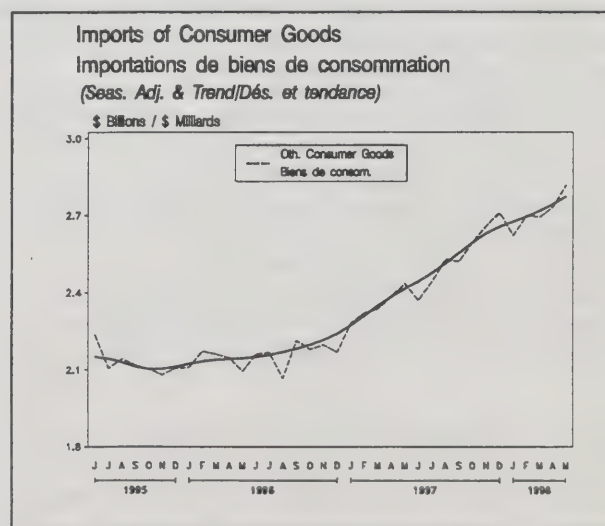
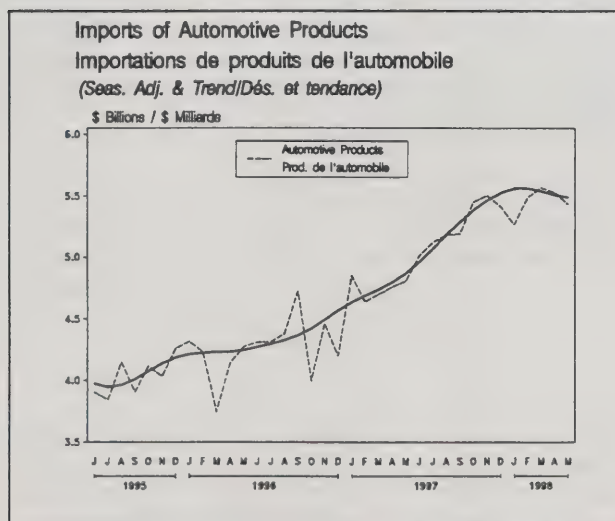
Résultat du mois

Les importations de machines et d'équipement ralentissent après les gains importants de l'année dernière

Après avoir augmenté de façon significative en 1997, les importations de machines et équipement se sont stabilisées cette année. Ces baisses cadrent parfaitement avec les données sur les intentions d'investissement diffusées plus tôt cette année et qui prévoyaient une baisse des investissements en machines et équipement pour l'année 1998.

Les importations de produits énergétiques ont encore diminué, les prix du pétrole brut ayant poursuivi leur tendance à la baisse. En outre, les importations de houille et d'autres produits connexes, qui avaient été exceptionnellement fortes le mois dernier, sont retombées à leurs niveaux habituels.

L'essoufflement des ventes intérieures de voitures particulières a contribué au recul de 5,4% des importations de voitures particulières en mai. Les pièces de véhicules automobiles sont également en baisse ce mois-ci, et ce pour un deuxième mois consécutif. Tout porte à croire que la situation ne s'améliorera pas dans un proche avenir, car, les grèves dans le secteur de l'automobile en juin et en juillet ayant commencé à se répercuter sur les importations canadiennes. En contrepartie de la baisse des importations de voitures particulières et de pièces de véhicules automobiles, les importations de camions et autres véhicules moteurs ont encore augmenté, cette fois de 1,8%, et dépassent maintenant de près de 300 millions de dollars par mois le niveau où elles se situaient lorsque la récente tendance à la hausse s'est amorcée au début de 1997.



Imports of consumer goods continue to climb a trend that emerged last year and has shown little evidence of slowing down. The increases are spread across most groups as 6 out of the 8 major commodity groupings posted growth. This is consistent with the data on retail sales and consumer spending which has been strong the last few quarters.

Exports to Asia remain weak

Exports to Japan jumped 19.3% in May after falling by almost the same magnitude in April. The May increase is simply a reflection of weakness in April rather than a sign of renewed strength with Japan. Exports of softwood lumber increased \$30 million but remain almost \$100 million below 1997 levels. In addition, exports of inorganic chemicals jumped \$19 million but reflect only a one time movement rather than a sustained increase.

Exports to East Asia continue to have an impact on the exports of industrial goods, which are virtually unchanged since the fourth quarter of 1997. The declines are mostly due to price, as reduced demand in Asia has driven down the price of many commodities on the world market and has hurt Canadian exporters. In particular, exports of aluminum have been declining steadily since November 1997 as reduced demand by Asian countries has driven down the price (down 11.3% since January).

Machinery and Equipment exports remain strong even with May setback

Exports of machinery and equipment fell in May, as three months of exceptionally large exports of other transportation equipment ended (mostly rail cars). The 20.4% decline in other transportation equipment accounted for all of the 0.9% drop in total exports of machinery and equipment.

Les importations de biens de consommation ont poursuivi leur tendance à la hausse amorcée depuis l'année dernière et ne semble pas être sur le point de ralentir. Les augmentations s'observent dans presque tous les groupes, 6 des 8 grands groupes de produits étant en hausse. Ces résultats sont conformes avec les données à la hausse pour les deux derniers trimestres publiés récemment sur les ventes au détail et les dépenses de consommation.

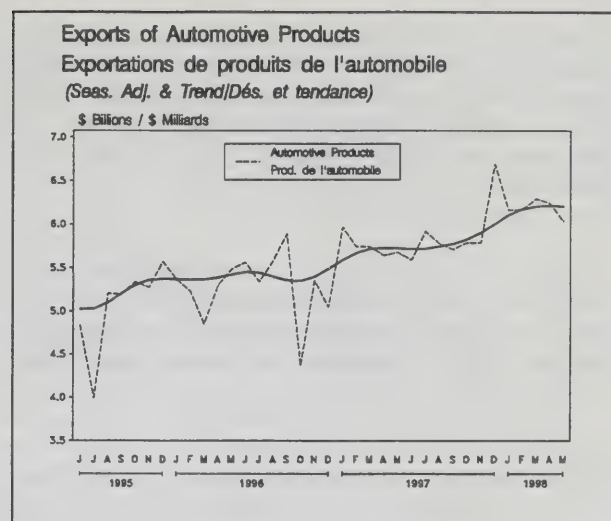
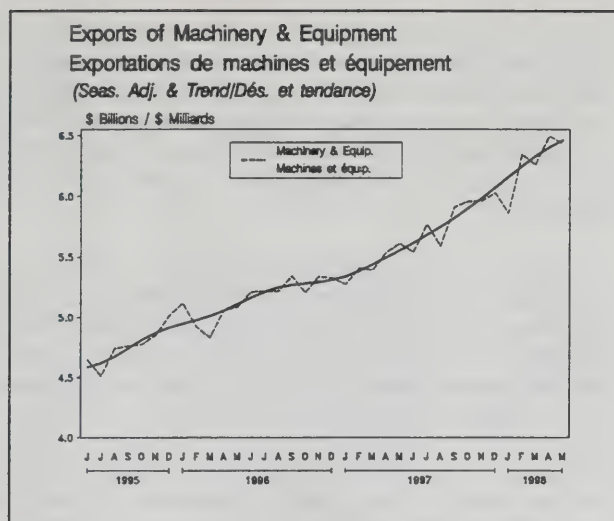
Les exportations vers l'Asie demeurent faibles

Les exportations vers le Japon ont fait un bond de 19,3% en mai après avoir reculé presque d'autant en avril. L'augmentation en mai traduit seulement la faiblesse des exportations en avril et non le signe d'une reprise des exportations vers le Japon. La valeur des exportations de bois d'œuvre résineux a augmenté de 30 millions de dollars, mais demeure inférieure de près de 100 millions de dollars aux niveaux de 1997. En outre, les exportations de produits chimiques inorganiques ont grimpé de 19 millions de dollars, il s'agit dans ce cas d'un mouvement exceptionnel qui n'est pas soutenue.

Les exportations vers l'Asie de l'Est continuent d'avoir un impact sur les exportations de biens industriels, qui demeurent stationnaires depuis le quatrième trimestre de 1997. Les prix sont le principal facteur de la diminution, car, la baisse de la demande sur les marchés asiatiques a entraîné une baisse des prix de plusieurs marchandises sur le marché mondial et certains exportateurs canadiens ont été lourdement affectés par cette baisse des prix. Par ailleurs, les exportations d'aluminium ne cessent de fléchir depuis novembre 1997, la faiblesse de la demande en provenance des pays asiatiques s'étant répercutée négativement sur les prix (en baisse de 11,3% depuis janvier).

Les exportations de machines et équipement restent vigoureuses malgré le repli de mai

Les exportations de machines et équipement ont chuté en mai, au terme de trois mois d'exportations exceptionnellement élevées dans le groupe des autres équipements de transport (essentiellement des wagons de chemin de fer). La diminution de 20,4% des exportations d'autres équipements de transport explique la totalité de la baisse de 0,9% des exportations totales de machines et équipement.



Even with the decline in May, exports of machinery and equipment remain strong. Exports of aircraft while falling -2.9% in May are 23.9% higher than a year ago when the recent upward trend began. Likewise exports of telecommunication equipment and related products continue to increase and show signs of having a strong quarter.

While retail sales of automobiles in the United States posted their largest gains since February 1997, this has not translated into increased exports by Canadian car manufacturers. Many of the new vehicle sales in the United States were from inventories rather than new production. In addition, transportation problems continued to limit the number of cars that could be exported in May.

Price movements

Exports

After four consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 0.3% increase in May. This upward movement was mostly related to higher prices registered for energy products (3.5% in May) as a result of a 7.1% increase in natural gas prices, resulted from a perception of tight U.S. supply conditions and the expectation of a hot summer and therefore strong demand for air conditioning.

Prices for forestry products advanced by 1.3% in May, as a result of widespread price increases registered within this commodity sector, the highest being prices for woodpulp and other woodpulp products which rose by 4.1% in May.

Malgré le repli de mai, les exportations de machines et équipement restent vigoureuses. Les exportations d'aéronefs, en baisse de 2,9% en mai, dépassent néanmoins de 23,9% le niveau d'il y a un an lorsque l'actuelle tendance à la hausse s'est amorcée. De même, les exportations de matériel de télécommunication et de matériel connexe ont encore augmenté ce qui laisse entrevoir un trimestre exceptionnel.

Les ventes au détail d'automobiles aux États-Unis ont inscrit leur plus forte augmentation depuis février 1997, mais cela ne s'est pas traduit par une hausse des exportations des constructeurs canadiens de véhicules automobiles. Une bonne partie des nouveaux véhicules vendus aux États-Unis provenaient des stocks existants plutôt que des chaînes de montage. Par ailleurs, des problèmes de transport persistants ont limité le nombre de véhicules qui auraient pu être exportés en mai.

Mouvements des prix

Exportations

Après quatre baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,3% en mai. Ce mouvement à la hausse est largement attribuable à une hausse de 3,5% enregistrée pour les produits énergétiques, suite à une hausse des prix du gaz naturel de 7,1%, hausse qui est en grande partie suscitée par une crainte que la production américaine de gaz naturel ne soit pas en mesure de satisfaire à la forte demande anticipée en énergie électrique pour le fonctionnement des appareils de climatisation durant la période estivale.

Au niveau des produits forestiers, les prix ont progressé de 1,3% en mai. Toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse, mais la plus forte hausse a été celle enregistrée pour la pâte de bois et autres produits du bois qui se sont accrus de 4,1% en mai.

After four consecutive months of decline, industrial goods and material reversed their downward trend to register a 0.5% increase in May. This advance reflected higher prices registered for other industrial goods, chemicals, plastics and fertilizers, and metals and alloys which grew by 1.5%, 0.9%, and 0.5% respectively.

The agricultural and fishing products sector moved ahead by 0.2% in May. This growth was mostly attributable to a 1.5% price increases registered for other agricultural and fishing products, mostly lobsters and crabs frozen exported to the United States and Japan.

Within the automotive product sector, the index edged up by 0.5% in May, propelled by higher prices registered for passenger autos and chassis, as well as prices for trucks and other motor vehicle, which grew by 0.9% and 0.2% respectively.

After a 1.3% increase in April, machinery and equipment prices resumed their downward trend, falling by 1.2% in May. This decline was mostly related to lower prices registered for other machinery and equipment, which fell by 1.1% in May.

Imports

The imports price index on a customs basis, maintained its upward trend, rising for the second month in a row (0.8% in May). This upward movement was entirely attributable to widespread price increases registered for all commodity sectors.

Prices for agricultural and fishing product edged up by 2.3% in May. This advance reflected higher prices registered for other agricultural and fishing products (2.5%), and for fruits and vegetables (1.8%). Price increases registered for fruits and vegetables was mostly related to the weakness of the Canadian dollar vis-à-vis its U.S. counterpart and the effects of unusual weather in the southern United States earlier this year.

The price index for other consumer goods moved ahead by 1.0% in May, gained on the strength of higher prices registered for apparel and footwear imported mainly from China which rose by 1.6% in May.

Within the energy products sector, higher prices registered for petroleum and coal products propelled the index to a 0.9% increase in May. However, prices for crude petroleum maintained their downward trend, falling for the fifth month in a row (-3.8% in May). This drop was mostly related to a glut of crude oil on the world market combined with the Asian crisis

Après quatre baisses mensuelles consécutives, les prix des biens industriels ont inversé leur tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,5% en mai. Cette progression est surtout reliée aux hausses de prix enregistrées pour les autres biens industriels, les produits chimiques, plastiques et engrais ainsi que pour les métaux et alliages qui ont respectivement progressé de 1,5%, 0,9% et de 0,5%.

Les produits de l'agriculture et de la pêche ont inversé leur tendance à la baisse des quatre derniers mois pour enregistrer une hausse de 0,2% en mai suite à une hausse des prix de 1,5% des autres produits de l'agriculture et de la pêche, particulièrement des homards et des crabes congelés exportés vers les États-Unis et le Japon.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,5% en mai, en raison surtout de la hausse des prix enregistrée pour les voitures particulières et châssis ainsi que pour les camions et autres véhicules moteurs qui ont respectivement progressé de 0,9% et de 0,2%.

Quant au secteur des machines et équipement, après une hausse de 1,3% en avril, il a repris sa tendance à la baisse, reculant de 1,2% en mai, suite à une baisse des prix des autres machines et équipements de l'ordre de 1,1%.

Importations

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (0,8% en mai). Ce mouvement à la hausse est dans une large mesure reliée à une hausse des prix généralisée affectant tous les secteurs.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, les prix ont progressé de 2,3% en mai. Cette hausse des prix est dans une large mesure attribuable à la hausse des prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche (2,5%) ainsi que des fruits et légumes (1,8%). La hausse des prix des fruits et légumes est en grande partie attribuable à la faiblesse du dollar canadien par rapport au dollar américain ainsi que des mauvaises conditions climatiques qui ont affecté le sud des États-Unis au début de cette année.

Dans le secteur des autres biens de consommation, les prix des vêtements et des chaussures importés en grande partie de la Chine ont progressé de 1,6% en mai, poussant ainsi à la hausse l'indice des prix pour ce secteur de 1,0%.

Au niveau du secteur des produits énergétiques, la hausse des prix enregistrée pour les dérivés du pétrole et du charbon a contribué à une hausse de 0.9% de l'indice des prix pour ce secteur en mai. Par ailleurs, les prix du pétrole brut poursuivent leur tendance à la baisse et reculent pour un cinquième mois consécutif (-3,8% en mai). Ce repli est en grande partie attribuable à un surplus de pétrole sur le marché mondial et à la crise asiatique.

Prices for automotive products advanced by 0.7% in May. This upward movement was partially related to higher prices registered for trucks and other motor vehicles (1.0%) as the demand for trucks on the Canadian market remained strong. It is noteworthy that prices for passenger autos and chassis retreated to 0.1% in May due to the weakness of domestic sales.

Prices for machinery and equipment remained virtually unchanged in May, despite higher prices registered for office machines and equipment (2.2%), industrial and agricultural machinery (1.2%), and aircraft and other transportation equipment (0.8%). These increases were partially offset by lower prices registered for other machinery and equipment which fell by 0.2% in May.

Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Dans le secteur des produits de l'automobile, les prix ont progressé de 0,7% en mai. Ce mouvement à la hausse est partiellement relié à la hausse des prix des camions et autres véhicules moteurs de 1,0%, car, la demande pour les camions demeure très forte sur le marché canadien. Il est important de noter que les prix des voitures particulières et châssis se sont repliés à 0,1% en mai, en raison de la faiblesse des ventes sur le marché canadien.

Au niveau du secteur des machines et équipement, les prix sont demeurés virtuellement inchangés en mai, quoique les prix de certaines composantes se sont inscrits à la hausse. C'est le cas des machines et matériel de bureau (2,2%), des machines industrielles et agricoles (1,2%), et des avions et autres équipements de transport (0,8%). Ces hausses furent partiellement atténuées par la baisse des prix des autres machines et équipement (-0,2% en mai).

Révisions

Les données sur la base de la balance des paiements ont été révisées de 1992 à ce jour, la correction des variations saisonnières ayant été effectuée pour la première fois dans le groupe 701, "ajustements de la balance des paiements non distribués". Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, l'insertion de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels (dès que ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir des données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 et 8438-8447.

For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (613) 951-9647 ou au numéro sans frais 1-800-294-5583, à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions		%		%
Exports to:					Exportations vers:					
United States	21,796	21,713	-83	-0.4	98,560	107,558	8,998	9.1	9.8	États-Unis
Japan	695	829	134	19.3	5,613	3,969	-1,644	-29.3	-19.0	Japon
EU	1,394	1,471	77	5.5	6,747	7,323	576	8.5	5.7	UE
Other OECD	672	566	-106	-15.8	3,403	3,043	-360	-10.6	-24.5	Autres OCDE
Other countries	1,578	1,559	-19	-1.2	8,757	8,169	-588	-6.7	-8.7	Autres pays
Total	26,135	26,139	4	-	123,079	130,063	6,984	5.7	6.0	Total
Imports from:					Importations de:					
United States	18,970	18,912	-58	-0.3	83,686	93,981	10,295	12.3	11.0	États-Unis
Japan	778	825	47	6.0	3,332	4,009	677	20.3	21.3	Japon
EU	2,221	2,038	-183	-8.2	10,049	10,448	399	4.0	-9.7	UE
Other OECD	938	897	-41	-4.4	4,642	4,654	12	0.3	1.7	Autres OCDE
Other countries	2,026	1,793	-233	-11.5	8,755	9,311	556	6.4	7.3	Autres pays
Total	24,933	24,465	-468	-1.9	110,463	122,403	11,940	10.8	8.6	Total
Balance:					Solde commercial:					
United States	2,826	2,801	-25	...	14,874	13,577	-1,297	...	...	États-Unis
Japan	-83	4	87	...	2,281	-40	-2,321	...	...	Japon
EU	-827	-567	260	...	-3,302	-3,125	177	...	...	UE
Other OECD	-266	-331	-65	...	-1,239	-1,611	-372	...	...	Autres OCDE
Other countries	-448	-234	214	...	2	-1,142	-1,144	...	...	Autres pays
Total	1,202	1,674	472	...	12,616	7,660	-4,956	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1998 May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	25,963	26,411	27,159	24,921	23,859	25,876	299,105	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	890	571	580	328	280	21	1,996	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-450	-453	-468	-424	-441	-450	-5,460	Fret à la frontière É-U
Other freight	382	385	373	323	291	309	3,967	Autre fret
Discounts	-46	-50	-58	-46	-61	-86	-894	Rabais
Other valuation	-64	-54	-114	-87	-197	-137	-664	Autre évaluation
Timing	399	170	84	124	67	-143	-462	Périodes
Residency	240	140	284	126	206	185	1,479	Résidence
Coverage	429	433	479	312	415	343	4,030	Couverture
Balance of Payments Basis	26,853	26,982	27,739	25,249	24,139	25,897	301,101	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1998 May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Dec. Déc.	1997 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	24,319	25,584	26,471	23,861	22,511	22,733	272,101	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	574	519	415	232	354	608	4,745	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	413	424	446	396	367	395	4,658	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	26	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	15	-42	-164	-270	-152	24	-1,533	Périodes
Residency	42	58	56	30	63	110	667	Résidence
Coverage	78	79	77	76	76	79	953	Couverture
Balance of Payments Basis	24,893	26,103	26,886	24,093	22,865	23,341	276,846	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997	<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
1996									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
1997									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
1998									
QI	77,788	73,005	4,783	0.2	-0.9	815	68,078	64,488	3,590
1997									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
1998									
January	25,434	24,124	1,310	-4.1	-3.3	-253	22,075	21,046	1,029
February	26,275	24,539	1,736	3.3	1.7	426	22,981	21,646	1,335
March	26,080	24,342	1,738	-0.7	-0.8	2	23,023	21,795	1,228
April	26,135	24,933	1,202	0.2	2.4	-536	22,975	22,186	789
May	26,139	24,465	1,674	-	-1.9	472	22,998	21,550	1,448

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								1996
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIII
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								1997
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								1998
2.2	-	122.0	119.0	102.5	-	-	-	TI
								1997
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								1998
-3.5	-3.2	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
4.1	2.9	120.0	119.0	100.8	-0.8	-0.8	-	Février
0.2	0.7	119.0	117.0	101.7	-0.8	-1.7	0.8	Mars
-0.2	1.8	120.0	118.0	101.7	0.8	0.9	-	Avril
0.1	-2.9	120.0	119.0	100.8	-	0.8	-0.8	Mai

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	26,135	26,139	4	-	123,079	130,063	6,984	5.7	6.0
Agricultural and Fishing products	2,056	2,100	44	2.1	9,902	10,471	569	5.7	5.7
Wheat	371	313	-58	-15.6	1,885	2,004	119	6.3	-14.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,685	1,787	102	6.1	8,016	8,467	451	5.6	10.2
Live animals	157	162	5	3.2	766	816	50	6.5	6.6
Fish and fish preparations	309	321	12	3.9	1,442	1,510	68	4.7	9.2
Barley	36	28	-8	-22.2	301	188	-113	-37.5	-41.7
Wheat flour	3	2	-1	-33.3	16	12	-4	-25.0	-50.0
Other cereals unmilled	12	14	2	16.7	160	79	-81	-50.6	-53.3
Other cereal preparations	107	102	-5	-4.7	441	496	55	12.5	15.9
Meat and meat preparations	191	216	25	13.1	1,077	1,033	-44	-4.1	-0.5
Alcoholic beverages	101	99	-2	-2.0	486	471	-15	-3.1	-3.9
Other food, feed, beverages and tobacco	536	585	49	9.1	2,353	2,677	324	13.8	22.1
Rapeseed	94	129	35	37.2	441	560	119	27.0	26.5
Other crude vegetable products	139	130	-9	-6.5	533	624	91	17.1	23.8
Energy Products	1,890	1,988	98	5.2	11,399	9,641	-1,758	-15.4	-8.7
Crude Petroleum	661	635	-26	-3.9	4,404	3,387	-1,017	-23.1	-24.8
Natural Gas	647	689	42	6.5	3,544	3,250	-294	-8.3	5.8
Other Energy Products	583	664	81	13.9	3,452	3,004	-448	-13.0	-2.8
Coal and other bituminous substances	145	155	10	6.9	595	656	61	10.3	16.5
Petroleum and coal products	307	374	67	21.8	2,323	1,756	-567	-24.4	-16.1
Electricity	130	135	5	3.8	535	592	57	10.7	31.1
Forestry Products	2,871	2,864	-7	-0.2	14,642	14,535	-107	-0.7	-2.9
Lumber and Sawmill Products	1,298	1,291	-7	-0.5	7,183	6,521	-662	-9.2	-10.0
Other crude wood products	38	39	1	2.6	134	175	41	30.6	34.5
Lumber	925	908	-17	-1.8	5,679	4,648	-1,031	-18.2	-19.2
Other wood fabricated materials	334	344	10	3.0	1,370	1,698	328	23.9	22.0
Wood Pulp and Other Wood Products	514	501	-13	-2.5	2,703	2,647	-56	-2.1	-8.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,060	1,071	11	1.0	4,755	5,367	612	12.9	10.3
Newsprint paper	609	626	17	2.8	2,853	3,110	257	9.0	8.9
Other paper and paperboard	451	445	-6	-1.3	1,902	2,257	355	18.7	12.4
Industrial Goods and Materials	4,687	4,807	120	2.6	22,707	23,830	1,123	4.9	6.5
Metal Ores	484	462	-22	-4.5	2,478	2,474	-4	-0.2	-9.9
Iron ores, concentrates and scrap	187	167	-20	-10.7	634	915	281	44.3	33.6
Copper ores, concentrates and scrap	64	29	-35	-54.7	451	251	-200	-44.3	-59.7
Nickel ores, concentrates and scrap	76	86	10	13.2	448	406	-42	-9.4	-23.2
Zinc ores, concentrates and scrap	21	44	23	109.5	210	193	-17	-8.1	37.5
Other ores, concentrates and scrap	136	135	-1	-0.7	735	709	-26	-3.5	-22.0
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,438	1,470	32	2.2	6,951	7,253	302	4.3	6.4
Inorganic chemicals	250	258	8	3.2	1,286	1,220	-66	-5.1	12.7
Organic chemicals	237	224	-13	-5.5	1,298	1,177	-121	-9.3	-7.1
Fertilizers and fertilizer materials	171	195	24	14.0	798	901	103	12.9	15.4
Synthetic rubber and plastics	604	613	9	1.5	2,816	3,063	247	8.8	4.6
Other chemical products	176	180	4	2.3	754	892	138	18.3	16.1

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
22,975	22,998	23	0.1	105,586	114,051	8,465	8.0	8.6	Total
1,660	1,686	26	1.6	7,895	8,375	480	6.1	6.3	Produits de l'agriculture et de la pêche
237	203	-34	-14.3	1,210	1,265	55	4.5	-14.7	Blé
1,423	1,483	60	4.2	6,685	7,110	425	6.4	10.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
147	143	-4	-2.7	705	784	79	11.2	4.4	Animaux vivants
268	288	20	7.5	1,284	1,324	40	3.1	6.3	Poisson et préparations de poisson
22	19	-3	-13.6	186	118	-68	-36.6	-36.7	Orge
2	2	-	-	12	9	-3	-25.0	-33.3	Farine de blé
9	11	2	22.2	127	62	-65	-51.2	-50.0	Autres céréales, non moulues
105	97	-8	-7.6	395	473	78	19.7	22.8	Autres préparations céréalières
169	186	17	10.1	888	899	11	1.2	5.1	Viandes et préparations de viandes
83	80	-3	-3.6	407	391	-16	-3.9	-2.4	Boissons alcooliques
430	461	31	7.2	1,909	2,131	222	11.6	18.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
63	84	21	33.3	281	368	87	31.0	31.3	Graine de colza
124	112	-12	-9.7	490	552	62	12.7	17.9	Autres produits végétaux bruts
1,939	1,982	43	2.2	8,962	9,582	620	6.9	7.1	Produits énergétiques
814	792	-22	-2.7	3,517	4,099	582	16.5	8.9	Pétrole brut
574	570	-4	-0.7	2,567	2,711	144	5.6	9.6	Gaz naturel
551	620	69	12.5	2,877	2,772	-105	-3.6	1.6	Autres produits énergétiques
155	158	3	1.9	699	650	-49	-7.0	12.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
298	364	66	22.1	1,662	1,673	11	0.7	1.7	Dérivés du pétrole et du charbon
98	99	1	1.0	516	448	-68	-13.2	-10.0	Electricité
2,037	2,025	-12	-0.6	10,835	10,403	-432	-4.0	-5.1	Produits forestiers
851	845	-6	-0.7	4,421	4,314	-107	-2.4	-3.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
32	28	-4	-12.5	104	133	29	27.9	21.7	Autres matières en bois brutes
552	547	-5	-0.9	3,102	2,792	-310	-10.0	-8.4	Bois d'oeuvre
267	270	3	1.1	1,216	1,389	173	14.2	7.1	Autres demi-produits en bois
439	428	-11	-2.5	2,658	2,307	-351	-13.2	-15.1	Pâte de bois et autres produits du bois
747	752	5	0.7	3,755	3,782	27	0.7	-0.5	Papier journal, autres papiers et cartons
413	424	11	2.7	2,192	2,131	-61	-2.8	-2.8	Papier journal
334	328	-6	-1.8	1,563	1,651	88	5.6	2.5	Autre papier et carton
4,066	4,206	140	3.4	19,269	20,646	1,377	7.1	11.1	Biens industriels
485	518	33	6.8	2,476	2,547	71	2.9	5.3	Minerais métalliques
147	131	-16	-10.9	564	705	141	25.0	13.9	Minerais, concentrés et déchets de fer
119	49	-70	-58.8	634	466	-168	-26.5	-48.4	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
71	81	10	14.1	370	355	-15	-4.1	-12.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
16	30	14	87.5	184	127	-57	-31.0	30.4	Minerais, concentrés et déchets de zinc
133	226	93	69.9	724	894	170	23.5	35.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,225	1,247	22	1.8	5,749	6,076	327	5.7	8.7	Produits chimiques, plastiques et engrais
220	227	7	3.2	1,019	1,072	53	5.2	26.1	Produits chimiques inorganiques
238	221	-17	-7.1	1,133	1,097	-36	-3.2	1.4	Produits chimiques organiques
134	150	16	11.9	761	736	-25	-3.3	-6.3	Engrais et matières fertilisantes
481	494	13	2.7	2,138	2,390	252	11.8	11.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
153	155	2	1.3	699	781	82	11.7	6.9	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Apr. 98	May 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 98/97
	Avr. 98	Mai 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,600	1,681	81	5.1	8,214	8,285	71	0.9
Primary iron and steel	39	42	3	7.7	173	205	32	18.5
Steel bars, rods, plates, sheets	190	184	-6	-3.2	960	960	-	-
Other iron and steel and alloys	175	165	-10	-5.7	667	828	161	24.1
Aluminum including alloys	474	491	17	3.6	2,336	2,413	77	3.3
Copper and alloys	131	128	-3	-2.3	824	689	-135	-16.4
Nickel and alloys	107	90	-17	-15.9	548	490	-58	-10.6
Precious metals and alloys	320	405	85	26.6	1,948	1,899	-49	-2.5
Zinc and alloys	82	85	3	3.7	398	424	26	6.5
Other non-ferrous metals and alloys	82	90	8	9.8	361	377	16	4.4
Other Industrial Goods and Materials	1,165	1,194	29	2.5	5,064	5,818	754	14.9
Asbestos unmanufactured	19	19	-	-	129	96	-33	-25.6
Other crude animal products	60	64	4	6.7	260	288	28	10.8
Other crude non-metallic minerals	67	70	3	4.5	287	358	71	24.7
Other crude materials, inedible	78	87	9	11.5	293	400	107	36.5
Metal fabricated basic products	380	386	6	1.6	1,545	1,868	323	20.9
Textile fabricated materials	192	203	11	5.7	897	999	102	11.4
Non-metallic mineral basic products	173	162	-11	-6.4	752	851	99	13.2
Other fabricated materials	195	203	8	4.1	900	958	58	6.4
Machinery and Equipment	6,499	6,439	-60	-0.9	27,227	31,407	4,180	15.4
Industrial and Agricultural Machinery	1,324	1,367	43	3.2	5,960	6,639	679	11.4
Industrial machinery	1,174	1,222	48	4.1	5,305	5,904	599	11.3
Agricultural machinery includ. tractors	150	145	-5	-3.3	655	735	80	12.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,378	1,251	-127	-9.2	5,080	6,320	1,240	24.4
Aircraft, engines, parts	887	861	-26	-2.9	3,227	4,105	878	27.2
Other transportation equipment	491	390	-101	-20.6	1,854	2,215	361	19.5
Other Machinery and Equipment	3,797	3,820	23	0.6	16,187	18,448	2,261	14.0
Television, telecommunication equipment	1,173	1,185	12	1.0	5,092	5,586	494	9.7
Office machines and equipment	726	731	5	0.7	3,170	3,557	387	12.2
Other equipment and tools	1,331	1,329	-2	-0.2	5,487	6,481	994	18.1
Other end products, inedible	567	575	8	1.4	2,438	2,825	387	15.9
Automotive Products	6,241	6,035	-206	-3.3	28,781	30,898	2,117	7.4
Passenger Autos and Chassis	3,293	3,300	7	0.2	15,446	16,623	1,177	7.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,172	998	-174	-14.8	5,778	5,809	31	0.5
Motor Vehicle Parts	1,777	1,736	-41	-2.3	7,557	8,466	909	12.0
Other Consumer Goods	998	1,004	6	0.6	4,223	4,846	623	14.8
Special Transactions Trade	368	370	2	0.5	1,616	1,828	212	13.1
Unallocated BOP adjustments	526	533	7	1.3	2,583	2,606	23	0.9

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,352	1,429	77	5.7	6,628	7,041	413	6.2	13.9	Métaux et alliages
34	37	3	8.8	152	180	28	18.4	12.1	Fer et acier primaires
148	143	-5	-3.4	777	758	-19	-2.4	-7.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
138	132	-6	-4.3	566	659	93	16.4	8.2	Autres fer, acier et alliages
349	369	20	5.7	1,635	1,764	129	7.9	23.8	Aluminium, y compris alliages
141	136	-5	-3.5	689	751	62	9.0	3.8	Cuivre et alliages
113	95	-18	-15.9	478	502	24	5.0	2.2	Nickel et alliages
291	371	80	27.5	1,677	1,760	83	4.9	21.2	Métaux précieux et alliages
77	78	1	1.3	362	387	25	6.9	16.4	Zinc et alliages
62	67	5	8.1	291	280	-11	-3.8	31.4	Autres métaux non ferreux et alliages
1,003	1,013	10	1.0	4,417	4,982	565	12.8	13.6	Autres biens industriels
17	17	-	-	117	88	-29	-24.8	-22.7	Amiante, non ouvré
50	50	-	-	188	223	35	18.6	31.6	Autres produits bruts d'origine animale
67	63	-4	-6.0	311	355	44	14.1	1.6	Autres minéraux non métalliques bruts
86	98	12	14.0	305	451	146	47.9	113.0	Autres matières brutes, non comestibles
321	326	5	1.6	1,319	1,576	257	19.5	18.5	Ouvrages de base en métal
166	175	9	5.4	824	858	34	4.1	5.4	Demi-produits en matières textiles
139	127	-12	-8.6	606	676	70	11.6	4.1	Produits minéraux non métalliques de base
157	157	-	-	746	756	10	1.3	-3.1	Autres matières travaillées, non comestibles
6,635	6,633	-2	-	27,155	32,162	5,007	18.4	18.4	Machines et équipement
1,118	1,155	37	3.3	5,131	5,601	470	9.2	10.3	Machines industrielles et agricoles
999	1,040	41	4.1	4,589	5,017	428	9.3	11.6	Machinerie industrielle
119	115	-4	-3.4	543	584	41	7.6	-	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,073	970	-103	-9.6	4,164	4,972	808	19.4	12.0	Avions et autres équipements de transport
647	625	-22	-3.4	2,492	3,012	520	20.9	18.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
426	345	-81	-19.0	1,672	1,960	288	17.2	2.1	Autre matériel de transport
4,443	4,508	65	1.5	17,860	21,589	3,729	20.9	22.1	Autres machines et équipements
1,073	1,083	10	0.9	4,754	5,130	376	7.9	11.5	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,753	1,787	34	1.9	6,202	8,476	2,274	36.7	37.0	Machines et matériel de bureau
1,149	1,153	4	0.3	4,838	5,616	778	16.1	16.5	Autre matériel et outils
468	484	16	3.4	2,066	2,367	301	14.6	13.6	Autres produits finis, non comestibles
4,948	4,763	-185	-3.7	23,974	24,599	625	2.6	1.8	Produits de l'automobile
2,498	2,481	-17	-0.7	12,538	12,708	170	1.4	4.3	Voitures particulières et chassis
881	749	-132	-15.0	4,595	4,382	-213	-4.6	-20.0	Camions et autres véhicules moteurs
1,570	1,533	-37	-2.4	6,842	7,510	668	9.8	12.4	Pièces de véhicules automobiles
904	910	6	0.7	3,857	4,397	540	14.0	16.7	Autres biens de consommation
321	323	2	0.6	1,372	1,587	215	15.7	12.5	Transactions spéciales commerciales
465	470	5	1.1	2,267	2,301	34	1.5	-1.1	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
United States	1997	1,095.6	1,993.1	2,257.5	3,398.7	3,910.8	6,085.7	536.4	267.0	19,544.8
États-Unis	1998	1,239.8	1,724.5	2,311.1	3,746.8	4,761.2	6,136.6	643.8	296.1	20,859.7
Mexico	1997	26.1	3.2	3.0	15.9	32.5	21.3	0.8	0.7	103.5
Mexique	1998	10.3	-	3.8	12.6	20.5	21.1	1.7	0.6	70.6
Japan	1997	233.7	129.9	301.6	166.9	49.6	7.6	15.0	4.8	909.0
Japon	1998	155.7	105.6	216.1	102.9	24.8	5.3	12.5	6.0	628.8
EU / UE										
Germany	1997	8.6	7.6	68.8	48.2	55.4	7.1	11.0	4.1	210.7
Allemagne	1998	9.0	0.2	53.2	51.6	50.1	7.4	14.7	4.4	190.6
France	1997	9.3	7.6	34.5	15.7	45.5	1.5	12.2	4.7	131.0
France	1998	8.6	3.9	25.8	16.9	41.1	2.7	8.0	6.0	112.9
United Kingdom	1997	36.4	0.1	57.0	118.4	90.4	2.9	13.2	8.0	326.4
Royaume-Uni	1998	44.2	16.7	51.2	94.3	140.8	4.3	9.1	8.8	369.2
Italy	1997	16.0	3.8	48.8	23.7	16.0	0.5	2.7	1.5	112.9
Italie	1998	14.7	3.0	49.6	29.5	14.9	0.7	2.0	1.7	116.1
Other EU	1997	91.7	25.1	74.3	124.3	99.2	8.0	16.7	7.3	446.4
Autres UE	1998	64.4	8.7	69.7	167.6	96.2	8.8	14.0	9.8	439.2
Total	1997	161.9	44.3	283.4	330.2	306.6	19.9	55.7	25.6	1,227.6
	1998	140.8	32.6	249.5	359.8	343.0	23.9	47.8	30.7	1,228.3
NIC / PNI										
Korea, South	1997	33.6	45.8	50.9	102.4	32.8	32.8	3.0	1.0	302.3
Corée du Sud	1998	6.0	53.0	7.2	53.6	17.2	0.1	0.9	1.2	139.1
Hong Kong	1997	16.4	0.2	18.8	48.2	33.2	2.9	8.0	4.4	132.1
Hong Kong	1998	10.6	0.1	13.4	20.5	26.5	1.0	3.4	4.6	80.1
Taiwan	1997	7.8	8.5	28.6	62.0	31.0	4.4	3.2	1.3	146.8
Taiwan	1998	4.3	4.4	26.3	62.9	15.1	0.4	2.2	1.4	117.1
Singapore	1997	1.9	-	5.7	13.3	48.4	0.4	1.7	1.7	73.2
Singapour	1998	1.0	-	5.0	7.8	12.8	0.5	0.7	3.3	31.1
Total	1997	59.8	54.5	104.0	225.9	145.5	40.4	15.9	8.5	654.5
	1998	21.9	57.6	52.0	144.9	71.6	2.0	7.1	10.5	367.6
Other countries	1997	450.0	12.8	172.2	368.2	372.8	41.4	41.1	23.8	1,482.2
Autres pays	1998	299.7	41.2	137.8	290.3	311.1	30.0	40.5	29.1	1,179.6
Total	1997	2,027.1	2,237.7	3,121.7	4,505.9	4,817.8	6,216.3	665.0	330.5	23,922.0
	1998	1,868.2	1,961.4	2,970.3	4,657.4	5,532.2	6,218.8	753.5	373.1	24,334.8

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
United States	1997	4,954.2	11,725.7	10,489.4	16,169.0	18,871.0	28,638.8	2,652.1	1,270.3	94,770.5
États-Unis	1998	5,531.1	9,347.0	11,395.1	17,622.8	22,807.3	30,737.9	3,122.2	1,398.0	101,961.4
Mexico	1997	170.1	12.2	13.0	91.9	78.9	98.4	5.5	3.0	473.0
Mexique	1998	194.9	6.2	14.1	79.9	111.7	97.5	7.0	3.3	514.6
Japan	1997	1,258.7	579.1	1,839.5	859.1	340.2	51.8	62.1	22.4	5,013.0
Japon	1998	702.5	541.4	1,049.4	571.7	187.7	28.9	59.9	30.1	3,171.5
EU / UE										
Germany	1997	39.0	27.3	323.7	270.1	275.9	36.0	59.6	19.4	1,050.9
Allemagne	1998	62.4	3.7	289.0	254.0	308.9	25.9	62.6	22.1	1,028.5
France	1997	43.3	20.6	132.1	108.4	245.1	5.7	57.2	18.2	630.5
France	1998	40.4	11.3	113.4	144.4	320.1	9.7	41.7	24.6	705.5
United Kingdom	1997	121.8	43.8	288.6	527.1	465.5	13.5	72.1	39.5	1,571.9
Royaume-Uni	1998	160.4	55.5	262.5	528.3	494.4	18.1	56.9	47.7	1,623.8
Italy	1997	80.8	27.7	269.2	105.3	73.0	2.7	13.6	7.1	579.4
Italie	1998	122.4	21.9	240.2	149.1	111.7	2.6	10.2	9.0	667.1
Other EU	1997	283.9	68.0	353.1	636.6	476.3	36.8	88.7	34.3	1,977.7
Autres UE	1998	219.5	54.1	392.4	769.9	486.5	47.1	71.8	48.7	2,090.0
Total	1997	568.8	187.4	1,366.6	1,647.6	1,535.9	94.8	291.2	118.4	5,810.7
	1998	605.1	146.6	1,297.5	1,845.7	1,721.6	103.4	243.2	152.1	6,115.2
NIC / PNI										
Korea, South	1997	166.5	190.5	188.8	596.6	190.2	80.1	10.0	4.8	1,427.5
Corée du Sud	1998	44.5	204.9	90.6	304.0	66.6	1.6	4.0	6.3	722.4
Hong Kong	1997	99.1	0.4	96.8	303.1	156.1	10.4	34.6	20.7	721.3
Hong Kong	1998	89.8	0.3	61.7	179.6	121.2	7.7	18.0	24.3	502.4
Taiwan	1997	44.6	21.0	134.5	365.7	120.3	17.7	17.7	6.0	727.4
Taiwan	1998	28.7	21.9	111.3	239.5	78.4	6.5	11.8	6.9	504.9
Singapore	1997	12.8	--	16.8	56.6	135.0	2.4	6.4	8.2	237.9
Singapour	1998	5.7	0.2	15.6	32.6	88.5	1.9	4.0	12.4	160.8
Total	1997	323.0	211.9	436.8	1,322.0	601.6	110.7	68.6	39.7	3,114.4
	1998	168.8	227.1	279.1	755.6	354.7	17.7	37.8	50.0	1,890.8
Other countries	1997	2,133.2	134.7	926.7	1,781.8	1,724.3	200.1	191.3	120.3	7,212.3
Autres pays	1998	1,790.3	147.8	783.9	1,652.1	1,678.0	128.8	215.5	141.9	6,538.3
Total	1997	9,408.0	12,851.0	15,072.0	21,871.5	23,151.8	29,194.7	3,270.9	1,574.1	116,394.0
	1998	8,992.6	10,416.1	14,819.2	22,527.9	26,861.0	31,114.3	3,685.6	1,775.3	120,192.0

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	2.5	1.2	3.4	2.2	-35.3	Groenland
St Pierre-Miq.	2.8	2.1	13.1	9.2	-29.8	St-Pierre-Miq.
United States	19,544.9	20,859.8	94,770.5	101,961.4	7.6	États-Unis
Total	19,550.2	20,863.1	94,787.0	101,972.8	7.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	30.5	11.2	113.0	60.9	-46.1	Autriche
Belgium	124.7	123.4	569.9	553.3	-2.9	Belgique
Denmark	17.7	9.5	62.4	55.2	-11.5	Danemark
Finland	10.6	11.1	60.2	57.9	-3.8	Finlande
France	131.0	113.0	630.6	705.6	11.9	France
Germany	210.8	190.7	1,051.0	1,028.5	-2.1	Allemagne
Gibraltar	0.1	-	0.1	-	-100.0	Gibraltar
Greece	11.2	8.6	43.8	55.4	26.5	Grèce
Iceland	0.8	1.3	7.8	7.3	-6.4	Islande
Ireland	19.1	36.9	118.8	162.5	36.8	Irlande
Italy	112.9	116.1	579.5	667.2	15.1	Italie
Luxembourg	11.7	18.0	43.9	71.9	63.8	Luxembourg
Malta	1.3	2.4	2.7	3.9	44.4	Malte
Netherlands	140.5	153.0	623.6	731.4	17.3	Pays-Bas
Norway	79.7	69.1	362.2	398.8	10.1	Norvège
Portugal	8.5	5.5	37.3	55.1	47.7	Portugal
Spain	55.8	45.6	213.6	191.5	-10.3	Espagne
Sweden	16.0	16.5	91.2	94.9	4.1	Suède
Switzerland	41.0	42.7	154.7	311.8	101.6	Suisse
United Kingdom	326.5	369.3	1,572.0	1,623.9	3.3	Royaume-Uni
Total	1,350.4	1,343.8	6,338.3	6,837.0	7.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	0.6	0.3	1.3	333.3	Albanie
Armenia	--	-	0.2	0.1	-50.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.5	0.2	1.6	700.0	Azerbaïdjan
Belarus	--	-	0.6	0.4	-33.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	-	0.1	0.2	2.3	...	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.0	0.9	2.4	3.1	29.2	Bulgarie
Croatia	0.9	0.8	4.4	4.1	-6.8	Croatie
Czech Republic	5.7	4.9	27.0	24.2	-10.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.5	1.3	1.9	46.2	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.4	2.5	3.9	56.0	Yougoslavie antér.
Georgia	1.1	4.2	1.1	6.8	518.2	Géorgie
Hungary	7.0	6.6	26.5	47.6	79.6	Hongrie
Kazakhstan	0.3	1.4	1.6	11.3	606.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	-	2.8	0.3	-89.3	Kirghizistan
Latvia	0.7	1.1	3.5	5.2	48.6	Lettonie
Lithuania	0.6	0.9	1.3	1.8	38.5	Lithuanie
Macedonia	--	0.2	0.5	0.3	-40.0	Macedoine
Moldova	-	0.1	--	0.2	--	Moldavie
Poland	10.9	17.1	65.8	61.8	-6.1	Pologne
Romania	1.2	2.5	12.8	25.8	101.6	Roumanie
Russia	31.1	30.0	126.2	141.3	12.0	Russie
Slovakia	1.1	1.5	18.2	6.4	-64.8	Slovaquie
Slovenia	1.0	0.9	5.2	36.7	605.8	Slovénie
Turkmenistan	--	0.1	0.1	0.1	-	Turkménistan
Ukraine	2.1	1.3	10.2	8.1	-20.6	Ukraine
Uzbekistan	-	-	6.7	0.6	-91.0	Ouzbékistan
Total	66.0	76.4	321.9	397.0	23.3	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	2.3	0.2	5.4	4.4	-18.5	Bahreïn
Cyprus	1.1	1.6	7.0	7.0	-	Chypre
Egypt	4.5	8.5	70.1	60.2	-14.1	Égypte
Ethiopia	0.9	0.1	3.1	20.4	558.1	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	54.4	20.2	242.5	166.8	-31.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	0.2	1.0	400.0	Irak
Israel	18.8	13.0	96.8	85.5	-11.7	Israël
Jordan	0.9	1.0	4.8	4.9	2.1	Jordanie
Kuwait	3.4	2.5	26.6	19.1	-28.2	Koweït
Lebanon	5.3	2.3	20.9	13.4	-35.9	Liban
Libyan Arab. Jam.	14.3	12.4	77.8	57.8	-25.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.0	0.6	5.1	4.7	-7.8	Oman (Muscat)
Qatar	0.4	1.4	5.0	7.9	58.0	Qatar
Saudi Arabia	25.1	24.1	254.9	173.1	-32.1	Arabie Saoudite
Somalia	0.1	-	0.1	--	--	Somalie
Sudan	2.2	0.9	6.5	8.7	33.8	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.0	0.8	9.0	9.3	3.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	45.5	10.8	134.0	77.4	-42.2	Turquie
United Arab Emir.	30.2	9.3	100.4	128.3	27.8	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.4	2.7	1.5	-44.4	Yémen
Total	212.3	110.1	1,072.9	851.3	-20.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	44.6	57.6	185.6	235.9	27.1	Algérie
Angola	0.5	0.2	4.1	2.6	-36.6	Angola
Benin	0.1	0.1	1.0	0.5	-50.0	Bénin
Botswana	--	0.5	15.9	2.6	-83.6	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.2	--	0.9	0.4	-55.6	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.1	...	Burundi
Cameroon	0.3	0.7	1.8	6.5	261.1	Cameroon
Cape Verde	--	--	0.3	0.2	-33.3	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	--	-	--	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.3	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	0.1	0.9	0.5	2.6	420.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	0.7	1.9	4.0	110.5	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.2	0.1	3.8	2.5	-34.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.3	0.2	-33.3	Djibouti
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Terr. aust. franç.
Gabon	0.9	0.2	3.5	2.3	-34.3	Gabon
Gambia	-	-	0.2	0.3	50.0	Gambie
Ghana	10.9	2.1	34.1	19.9	-41.6	Ghana
Guinea	1.0	1.2	3.1	5.5	77.4	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	0.2	0.1	-50.0	Guinée-Bissau
Kenya	2.1	0.5	12.2	12.3	0.8	Kenya
Lesotho	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	0.5	0.8	60.0	Libéria
Madagascar	--	0.7	0.1	0.9	800.0	Madagascar
Malawi	2.8	0.2	5.5	1.0	-81.8	Malawi
Mali	2.4	1.4	6.3	5.4	-14.3	Mali
Mauritania	--	--	0.1	--	--	Mauritanie
Mauritius	--	--	1.3	1.6	23.1	Maurice
Morocco	20.7	10.0	78.9	92.5	17.2	Maroc
Mozambique	0.7	0.6	7.0	10.9	55.7	Mozambique
Namibia	-	--	0.2	2.4	...	Namibie
Niger	0.6	--	7.5	0.4	-94.7	Niger
Nigeria	16.9	0.7	56.2	9.1	-83.8	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.5	0.5	-	Réunion
Rwanda	0.9	-	1.7	0.6	-64.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Senegal	0.7	0.2	15.4	5.7	-63.0	Sénégal
Seychelles	-	-	0.1	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	0.1	-	1.3	0.5	-61.5	Sierra Leone
South Africa	20.1	50.9	103.1	166.4	61.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	--	--	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.0	6.2	6.1	9.4	54.1	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.5	--	3.6	3.1	-13.9	Togo
Tunisia	15.0	1.2	40.3	25.2	-37.5	Tunisie
Uganda	0.9	0.7	4.0	4.9	22.5	Ouganda
Zambia	0.8	0.9	3.1	3.1	-	Zambie
Zimbabwe	1.0	0.4	4.3	5.4	25.6	Zimbabwe
Total	150.0	139.4	617.2	649.1	5.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.4	-	2.1	0.1	-95.2	Afghanistan
Bangladesh	1.9	1.5	29.7	51.5	73.4	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.1	1.4	0.7	-50.0	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.3	1.5	0.4	-73.3	Cambodge
China, P. Rep.	157.9	164.5	1,015.9	963.2	-5.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	132.1	80.1	721.4	502.5	-30.3	Hong Kong
India	43.9	29.7	207.9	137.1	-34.1	Inde
Indonesia	74.8	42.5	364.6	210.6	-42.2	Indonésie
Japan	909.1	628.9	5,013.0	3,171.6	-36.7	Japon
Korea, North	1.6	0.4	3.7	2.4	-35.1	Corée du Nord
Korea, South	302.3	139.2	1,427.5	722.5	-49.4	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	--	2.6	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.1	0.4	1.6	1.5	-6.3	Macao
Malaysia	76.3	35.2	298.5	239.1	-19.9	Malaisie
Maldives	-	-	0.1	1.4	--	Maldives
Myanmar	0.3	-	0.5	0.1	-80.0	Myanmar
Nepal	0.3	0.1	0.5	1.0	100.0	Népal
Pakistan	9.1	3.4	29.5	23.7	-19.7	Pakistan
Philippines	30.6	11.4	177.6	56.8	-68.0	Philippines
Singapore	73.2	31.1	238.0	160.9	-32.4	Singapour
Sri Lanka	5.0	2.1	20.2	13.8	-31.7	Sri Lanka
Taiwan	146.9	117.1	727.5	505.0	-30.6	Taiwan
Thailand	46.8	21.4	226.8	124.1	-45.3	Thaïlande
Vietnam	2.6	1.2	19.9	21.4	7.5	Viêt-Nam
Total	2,015.3	1,310.4	10,529.5	6,914.0	-34.3	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	--	--	Samoa américaines
Australia	76.6	61.8	387.7	372.7	-3.9	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	--	Îles des Cocos
Fiji	0.3	0.3	6.5	1.1	-83.1	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.4	0.7	75.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.2	1.3	1.4	7.7	Guam
Kiribati	-	-	-	--	--	Kiribati
New Caledonia	0.1	0.2	0.6	1.0	66.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	20.1	19.8	116.7	80.7	-30.8	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	17.7	0.1	20.6	1.6	-92.2	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	0.1	--	0.1	--	Îles Salomon
Tokelau	--	-	0.1	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	--	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	-	--	--	Vanuatu
Western Samoa	-	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	115.0	82.6	534.2	459.6	-14.0	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	27.6	19.6	115.4	105.6	-8.5	Argentine
Bolivia	6.0	0.3	14.6	4.9	-66.4	Bolivie
Brazil	100.8	119.6	492.0	503.9	2.4	Brésil
Chile	16.8	16.9	113.0	101.1	-10.5	Chili
Colombia	44.1	39.2	184.9	151.8	-17.9	Colombie
Ecuador	3.0	5.7	32.8	35.6	8.5	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	--	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.5	0.7	4.3	3.4	-20.9	Guyane
Paraguay	1.2	1.0	3.3	4.6	39.4	Paraguay
Peru	18.2	7.2	87.4	59.7	-31.7	Pérou
Surinam	0.6	0.3	2.2	1.6	-27.3	Surinam
Uruguay	4.3	1.3	24.1	6.1	-74.7	Uruguay
Venezuela	40.2	61.8	199.1	193.9	-2.6	Venezuela
Total	263.5	273.5	1,273.6	1,172.3	-8.0	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.2	0.1	0.2	0.5	150.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	1.0	3.6	4.0	11.1	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.9	1.6	7.6	9.5	25.0	Bahamas
Barbados	3.9	2.5	16.3	12.4	-23.9	Barbade
Belize	0.2	0.8	1.1	2.0	81.8	Belize
Bermuda	3.2	3.4	13.6	14.5	6.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.2	2.1	1.2	-42.9	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.3	8.7	1.7	-80.5	Îles Cayman
Costa Rica	7.4	2.8	27.8	22.2	-20.1	Costa Rica
Cuba	38.4	15.3	145.9	164.7	12.9	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.6	1.0	66.7	Dominique
Dominican Rep.	6.0	6.6	32.5	32.8	0.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.8	2.6	7.3	11.8	61.6	El Salvador
Grenada	0.4	0.2	1.5	1.3	-13.3	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.1	2.1	1.2	-42.9	Guadeloupe
Guatemala	9.2	5.4	46.3	27.7	-40.2	Guatemala
Haiti	1.7	2.5	9.6	9.0	-6.3	Haïti
Honduras	0.6	1.3	6.1	7.5	23.0	Honduras
Jamaica	5.2	5.4	29.6	29.0	-2.0	Jamaïque
Martinique	0.2	--	1.5	0.4	-73.3	Martinique
Mexico	103.6	70.7	473.1	514.6	8.8	Mexique
Montserrat	0.1	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	2.4	24.6	10.1	-58.9	Antilles néerl.
Nicaragua	1.0	0.2	3.6	2.1	-41.7	Nicaragua
Panama	3.0	2.8	16.1	14.8	-8.1	Panama
Saint Lucia	0.4	0.6	2.5	3.0	20.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.1	0.5	1.0	100.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.3	1.1	1.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	7.3	6.3	33.8	37.6	11.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.2	0.3	50.0	Î. Turks Caicos
Total	199.2	135.4	919.6	939.0	2.1	Total
All Countries	23,922.0	24,334.8	116,394.0	120,192.0	3.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	18.5	75.9	52.1	65.4	2.0	--	0.1	2.3	216.3
Terre-Neuve	1998	39.5	11.4	46.7	95.8	0.9	--	0.3	2.6	197.3
Prince Edward Is.	1997	22.3	-	1.1	1.2	3.1	0.1	0.5	5.7	34.0
Î. Prince-Édouard	1998	37.6	-	1.3	0.8	2.1	0.1	1.1	0.5	43.5
Nova Scotia	1997	94.8	15.0	52.1	23.9	73.6	2.0	2.6	6.3	270.4
Nouvelle-Écosse	1998	95.1	0.1	51.7	26.4	95.9	2.8	3.0	6.6	281.6
New Brunswick	1997	78.1	133.3	173.3	48.8	20.8	0.2	3.7	4.8	463.0
Nouveau-Brunswick	1998	93.0	136.3	184.2	46.0	22.3	0.6	2.5	5.3	490.3
Quebec	1997	211.4	59.7	794.9	1,096.3	1,416.7	287.2	223.2	71.5	4,160.9
Québec	1998	229.7	79.7	844.5	1,226.4	1,627.4	352.6	267.5	103.4	4,731.4
Ontario	1997	445.2	97.2	501.4	2,264.7	2,712.9	5,817.3	360.1	176.0	12,375.0
Ontario	1998	482.2	102.2	558.1	2,261.7	3,121.1	5,731.3	399.0	192.1	12,847.7
Manitoba	1997	208.1	105.7	31.6	109.0	138.6	38.3	16.1	8.6	655.9
Manitoba	1998	161.8	64.6	34.7	142.0	162.9	50.1	26.2	5.0	647.4
Saskatchewan	1997	412.3	152.0	43.2	220.9	25.4	4.6	0.9	4.2	863.6
Saskatchewan	1998	279.7	128.3	43.4	278.3	23.3	4.5	1.0	4.8	763.3
Alberta	1997	390.8	1,358.4	211.5	350.3	210.5	25.2	13.1	24.4	2,584.2
Alberta	1998	296.5	1,213.4	186.1	339.5	251.7	21.7	10.6	24.7	2,344.2
British Columbia	1997	145.6	240.5	1,260.2	325.4	214.1	41.3	44.6	26.7	2,298.4
Colombie britann.	1998	152.9	225.2	1,019.2	240.3	224.6	55.0	42.3	27.9	1,987.5
Yukon/N.W.T.	1997	--	--	0.3	--	0.1	-	--	--	0.4
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.4	--	0.2	-	--	--	0.7
Total	1997	2,027.1	2,237.7	3,121.7	4,505.9	4,817.8	6,216.3	665.0	330.5	23,922.0
Total	1998	1,868.2	1,961.4	2,970.3	4,657.4	5,532.2	6,218.8	753.5	373.1	24,334.8
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1997	28.9	64.1	7.9	79.6	492.4	121.2	51.7	786.6	1,632.5
Réexportations	1998	32.8	1.7	6.7	94.9	465.0	114.0	52.1	862.5	1,629.6
Total Exports	1997	2,056.0	2,301.8	3,129.7	4,585.5	5,310.1	6,337.6	716.6	1,117.1	25,554.5
Exportations tot.	1998	1,901.0	1,963.1	2,977.0	4,752.3	5,997.1	6,332.8	805.6	1,235.5	25,964.5

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	72.0	357.2	233.7	224.9	5.2	0.2	0.6	11.1	904.8
Terre-Neuve	1998	98.4	203.1	250.5	347.0	11.0	0.2	0.6	13.5	924.1
Prince Edward Is.	1997	74.6	-	4.0	3.1	17.4	0.2	3.1	24.0	126.4
Î. Prince-Édouard	1998	151.1	--	5.8	5.4	23.6	0.8	4.6	5.9	197.1
Nova Scotia	1997	373.6	54.4	247.0	131.6	372.5	11.6	10.1	28.7	1,229.6
Nouvelle-Écosse	1998	398.1	20.3	249.4	136.1	428.0	11.1	13.7	32.0	1,288.7
New Brunswick	1997	322.5	723.5	797.7	217.0	89.2	2.5	20.3	21.7	2,194.5
Nouveau-Brunswick	1998	324.9	602.5	921.9	188.7	101.8	2.8	16.1	24.2	2,182.8
Quebec	1997	948.9	336.7	3,794.4	5,495.7	6,746.3	1,337.6	1,071.0	334.6	20,065.2
Québec	1998	1,015.7	344.0	4,114.3	5,880.5	8,025.8	1,563.2	1,243.7	416.7	22,603.8
Ontario	1997	2,062.9	468.4	2,382.4	10,735.8	12,968.0	27,350.8	1,817.3	847.4	58,633.1
Ontario	1998	2,199.8	417.1	2,778.7	11,057.0	15,022.9	28,959.0	2,013.5	975.2	63,423.2
Manitoba	1997	973.5	294.9	146.9	412.9	665.5	184.8	76.3	35.8	2,790.4
Manitoba	1998	873.0	236.1	158.4	626.4	819.4	234.2	106.8	30.1	3,084.3
Saskatchewan	1997	1,951.8	879.3	192.6	1,005.0	171.1	20.4	5.3	23.6	4,249.2
Saskatchewan	1998	1,602.6	722.9	236.3	1,214.9	149.7	19.9	7.0	26.4	3,979.7
Alberta	1997	1,985.2	8,535.2	816.1	1,931.2	1,076.9	82.5	58.6	118.3	14,604.1
Alberta	1998	1,674.5	6,640.3	992.3	1,725.3	1,223.0	79.4	58.4	115.5	12,508.7
British Columbia	1997	642.0	1,201.4	6,455.9	1,670.1	1,039.2	204.2	208.2	128.7	11,549.6
Colombie britann.	1998	654.6	1,229.6	5,110.1	1,345.8	1,055.1	243.8	221.1	135.9	9,996.0
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	0.1	1.4	44.2	0.4	-	0.1	0.1	47.2
Yukon/T.N.-O.	1998	0.1	0.1	1.5	0.8	0.7	0.1	0.1	0.1	3.5
Total	1997	9,408.0	12,851.0	15,072.0	21,871.5	23,151.8	29,194.7	3,270.9	1,574.1	116,394.0
Total	1998	8,992.6	10,416.1	14,819.2	22,527.9	26,861.0	31,114.3	3,685.6	1,775.3	120,192.0
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1997	138.8	243.3	45.8	353.9	2,353.1	559.0	252.6	3,435.4	7,381.9
Réexportations	1998	167.5	55.8	35.6	431.9	2,307.9	605.8	261.1	4,216.8	8,082.4
Total Exports	1997	9,546.7	13,094.4	15,117.8	22,225.3	25,505.0	29,753.7	3,523.4	5,009.5	123,775.9
Exportations tot.	1998	9,160.1	10,471.9	14,854.8	22,959.8	29,168.9	31,720.1	3,946.7	5,992.2	128,274.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98	May 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 98/97	
	Avr. 98	Mai 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	24,933	24,465	-468	-1.9	110,463	122,403	11,940	10.8	8.6
Agricultural and Fishing Products	1,409	1,424	15	1.1	6,279	6,959	680	10.8	9.5
Fruits and Vegetables	393	390	-3	-0.8	1,742	1,892	150	8.6	12.4
Fresh fruits and berries	138	130	-8	-5.8	623	640	17	2.7	4.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	73	75	2	2.7	370	363	-7	-1.9	2.7
Fresh vegetables	105	106	1	1.0	417	503	86	20.6	32.5
Other vegetables and vegetable prep.	77	79	2	2.6	332	386	54	16.3	14.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,015	1,034	19	1.9	4,537	5,067	530	11.7	8.4
Live animals	21	19	-2	-9.5	83	98	15	18.1	-13.6
Meat and meat preparations	107	102	-5	-4.7	463	538	75	16.2	6.3
Fish and marine animals	107	123	16	15.0	580	604	24	4.1	-7.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	246	245	-1	-0.4	1,021	1,195	174	17.0	12.9
Dairy produce, eggs and honey	35	34	-1	-2.9	148	170	22	14.9	13.3
Corn (maize) shelled	29	36	7	24.1	106	152	46	43.4	157.1
Other cereals and cereal preparations	88	88	-	-	415	427	12	2.9	2.3
Sugar and sugar preparations	87	98	11	12.6	373	456	83	22.3	34.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	62	73	11	17.7	323	329	6	1.9	10.6
Beverages	124	114	-10	-8.1	510	570	60	11.8	8.6
Tobacco	17	10	-7	-41.2	62	69	7	11.3	-23.1
Crude vegetable products	78	78	-	-	388	384	-4	-1.0	-8.2
Cotton	15	13	-2	-13.3	64	75	11	17.2	-
Energy Products	735	633	-102	-13.9	4,530	3,678	-852	-18.8	-23.6
Crude Petroleum	434	339	-95	-21.9	3,025	2,184	-841	-27.8	-38.1
Other Energy Products	301	295	-6	-2.0	1,505	1,493	-12	-0.8	5.0
Coal and other related products	115	89	-26	-22.6	361	450	89	24.7	11.3
Petroleum and coal products	186	205	19	10.2	1,143	1,043	-100	-8.7	1.5
Forestry Products	198	213	15	7.6	967	1,010	43	4.4	7.0
Forestry Products	198	213	15	7.6	967	1,010	43	4.4	7.0
Crude wood products	43	55	12	27.9	216	237	21	9.7	25.0
Wood fabricated materials	155	157	2	1.3	751	772	21	2.8	1.9
Industrial Goods and Materials	5,021	4,940	-81	-1.6	21,788	24,518	2,730	12.5	11.0
Metals and Metal Ores	1,299	1,316	17	1.3	5,905	6,479	574	9.7	10.8
Metals in ores, concentrates and scrap	227	210	-17	-7.5	1,182	1,155	-27	-2.3	-13.6
Steel bars, rods, plates, sheets	369	362	-7	-1.9	1,383	1,661	278	20.1	15.3
Other iron and steel products	242	227	-15	-6.2	894	1,149	255	28.5	20.1
Precious metals including alloys	182	222	40	22.0	1,034	1,076	42	4.1	41.4
Other non-ferrous metals and alloys	279	295	16	5.7	1,412	1,438	26	1.8	3.9
Chemicals and Plastics	1,785	1,745	-40	-2.2	7,835	8,603	768	9.8	10.3
Organic chemicals	392	400	8	2.0	1,887	1,980	93	4.9	10.5
Plastic materials	627	629	2	0.3	2,866	3,111	245	8.5	5.9
Other chemicals and related prod.	766	716	-50	-6.5	3,082	3,513	431	14.0	14.4

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
22,186	21,550	-636	-2.9	97,853	108,224	10,371	10.6	8.2	Total
1,158	1,145	-13	-1.1	5,309	5,670	361	6.8	6.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
346	337	-9	-2.6	1,659	1,661	2	0.1	-1.7	Fruits et légumes
116	110	-6	-5.2	575	552	-23	-4.0	-5.2	Fruits frais et baies
75	76	1	1.3	389	372	-17	-4.4	-6.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
85	83	-2	-2.4	398	396	-2	-0.5	-2.4	Légumes frais
69	69	-	-	297	341	44	14.8	13.1	Autres légumes et prép. à base de légumes
813	808	-5	-0.6	3,650	4,009	359	9.8	9.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
19	16	-3	-15.8	73	87	14	19.2	-15.8	Animaux vivants
108	101	-7	-6.5	494	536	42	8.5	3.1	Viandes et préparations de viandes
83	88	5	6.0	462	472	10	2.2	-14.6	Poisson et animaux marins
164	156	-8	-4.9	700	783	83	11.9	17.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
31	30	-1	-3.2	128	152	24	18.8	11.1	Produits laitiers, oeufs et miel
24	27	3	12.5	78	112	34	43.6	125.0	Blé d'inde (maïs) égrené
67	68	1	1.5	311	321	10	3.2	6.3	Autres céréales et préparations céréalières
70	79	9	12.9	298	354	56	18.8	41.1	Sucre et préparations à base de sucre
58	66	8	13.8	298	304	6	2.0	11.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
105	98	-7	-6.7	448	499	51	11.4	10.1	Boissons
13	8	-5	-38.5	51	49	-2	-3.9	-20.0	Tabac
61	61	-	-	266	289	23	8.6	7.0	Produits végétaux bruts
10	9	-1	-10.0	42	51	9	21.4	-	Coton
853	689	-164	-19.2	3,764	3,837	73	1.9	-11.0	Produits énergétiques
549	414	-135	-24.6	2,548	2,463	-85	-3.3	-22.9	Pétrole brut
304	275	-29	-9.5	1,217	1,374	157	12.9	16.0	Autres produits énergétiques
108	80	-28	-25.9	305	405	100	32.8	12.7	Houille et autres produits connexes
196	195	-1	-0.5	912	969	57	6.3	17.5	Dérivés du pétrole et du charbon
151	162	11	7.3	809	766	-43	-5.3	3.2	Produits forestiers
151	162	11	7.3	809	766	-43	-5.3	3.2	Produits forestiers
37	45	8	21.6	183	188	5	2.7	7.1	Matières en bois brutes
114	117	3	2.6	626	578	-48	-7.7	1.7	Demi-produits en bois
4,160	4,039	-121	-2.9	18,422	20,260	1,838	10.0	9.3	Biens industriels
1,074	1,073	-1	-0.1	4,728	5,330	602	12.7	14.8	Métaux et minerais métalliques
194	178	-16	-8.2	963	981	18	1.9	-7.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
288	277	-11	-3.8	1,135	1,291	156	13.7	8.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
194	186	-8	-4.1	745	915	170	22.8	20.0	Autres produits de fer et d'acier
167	190	23	13.8	805	985	180	22.4	55.7	Métaux précieux, y compris alliages
230	241	11	4.8	1,081	1,158	77	7.1	14.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,493	1,453	-40	-2.7	6,861	7,226	365	5.3	7.2	Produits chimiques et plastiques
296	297	1	0.3	1,402	1,462	60	4.3	10.0	Produits chimiques organiques
583	586	3	0.5	2,844	2,941	97	3.4	1.9	Matières plastiques
614	570	-44	-7.2	2,615	2,823	208	8.0	11.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98	May 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 98/97	
	Avr. 98	Mai 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,937	1,880	-57	-2.9	8,047	9,436	1,389	17.3	11.8
Crude animal products	22	23	1	4.5	124	112	-12	-9.7	-8.0
Wool and man-made fibres	29	29	-	-	131	141	10	7.6	3.6
Crude non-metallic minerals	91	69	-22	-24.2	330	402	72	21.8	-4.2
Textile fabricated materials	372	370	-2	-0.5	1,649	1,842	193	11.7	8.2
Metal fabricated basic products	632	633	1	0.2	2,584	3,146	562	21.7	15.9
Rubber fabricated materials	88	86	-2	-2.3	353	426	73	20.7	16.2
Oils, fats, animal and vegetable	59	48	-11	-18.6	274	274	-	-	-12.7
Non-metallic minerals	231	220	-11	-4.8	876	1,072	196	22.4	22.2
Other fabricated materials	414	403	-11	-2.7	1,727	2,020	293	17.0	12.6
Machinery and Equipment	8,253	8,081	-172	-2.1	36,147	40,454	4,307	11.9	7.9
Industrial and Agricultural Machinery	2,363	2,348	-15	-0.6	9,764	11,673	1,909	19.6	18.0
Engines, turbines and elec. motors	219	220	1	0.5	802	1,057	255	31.8	21.5
Drilling mining machinery	70	68	-2	-2.9	322	398	76	23.6	7.9
Excavating machinery	179	171	-8	-4.5	634	845	211	33.3	20.4
Metal working machinery	289	282	-7	-2.4	1,176	1,400	224	19.0	30.6
Other industrial machinery	1,267	1,288	21	1.7	5,408	6,350	942	17.4	20.7
Agricultural machinery incl. tractors	339	319	-20	-5.9	1,422	1,624	202	14.2	-0.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,054	870	-184	-17.5	4,448	4,844	396	8.9	-14.6
Aircraft, engines, parts	703	570	-133	-18.9	2,913	2,995	82	2.8	-18.1
Other transportation equipment & parts	351	299	-52	-14.8	1,535	1,849	314	20.5	-7.4
Office Machines and Equipment	1,256	1,294	38	3.0	6,095	6,259	164	2.7	6.2
Other Machinery and Equipment	3,581	3,569	-12	-0.3	15,840	17,678	1,838	11.6	9.4
Other commun. and related equipment	1,537	1,524	-13	-0.8	6,964	7,632	668	9.6	6.4
Other equipment and tools	2,043	2,046	3	0.1	8,876	10,046	1,170	13.2	11.7
Automotive Products	5,528	5,433	-95	-1.7	23,762	27,282	3,520	14.8	13.0
Passenger Autos and Chassis	1,476	1,396	-80	-5.4	6,592	7,308	716	10.9	1.1
Trucks and Other Motor Vehicles	936	953	17	1.8	3,181	4,386	1,205	37.9	58.0
Motor Vehicle Parts	3,116	3,084	-32	-1.0	13,988	15,589	1,601	11.4	9.2
Other Consumer Goods	2,734	2,819	85	3.1	11,759	13,569	1,810	15.4	15.7
Apparel and Footwear	540	550	10	1.9	2,257	2,656	399	17.7	12.0
Apparel and apparel accessories	440	450	10	2.3	1,747	2,129	382	21.9	20.0
Footwear	100	100	-	-	510	527	17	3.3	-13.8
Miscellaneous Consumer Goods	2,194	2,269	75	3.4	9,502	10,913	1,411	14.8	16.7
Television, radios, phonographs	141	154	13	9.2	689	741	52	7.5	13.2
Printed matter	273	271	-2	-0.7	1,288	1,359	71	5.5	1.9
Watches, sporting goods and toys	293	295	2	0.7	1,170	1,420	250	21.4	18.0
House furnishings	394	402	8	2.0	1,743	1,980	237	13.6	11.0
Photographic goods	201	223	22	10.9	921	1,025	104	11.3	20.5
Miscellaneous end products	891	924	33	3.7	3,690	4,388	698	18.9	24.0
Special Transactions Trade	572	442	-130	-22.7	2,974	2,499	-475	-16.0	-19.5
Allocated BOP adjustments	484	481	-3	-0.6	2,258	2,434	176	7.8	3.2

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,593	1,514	-79	-5.0	6,834	7,705	871	12.7	7.8	Autres produits industriels
19	20	1	5.3	99	96	-3	-3.0	5.3	Produits bruts d'origine animale
24	24	-	-	119	117	-2	-1.7	-4.0	Laine et fibres artificielles
95	72	-23	-24.2	338	424	86	25.4	-2.7	Minéraux non métalliques bruts
323	313	-10	-3.1	1,457	1,556	99	6.8	6.5	Demi-produits en matières textiles
481	476	-5	-1.0	2,068	2,391	323	15.6	10.2	Demi-produits de base en métal
67	65	-2	-3.0	277	324	47	17.0	12.1	Demi-produits en caoutchouc
47	36	-11	-23.4	208	212	4	1.9	-12.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
191	171	-20	-10.5	737	858	121	16.4	14.0	Minéraux non métalliques
345	336	-9	-2.6	1,531	1,727	196	12.8	7.3	Autres matières travaillées non comest.
8,288	8,122	-166	-2.0	35,275	40,541	5,266	14.9	11.0	Machines et équipement
1,775	1,742	-33	-1.9	7,750	8,751	1,001	12.9	11.4	Machines industrielles et agricoles
173	170	-3	-1.7	660	833	173	26.2	14.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
52	51	-1	-1.9	257	299	42	16.3	4.1	Machines de forage et pour mines
134	126	-8	-6.0	501	630	129	25.7	13.5	Machines à creuser
215	206	-9	-4.2	931	1,035	104	11.2	21.9	Machines pour le travail des métaux
946	952	6	0.6	4,283	4,738	455	10.6	13.7	Autres machineries industrielles
254	237	-17	-6.7	1,118	1,215	97	8.7	-4.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
833	682	-151	-18.1	3,685	3,844	159	4.3	-18.7	Avions et autres équipements de transport
540	433	-107	-19.8	2,366	2,308	-58	-2.5	-23.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
293	249	-44	-15.0	1,319	1,536	217	16.5	-9.1	Autre matériel de transport de pièces
2,489	2,509	20	0.8	9,823	12,265	2,442	24.9	23.5	Machines et matériel de bureau
3,192	3,188	-4	-0.1	14,017	15,681	1,664	11.9	10.7	Autres machines et équipements
1,581	1,592	11	0.7	6,752	7,782	1,030	15.3	14.6	Autre équipement et matériel de télécom.
1,611	1,596	-15	-0.9	7,265	7,899	634	8.7	7.1	Autre équipement et outils
4,490	4,384	-106	-2.4	19,934	22,153	2,219	11.1	9.5	Produits de l'automobile
1,194	1,130	-64	-5.4	5,423	5,908	485	8.9	0.2	Voitures particulières et chassis
725	730	5	0.7	2,549	3,412	863	33.9	52.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,572	2,524	-48	-1.9	11,962	12,834	872	7.3	5.3	Pièces de véhicules automobiles
2,204	2,250	46	2.1	9,849	10,903	1,054	10.7	11.1	Autres biens de consommation
444	445	1	0.2	1,936	2,181	245	12.7	7.0	Vêtements et chaussures
361	364	3	0.8	1,498	1,750	252	16.8	14.8	Vêtements et accessoires vestimentaires
82	81	-1	-1.2	438	431	-7	-1.6	-18.2	Chaussures
1,760	1,805	45	2.6	7,913	8,722	809	10.2	12.1	Biens de consommation divers
129	140	11	8.5	636	672	36	5.7	12.0	Téléviseurs, radios et phonographes
204	201	-3	-1.5	1,016	1,014	-2	-0.2	-3.4	Imprimés
245	239	-6	-2.4	997	1,166	169	17.0	12.7	Montres, articles pour sports et jeux
306	311	5	1.6	1,437	1,546	109	7.6	4.7	Fournitures de maison
181	199	18	9.9	805	913	108	13.4	24.4	Articles photographiques
695	715	20	2.9	3,022	3,411	389	12.9	17.6	Divers produits finis, non comestibles
503	383	-120	-23.9	2,629	2,201	-428	-16.3	-20.0	Transactions spéciales commerciales
379	376	-3	-0.8	1,861	1,892	31	1.7	-1.3	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
United States	1997	785.8	302.2	175.1	3,454.3	4,956.1	4,593.2	1,366.0	316.8	15,949.5
États-Unis	1998	864.4	294.2	176.6	3,718.6	5,235.9	5,049.4	1,512.4	195.9	17,047.4
Mexico	1997	40.6	--	0.4	39.1	142.9	299.0	27.5	0.2	549.7
Mexique	1998	48.7	18.9	1.0	44.9	184.4	270.7	42.5	0.2	611.2
Japan	1997	4.2	0.2	0.2	86.3	442.9	326.4	99.8	2.0	962.0
Japon	1998	4.7	0.3	--	103.2	518.5	350.7	117.7	1.2	1,096.2
EU / UE										
Germany	1997	11.3	0.9	0.4	175.8	177.1	68.6	30.9	1.9	466.7
Allemagne	1998	8.8	0.4	0.7	142.2	230.5	89.3	44.9	1.6	518.3
France	1997	34.7	30.9	0.1	72.4	585.2	4.2	43.1	5.9	776.6
France	1998	36.5	7.2	0.3	67.2	406.7	5.5	49.9	0.7	573.8
United Kingdom	1997	19.8	100.2	0.4	103.7	175.1	22.1	63.9	5.8	490.9
Royaume-Uni	1998	25.1	27.8	0.4	104.4	210.8	29.3	69.3	7.7	474.7
Italy	1997	22.2	6.9	1.4	79.7	86.0	6.8	34.9	2.0	239.9
Italie	1998	18.5	1.0	1.5	89.9	101.2	10.5	36.3	0.3	259.0
Other EU	1997	50.0	16.5	2.7	137.3	238.1	86.7	82.3	1.9	615.5
Autres UE	1998	48.6	7.9	4.4	162.3	185.9	57.3	87.1	1.7	555.1
Total	1997	137.9	155.4	5.1	568.9	1,261.6	188.4	255.1	17.6	2,590.0
	1998	137.5	44.2	7.3	565.9	1,135.1	191.7	287.4	12.1	2,381.2
NIC / PNI										
Korea, South	1997	2.5	0.1	--	34.3	144.9	23.8	24.5	0.4	230.3
Corée du Sud	1998	2.6	2.9	--	54.1	125.4	22.8	31.2	0.2	239.2
Hong Kong	1997	3.9	--	--	7.3	33.0	--	44.3	0.1	88.6
Hong Kong	1998	3.1	--	0.1	6.4	25.4	--	46.8	0.2	82.0
Taiwan	1997	3.1	--	0.7	51.7	171.5	9.4	39.6	0.5	276.5
Taiwan	1998	3.4	--	1.3	53.4	186.6	6.4	43.4	0.5	294.9
Singapore	1997	8.0	--	--	2.6	70.4	0.4	4.5	0.4	86.3
Singapour	1998	1.7	--	0.1	0.8	62.1	0.3	3.7	0.2	68.8
Total	1997	17.5	0.1	0.8	95.9	419.7	33.6	112.9	1.4	681.9
	1998	10.7	3.0	1.5	114.7	399.5	29.5	125.2	1.0	685.1
Other countries	1997	347.9	228.5	12.9	518.8	531.7	39.1	456.5	230.1	2,365.5
Autres pays	1998	364.4	246.8	18.3	543.9	560.0	40.2	495.0	228.9	2,497.4
Total	1997	1,333.9	686.4	194.4	4,763.4	7,755.0	5,479.6	2,317.8	568.1	23,098.6
	1998	1,430.4	607.3	204.6	5,091.2	8,033.3	5,932.3	2,580.1	439.4	24,318.6

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
United States	1997	3,494.5	1,134.3	903.0	16,320.7	23,910.7	21,514.7	6,468.2	1,596.3	75,342.2
États-Unis	1998	3,937.8	1,474.2	924.6	18,245.8	26,444.2	24,713.3	7,279.7	1,142.9	84,162.5
Mexico	1997	198.3	71.8	1.6	172.4	723.2	1,446.4	121.3	6.5	2,741.6
Mexique	1998	224.0	97.9	2.7	209.2	911.2	1,474.3	184.5	1.7	3,105.4
Japan	1997	30.9	1.1	0.7	439.3	2,442.4	1,566.4	474.7	41.9	4,997.4
Japon	1998	20.9	9.7	0.2	466.7	2,935.9	1,916.1	575.6	6.4	5,931.4
EU / UE										
Germany	1997	47.6	5.2	2.5	640.8	927.7	414.1	177.6	24.5	2,239.7
Allemagne	1998	48.7	6.6	2.4	638.0	1,094.9	473.1	217.2	87.7	2,568.5
France	1997	140.5	46.9	0.8	294.1	1,638.6	22.5	241.2	31.4	2,416.0
France	1998	155.7	16.1	1.9	322.7	1,437.2	25.1	265.5	14.4	2,238.5
United Kingdom	1997	106.8	811.4	1.2	450.9	878.8	117.8	282.5	40.0	2,689.3
Royaume-Uni	1998	105.4	350.9	1.8	544.0	1,047.9	142.1	307.1	24.7	2,523.9
Italy	1997	98.2	15.8	7.4	364.7	491.4	30.3	239.9	12.8	1,260.4
Italie	1998	102.3	4.4	8.9	456.2	838.6	39.8	273.6	3.4	1,727.2
Other EU	1997	211.7	116.5	12.0	770.8	912.9	244.2	384.7	20.5	2,673.3
Autres UE	1998	233.3	63.2	17.5	865.0	993.8	231.0	471.2	14.5	2,889.6
Total	1997	604.8	995.8	23.9	2,521.3	4,849.4	828.9	1,325.8	129.1	11,279.0
	1998	645.5	441.2	32.5	2,826.0	5,412.4	910.9	1,534.7	144.8	11,948.0
NIC / PNI										
Korea, South	1997	10.9	4.7	0.5	169.7	713.4	121.1	111.9	12.9	1,144.9
Corée du Sud	1998	11.4	15.4	0.1	277.0	667.4	160.1	144.7	1.8	1,277.9
Hong Kong	1997	18.2	--	0.2	28.5	156.8	0.3	237.9	13.5	455.4
Hong Kong	1998	17.0	--	0.2	35.6	143.1	0.4	259.3	1.6	457.1
Taiwan	1997	13.0	--	3.7	227.9	872.1	38.3	195.2	15.7	1,365.9
Taiwan	1998	14.6	--	4.2	247.2	1,094.2	32.1	220.5	3.4	1,616.1
Singapore	1997	20.5	--	0.5	25.0	390.5	2.0	25.6	2.0	466.1
Singapour	1998	9.2	--	0.8	17.6	398.5	1.9	25.3	1.1	454.3
Total	1997	62.6	4.7	4.9	451.2	2,132.8	161.7	570.5	44.1	3,432.4
	1998	52.2	15.5	5.3	577.4	2,303.1	194.5	649.7	7.9	3,805.6
Other countries	1997	1,607.4	2,435.6	67.8	2,207.5	2,727.4	159.4	2,350.1	1,159.4	12,714.6
Autres pays	1998	1,770.1	2,123.1	81.0	2,566.3	3,017.7	207.3	2,808.7	1,219.2	13,793.2
Total										
	1997	5,998.5	4,643.3	1,001.8	22,112.4	36,785.9	25,677.4	11,310.7	2,977.3	110,507.4
	1998	6,650.5	4,161.6	1,046.2	24,891.3	41,024.4	29,416.4	13,032.8	2,522.9	122,746.3

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	347.5	350.1	1,830.8	1,956.0	6.8	Canada
Greenland	0.2	0.4	5.9	1.4	-76.3	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	15,949.5	17,047.4	75,342.2	84,162.6	11.7	États-Unis
Total	16,297.3	17,398.0	77,179.2	86,120.0	11.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	57.5	46.9	279.0	237.3	-14.9	Autriche
Belgium	102.5	72.1	348.9	348.7	-0.1	Belgique
Denmark	40.7	32.7	155.4	191.4	23.2	Danemark
Finland	49.8	42.2	191.0	288.2	50.9	Finlande
France	776.7	573.9	2,416.1	2,238.6	-7.3	France
Germany	466.8	518.4	2,239.8	2,568.6	14.7	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	5.2	7.6	42.2	33.1	-21.6	Grèce
Iceland	7.4	5.7	23.5	16.7	-28.9	Islande
Ireland	59.7	64.4	295.7	347.7	17.6	Irlande
Italy	240.0	259.1	1,260.4	1,727.2	37.0	Italie
Luxembourg	3.2	8.1	18.2	32.9	80.8	Luxembourg
Malta	5.7	2.4	49.4	14.5	-70.6	Malte
Netherlands	77.0	82.0	406.1	440.3	8.4	Pays-Bas
Norway	161.9	137.1	1,242.3	1,197.9	-3.6	Norvège
Portugal	15.4	13.1	79.9	79.5	-0.5	Portugal
Spain	49.5	76.7	300.9	334.8	11.3	Espagne
Sweden	155.0	109.2	556.2	555.6	-0.1	Suède
Switzerland	81.6	88.2	379.7	474.9	25.1	Suisse
United Kingdom	491.0	474.8	2,689.3	2,523.9	-6.2	Royaume-Uni
Total	2,846.5	2,614.6	12,974.0	13,651.9	5.2	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	--	-	--	...	Arménie
Azerbaijan	--	--	--	0.2	--	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.2	0.4	0.6	50.0	Bélarus
Bosnia/herzegovina	0.1	--	0.1	0.2	100.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	14.1	3.3	46.9	19.5	-58.4	Bulgarie
Croatia	0.6	1.1	3.4	5.0	47.1	Croatie
Czech Republic	10.0	9.5	40.1	46.3	15.5	Tchèque, Rép
Estonia	1.8	2.5	4.4	14.1	220.5	Estonie
Former Yugoslavia	4.1	0.4	6.1	2.5	-59.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	0.3	0.2	-33.3	Géorgie
Hungary	8.3	7.2	27.2	31.4	15.4	Hongrie
Kazakhstan	--	--	6.9	1.1	-84.1	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.5	0.1	1.1	1.3	18.2	Lettonie
Lithuania	1.1	0.9	10.3	5.0	-51.5	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.2	1.5	2.3	53.3	Macedoine
Moldova	0.1	0.3	1.2	0.3	-75.0	Moldavie
Poland	12.1	12.9	55.3	63.1	14.1	Pologne
Romania	5.6	5.1	22.2	33.2	49.5	Roumanie
Russia	36.6	41.2	249.3	230.3	-7.6	Russie
Slovakia	5.4	4.8	15.7	29.2	86.0	Slovaquie
Slovenia	3.1	6.1	15.2	22.1	45.4	Slovénie
Tajikistan	-	0.3	0.7	1.1	57.1	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.8	2.4	5.4	10.3	90.7	Ukraine
Uzbekistan	-	--	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
Total	105.6	98.5	514.2	526.4	2.4	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	1.8	1.0	5.1	410.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	1.6	0.5	1.9	280.0	Chypre
Egypt	1.5	4.9	10.6	16.3	53.8	Égypte
Ethiopia	1.0	1.2	2.8	5.3	89.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	21.6	5.7	334.7	23.1	-93.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	--	--	--	Irak
Israel	21.8	29.2	126.2	157.1	24.5	Israël
Jordan	--	--	0.5	0.3	-40.0	Jordanie
Kuwait	--	0.2	0.3	0.6	100.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.5	2.1	2.8	33.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	0.7	0.2	-71.4	Oman (Muscat)
Qatar	--	4.9	32.4	4.9	-84.9	Qatar
Saudi Arabia	50.0	0.6	291.2	163.2	-44.0	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	0.8	0.7	-12.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	19.0	23.5	66.2	91.5	38.2	Turquie
United Arab Emir.	1.2	0.8	4.4	4.2	-4.5	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	0.1	-98.8	Yémen
Total	117.3	74.9	882.8	477.4	-45.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	--	42.3	208.3	248.0	19.1	Algérie
Angola	--	--	0.1	--	--	Angola
Antarctica	--	--	--	0.4	--	Antarctique
Benin	--	--	--	--	--	Bénin
Botswana	0.2	--	0.5	--	--	Botswana
Bouvet Island	--	--	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter.	--	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	0.7	--	Burundi
Cameroon	--	6.8	5.9	7.9	33.9	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	0.1	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	0.1	--	Comores
Congo	--	0.7	0.1	10.5	--	Congo
Congo, Dem. Rep.	2.6	--	4.6	--	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.4	5.7	11.5	56.9	394.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	--	--	--	--	--	Terr. aust. franç.
Gabon	--	0.1	--	0.1	--	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	--	Gambie
Ghana	0.1	0.4	10.3	1.9	-81.6	Ghana
Guinea	3.0	3.5	11.7	10.2	-12.8	Guinée
Guinea-Bissau	--	--	0.2	--	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.9	2.1	7.5	8.1	8.0	Kenya
Lesotho	1.1	0.1	2.3	3.1	34.8	Lesotho
Liberia	--	0.1	--	0.4	--	Libéria
Madagascar	0.6	0.5	1.3	3.5	169.2	Madagascar
Malawi	0.2	0.2	1.2	2.7	125.0	Malawi
Mali	1.7	2.2	6.5	10.1	55.4	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	0.8	1.2	6.5	7.4	13.8	Maurice
Morocco	1.7	1.9	19.6	20.9	6.6	Maroc
Mozambique	--	--	0.4	0.1	-75.0	Mozambique
Namibia	0.1	0.4	0.3	13.5	--	Namibie
Niger	--	0.2	6.6	1.6	-75.8	Niger
Nigeria	0.2	55.7	143.9	150.3	4.4	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	--	--	0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	0.3	0.6	100.0	Sénégal
Seychelles	0.1	--	1.6	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	7.1	0.5	-93.0	Sierra Leone
South Africa	37.6	60.5	185.1	206.7	11.7	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	4.8	0.1	-97.9	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.3	--	1.8	1.0	-44.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	6.8	2.1	23.7	30.4	28.3	Togo
Tunisia	0.2	0.5	5.1	2.9	-43.1	Tunisie
Uganda	1.0	--	4.3	2.8	-34.9	Ouganda
Western Sahara	--	--	--	--	...	Sahara occidental
Zambia	1.5	--	23.2	0.9	-96.1	Zambie
Zimbabwe	0.6	1.1	10.0	6.4	-36.0	Zimbabwe
Total	65.0	188.8	716.6	811.6	13.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	0.1	0.3	0.3	-	Afghanistan
Bangladesh	4.5	8.7	42.2	59.0	39.8	Bangladesh
Bhutan	--	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	--	0.2	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.3	0.1	1.2	1.0	-16.7	Cambodge
China, P. Rep.	469.5	525.7	2,256.0	2,740.2	21.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.7	82.1	455.4	457.1	0.4	Hong Kong
India	59.3	66.0	297.2	366.8	23.4	Inde
Indonesia	70.2	65.8	312.7	333.8	6.7	Indonésie
Japan	962.0	1,096.2	4,997.5	5,931.4	18.7	Japon
Korea, North	--	--	--	0.1	--	Corée du Nord
Korea, South	230.3	239.3	1,145.0	1,278.0	11.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	--	0.4	0.3	-25.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.8	4.1	20.2	21.8	7.9	Macao
Malaysia	150.4	137.9	731.7	753.4	3.0	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.6	--	Maldives
Myanmar	1.8	1.2	10.3	7.0	-32.0	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	2.2	0.9	-59.1	Népal
Pakistan	19.0	16.1	84.9	93.8	10.5	Pakistan
Philippines	49.5	72.5	270.4	387.8	43.4	Philippines
Singapore	86.3	68.8	466.1	454.4	-2.5	Singapour
Sri Lanka	6.3	5.8	31.1	42.5	36.7	Sri Lanka
Taiwan	276.6	294.9	1,365.9	1,616.2	18.3	Taiwan
Thailand	75.4	81.9	436.1	472.7	8.4	Thaïlande
Vietnam	11.5	11.8	54.5	70.7	29.7	Viêt-Nam
Total	2,567.0	2,779.2	12,981.2	15,089.7	16.2	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	0.1	--	0.1	--	Samoa américaines
Australia	116.9	121.5	436.9	526.5	20.5	Australie
Cocos Islands	--	--	--	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	--	1.5	0.5	-66.7	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.4	0.3	-25.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	0.4	0.5	25.0	Guam
Kiribati	--	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	0.3	--	0.4	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	36.2	33.9	152.5	165.3	8.4	Nouvelle-Zélande
Niue	--	--	0.1	8.3	...	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	--	0.7	0.1	-85.7	Papouasie, N.-G
Pitcairn Island	0.8	--	3.4	0.3	-91.2	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	3.3	0.9	6.1	577.8	Tokélaou
Tonga	--	-	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.7	1.0	5.6	7.9	41.1	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	-	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	--	0.5	--	--	Samoa occidental
Total	155.3	160.0	603.3	715.9	18.7	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	18.3	14.4	92.2	103.3	12.0	Argentine
Bolivia	0.4	2.6	6.3	7.9	25.4	Bolivie
Brazil	126.1	107.4	498.0	524.0	5.2	Brésil
Chile	21.6	23.4	176.7	196.5	11.2	Chili
Colombia	25.8	25.3	120.8	160.4	32.8	Colombie
Ecuador	12.3	16.6	59.0	101.5	72.0	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	--	...	Guyane française
Guyana	22.0	16.8	85.7	77.8	-9.2	Guyane
Paraguay	0.5	0.4	1.6	1.9	18.8	Paraguay
Peru	5.3	13.9	34.8	50.5	45.1	Pérou
Surinam	0.1	8.5	0.6	34.0	...	Surinam
Uruguay	6.5	6.3	18.7	23.7	26.7	Uruguay
Venezuela	42.5	25.5	294.1	364.1	23.8	Venezuela
Total	281.3	261.2	1,388.4	1,645.6	18.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	--	0.6	0.3	-50.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.3	1.5	4.0	5.3	32.5	Bahamas
Barbados	1.2	1.1	6.4	4.9	-23.4	Barbade
Belize	3.6	0.4	9.1	6.7	-26.4	Belize
Bermuda	0.3	--	0.9	0.4	-55.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	--	0.1	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.1	0.3	0.2	-33.3	Îles Cayman
Costa Rica	16.2	16.3	75.1	77.4	3.1	Costa Rica
Cuba	25.2	33.5	157.9	156.6	-0.8	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.6	0.8	33.3	Dominique
Dominican Rep.	8.8	10.3	47.3	53.7	13.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.6	2.2	13.2	13.8	4.5	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.4	0.4	-	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.1	0.7	600.0	Guadeloupe
Guatemala	20.2	30.3	65.3	75.9	16.2	Guatemala
Haiti	0.5	0.3	1.8	1.6	-11.1	Haiti
Honduras	4.3	8.8	25.6	41.2	60.9	Honduras
Jamaica	19.9	11.9	82.8	102.6	23.9	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	549.7	611.2	2,741.6	3,105.5	13.3	Mexique
Montserrat	0.3	-	0.3	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	5.6	0.2	11.5	...	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	2.0	4.6	10.3	123.9	Nicaragua
Panama	5.6	3.3	21.9	15.7	-28.3	Panama
Saint Lucia	--	0.1	0.4	0.7	75.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	1.4	1.8	28.6	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.6	3.8	5.7	19.3	238.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.2	0.1	-50.0	Î. Turks Caicos
Total	663.3	743.4	3,267.6	3,707.7	13.5	Total
All Countries	23,098.6	24,318.6	110,507.4	122,746.3	11.1	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
Newfoundland	1997	20.3	--	--	7.1	12.3	--	1.2	0.1	41.0
Terre-Neuve	1998	13.1	19.6	--	2.4	6.9	--	0.4	0.4	42.8
Prince Edward Is.	1997	0.2	--	--	0.3	0.6	--	0.2	-	1.3
Î. Prince-Édouard	1998	0.4	--	0.1	0.2	0.3	--	0.1	-	1.1
Nova Scotia	1997	35.8	99.6	0.6	35.2	93.4	118.0	5.0	1.8	389.5
Nouvelle-Écosse	1998	27.3	26.8	0.4	50.6	52.8	123.6	5.7	1.2	288.4
New Brunswick	1997	42.7	85.3	4.7	59.1	41.9	13.1	9.8	2.7	259.4
Nouveau-Brunswick	1998	48.1	123.5	5.6	69.3	85.5	16.7	11.6	5.3	365.6
Quebec	1997	183.8	243.0	42.6	903.3	1,239.8	126.5	368.2	89.3	3,196.6
Québec	1998	201.9	179.5	49.4	980.5	1,485.3	174.2	414.9	88.9	3,574.7
Ontario	1997	690.1	182.2	82.2	2,956.0	4,900.8	4,721.0	1,538.8	373.5	15,444.8
Ontario	1998	772.8	175.5	89.3	3,038.1	4,774.1	5,004.3	1,713.7	257.4	15,825.3
Manitoba	1997	40.7	2.3	6.2	156.4	299.1	73.1	62.4	10.8	651.1
Manitoba	1998	49.7	2.7	5.6	235.2	399.2	97.5	81.8	8.9	880.6
Saskatchewan	1997	23.6	2.7	2.8	142.7	210.0	47.1	17.9	5.3	452.1
Saskatchewan	1998	19.1	4.7	3.3	142.7	205.1	67.8	14.9	8.8	466.5
Alberta	1997	67.5	40.3	5.5	185.9	383.6	33.3	56.6	35.8	808.4
Alberta	1998	78.9	32.4	4.9	219.0	412.2	42.1	52.8	25.7	867.9
British Columbia	1997	228.4	29.8	49.8	317.3	572.9	347.2	257.6	47.5	1,850.6
Colombie britann.	1998	217.8	41.9	45.9	353.2	610.8	406.0	284.3	42.2	2,002.1
Yukon/N.W.T.	1997	0.7	1.2	-	0.2	0.4	0.2	0.1	1.1	3.7
Yukon/T.N.-O.	1998	1.3	0.7	--	--	0.9	--	--	0.6	3.6
Total	1997	1,333.9	686.4	194.4	4,763.4	7,755.0	5,479.6	2,317.8	568.1	23,098.6
	1998	1,430.4	607.3	204.6	5,091.2	8,033.3	5,932.3	2,580.1	439.4	24,318.6

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
Newfoundland	1997	42.6	411.7	--	35.1	44.9	0.2	3.7	8.6	546.8
Terre-Neuve	1998	42.6	245.1	--	31.1	35.1	0.2	3.1	1.2	358.4
Prince Edward Is.	1997	1.0	--	0.1	0.9	2.9	--	0.5	1.6	7.0
Î. Prince-Édouard	1998	1.1	--	0.4	0.8	2.4	--	0.6	0.4	5.7
Nova Scotia	1997	141.1	683.3	3.3	231.6	317.3	534.4	27.4	12.0	1,950.3
Nouvelle-Écosse	1998	116.9	697.7	2.9	281.7	663.9	611.7	28.7	103.8	2,507.2
New Brunswick	1997	172.9	779.8	26.0	267.1	193.0	35.5	38.1	20.5	1,532.9
Nouveau-Brunswick	1998	189.7	678.8	33.8	304.6	304.2	75.6	50.1	19.7	1,656.6
Quebec	1997	881.0	1,797.8	262.5	4,268.6	6,325.0	519.8	1,915.1	558.2	16,528.0
Québec	1998	958.1	1,272.7	282.4	4,602.6	6,887.8	740.2	2,191.3	503.9	17,438.8
Ontario	1997	3,198.3	656.2	384.2	13,633.4	22,842.6	22,182.3	7,415.0	1,784.5	72,096.5
Ontario	1998	3,627.4	802.0	432.1	15,099.4	24,862.6	24,813.0	8,586.5	1,476.5	79,699.3
Manitoba	1997	196.2	27.9	27.1	720.1	1,525.0	374.9	308.2	89.0	3,268.3
Manitoba	1998	227.6	11.5	30.1	1,057.5	1,941.5	453.6	387.8	53.1	4,162.8
Saskatchewan	1997	97.6	11.6	11.5	521.3	856.9	212.2	85.9	35.5	1,832.6
Saskatchewan	1998	82.1	16.7	15.3	639.8	941.2	276.0	74.4	20.8	2,066.4
Alberta	1997	275.1	88.9	33.7	905.9	1,781.1	160.3	247.9	180.6	3,673.6
Alberta	1998	331.0	288.1	24.4	1,157.9	2,179.1	209.2	268.6	136.0	4,594.4
British Columbia	1997	991.6	179.5	253.5	1,528.0	2,894.5	1,657.5	1,268.8	282.2	9,055.7
Colombie britann.	1998	1,072.3	145.8	224.9	1,715.7	3,202.5	2,236.8	1,441.4	202.2	10,241.6
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	6.8	-	0.3	2.6	0.3	0.2	4.6	15.7
Yukon/T.N.-O.	1998	1.8	3.2	--	0.3	4.1	--	0.3	5.3	15.1
Total	1997	5,998.5	4,643.3	1,001.8	22,112.4	36,785.9	25,677.4	11,310.7	2,977.3	110,507.4
	1998	6,650.5	4,161.6	1,046.2	24,891.3	41,024.4	29,416.4	13,032.8	2,522.9	122,746.3

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication *"Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB*).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication *"Balance des paiements international du Canada" n° 67-001-XPB au catalogue*).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

SUBTOTAL

Subscription will begin with the next issue to be released.

DISCOUNT
(if applicable)

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

GST (7%)

(Canadian clients only, where applicable)

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Applicable PST

(Canadian clients only, where applicable)

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

GST Registration # R121491807

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR

1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

☐ Paiement inclus \$

☐ N° du bon de commande
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.					TOTAL	
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.					RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.					TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.					TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.					TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TPS N° R121491807					TOTAL GÉNÉRAL	
					PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

What class of business are you in?

NAICS Canada 1997 ...
an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

Monitoring business and economic activity just got simpler! The *North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997*, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. *NAICS Canada 1997* identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades. Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this **ground-breaking** tool! *NAICS Canada 1997* provides, **for the first time**, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it **easier than ever** to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

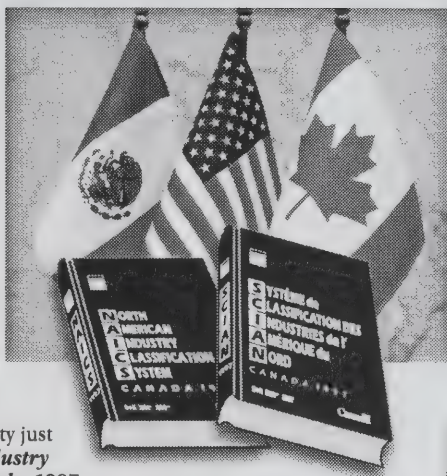
NAICS Canada 1997 is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

NAICS Canada 1997 ...

- ▶ allows **every** business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- ▶ differentiates between
 - ▷ industries where all three countries produce **common** comparable data
 - ▷ industries **unique** to Canada
- ▶ recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social services
- ▶ identifies 921 industries in 20 sectors.

In an economy where change is a constant factor, **first class** information is essential to your success! Order your copy of *NAICS Canada 1997* today!

NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 (plus GST/HST and applicable PST). The bilingual CD-ROM version of *NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100 (plus GST/HST and applicable PST). To order, CALL toll-free at 1 800 267-6677, FAX your VISA, MasterCard order to 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: order@statcan.ca.



À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

SCIAN Canada 1997 ...
un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

Il est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le *Système de classification des industries de l'Amérique*

du Nord (SCIAN) Canada 1997 remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le *SCIAN Canada 1997* compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil **novateur**! Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour la première fois**, un cadre commun de collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALÉNA. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le *SCIAN Canada 1997* est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

SCIAN Canada 1997 ...

- ▶ permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- ▶ établit une distinction entre
 - ▷ les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données **communes** comparables
 - ▷ et les classes **propres** au Canada;
- ▶ reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux;
- ▶ définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

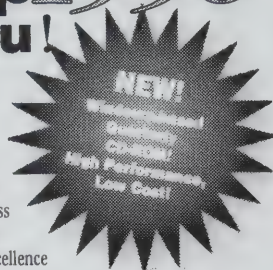
Dans une économie en constante mutation, le succès de votre entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre**! Commandez votre exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du *SCIAN Canada 1997* (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 \$ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus). La version bilingue du *SCIAN Canada 1997* sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 \$ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus). Pour commander, COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par TÉLÉCOPIEUR au 1 800 889-9734 ou par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courrier électronique : order@statcan.ca.

Build on the range and depth of
your knowledge and experience

Put the *power* of **Inter-Corporate Ownership 1998** to work for you!

When you're working to stay on top of the volatile business environment, and dealing with increased client expectations and escalating competition, you know success boils down to one thing: Performance. **Inter-Corporate Ownership 1998** helps you meet your standards of excellence by providing you with accurate, timely and comprehensive business ownership information, while saving you valuable research time. Use this definitive guide to learn at a glance who owns and controls which companies, where their head offices are located, how they fit into the corporate hierarchy, and much more.



Knowledge = Power

Inter-Corporate Ownership 1998 provides you with value-added features you simply cannot get anywhere else, including:

- ▶ 89,000 comprehensive company listings, with approximately 11,000 foreign parent companies
- ▶ tens of thousands more listings than any comparable resource
- ▶ meticulously organized data, fully indexed for quick searches and easy cross referencing
- ▶ a choice of formats to better meet your particular information needs:
 - ★ CD-ROM ★ hard-cover book

An indispensable resource for lawyers, analysts, investors, lobbyists, researchers and corporate executives, **Inter-Corporate Ownership 1998** will help you to:

- ▶ identify corporate pyramids and explore investment opportunities
 - ▶ pinpoint marketing opportunities and target the right decision makers
 - ▶ locate potential customers and learn about competitors
 - ▶ trace changes in foreign control and uncover export opportunities
 - ▶ fulfill due diligence requirements
- Research business ownership questions more **quickly, reliably** and **easily** with **Inter-Corporate Ownership 1998**. Put its powerful contents to work for you!

**Special package offers on
ICO 98 Book & CD-ROM
now available!**

Save 15%-20%!

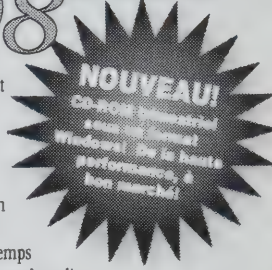
Inter-Corporate Ownership 1998 — Book
(Cat. No. 61-517-XPB) is \$350.
Inter-Corporate Ownership 1998 on CD-ROM
(Cat. No. 61-517-XCB) costs \$995 for an annual subscription or \$350 for a single quarterly issue.
Special Package Offers: ICO 98 Book & CD-ROM
annual subscription costs \$1076;
ICO 98 Book & CD-ROM current quarterly issue costs \$595. ALL PRICES EXCLUDE SALES TAX. For brief queries on individual company listings, contact an account executive at one of the regional reference centres listed in this publication.

To order, CALL toll-free at
1 800 267-6677, FAX your VISA,
MasterCard order to 1 800 889-9734 or
MAIL your order to Statistics Canada,
Dissemination Division, Circulation
Management, 120 Parkdale Avenue,
Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact
your nearest Statistics Canada Regional
Reference Centre listed in this
publication. You may also order via
E-MAIL: order@statcan.ca.

Soyez à la fine pointe de votre
savoir-faire et de votre expérience

Tirez profit de **Liens de parenté entre sociétés** 1998

Pour demeurer compétitif dans le monde changeant des affaires, pour faire face à l'augmentation des attentes des clients et à l'escalade de la concurrence, vous savez que le succès se résume en un seul mot. Rendement. **Liens de parenté entre sociétés 1998** vous aide à atteindre vos normes d'excellence en vous fournissant des renseignements exacts, actuels et complets sur les sociétés, tout en vous épargnant du temps précieux de recherche. C'est un guide complet pour connaître, d'un coup d'oeil, qui possède et contrôle quelles sociétés, où se trouvent leurs sièges sociaux, comment ces sociétés s'imbriquent dans la hiérarchie globale et bien d'autres renseignements.



Savoir-faire = Pouvoir

Liens de parenté entre sociétés 1998 vous procure des caractéristiques à valeur ajoutée que vous ne pouvez tout simplement pas retrouver ailleurs, y compris :

- ▶ 89 000 inscriptions détaillées, dont celles d'environ 11 000 sociétés-mères étrangères
- ▶ des dizaines de milliers d'inscriptions de plus que toute source comparable
- ▶ des données rassemblées avec précision, entièrement indexées pour des recherches rapides et des renvois faciles
- ▶ un choix de formats pour mieux satisfaire vos besoins particuliers :
 - ★ CD-ROM ★ livre relié

Une source indispensable pour les juristes, les analystes, les investisseurs, les lobbyistes, les chercheurs et les chefs d'entreprises, **Liens de parenté entre sociétés 1998** vous aidera à :

- ▶ identifier les hiérarchies des sociétés et à explorer des possibilités d'investissements
- ▶ pointer les possibilités de marketing et à cibler les vrais décideurs
- ▶ reconnaître des clients potentiels et à connaître vos concurrents
- ▶ suivre les changements de propriété à l'étranger et à découvrir des débouchés à l'exportation
- ▶ répondre à des exigences de «célérité raisonnable»

Liens de parenté entre sociétés 1998 répond plus rapidement, plus adéquatement et plus facilement aux questions sur les différentes sociétés. Mettez son incroyable contenu à votre service!

Pour commander, TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ vos commandes par VISA ou MasterCard au 1 800 889-9734 ou POSTEZ votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec votre Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication. Vous pouvez aussi commander par COURRIEL : order@statcan.ca.

**Offres spéciales pour le livre
LPS 1998 & le CD-ROM
disponibles maintenant!**
Épargnez de 15 % à 20 %!

Liens de parenté entre sociétés 1998 — Livre
(N° 61-517-XPB au catalogue) se vend 350 \$.
Liens de parenté entre sociétés 1998 sur CD-ROM (N° 61-517-XCB au catalogue) se vend 995 \$ pour un abonnement annuel ou 350 \$ pour un seul numéro trimestriel. Offres spéciales : **LPS 1998 Livre & CD-ROM abonnement annuel** pour 1076 \$; **LPS 1998 Livre & CD-ROM numéro trimestriel courant** pour 595 \$. TOUS LES PRIX N'INCLUENT PAS LES TAXES DE VENTE. Pour de brèves interrogations sur des entreprises individuelles, communiquez avec une des personnes-ressources à un des centres de consultation inscrits dans la présente publication.



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

June 1998

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1998

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the internet as Catalogue no. 65-001-XIB, for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national l'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19,00 \$ et un abonnement d'un an coûte 188,00 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 65-001-XIB au catalogue. Un numéro coûte 14,00 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141,00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients de services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

June 1998

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

August 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 06
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 06
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, no 06
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 55, no 06
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

Page

Highlights5

Analysis

The Month in Trade 7
Price Movements 9
Revisions 11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) 12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data 13

Feature Articles 14

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada 16
2. Exports by Commodity Groupings 18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) 22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) 23
5. Domestic Exports by Country 24
6. Exports by Province of Origin (current month) 28
7. Exports by Province of Origin (year to date) 29
8. Imports by Commodity Groupings 30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) 34

Page

Faits saillants5

Analyse

Résultats du mois 7
Mouvements des prix 9
Révisions 11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) 12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements 13

Études spéciales 14

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada 16
2. Exportations par groupe de marchandises 18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) 22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) 23
5. Exportations nationales par pays 24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) 28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) 29
8. Importations par groupe de marchandises 30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) 34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

June 1998

Exports posted a small gain in June, but the trend was flat in the second quarter of 1998 after declining slightly in the first quarter. Overall, there has been zero growth since the beginning of the year. Second-quarter exports were eroded by plant closures and transportation problems in the automotive sector, which overshadowed a strong performance by the industrial goods, machinery and equipment, and energy sectors.

Imports were down again in June (-0.8%) for the second straight month. A sharp increase in aircraft, computer and crude oil imports failed to offset a drop in automotive product imports. In the second quarter as a whole, however, imports were 1.5% higher than in the first quarter of the year.

The trade balance was \$1.5 billion in June, up \$213 million from May.

Faits saillants

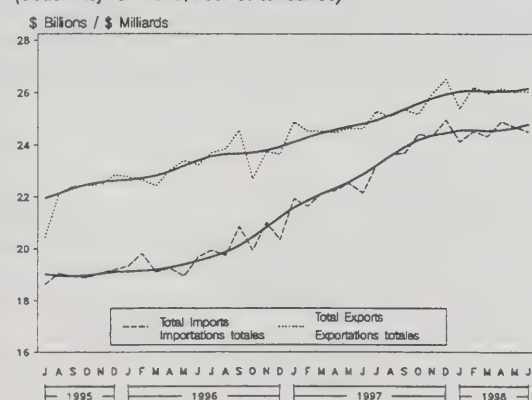
Juin 1998

Les exportations ont faiblement progressé en juin, mais sont restées stables pour le deuxième trimestre de 1998, après avoir connu un léger déclin lors du premier trimestre. Au total, la croissance a été nulle depuis le début de l'année. En effet, les fermetures d'usine et des problèmes de transport dans le secteur de l'automobile ont poussé les exportations du trimestre à la baisse, malgré la bonne performance des secteurs de l'industrie, de la machinerie et équipements et de l'énergie.

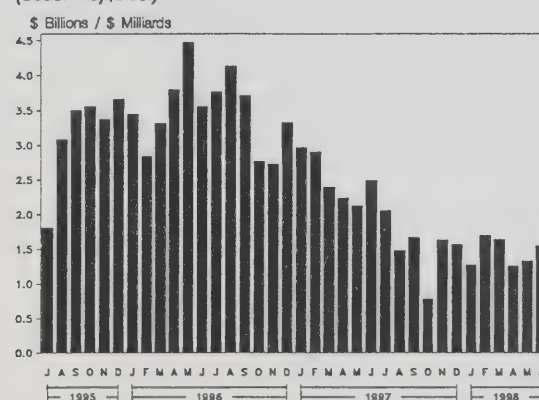
Les importations ont fléchi de 0,8% en juin, pour un deuxième mois consécutif. La forte hausse des importations d'avions, d'ordinateurs et de pétrole brut n'a pu annuler l'impact de la chute des importations de produits de l'automobile. Dans l'ensemble, les importations du second trimestre ont cependant augmenté de 1.5% comparativement au premier trimestre de l'année.

La balance commerciale s'est établie à 1,5 milliards de dollars en juin, en hausse de \$213 millions de dollars comparativement à mai.

Total Exports and Imports
Exportations et importations totales
(Seas. Adj. & Trend/Dés. et tendance)



Balance of Trade
Solde commercial
(Seas. Adj./Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Exports up slightly in June, but unchanged since the beginning of 1998

Exports to Japan in the first half of 1998 were 26.8% lower than in the same period last year. The decline affected all commodity groups; with softwood lumber and coal being the hardest hit. Although exports to the United States continued to fall, they remained 8.6% above last year's level. Much of the decrease resulted from plant closures and transportation problems in the automotive sector. By contrast, Canadian exports to Europe showed strong growth, chiefly due to higher exports of gold and communications equipment.

Automotive product exports were down for a second consecutive month in June, slumping 7.4%. Second-quarter figures were 4.3% lower than first-quarter results. While all subsectors were affected, exports of trucks and other motor vehicles suffered the biggest losses. The major contributors were plant closures and persistent problems with rail transportation to the United States.

Exports of industrial goods rose substantially in June, setting a new record high. Metals and minerals experienced the biggest advance, fuelled primarily by a large shipment of gold, which pushed precious metals exports up 80.5%, and to a lesser extent by heavy American demand for steel bars and European and Japanese purchases of copper. There was also an increase in fertilizer exports, principally to China and Brazil.

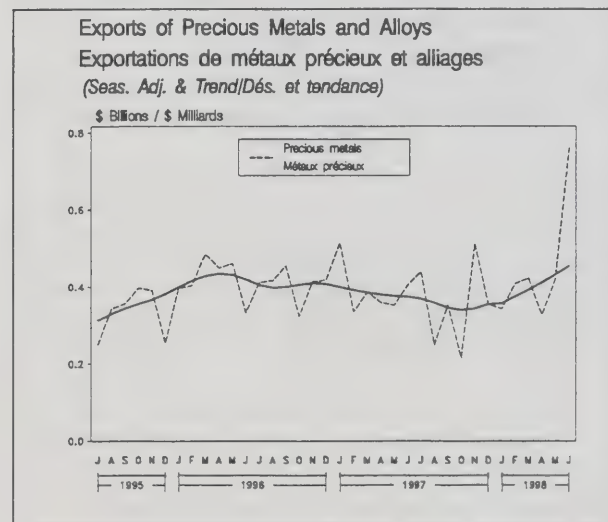
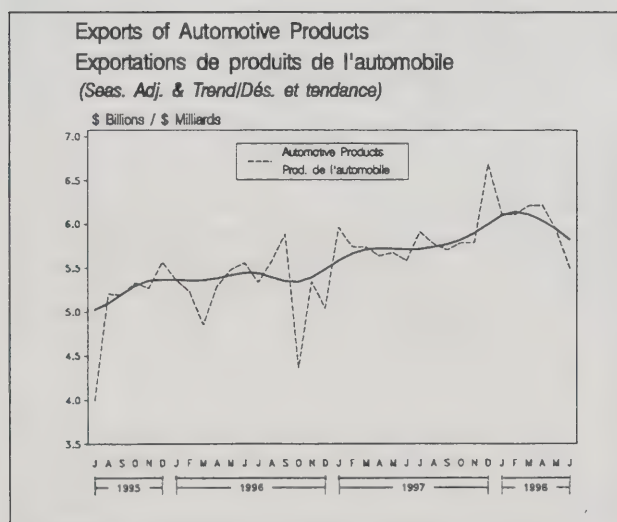
Résultat du mois

Les exportations ont légèrement progressé en juin, mais sont dans l'ensemble restées stationnaires depuis le début de l'année

Les exportations vers le Japon ont chuté de 26,8% depuis janvier, comparativement à la même période l'an passé. Quoique ce déclin ait touché tous les groupes de marchandises, le bois d'œuvre et le charbon ont enregistré les plus fortes baisses. Le mouvement à la baisse continue pour les exportations vers les États-Unis, mais celles-ci restent cependant supérieures de 8,6% comparativement à l'an passé. Les fermetures dans le secteur de l'automobile ainsi que des problèmes de transport expliquent en grande partie ce déclin. Les exportations canadiennes vers l'Europe ont cependant enregistré une forte hausse, grâce principalement aux mouvements d'or et de matériel de télécommunications.

Les exportations de produits de l'automobile ont chuté de 7,4% en juin, ce qui représente un deuxième mois de repli consécutif. Le deuxième trimestre a enregistré une baisse de 4,3% comparativement au premier trimestre de 1998. Bien que tous les sous secteurs aient été affectés, les exportations de camions et autres véhicules moteurs ont enregistré la plus forte baisse. Des fermetures d'usines dans ce secteur ainsi que la persistance de problèmes de transport ferroviaire vers les États-Unis ont contribué en majeure partie à ce déclin.

On a enregistré une forte hausse des exportations de biens industriels en juin, qui a atteint un niveau record. La hausse la plus marquée a été enregistrée au niveau des métaux et minerais. D'importants chargements d'or qui ont fait augmenter de 80,5% les exportations de métaux précieux, ont dominé ce secteur, quoique la forte demande américaine pour les barres d'acier et l'attrait européen et japonais pour le cuivre aient aussi joué un rôle. On notera la bonne performance des exportations de fertilisants, principalement vers la Chine et le Brésil.



After declining slightly in May, machinery and equipment exports rebounded 0.9% in June. Strong performances by exports of other equipment and tools to the United States and Europe and exports of computers and communications equipment made up for an unusual slump in aircraft exports.

Energy product exports were up 2.2% in June. Although second-quarter gains erased the losses suffered in the first quarter, exports remained well below 1997 levels. An increase in natural gas and crude oil exports to the United States offset a downturn in coal exports, primarily to Japan.

After three months of decline, forest product exports recovered slightly in June owing to sustained growth in waferboard paper exports to the United States and a resurgence in exports of newsprint and other papers. Softwood lumber exports, on the other hand, continued on their downward course.

Automotive products lead decline in total imports

Automotive product imports fell half a billion dollars between May and June, leaving second-quarter figures 3.1% below first-quarter levels. Although every subsector felt the decline, auto parts were the hardest hit. Plant closures were responsible for much of the drop in imports.

The industrial goods sector posted a small decrease for the second consecutive month in June. A slump in gold imports, a highly volatile series, dragged the entire sector down despite firmer imports of metals and metal ores, concentrates and scrap.

Après un léger repli en mai, les exportations de machinerie et équipement ont augmenté de 0,9% en juin. La bonne performance des exportations d'autres équipements et outils, vers les États-Unis et l'Europe de même que d'ordinateurs et du matériel de télécommunications a pu compenser la faiblesse inhabituelle des exportations d'avions.

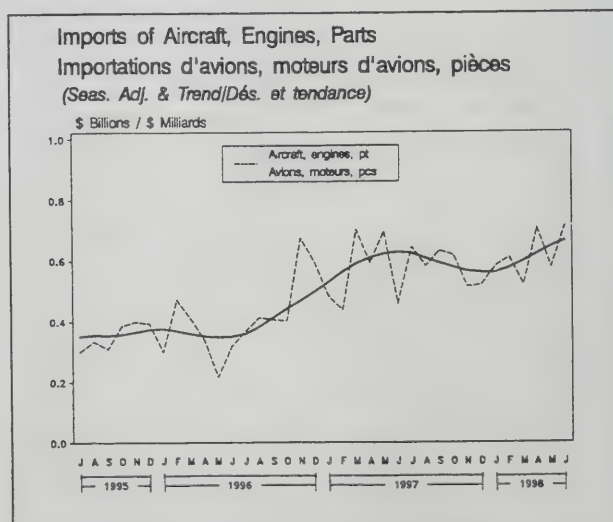
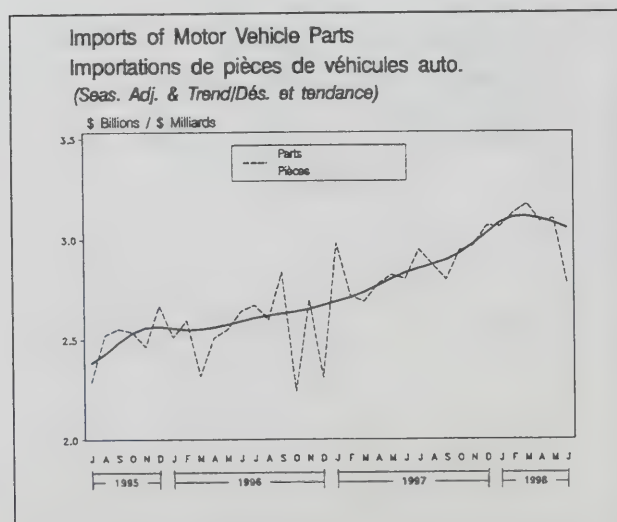
Les exportations de produits de l'énergie ont enregistré une hausse de 2,2% en juin. Quoique le deuxième trimestre ait effacé les pertes du premier trimestre, le niveau des exportations reste bien en deça de celui atteint en 1997. La hausse des exportations de gaz naturel et de pétrole brut vers les États-Unis a compensé pour le recul des exportations de charbon, principalement à destination du Japon.

Après trois mois de déclin, les exportations de produits forestiers ont enregistré un léger regain en juin, grâce à la croissance soutenue des exportations de panneaux dits « waferboard » vers les États-Unis et au regain des exportations de papier journal et autres papiers. Cependant, les exportations de bois d'œuvre ont poursuivi leur tendance à la baisse.

La chute des importations de produits de l'automobile entraîne une baisse des importations totales

Les importations de produits de l'automobile ont chuté de un demi-milliard en juin, comparativement au mois passé, réduisant les résultats du deuxième trimestre de 3,1% comparativement au premier trimestre de 1998. Quoique tous les sous secteurs aient décliné, les importations de pièces d'automobile ont enregistré la plus forte baisse. Les fermetures d'usines dans ce secteur ont été à l'origine de cette baisse.

Le secteur des biens industriels a connu un léger déclin pour un deuxième mois consécutif. La chute des importations d'or, qui est une série très volatile, a entraîné tout le secteur à la baisse, malgré le raffermissement des importations de métaux et minerais concentrés et déchets métallifères.



Following a slight dip in May, machinery and equipment imports rose substantially in June, chiefly as a result of aircraft imports from France. There was also an appreciable increase in the other machinery and equipment subsector, primarily due to higher imports of video cameras and electronic equipment.

Energy product imports were up significantly in June owing to a strong resurgence in crude oil imports (27.0%). Imports of petroleum and coal products returned to more seasonal levels after a sharp increase in May.

Imports of agricultural and fishing products continued their upward trend with a small gain in June. Coffee imports posted the largest gain, as signs of weakness in American demand pushed prices down. Though higher shrimp and cod imports are normal for the season, the increase in June was larger than expected. Price cuts by Russia and Denmark resulted in higher import volumes.

Price movements

Exports

The export price index on a customs basis maintained its downward trend, falling for the second month in a row (-0.2% in June). The decline in the index was mostly related to lower prices registered for agricultural and fishing products, which fell by 1.2% in June, as a result of lower exports of wheat, which drove down wheat prices by 0.6% in June.

Within the industrial goods and material sector, lower prices were registered for most of the components, pulling down the entire sector by 1.0% in June. The only upward influence came from prices for metals ores, which advanced by 7.1%.

Prices for energy products edged down by 0.8% in June, mostly due to lower prices registered for crude petroleum, as a result of a glut of oil on the U.S market, since the U.S. crude stocks have hit their highest level since December 1993.

The price index for machinery and equipment, fell slightly by 0.1% in June, as a result of lower prices registered for aircraft and other transportation equipment, down by 0.4%. A slight upward influence was exerted by higher prices registered for industrial and agricultural machinery as well as other machinery and equipment, which rose by 0.6% and 0.2% respectively.

Après avoir connu un léger déclin en mai, les importations de machinerie et équipements ont augmenté significativement en juin, grâce principalement aux importations d'avions en provenance de France. Nous pouvons aussi noter une forte augmentation du sous secteur autre machinerie et équipement, principalement due aux importations robustes de caméras vidéo ainsi que du matériel électronique.

Les importations de produits de l'énergie ont augmenté fortement, en juin, grâce au fort regain des importations de pétrole brut (27,0%). Les importations de produits du pétrole et du charbon ont retrouvé un niveau plus normal pour la saison, après la forte hausse enregistrée le mois passé.

Poursuivant leur tendance à la hausse, les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté légèrement en juin. Les importations de café ont enregistré la plus forte hausse, la demande américaine montrant des signes de faiblesse poussant les prix à la baisse. Quoique habituelle pour la saison, l'augmentation des importations de crevettes et de morue a été plus importante que prévue. Les prix plus bas pratiqués par la Russie et le Danemark pour ces biens ont poussé le volume d'importation à la hausse.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un deuxième mois consécutif (-0,2% en juin). Ce mouvement à la baisse est surtout relié aux prix des produits de l'agriculture et de la pêche qui se sont repliés de 1,2% en juin, en raison surtout de la baisse des prix du blé, les exportations de blé ne cessent de diminuer, poussant ainsi les prix à la baisse de 0,6% en juin.

Au niveau des biens industriels, le repli de presque toutes les composantes a poussé ce secteur à la baisse de 1,0% en juin. Seuls les prix des minerais métalliques ont progressé de 7,1% en juin.

En ce qui a trait aux produits énergétiques, les prix ont reculé de 0,8% en juin, en raison surtout des prix du pétrole brut qui poursuivent leur tendance à la baisse engendrée par un engorgement du marché américain, les stocks de pétrole brut aux États-Unis ont atteint leur plus haut niveau depuis décembre 1993.

Du côté des machines et équipement, l'indice a légèrement reculé de 0,1% en juin, suite à la baisse des prix des avions et autres équipements de transports qui se sont repliés de 0,4%. Une certaine pression à la hausse a été par contre exercée sur l'indice par les prix des machines industrielles et agricoles ainsi que ceux des autres machines et équipements qui ont augmenté de 0,6% et de 0,2% respectivement.

For forestry products, higher prices registered for woodpulp and other woodpulp products, and for newsprint and other paper have pushed up the entire sector by 1.5% in June. Offsetting these increases, were lower prices registered for lumber (-2.8%); lumber prices being down on the U.S. market, Canadian exports prices have followed the same trend.

Within the automotive product sector, there were widespread price increases, the highest being prices for passenger autos and chassis (1.4% in June), as sales of new cars remained high on the U.S. market.

Imports

After two consecutive monthly increases, the imports price index on a customs basis reversed its upward trend to register a 0.1% decline in June. The decline in the index was mostly related to lower prices registered for agricultural and fishing products as well as energy products, which fell by 1.9% and 0.3% respectively.

Prices for agricultural and fishing products edged down by 1.2% in June, mostly due to lower prices of fruits and vegetables imported mainly from the United States. Prices for other agricultural and fishing products dropped by 1.2% in June. This drop was entirely related to lower prices registered for cod fish imported mainly from Russia.

Within the automotive products sector, shutdowns in June due mostly to the strike at General Motors have contributed to a 1.3% increase in the price of motor vehicle parts. Prices for passenger autos and chassis as well as trucks and other motor vehicle rose slightly in June, despite a 3.1% drop in new motor vehicle sales in June.

Prices for machinery and equipment advanced by 0.3% in June. Most of the components of this sector have posted higher prices in June. This upward movement was partially dampened by lower prices registered for office machines and equipment, mostly computers imported from Japan, Malaysia, Singapore, and Taiwan.

Au niveau des produits forestiers, la progression des prix de la pâte bois ainsi que celle du papier journal a conduit l'ensemble du secteur à une hausse de 1,5% en juin. Les prix du bois d'oeuvre par contre se sont repliés de 2,8% en juin, en raison de la baisse des prix du bois d'oeuvre sur le marché américain qui s'est répercutée sur les prix canadiens à l'exportation.

Dans le secteur des produits de l'automobile, toutes les composantes se sont inscrits à la hausse en juin, mais la plus forte hausse a été celle enregistrée pour les voitures particulières et châssis (1,4% en juin), les ventes de voitures neuves étant demeurées très fortes aux États-Unis.

Importations

Après deux hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 0,1% en juin. Ce repli de l'indice est en grande partie attribuable aux prix des produits de l'agriculture et de la pêche ainsi qu'à ceux des produits énergétiques qui ont respectivement reculé de 1,9% et de 0,3%.

La baisse des prix enregistrée au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche (-1,2% en juin) est surtout reliée aux importations de fruits et légumes en provenance des États-Unis et dont les prix ont fortement reculé en juin. Les prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche se sont également repliés en juin (-1,2%), en raison d'une forte hausse des importations de morues en provenance de la Russie à des prix relativement bas.

Au niveau des produits de l'automobile, les fermetures d'usines en juin en raison surtout de la grève chez GM ont poussé à la hausse les prix des pièces de véhicules automobiles de 1,3%. Les prix des camions et autres véhicules moteurs ainsi que ceux des voitures particulières et châssis se sont également inscrits à la hausse, et ce malgré une diminution des ventes de voitures neuves en juin 3,1%.

L'indice des prix pour les machines et équipement a progressé de 0,3% en juin. Les prix de presque toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse. Ce mouvement à la hausse a été partiellement atténué par la baisse des prix des machines et matériel de bureau, particulièrement des ordinateurs importés surtout du Japon, de la Malaisie, de Singapour et de Taiwan.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, l'insertion de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels (dès que ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir des données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997	1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions		\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	21,581	21,410	-171	-0.8	118,469	128,637	10,168	8.6	7.5	États-Unis
Japan	832	818	-14	-1.7	6,538	4,786	-1,752	-26.8	-11.7	Japon
EU	1,484	1,673	189	12.7	8,179	9,029	850	10.4	16.7	UE
Other OECD	565	616	51	9.0	4,018	3,667	-351	-8.7	0.2	Autres OCDE
Other countries	1,562	1,523	-39	-2.5	10,500	9,674	-826	-7.9	-12.6	Autres pays
Total	26,023	26,041	18	0.1	147,704	155,794	8,090	5.5	5.8	Total
Imports from:										Importations de:
United States	19,017	18,550	-467	-2.5	100,712	112,590	11,878	11.8	9.0	États-Unis
Japan	827	824	-3	-0.4	4,051	4,838	787	19.4	14.8	Japon
EU	2,103	2,225	122	5.8	11,900	12,691	791	6.6	20.2	UE
Other OECD	892	946	54	6.1	5,522	5,598	76	1.4	7.5	Autres OCDE
Other countries	1,856	1,955	99	5.3	10,421	11,345	924	8.9	17.3	Autres pays
Total	24,695	24,500	-195	-0.8	132,606	147,063	14,457	10.9	10.6	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,564	2,860	296	...	17,757	16,047	-1,710	...	...	États-Unis
Japan	5	-6	-11	...	2,487	-52	-2,539	...	...	Japon
EU	-619	-552	67	...	-3,721	-3,662	59	...	...	UE
Other OECD	-327	-330	-3	...	-1,504	-1,931	-427	...	...	Autres OCDE
Other countries	-294	-432	-138	...	79	-1,671	-1,750	...	...	Autres pays
Total	1,328	1,541	213	...	15,098	8,731	-6,367	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

Exports / Exportations								
	1998 June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	26,077	26,113	26,564	27,191	24,925	23,873	299,105	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	912	688	472	499	317	285	1,996	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-455	-452	-474	-467	-424	-441	-5,461	Fret à la frontière É-U
Other freight	334	339	346	331	311	300	3,967	Autre fret
Discounts	-50	-59	-49	-56	-45	-58	-894	Rabais
Other valuation	-90	-88	-56	-115	-88	-198	-664	Autre évaluation
Timing	520	238	111	41	124	62	-462	Périodes
Residency	184	240	162	284	126	206	1,479	Résidence
Coverage	468	469	432	481	312	415	4,030	Couverture
Balance of Payments Basis	26,989	26,801	27,035	27,690	25,241	24,158	301,101	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1998 June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1997 Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	25,307	24,569	25,555	26,466	23,863	22,513	272,101	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	428	671	521	461	232	354	4,745	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	413	419	426	445	397	367	4,658	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	112	7	1	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-255	126	-42	-118	-270	-152	-1,533	Périodes
Residency	39	42	58	56	30	63	667	Résidence
Coverage	76	77	79	77	76	76	953	Couverture
Balance of Payments Basis	25,734	25,240	26,076	26,927	24,096	22,866	276,846	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997	<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
1996									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
1997									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
1998									
QI	77,570	72,969	4,601	-0.1	-1.0	633	67,942	64,331	3,611
QII	78,223	74,093	4,130	0.8	1.5	-471	68,815	65,566	3,249
1997									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
1998									
January	25,395	24,118	1,277	-4.2	-3.4	-286	22,053	21,003	1,050
February	26,217	24,527	1,690	3.2	1.7	413	22,953	21,590	1,363
March	25,958	24,325	1,633	-1.0	-0.8	-57	22,935	21,738	1,197
April	26,159	24,899	1,260	0.8	2.4	-373	22,931	22,128	803
May	26,023	24,695	1,328	-0.5	-0.8	68	22,927	21,794	1,133
June	26,041	24,500	1,541	0.1	-0.8	213	22,957	21,644	1,313

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								1996
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIII
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								1997
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								1998
1.9	-0.3	120.0	119.0	100.8	-1.6	-	-1.6	TI
1.3	1.9	120.0	119.0	100.8	-	-	-	TII
								1997
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								1998
-3.6	-3.4	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
4.1	2.8	120.0	120.0	100.0	-0.8	-	-0.8	Février
-0.1	0.7	119.0	117.0	101.7	-0.8	-2.5	1.7	Mars
-	1.8	120.0	118.0	101.7	0.8	0.9	-	Avril
-	-1.5	121.0	119.0	101.7	0.8	0.8	-	Mai
0.1	-0.7	121.0	120.0	100.8	-	0.8	-0.8	Juin

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 98	June 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	June 98/97	
	Mai 98	Juin 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jun 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	26,023	26,041	18	0.1	147,704	155,794	8,090	5.5	5.8
Agricultural and Fishing products	2,100	2,053	-47	-2.2	11,923	12,474	551	4.6	1.5
Wheat	305	283	-22	-7.2	2,312	2,222	-90	-3.9	-33.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,794	1,770	-24	-1.3	9,612	10,252	640	6.7	10.9
Live animals	162	166	4	2.5	905	981	76	8.4	18.6
Fish and fish preparations	328	317	-11	-3.4	1,700	1,842	142	8.4	22.9
Barley	28	27	-1	-3.6	367	214	-153	-41.7	-59.1
Wheat flour	2	3	1	50.0	18	14	-4	-22.2	50.0
Other cereals unmilled	14	15	1	7.1	195	95	-100	-51.3	-57.1
Other cereal preparations	104	106	2	1.9	530	605	75	14.2	19.1
Meat and meat preparations	221	230	9	4.1	1,289	1,279	-10	-0.8	8.5
Alcoholic beverages	99	102	3	3.0	586	576	-10	-1.7	2.0
Other food, feed, beverages and tobacco	582	551	-31	-5.3	2,828	3,220	392	13.9	16.0
Rapeseed	125	124	-1	-0.8	547	675	128	23.4	17.0
Other crude vegetable products	129	128	-1	-0.8	646	751	105	16.3	13.3
Energy Products	1,979	2,022	43	2.2	13,634	11,670	-1,964	-14.4	-9.5
Crude Petroleum	661	701	40	6.1	5,270	4,130	-1,140	-21.6	-19.1
Natural Gas	697	711	14	2.0	4,244	4,059	-185	-4.4	1.4
Other Energy Products	622	610	-12	-1.9	4,119	3,481	-638	-15.5	-8.5
Coal and other bituminous substances	119	97	-22	-18.5	719	631	-88	-12.2	-21.8
Petroleum and coal products	371	390	19	5.1	2,753	2,144	-609	-22.1	-9.5
Electricity	132	122	-10	-7.6	647	706	59	9.1	8.9
Forestry Products	2,865	2,878	13	0.5	17,610	17,412	-198	-1.1	-3.1
Lumber and Sawmill Products	1,295	1,312	17	1.3	8,617	7,845	-772	-9.0	-8.5
Other crude wood products	39	38	-1	-2.6	164	213	49	29.9	26.7
Lumber	905	883	-22	-2.4	6,793	5,527	-1,266	-18.6	-20.7
Other wood fabricated materials	351	392	41	11.7	1,660	2,105	445	26.8	35.2
Wood Pulp and Other Wood Products	508	488	-20	-3.9	3,232	3,132	-100	-3.1	-7.8
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,063	1,077	14	1.3	5,762	6,435	673	11.7	7.1
Newsprint paper	617	618	1	0.2	3,460	3,715	255	7.4	1.8
Other paper and paperboard	446	460	14	3.1	2,301	2,720	419	18.2	15.3
Industrial Goods and Materials	4,814	5,188	374	7.8	27,247	29,021	1,774	6.5	14.3
Metal Ores	470	460	-10	-2.1	2,903	2,951	48	1.7	8.2
Iron ores, concentrates and scrap	167	177	10	6.0	774	1,089	315	40.7	25.5
Copper ores, concentrates and scrap	43	66	23	53.5	501	329	-172	-34.3	32.0
Nickel ores, concentrates and scrap	82	60	-22	-26.8	515	477	-38	-7.4	-10.4
Zinc ores, concentrates and scrap	39	19	-20	-51.3	254	204	-50	-19.7	-56.8
Other ores, concentrates and scrap	139	138	-1	-0.7	859	853	-6	-0.7	11.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,469	1,491	22	1.5	8,349	8,736	387	4.6	6.7
Inorganic chemicals	260	267	7	2.7	1,517	1,489	-28	-1.8	15.6
Organic chemicals	220	218	-2	-0.9	1,548	1,382	-166	-10.7	-13.1
Fertilizers and fertilizer materials	197	210	13	6.6	975	1,117	142	14.6	18.6
Synthetic rubber and plastics	614	620	6	1.0	3,401	3,684	283	8.3	6.0
Other chemical products	178	176	-2	-1.1	907	1,064	157	17.3	14.3

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
22,905	22,947	42	0.2	126,645	136,652	10,007	7.9	9.0	Total
1,691	1,671	-20	-1.2	9,473	10,025	552	5.8	5.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
198	184	-14	-7.1	1,489	1,408	-81	-5.4	-34.1	Blé
1,493	1,486	-7	-0.5	7,984	8,617	633	7.9	14.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
144	156	12	8.3	832	940	108	13.0	22.8	Animaux vivants
296	278	-18	-6.1	1,511	1,617	106	7.0	23.0	Poisson et préparations de poisson
19	17	-2	-10.5	229	134	-95	-41.5	-60.5	Orge
2	2	-	-	14	11	-3	-21.4	-	Farine de blé
12	13	1	8.3	152	75	-77	-50.7	-48.0	Autres céréales, non moulues
98	100	2	2.0	476	576	100	21.0	23.5	Autres préparations céréalières
192	207	15	7.8	1,068	1,120	52	4.9	15.0	Viandes et préparations de viandes
80	80	-	-	485	473	-12	-2.5	2.6	Boissons alcooliques
459	423	-36	-7.8	2,286	2,545	259	11.3	12.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
82	80	-2	-2.4	347	442	95	27.4	19.4	Graine de colza
111	131	20	18.0	584	683	99	17.0	39.4	Autres produits végétaux bruts
1,962	2,015	53	2.7	10,752	11,485	733	6.8	12.6	Produits énergétiques
840	897	57	6.8	4,198	5,064	866	20.6	31.7	Pétrole brut
544	549	5	0.9	3,064	3,210	146	4.8	10.5	Gaz naturel
600	579	-21	-3.5	3,486	3,315	-171	-4.9	-4.9	Autres produits énergétiques
121	99	-22	-18.2	853	628	-225	-26.4	-35.7	Charbon et substances bitumineuses brutes
361	381	20	5.5	2,023	2,052	29	1.4	5.5	Dérivés du pétrole et du charbon
96	89	-7	-7.3	611	532	-79	-12.9	-6.3	Electricité
2,028	2,041	13	0.6	13,000	12,425	-575	-4.4	-5.7	Produits forestiers
849	886	37	4.4	5,303	5,211	-92	-1.7	0.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
29	30	1	3.4	124	163	39	31.5	50.0	Autres matières en bois brutes
545	548	3	0.6	3,707	3,338	-369	-10.0	-9.6	Bois d'oeuvre
276	309	33	12.0	1,472	1,710	238	16.2	20.2	Autres demi-produits en bois
429	409	-20	-4.7	3,162	2,690	-472	-14.9	-18.7	Pâte de bois et autres produits du bois
750	746	-4	-0.5	4,535	4,525	-10	-0.2	-4.4	Papier journal, autres papiers et cartons
420	414	-6	-1.4	2,643	2,539	-104	-3.9	-8.2	Papier journal
329	333	4	1.2	1,892	1,986	94	5.0	1.5	Autre papier et carton
4,221	4,556	335	7.9	23,053	25,210	2,157	9.4	20.4	Biens industriels
533	456	-77	-14.4	2,868	3,031	163	5.7	16.3	Minerais métalliques
131	132	1	0.8	693	833	140	20.2	1.5	Minerais, concentrés et déchets de fer
73	129	56	76.7	696	613	-83	-11.9	108.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
78	51	-27	-34.6	431	420	-11	-2.6	-15.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
27	14	-13	-48.1	215	136	-79	-36.7	-54.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
225	130	-95	-42.2	833	1,028	195	23.4	19.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,245	1,272	27	2.2	6,902	7,336	434	6.3	10.3	Produits chimiques, plastiques et engrais
229	242	13	5.7	1,213	1,313	100	8.2	24.7	Produits chimiques inorganiques
217	208	-9	-4.1	1,355	1,292	-63	-4.6	-6.3	Produits chimiques organiques
151	171	20	13.2	927	912	-15	-1.6	3.0	Engrais et matières fertilisantes
494	504	10	2.0	2,573	2,895	322	12.5	15.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
153	147	-6	-3.9	835	925	90	10.8	8.1	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	May 98	June 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	June 98/97
	Mai 98	Juin 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jun 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,683	2,026	343	20.4	9,873	10,294	421	4.3
Primary iron and steel	42	44	2	4.8	209	249	40	19.1
Steel bars, rods, plates, sheets	187	203	16	8.6	1,149	1,170	21	1.8
Other iron and steel and alloys	165	165	-	-	813	991	178	21.9
Aluminum including alloys	481	454	-27	-5.6	2,841	2,844	3	0.1
Copper and alloys	129	148	19	14.7	959	844	-115	-12.0
Nickel and alloys	89	97	8	9.0	634	570	-64	-10.1
Precious metals and alloys	421	760	339	80.5	2,353	2,680	327	13.9
Zinc and alloys	85	81	-4	-4.7	482	503	21	4.4
Other non-ferrous metals and alloys	85	74	-11	-12.9	433	444	11	2.5
Other Industrial Goods and Materials	1,192	1,211	19	1.6	6,122	7,040	918	15.0
Asbestos unmanufactured	19	20	1	5.3	155	117	-38	-24.5
Other crude animal products	64	66	2	3.1	309	355	46	14.9
Other crude non-metallic minerals	72	76	4	5.6	348	444	96	27.6
Other crude materials, inedible	91	107	16	17.6	360	514	154	42.8
Metal fabricated basic products	384	378	-6	-1.6	1,862	2,240	378	20.3
Textile fabricated materials	201	198	-3	-1.5	1,083	1,195	112	10.3
Non-metallic mineral basic products	161	176	15	9.3	911	1,030	119	13.1
Other fabricated materials	201	190	-11	-5.5	1,094	1,144	50	4.6
Machinery and Equipment	6,428	6,488	60	0.9	32,768	37,904	5,136	15.7
Industrial and Agricultural Machinery	1,371	1,381	10	0.7	7,170	8,030	860	12.0
Industrial machinery	1,226	1,231	5	0.4	6,383	7,145	762	11.9
Agricultural machinery includ. tractors	145	149	4	2.8	787	885	98	12.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,240	1,213	-27	-2.2	6,101	7,508	1,407	23.1
Aircraft, engines, parts	845	786	-59	-7.0	3,920	4,871	951	24.3
Other transportation equipment	395	427	32	8.1	2,182	2,637	455	20.9
Other Machinery and Equipment	3,817	3,894	77	2.0	19,497	22,367	2,870	14.7
Television, telecommunication equipment	1,176	1,190	14	1.2	6,114	6,772	658	10.8
Office machines and equipment	734	751	17	2.3	3,826	4,318	492	12.9
Other equipment and tools	1,332	1,372	40	3.0	6,616	7,870	1,254	19.0
Other end products, inedible	576	582	6	1.0	2,941	3,408	467	15.9
Automotive Products	5,934	5,497	-437	-7.4	34,369	36,104	1,735	5.0
Passenger Autos and Chassis	3,273	3,114	-159	-4.9	18,288	19,616	1,328	7.3
Trucks and Other Motor Vehicles	951	777	-174	-18.3	7,012	6,475	-537	-7.7
Motor Vehicle Parts	1,711	1,607	-104	-6.1	9,069	10,014	945	10.4
Other Consumer Goods	1,017	1,053	36	3.5	5,086	5,929	843	16.6
Special Transactions Trade	372	367	-5	-1.3	1,953	2,195	242	12.4
Unallocated BOP adjustments	514	496	-18	-3.5	3,115	3,085	-30	-1.0

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,433	1,783	350	24.4	7,938	8,810	872	11.0	36.1	Métaux et alliages
38	38	-	-	184	218	34	18.5	22.6	Fer et acier primaires
145	156	11	7.6	930	920	-10	-1.1	2.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
132	128	-4	-3.0	690	784	94	13.6	4.1	Autres fer, acier et alliages
360	338	-22	-6.1	1,976	2,083	107	5.4	-0.9	Aluminium, y compris alliages
137	158	21	15.3	796	917	121	15.2	49.1	Cuivre et alliages
94	106	12	12.8	554	589	35	6.3	39.5	Nickel et alliages
386	729	343	88.9	2,032	2,509	477	23.5	105.4	Métaux précieux et alliages
78	75	-3	-3.8	429	460	31	7.2	11.9	Zinc et alliages
64	55	-9	-14.1	348	331	-17	-4.9	-3.5	Autres métaux non ferreux et alliages
1,010	1,045	35	3.5	5,345	6,032	687	12.9	12.6	Autres biens industriels
18	18	-	-	140	107	-33	-23.6	-21.7	Amiante, non ouvré
50	48	-2	-4.0	224	271	47	21.0	33.3	Autres produits bruts d'origine animale
64	73	9	14.1	373	434	61	16.4	17.7	Autres minéraux non métalliques bruts
102	128	26	25.5	381	586	205	53.8	68.4	Autres matières brutes, non comestibles
323	316	-7	-2.2	1,589	1,886	297	18.7	17.5	Ouvrages de base en métal
174	169	-5	-2.9	994	1,026	32	3.2	-0.6	Demi-produits en matières textiles
125	138	13	10.4	735	817	82	11.2	7.0	Produits minéraux non métalliques de base
155	154	-1	-0.6	909	905	-4	-0.4	-5.5	Autres matières travaillées, non comestibles
6,624	6,664	40	0.6	32,751	38,848	6,097	18.6	19.1	Machines et équipement
1,157	1,159	2	0.2	6,167	6,767	600	9.7	12.0	Machines industrielles et agricoles
1,042	1,040	-2	-0.2	5,516	6,063	547	9.9	12.2	Machinerie industrielle
115	119	4	3.5	651	703	52	8.0	10.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs
960	940	-20	-2.1	4,988	5,888	900	18.0	14.1	Avions et autres équipements de transport
612	559	-53	-8.7	3,022	3,552	530	17.5	5.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
349	382	33	9.5	1,966	2,336	370	18.8	29.9	Autre matériel de transport
4,507	4,565	58	1.3	21,596	26,193	4,597	21.3	22.2	Autres machines et équipements
1,076	1,076	-	-	5,709	6,204	495	8.7	12.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,795	1,824	29	1.6	7,567	10,329	2,762	36.5	33.6	Machines et matériel de bureau
1,151	1,176	25	2.2	5,829	6,802	973	16.7	18.7	Autre matériel et outils
485	488	3	0.6	2,492	2,858	366	14.7	14.6	Autres produits finis, non comestibles
4,676	4,283	-393	-8.4	28,579	28,634	55	0.2	-7.0	Produits de l'automobile
2,454	2,303	-151	-6.2	14,813	14,898	85	0.6	1.2	Voitures particulières et châssis
713	577	-136	-19.1	5,562	4,872	-690	-12.4	-40.3	Camions et autres véhicules moteurs
1,509	1,403	-106	-7.0	8,204	8,864	660	8.0	2.9	Pièces de véhicules automobiles
922	956	34	3.7	4,643	5,378	735	15.8	21.6	Autres biens de consommation
328	326	-2	-0.6	1,662	1,926	264	15.9	12.4	Transactions spéciales commerciales
453	435	-18	-4.0	2,734	2,720	-14	-0.5	-6.9	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
United States	1997	1,061.7	1,982.5	2,268.2	3,118.0	4,033.7	5,659.6	531.8	274.7	18,930.0
États-Unis	1998	1,247.3	1,838.9	2,409.9	3,517.2	4,944.6	5,618.5	707.5	273.6	20,557.3
Mexico	1997	11.3	3.2	3.6	13.8	10.9	23.2	0.5	0.8	67.1
Mexique	1998	38.1	-	3.1	16.0	30.4	23.8	0.8	0.7	113.0
Japan	1997	251.4	111.7	337.7	137.6	49.5	4.9	9.8	4.8	907.3
Japon	1998	175.1	54.8	191.0	113.1	34.2	4.8	19.8	6.4	599.0
EU / UE										
Germany	1997	13.1	0.1	67.1	64.3	49.0	8.4	15.1	14.5	231.5
Allemagne	1998	12.2	-	54.2	45.7	46.8	9.5	15.8	4.7	188.9
France	1997	8.9	-	23.7	24.2	69.4	1.2	10.5	4.3	142.0
France	1998	9.2	4.0	21.2	41.9	40.9	1.9	8.1	4.7	131.9
United Kingdom	1997	22.7	7.5	60.7	55.5	107.9	2.8	16.0	9.1	282.2
Royaume-Uni	1998	14.8	5.4	45.5	391.6	94.4	4.7	9.4	12.3	578.0
Italy	1997	28.2	9.3	47.1	30.5	14.2	1.1	3.0	1.5	134.9
Italie	1998	11.5	4.6	43.5	29.3	16.3	0.5	3.2	2.0	110.8
Other EU	1997	50.5	6.4	78.4	148.6	132.4	7.6	20.4	7.2	451.5
Autres UE	1998	42.6	15.8	74.6	150.7	103.9	13.9	14.7	10.6	426.8
Total	1997	123.4	23.2	277.0	323.1	373.0	21.2	65.0	36.6	1,242.5
	1998	90.3	29.9	238.9	659.2	302.4	30.6	51.2	34.3	1,436.7
NIC / PNI										
Korea, South	1997	13.4	38.2	32.0	62.7	22.1	12.7	3.2	1.1	185.4
Corée du Sud	1998	5.2	37.3	19.3	38.3	8.3	0.1	0.9	1.2	110.6
Hong Kong	1997	14.5	0.1	19.3	76.7	24.8	3.7	5.9	4.5	149.4
Hong Kong	1998	11.8	0.3	9.1	23.5	22.7	1.1	2.7	5.3	76.4
Taiwan	1997	6.7	8.6	31.2	69.6	24.5	9.0	2.2	1.2	152.9
Taiwan	1998	7.0	6.7	20.9	23.3	13.8	0.2	2.8	1.3	75.9
Singapore	1997	1.9	-	3.2	11.7	17.6	0.7	1.1	1.8	38.0
Singapour	1998	1.5	-	1.4	13.7	10.7	0.7	0.6	2.1	30.7
Total	1997	36.5	46.9	85.7	220.7	89.1	26.1	12.3	8.6	525.8
	1998	25.5	44.2	50.6	98.8	55.6	2.1	6.9	10.0	293.7
Other countries	1997	431.7	23.2	214.5	408.0	328.3	38.4	41.8	25.0	1,510.9
Autres pays	1998	255.6	34.4	142.6	407.8	315.5	30.5	48.3	29.7	1,264.4
Total	1997	1,916.0	2,190.7	3,186.6	4,221.2	4,884.4	5,773.3	661.1	350.6	23,183.9
	1998	1,832.0	2,002.1	3,036.0	4,812.1	5,682.7	5,710.3	834.5	354.7	24,264.4

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
United States	1997	6,015.9	13,708.2	12,757.6	19,287.0	22,904.7	34,298.4	3,183.9	1,545.0	113,700.6
États-Unis	1998	6,780.8	11,316.3	13,807.1	21,142.9	27,765.1	36,357.9	3,830.0	1,671.6	122,671.7
Mexico	1997	181.5	15.4	16.6	105.7	89.7	121.6	6.0	3.8	540.2
Mexique	1998	236.9	6.2	17.2	95.9	142.5	121.4	7.8	4.0	631.8
Japan	1997	1,510.1	690.8	2,177.2	996.7	389.6	56.7	71.9	27.3	5,920.3
Japon	1998	920.3	596.2	1,250.7	686.6	226.5	34.0	80.0	36.5	3,830.7
EU / UE										
Germany	1997	52.1	27.4	390.9	334.4	324.9	44.4	74.7	33.8	1,282.5
Allemagne	1998	75.2	3.7	343.9	300.0	356.8	36.2	79.0	26.8	1,221.6
France	1997	52.2	20.6	155.8	132.6	314.5	6.9	67.7	22.5	772.6
France	1998	50.0	15.4	136.2	186.4	364.2	11.6	51.1	29.3	844.1
United Kingdom	1997	144.6	51.3	349.3	582.5	573.4	16.4	88.1	48.7	1,854.2
Royaume-Uni	1998	176.0	60.9	312.8	926.3	591.1	23.1	67.7	60.1	2,217.9
Italy	1997	108.9	37.0	316.3	135.9	87.3	3.9	16.6	8.6	714.4
Italie	1998	134.5	26.5	293.5	178.6	128.1	3.1	13.6	11.0	788.8
Other EU	1997	334.4	74.4	431.4	785.2	608.7	44.5	109.1	41.5	2,429.3
Autres UE	1998	263.4	70.0	471.5	920.3	594.5	61.7	87.7	59.5	2,528.6
Total	1997	692.1	210.7	1,643.6	1,970.7	1,908.9	116.0	356.2	155.1	7,053.2
	1998	699.1	176.5	1,558.0	2,511.5	2,034.8	135.6	299.1	186.6	7,601.2
NIC / PNI										
Korea, South	1997	179.9	228.7	220.8	659.3	212.3	92.8	13.2	5.9	1,612.9
Corée du Sud	1998	51.1	242.2	109.9	342.7	73.4	1.8	4.9	7.6	833.6
Hong Kong	1997	113.6	0.5	116.0	379.8	181.0	14.2	40.5	25.3	870.8
Hong Kong	1998	104.9	0.6	71.2	204.6	146.7	9.0	21.0	29.8	587.6
Taiwan	1997	51.4	29.5	165.6	435.3	144.8	26.7	19.8	7.2	880.4
Taiwan	1998	36.4	28.5	133.2	263.6	95.0	6.7	14.6	8.3	586.2
Singapore	1997	14.7	--	20.0	68.3	152.6	3.0	7.5	10.0	276.0
Singapour	1998	7.4	0.2	17.0	46.8	100.8	2.6	4.8	14.5	194.0
Total	1997	359.5	258.8	522.5	1,542.8	690.7	136.7	81.0	48.3	3,640.2
	1998	199.9	271.4	331.3	857.6	415.9	20.2	45.2	60.1	2,201.5
Other countries	1997	2,564.9	157.8	1,141.2	2,189.8	2,052.6	238.5	233.1	145.3	8,723.2
Autres pays	1998	2,060.2	183.2	931.2	2,095.4	2,036.5	166.2	275.0	172.5	7,920.3
Total	1997	11,323.9	15,041.7	18,258.6	26,092.6	28,036.3	34,968.0	3,932.0	1,924.8	139,577.9
	1998	10,897.1	12,549.8	17,895.5	27,390.0	32,621.3	36,835.4	4,537.0	2,131.3	144,857.5

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.5	3.7	2.7	-27.0	Groenland
St Pierre-Miq.	2.7	2.0	15.7	12.3	-21.7	St-Pierre-Miq.
United States	18,930.1	20,557.4	113,700.6	122,671.8	7.9	États-Unis
Total	18,933.1	20,559.8	113,720.1	122,686.7	7.9	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	45.9	13.5	158.9	74.9	-52.9	Autriche
Belgium	113.3	115.8	683.2	670.1	-1.9	Belgique
Denmark	15.6	5.7	78.0	61.5	-21.2	Danemark
Finland	10.4	13.4	70.5	72.0	2.1	Finlande
France	142.1	132.0	772.6	844.2	9.3	France
Germany	231.6	189.0	1,282.6	1,221.6	-4.8	Allemagne
Gibraltar	--	--	0.1	--	--	Gibraltar
Greece	8.0	14.3	51.8	70.3	35.7	Grèce
Iceland	0.6	1.1	8.4	8.5	1.2	Islande
Ireland	19.6	26.0	138.5	188.6	36.2	Irlande
Italy	135.0	110.8	714.4	788.8	10.4	Italie
Luxembourg	6.7	11.6	50.6	83.7	65.4	Luxembourg
Malta	1.3	0.4	4.1	4.4	7.3	Malte
Netherlands	155.6	160.1	779.2	892.6	14.6	Pays-Bas
Norway	79.4	5.0	441.6	405.3	-8.2	Norvège
Portugal	7.7	9.8	45.0	65.3	45.1	Portugal
Spain	34.6	41.1	248.3	236.4	-4.8	Espagne
Sweden	34.2	15.7	125.3	113.2	-9.7	Suède
Switzerland	53.3	145.9	208.0	460.4	121.3	Suisse
United Kingdom	282.3	578.1	1,854.2	2,218.0	19.6	Royaume-Uni
Total	1,377.2	1,589.2	7,715.5	8,479.7	9.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	0.1	0.4	1.4	250.0	Albanie
Armenia	0.1	--	0.4	0.2	-50.0	Arménie
Azerbaijan	0.1	1.0	0.2	3.1	...	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.2	0.8	0.5	-37.5	Bélarus
Bosnia' herzegovina	0.1	0.4	0.3	2.8	833.3	Bosnie' herzégovine
Bulgaria	0.4	0.5	2.8	3.6	28.6	Bulgarie
Croatia	1.4	0.7	5.7	4.9	-14.0	Croatie
Czech Republic	7.3	4.7	34.3	29.1	-15.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.7	0.2	2.0	2.4	20.0	Estonie
Former Yugoslavia	2.3	0.6	4.8	4.5	-6.3	Yougoslavie antér.
Georgia	3.1	2.4	4.2	9.2	119.0	Géorgie
Hungary	9.4	5.7	36.0	53.9	49.7	Hongrie
Kazakhstan	0.4	1.5	1.9	12.8	573.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.5	0.3	3.3	0.5	-84.8	Kirghizistan
Latvia	0.8	0.6	4.3	5.9	37.2	Lettonie
Lithuania	0.7	1.1	2.0	2.8	40.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.6	0.4	-33.3	Macedoine
Moldova	--	--	--	0.2	--	Moldavie
Poland	11.6	11.7	77.4	74.3	-4.0	Pologne
Romania	1.5	11.3	14.3	37.0	158.7	Roumanie
Russia	27.6	33.8	153.8	178.5	16.1	Russie
Slovakia	3.4	0.5	21.6	6.9	-68.1	Slovaquie
Slovenia	7.7	0.3	12.9	37.0	186.8	Slovénie
Turkmenistan	-	--	0.1	0.1	-	Turkménistan
Ukraine	2.2	1.1	12.4	9.3	-25.0	Ukraine
Uzbekistan	0.7	0.3	7.4	0.8	-89.2	Ouzbékistan
Total	82.2	78.9	404.0	482.0	19.3	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.9	0.6	6.3	5.0	-20.6	Bahreïn
Cyprus	1.4	4.7	8.4	11.7	39.3	Chypre
Egypt	11.8	12.0	81.9	72.5	-11.5	Égypte
Ethiopia	1.6	0.6	4.7	21.0	346.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	74.0	4.4	316.4	171.2	-45.9	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	0.3	1.0	233.3	Irak
Israel	18.6	20.6	115.5	109.6	-5.1	Israël
Jordan	0.3	1.2	5.0	6.2	24.0	Jordanie
Kuwait	3.3	4.6	30.0	24.3	-19.0	Koweït
Lebanon	9.8	2.7	30.7	16.2	-47.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	38.4	13.2	116.2	71.7	-38.3	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.5	1.1	5.6	5.8	3.6	Oman (Muscat)
Qatar	0.4	0.2	5.4	8.2	51.9	Qatar
Saudi Arabia	52.4	14.5	307.3	192.7	-37.3	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	--	--	Somalie
Sudan	1.3	--	7.8	8.7	11.5	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.4	1.4	10.4	10.7	2.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	26.3	9.9	160.3	88.7	-44.7	Turquie
United Arab Emir.	43.8	30.1	144.2	159.0	10.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.5	0.2	3.2	1.7	-46.9	Yémen
Total	286.6	121.9	1,359.5	985.9	-27.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	22.4	103.6	208.0	339.8	63.4	Algérie
Angola	0.9	0.3	5.0	2.9	-42.0	Angola
Benin	0.2	0.2	1.2	0.9	-25.0	Bénin
Botswana	--	1.6	15.9	4.2	-73.6	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	0.1	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	0.8	0.9	1.2	33.3	Burkina Faso
Burundi	--	-	--	0.1	--	Burundi
Cameroon	--	2.7	1.8	9.2	411.1	Cameroun
Cape Verde	--	0.1	0.3	0.3	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	--	-	--	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.3	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	0.3	0.5	0.8	3.1	287.5	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.7	0.6	2.7	4.6	70.4	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.5	0.3	4.3	2.7	-37.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.2	--	0.5	0.2	-60.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	0.1	-	0.1	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	1.3	--	4.8	2.4	-50.0	Gabon
Gambia	-	-	0.2	0.3	50.0	Gambie
Ghana	3.8	5.2	37.9	25.2	-33.5	Ghana
Guinea	1.1	2.5	4.2	7.9	88.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	0.1	-50.0	Guinée-Bissau
Kenya	2.8	0.7	15.0	13.1	-12.7	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	0.2	0.1	0.7	0.9	28.6	Libéria
Madagascar	-	0.1	0.1	1.0	900.0	Madagascar
Malawi	0.8	0.3	6.2	1.3	-79.0	Malawi
Mali	0.9	0.1	7.3	5.5	-24.7	Mali
Mauritania	-	--	0.1	--	--	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	1.6	1.7	6.3	Maurice
Morocco	14.3	6.8	93.2	100.6	7.9	Maroc
Mozambique	0.5	0.2	7.5	7.6	1.3	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	0.4	2.5	525.0	Namibie
Niger	--	1.0	7.5	1.4	-81.3	Niger
Nigeria	3.2	1.0	59.4	10.2	-82.8	Nigéria
Reunion	--	--	0.5	0.5	-	Réunion
Rwanda	1.3	--	2.9	0.6	-79.3	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome Prn.	-	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.9	0.2	16.2	6.0	-63.0	Sénégal
Seychelles	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.3	1.5	0.9	-40.0	Sierra Leone
South Africa	12.3	17.0	115.4	184.0	59.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	--	0.6	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.1	1.4	7.2	10.8	50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.2	1.8	3.8	4.9	28.9	Togo
Tunisia	9.9	3.2	50.2	28.4	-43.4	Tunisie
Uganda	0.9	0.5	4.9	5.5	12.2	Ouganda
Zambia	0.3	1.3	3.5	4.4	25.7	Zambie
Zimbabwe	0.7	1.5	5.0	7.0	40.0	Zimbabwe
Total	82.6	156.1	699.8	805.1	15.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.4	-	2.5	0.1	-96.0	Afghanistan
Bangladesh	18.1	2.2	47.8	54.1	13.2	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.2	0.1	1.5	0.9	-40.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.3	-	1.8	0.4	-77.8	Cambodge
China, P. Rep.	188.0	223.1	1,203.9	1,212.0	0.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	149.5	76.5	870.8	587.6	-32.5	Hong Kong
India	39.0	22.4	246.9	160.5	-35.0	Inde
Indonesia	43.2	17.2	407.8	228.6	-43.9	Indonésie
Japan	907.3	599.1	5,920.4	3,830.8	-35.3	Japon
Korea, North	0.7	0.4	4.4	2.8	-36.4	Corée du Nord
Korea, South	185.4	110.7	1,612.9	833.6	-48.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	-	0.1	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macau	0.2	0.9	1.8	2.4	33.3	Macao
Malaysia	60.7	22.4	359.3	262.6	-26.9	Malaisie
Maldives	--	-	0.1	1.4	...	Maldives
Myanmar	--	0.3	0.5	0.4	-20.0	Myanmar
Nepal	-	-	0.5	2.4	380.0	Népal
Pakistan	3.6	2.5	33.1	27.6	-16.6	Pakistan
Philippines	41.7	10.4	219.3	78.7	-64.1	Philippines
Singapore	38.0	30.7	276.0	194.0	-29.7	Singapour
Sri Lanka	3.0	1.3	23.2	15.5	-33.2	Sri Lanka
Taiwan	152.9	75.9	880.4	586.2	-33.4	Taiwan
Thailand	31.5	24.6	258.3	153.4	-40.6	Thaïlande
Vietnam	2.9	7.5	22.9	29.0	26.6	Viêt-Nam
Total	1,866.8	1,228.2	12,396.2	8,267.6	-33.3	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	70.8	73.6	458.5	456.8	-0.4	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	--	-	--	Îles Cook
Fiji	0.5	-	7.0	1.1	-84.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.2	0.4	0.8	100.0	Polynésie fr.
Guam	0.5	0.5	1.9	2.0	5.3	Guam
Kiribati	-	-	-	--	...	Kiribati
Nauru	--	-	--	-	--	Nauru
New Caledonia	-	--	0.6	1.0	66.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	26.5	21.5	143.2	103.5	-27.7	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.7	1.0	21.3	2.6	-87.8	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	-	0.1	0.1	-	Îles Salomon
Tokelau	0.5	--	0.6	--	--	Tokélaou
Tonga	-	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	--	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.1	-	0.1	--	--	Vanuatu

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Western Samoa	-	-	--	--	--	Samoa occidentale
Total	99.9	96.9	634.0	568.3	-10.4	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	26.9	16.7	142.2	124.4	-12.5	Argentine
Bolivia	1.4	1.2	15.9	6.1	-61.6	Bolivie
Brazil	142.7	130.7	634.8	652.3	2.8	Brésil
Chile	24.6	26.0	137.6	128.2	-6.8	Chili
Colombia	27.1	33.1	211.9	185.8	-12.3	Colombie
Ecuador	7.9	7.0	40.7	43.9	7.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.7	0.4	5.1	3.8	-25.5	Guyane
Paraguay	0.5	0.4	3.9	5.0	28.2	Paraguay
Peru	43.0	7.4	130.5	68.0	-47.9	Pérou
Surinam	0.4	0.1	2.6	2.0	-23.1	Surinam
Uruguay	6.1	1.8	30.2	8.0	-73.5	Uruguay
Venezuela	31.2	33.7	230.3	229.3	-0.4	Venezuela
Total	312.4	258.5	1,586.0	1,456.9	-8.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	0.2	0.6	200.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	2.5	0.5	6.0	4.6	-23.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	1.3	9.0	11.7	30.0	Bahamas
Barbados	1.9	1.8	18.2	14.3	-21.4	Barbade
Belize	3.7	0.3	4.8	2.4	-50.0	Belize
Bermuda	3.8	2.8	17.4	17.2	-1.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.2	2.3	1.6	-30.4	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.2	1.2	8.9	3.0	-66.3	Îles Cayman
Costa Rica	8.7	4.2	36.5	26.7	-26.8	Costa Rica
Cuba	23.4	12.6	169.3	179.8	6.2	Cuba
Dominica	--	0.3	0.6	1.2	100.0	Dominique
Dominican Rep.	4.3	4.7	36.8	37.9	3.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	2.1	8.9	14.1	58.4	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	1.6	1.5	-6.3	Grenade
Guadeloupe	0.4	0.1	2.5	1.3	-48.0	Guadeloupe
Guatemala	2.5	9.5	48.8	37.5	-23.2	Guatemala
Haiti	1.8	1.5	11.4	10.6	-7.0	Haiti
Honduras	2.1	2.0	8.3	9.6	15.7	Honduras
Jamaica	6.1	5.2	35.7	34.5	-3.4	Jamaïque
Martinique	0.2	0.1	1.7	0.5	-70.6	Martinique
Mexico	67.2	113.0	540.2	631.8	17.0	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	0.9	1.0	25.5	11.3	-55.7	Antilles néerl.
Nicaragua	1.1	0.7	4.6	2.9	-37.0	Nicaragua
Panama	2.7	2.2	18.8	17.1	-9.0	Panama
Saint Lucia	0.4	0.5	3.0	3.9	30.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.4	0.5	1.4	180.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.5	0.2	1.6	1.4	-12.5	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.5	6.4	39.3	44.3	12.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.2	0.3	50.0	Î. Turks Caicos
Total	143.1	175.1	1,062.7	1,125.1	5.9	Total
All Countries	23,183.9	24,264.4	139,577.9	144,857.5	3.8	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	21.7	46.6	49.1	95.2	1.7	-	0.1	3.0	217.3
Terre-Neuve	1998	52.5	31.6	55.2	91.2	6.1	--	0.3	3.2	240.1
Prince Edward Is.	1997	45.3	--	1.1	1.4	3.1	--	1.0	4.0	55.9
Î. Prince-Édouard	1998	41.2	-	1.8	0.8	3.0	0.2	0.7	1.9	49.7
Nova Scotia	1997	96.2	3.9	59.1	34.1	78.0	2.8	2.0	5.9	282.1
Nouvelle-Écosse	1998	88.4	10.8	59.9	32.3	90.7	2.7	2.8	6.4	294.0
New Brunswick	1997	110.5	134.7	188.2	48.3	18.6	0.2	3.4	4.4	508.4
Nouveau-Brunswick	1998	102.1	99.9	210.1	22.4	23.3	0.8	2.9	4.7	466.3
Quebec	1997	215.7	62.5	804.7	1,057.6	1,355.2	280.3	218.9	80.9	4,075.9
Québec	1998	211.2	75.2	789.7	1,458.6	1,656.9	305.2	265.2	79.9	4,841.9
Ontario	1997	420.7	87.4	500.6	2,066.3	2,833.2	5,393.3	368.2	180.7	11,850.2
Ontario	1998	493.1	111.8	562.1	2,268.1	3,190.5	5,250.0	471.6	194.4	12,541.5
Manitoba	1997	166.9	113.3	32.2	98.2	144.8	39.6	17.3	17.5	629.9
Manitoba	1998	141.7	55.2	35.0	124.9	161.3	53.7	27.0	5.4	604.2
Saskatchewan	1997	348.0	151.6	45.8	185.2	23.6	3.1	1.2	4.6	763.0
Saskatchewan	1998	259.0	166.2	57.5	239.8	25.4	4.2	1.5	4.6	758.2
Alberta	1997	351.5	1,369.3	206.0	336.4	190.8	13.7	13.9	24.1	2,505.8
Alberta	1998	266.9	1,305.3	192.7	293.8	277.7	20.8	10.6	25.7	2,393.6
British Columbia	1997	139.5	221.3	1,299.3	285.3	235.3	40.2	35.1	25.4	2,281.4
Colombie britann.	1998	175.9	146.1	1,071.2	280.1	247.7	72.7	51.8	28.4	2,073.8
Yukon/N.W.T.	1997	-	--	0.4	13.3	0.1	0.1	--	--	14.0
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.7	0.2	0.1	-	--	--	1.1
Total	1997	1,916.0	2,190.7	3,186.6	4,221.2	4,884.4	5,773.3	661.1	350.6	23,183.9
Total	1998	1,832.0	2,002.1	3,036.0	4,812.1	5,682.7	5,710.3	834.5	354.7	24,264.4
Re-Exports	1997	32.3	110.0	7.1	79.8	460.0	116.6	52.0	722.1	1,579.9
Réexportations	1998	34.8	1.5	6.6	111.3	466.1	128.2	50.2	1,015.5	1,814.3
Total Exports	1997	1,948.2	2,300.7	3,193.7	4,301.0	5,344.5	5,889.9	713.2	1,072.7	24,763.8
Exportations tot.	1998	1,866.8	2,003.7	3,042.6	4,923.4	6,148.9	5,838.5	884.7	1,370.2	26,078.7

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1997	93.7	403.8	282.8	320.1	6.9	0.2	0.6	14.1	1,122.2
Terre-Neuve	1998	152.5	234.7	305.7	441.2	17.0	0.2	0.9	16.7	1,169.0
Prince Edward Is.	1997	119.9	--	5.1	4.5	20.5	0.2	4.1	28.0	182.3
Î. Prince-Édouard	1998	192.6	--	7.6	6.2	26.7	1.0	5.3	7.8	247.2
Nova Scotia	1997	469.8	58.2	306.1	165.7	450.6	14.5	12.1	34.7	1,511.7
Nouvelle-Écosse	1998	491.2	32.0	328.3	169.0	519.2	13.8	16.8	38.3	1,608.6
New Brunswick	1997	433.0	858.2	985.9	265.2	107.9	2.7	23.8	26.1	2,702.9
Nouveau-Brunswick	1998	432.1	705.0	1,132.2	218.8	125.2	3.7	19.1	28.9	2,664.9
Quebec	1997	1,164.6	399.2	4,599.1	6,553.2	8,101.5	1,617.9	1,289.9	415.5	24,141.0
Québec	1998	1,237.9	419.2	4,906.4	7,332.4	9,693.6	1,869.8	1,511.9	496.8	27,467.9
Ontario	1997	2,483.6	555.8	2,882.9	12,802.1	15,801.1	32,744.1	2,185.5	1,028.1	70,483.3
Ontario	1998	2,705.8	529.1	3,342.7	13,346.0	18,267.7	34,212.1	2,497.6	1,170.6	76,071.4
Manitoba	1997	1,140.4	408.1	179.1	511.1	810.3	224.4	93.7	53.3	3,420.4
Manitoba	1998	1,018.5	291.4	193.4	751.4	981.5	288.0	134.0	35.6	3,693.6
Saskatchewan	1997	2,299.7	1,031.0	238.4	1,190.2	194.7	23.5	6.5	28.2	5,012.2
Saskatchewan	1998	1,873.9	889.1	293.8	1,455.2	176.5	24.1	8.5	31.0	4,752.0
Alberta	1997	2,336.8	9,904.5	1,022.1	2,267.6	1,267.8	96.1	72.5	142.4	17,109.8
Alberta	1998	1,951.5	8,061.5	1,185.7	2,025.2	1,507.2	100.2	69.0	141.3	15,041.6
British Columbia	1997	781.5	1,422.7	7,755.2	1,955.4	1,274.5	244.3	243.3	154.2	13,831.0
Colombie britann.	1998	841.2	1,387.8	6,197.5	1,643.8	1,306.0	322.3	273.9	164.2	12,136.7
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	0.1	1.9	57.5	0.5	0.1	0.1	0.1	61.2
Yukon/T.N.-O.	1998	0.1	0.1	2.3	1.0	0.8	0.1	0.1	0.1	4.6
Total	1997	11,323.9	15,041.7	18,258.6	26,092.6	28,036.3	34,968.0	3,932.0	1,924.8	139,577.9
Total	1998	10,897.1	12,549.8	17,895.5	27,390.0	32,621.3	36,835.4	4,537.0	2,131.3	144,857.5
Re-Exports	1997	171.1	353.4	52.8	433.7	2,813.1	675.6	304.6	4,157.5	8,961.8
Réexportations	1998	202.9	57.4	42.2	544.8	2,776.0	735.7	311.9	5,232.5	9,903.4
Total Exports	1997	11,495.0	15,395.1	18,311.5	26,526.3	30,849.4	35,643.6	4,236.6	6,082.2	148,539.7
Exportations tot.	1998	11,100.0	12,607.2	17,937.8	27,934.7	35,397.3	37,571.1	4,848.9	7,363.8	154,760.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	24,695	24,500	-195	-0.8	132,606	147,063	14,457	10.9	10.6
Agricultural and Fishing Products	1,427	1,457	30	2.1	7,532	8,424	892	11.8	16.2
Fruits and Vegetables	390	387	-3	-0.8	2,079	2,278	199	9.6	14.5
Fresh fruits and berries	131	131	-	-	739	772	33	4.5	12.9
Dried fruits, fruits and fruit prep.	76	79	3	3.9	442	444	2	0.5	9.7
Fresh vegetables	105	96	-9	-8.6	498	596	98	19.7	17.1
Other vegetables and vegetable prep.	79	81	2	2.5	399	467	68	17.0	19.1
Other Agricultural and Fishing Products	1,036	1,070	34	3.3	5,453	6,145	692	12.7	16.8
Live animals	19	21	2	10.5	95	119	24	25.3	75.0
Meat and meat preparations	102	104	2	2.0	560	642	82	14.6	7.2
Fish and marine animals	126	138	12	9.5	692	747	55	7.9	23.2
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	245	252	7	2.9	1,250	1,449	199	15.9	10.0
Dairy produce, eggs and honey	34	35	1	2.9	178	205	27	15.2	16.7
Corn (maize) shelled	36	26	-10	-27.8	118	177	59	50.0	116.7
Other cereals and cereal preparations	90	101	11	12.2	496	530	34	6.9	24.7
Sugar and sugar preparations	97	85	-12	-12.4	459	539	80	17.4	-1.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	73	70	-3	-4.1	390	399	9	2.3	4.5
Beverages	116	141	25	21.6	604	719	115	19.0	50.0
Tobacco	10	9	-1	-10.0	70	78	8	11.4	12.5
Crude vegetable products	74	71	-3	-4.1	466	448	-18	-3.9	-9.0
Cotton	14	17	3	21.4	75	93	18	24.0	54.5
Energy Products	739	856	117	15.8	5,344	4,688	-656	-12.3	5.2
Crude Petroleum	441	560	119	27.0	3,535	2,899	-636	-18.0	9.8
Other Energy Products	298	296	-2	-0.7	1,809	1,789	-20	-1.1	-3.0
Coal and other related products	92	96	4	4.3	431	542	111	25.8	39.1
Petroleum and coal products	207	200	-7	-3.4	1,379	1,247	-132	-9.6	-15.3
Forestry Products	214	212	-2	-0.9	1,159	1,225	66	5.7	10.4
Forestry Products	214	212	-2	-0.9	1,159	1,225	66	5.7	10.4
Crude wood products	56	54	-2	-3.6	260	294	34	13.1	22.7
Wood fabricated materials	157	158	1	0.6	899	931	32	3.6	6.0
Industrial Goods and Materials	4,953	4,884	-69	-1.4	26,144	29,382	3,238	12.4	12.1
Metals and Metal Ores	1,308	1,253	-55	-4.2	7,052	7,704	652	9.2	9.2
Metals in ores, concentrates and scrap	203	251	48	23.6	1,424	1,399	-25	-1.8	3.7
Steel bars, rods, plates, sheets	365	365	-	-	1,658	2,017	359	21.7	32.7
Other iron and steel products	224	213	-11	-4.9	1,090	1,353	263	24.1	9.2
Precious metals including alloys	222	139	-83	-37.4	1,191	1,215	24	2.0	-10.9
Other non-ferrous metals and alloys	295	285	-10	-3.4	1,690	1,721	31	1.8	2.5
Chemicals and Plastics	1,757	1,715	-42	-2.4	9,393	10,344	951	10.1	10.1
Organic chemicals	404	427	23	5.7	2,249	2,423	174	7.7	17.6
Plastic materials	631	635	4	0.6	3,425	3,748	323	9.4	13.6
Other chemicals and related prod.	722	652	-70	-9.7	3,718	4,173	455	12.2	2.5

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
21,794	21,644	-150	-0.7	117,370	129,897	12,527	10.7	10.9	Total
1,146	1,193	47	4.1	6,334	6,864	530	8.4	16.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
338	341	3	0.9	1,984	2,003	19	1.0	4.9	Fruits et légumes
110	111	1	0.9	681	664	-17	-2.5	3.7	Fruits frais et baies
76	79	3	3.9	464	452	-12	-2.6	6.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
82	82	-	-	481	476	-5	-1.0	-	Légumes frais
69	70	1	1.4	358	411	53	14.8	14.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
808	852	44	5.4	4,350	4,861	511	11.7	21.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	17	1	6.3	84	104	20	23.8	54.5	Animaux vivants
101	106	5	5.0	593	642	49	8.3	8.2	Viandes et préparations de viandes
90	115	25	27.8	556	591	35	6.3	22.3	Poisson et animaux marins
157	159	2	1.3	833	944	111	13.3	18.7	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
30	32	2	6.7	154	184	30	19.5	23.1	Produits laitiers, oeufs et miel
28	22	-6	-21.4	89	134	45	50.6	120.0	Blé d'inde (maïs) égrené
69	73	4	5.8	369	396	27	7.3	25.9	Autres céréales et préparations céréalières
78	73	-5	-6.4	363	425	62	17.1	12.3	Sucre et préparations à base de sucre
66	62	-4	-6.1	356	366	10	2.8	5.1	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
99	122	23	23.2	526	621	95	18.1	56.4	Boissons
8	5	-3	-37.5	58	55	-3	-5.2	-28.6	Tabac
57	53	-4	-7.0	317	337	20	6.3	1.9	Produits végétaux bruts
9	12	3	33.3	50	63	13	26.0	50.0	Coton
837	1,019	182	21.7	4,497	5,066	569	12.7	39.0	Produits énergétiques
559	757	198	35.4	3,025	3,430	405	13.4	58.7	Pétrole brut
278	261	-17	-6.1	1,473	1,636	163	11.1	2.0	Autres produits énergétiques
81	81	-	-	371	483	112	30.2	22.7	Houille et autres produits connexes
197	180	-17	-8.6	1,102	1,153	51	4.6	-5.3	Dérivés du pétrole et du charbon
163	156	-7	-4.3	963	925	-38	-3.9	2.0	Produits forestiers
163	156	-7	-4.3	963	925	-38	-3.9	2.0	Produits forestiers
47	41	-6	-12.8	224	232	8	3.6	2.5	Matières en bois brutes
117	115	-2	-1.7	739	694	-45	-6.1	1.8	Demi-produits en bois
4,049	3,932	-117	-2.9	22,060	24,133	2,073	9.4	8.1	Biens industriels
1,065	1,005	-60	-5.6	5,621	6,300	679	12.1	12.5	Métaux et minerais métalliques
171	215	44	25.7	1,154	1,178	24	2.1	12.6	Minerais, concentrés et déchets métallifères
279	279	-	-	1,358	1,563	205	15.1	25.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
185	163	-22	-11.9	907	1,071	164	18.1	0.6	Autres produits de fer et d'acier
190	117	-73	-38.4	913	1,102	189	20.7	8.3	Métaux précieux, y compris alliages
240	231	-9	-3.8	1,290	1,385	95	7.4	11.1	Autres métaux non ferreux et alliages
1,452	1,395	-57	-3.9	8,210	8,614	404	4.9	3.4	Produits chimiques et plastiques
300	315	15	5.0	1,672	1,791	119	7.1	16.2	Produits chimiques organiques
583	568	-15	-2.6	3,395	3,499	104	3.1	3.1	Matières plastiques
569	512	-57	-10.0	3,143	3,323	180	5.7	-3.0	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	May 98	June 98	Change/		Year to date/		YTD Change/	June 98/97
	Mai 98	Jun 98	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jun 98/97
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,888	1,917	29	1.5	9,699	11,334	1,635	16.9
Crude animal products	23	21	-2	-8.7	142	133	-9	-6.3
Wool and man-made fibres	29	29	-	-	158	170	12	7.6
Crude non-metallic minerals	70	84	14	20.0	397	489	92	23.2
Textile fabricated materials	369	376	7	1.9	1,986	2,216	230	11.6
Metal fabricated basic products	631	638	7	1.1	3,119	3,782	663	21.3
Rubber fabricated materials	85	82	-3	-3.5	428	507	79	18.5
Oils, fats, animal and vegetable	48	65	17	35.4	328	342	14	4.3
Non-metallic minerals	219	214	-5	-2.3	1,059	1,258	199	18.8
Other fabricated materials	412	408	-4	-1.0	2,082	2,437	355	17.1
Machinery and Equipment	8,123	8,396	273	3.4	43,279	48,903	5,624	13.0
Industrial and Agricultural Machinery	2,339	2,297	-42	-1.8	11,692	13,941	2,249	19.2
Engines, turbines and elec. motors	221	203	-18	-8.1	955	1,257	302	31.6
Drilling mining machinery	69	73	4	5.8	385	473	88	22.9
Excavating machinery	172	188	16	9.3	771	1,034	263	34.1
Metal working machinery	275	258	-17	-6.2	1,367	1,643	276	20.2
Other industrial machinery	1,286	1,258	-28	-2.2	6,496	7,601	1,105	17.0
Agricultural machinery incl. tractors	316	316	-	-	1,718	1,933	215	12.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	879	1,047	168	19.1	5,237	5,884	647	12.4
Aircraft, engines, parts	577	713	136	23.6	3,370	3,708	338	10.0
Other transportation equipment & parts	301	334	33	11.0	1,867	2,176	309	16.6
Office Machines and Equipment	1,311	1,364	53	4.0	7,272	7,661	389	5.3
Other Machinery and Equipment	3,595	3,688	93	2.6	19,077	21,417	2,340	12.3
Other commun. and related equipment	1,543	1,641	98	6.4	8,390	9,319	929	11.1
Other equipment and tools	2,052	2,047	-5	-0.2	10,686	12,099	1,413	13.2
Automotive Products	5,418	4,866	-552	-10.2	28,772	32,024	3,252	11.3
Passenger Autos and Chassis	1,382	1,287	-95	-6.9	8,134	8,541	407	5.0
Trucks and Other Motor Vehicles	935	806	-129	-13.8	3,848	5,152	1,304	33.9
Motor Vehicle Parts	3,102	2,773	-329	-10.6	16,790	18,331	1,541	9.2
Other Consumer Goods	2,827	2,848	21	0.7	14,131	16,431	2,300	16.3
Apparel and Footwear	552	560	8	1.4	2,721	3,222	501	18.4
Apparel and apparel accessories	451	455	4	0.9	2,105	2,587	482	22.9
Footwear	101	105	4	4.0	616	635	19	3.1
Miscellaneous Consumer Goods	2,274	2,289	15	0.7	11,409	13,209	1,800	15.8
Television, radios, phonographs	154	145	-9	-5.8	830	885	55	6.6
Printed matter	272	276	4	1.5	1,545	1,637	92	6.0
Watches, sporting goods and toys	293	294	1	0.3	1,412	1,710	298	21.1
House furnishings	404	410	6	1.5	2,098	2,395	297	14.2
Photographic goods	222	226	4	1.8	1,105	1,254	149	13.5
Miscellaneous end products	929	937	8	0.9	4,419	5,329	910	20.6
Special Transactions Trade	514	521	7	1.4	3,525	3,101	-424	-12.0
Unallocated BOP adjustments	480	459	-21	-4.4	2,719	2,885	166	6.1

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
May 98 Mai 98	June 98 Juin 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 98/97 Juin 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,531	1,532	1	0.1	8,229	9,219	990	12.0	9.8	Autres produits industriels
20	19	-1	-5.0	114	115	1	0.9	26.7	Produits bruts d'origine animale
24	25	1	4.2	142	141	-1	-0.7	8.7	Laine et fibres artificielles
74	86	12	16.2	408	513	105	25.7	21.1	Minéraux non métalliques bruts
313	302	-11	-3.5	1,745	1,855	110	6.3	4.5	Demi-produits en matières textiles
475	472	-3	-0.6	2,489	2,859	370	14.9	12.1	Demi-produits de base en métal
64	62	-2	-3.1	336	384	48	14.3	5.1	Demi-produits en caoutchouc
37	51	14	37.8	250	266	16	6.4	21.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
168	165	-3	-1.8	889	988	99	11.1	8.6	Minéraux non métalliques
356	352	-4	-1.1	1,856	2,099	243	13.1	8.6	Autres matières travaillées non comest.
8,157	8,384	227	2.8	42,255	48,885	6,630	15.7	20.1	Machines et équipement
1,736	1,681	-55	-3.2	9,261	10,407	1,146	12.4	11.3	Machines industrielles et agricoles
171	156	-15	-8.8	786	985	199	25.3	24.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
52	54	2	3.8	306	355	49	16.0	8.0	Machines de forage et pour mines
127	138	11	8.7	607	769	162	26.7	30.2	Machines à creuser
201	186	-15	-7.5	1,081	1,210	129	11.9	24.0	Machines pour le travail des métaux
950	916	-34	-3.6	5,134	5,648	514	10.0	7.6	Autres machineries industrielles
234	231	-3	-1.3	1,347	1,440	93	6.9	0.9	Machines agricoles y compris les tracteurs
688	804	116	16.9	4,334	4,632	298	6.9	23.9	Avions et autres équipements de transport
439	534	95	21.6	2,734	2,840	106	3.9	45.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
249	271	22	8.8	1,600	1,792	192	12.0	-3.6	Autre matériel de transport de pièces
2,543	2,666	123	4.8	11,800	15,001	3,201	27.1	34.9	Machines et matériel de bureau
3,190	3,233	43	1.3	16,860	18,845	1,985	11.8	13.8	Autres machines et équipements
1,590	1,660	70	4.4	8,125	9,370	1,245	15.3	20.9	Autre équipement et matériel de télécom.
1,600	1,573	-27	-1.7	8,735	9,475	740	8.5	7.1	Autre équipement et outils
4,371	3,894	-477	-10.9	24,099	25,922	1,823	7.6	-6.5	Produits de l'automobile
1,120	1,044	-76	-6.8	6,681	6,912	231	3.5	-17.0	Voitures particulières et chassis
720	614	-106	-14.7	3,080	3,992	912	29.6	15.6	Camions et autres véhicules moteurs
2,532	2,235	-297	-11.7	14,338	15,018	680	4.7	-5.9	Pièces de véhicules automobiles
2,251	2,249	-2	-0.1	11,815	13,136	1,321	11.2	14.4	Autres biens de consommation
447	448	1	0.2	2,326	2,629	303	13.0	14.9	Vêtements et chaussures
365	365	-	-	1,800	2,113	313	17.4	20.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
82	83	1	1.2	526	517	-9	-1.7	-5.7	Chaussures
1,804	1,801	-3	-0.2	9,488	10,506	1,018	10.7	14.3	Biens de consommation divers
138	132	-6	-4.3	764	794	30	3.9	3.1	Téléviseurs, radios et phonographes
201	201	-	-	1,218	1,217	-1	-0.1	-0.5	Imprimés
235	236	1	0.4	1,201	1,385	184	15.3	15.1	Montres, articles pour sports et jeux
312	313	1	0.3	1,727	1,861	134	7.8	7.9	Fournitures de maison
198	206	8	4.0	966	1,122	156	16.1	28.8	Articles photographiques
719	713	-6	-0.8	3,612	4,126	514	14.2	20.6	Divers produits finis, non comestibles
444	458	14	3.2	3,112	2,722	-390	-12.5	-5.2	Transactions spéciales commerciales
375	359	-16	-4.3	2,236	2,245	9	0.4	-4.3	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
United States	1997	759.4	314.1	164.7	3,229.2	4,809.0	4,566.5	1,291.0	308.7	15,442.5
États-Unis	1998	914.0	275.0	180.8	3,664.4	5,736.8	4,326.2	1,625.0	242.6	16,964.7
Mexico	1997	35.3	8.8	0.3	48.7	150.7	296.0	26.2	0.3	566.3
Mexique	1998	43.3	17.8	0.9	46.1	220.0	296.9	46.4	0.4	671.8
Japan	1997	3.6	0.3	0.2	79.5	437.1	316.4	112.5	2.4	951.9
Japon	1998	3.7	0.3	--	111.9	594.0	327.8	123.4	2.1	1,163.1
EU / UE										
Germany	1997	8.0	1.5	0.8	110.6	197.2	63.1	36.5	2.3	420.0
Allemagne	1998	10.1	0.6	0.6	119.6	225.5	85.1	45.2	1.3	487.8
France	1997	23.3	23.4	0.3	59.7	200.0	3.9	55.3	2.2	368.0
France	1998	39.6	2.7	0.4	59.0	294.6	4.8	66.4	0.8	468.2
United Kingdom	1997	21.3	138.9	0.1	74.3	180.5	17.9	65.8	6.1	504.9
Royaume-Uni	1998	26.4	150.2	0.2	105.1	217.0	23.4	61.2	3.9	587.4
Italy	1997	16.2	0.1	2.0	79.7	98.6	8.6	45.0	0.8	250.9
Italie	1998	26.6	9.0	2.3	105.4	173.9	7.8	54.8	0.9	380.7
Other EU	1997	33.3	35.3	2.9	143.3	202.2	40.7	68.9	2.3	528.9
Autres UE	1998	60.4	33.0	3.4	209.4	206.3	52.0	125.0	1.7	691.3
Total	1997	102.2	199.2	6.0	467.6	878.5	134.3	271.5	13.6	2,072.9
	1998	163.1	195.4	7.0	598.4	1,117.3	173.1	352.6	8.6	2,615.6
NIC / PNI										
Korea, South	1997	1.9	2.5	--	36.4	118.8	22.4	28.6	0.3	211.0
Corée du Sud	1998	4.2	6.3	0.3	59.6	129.1	3.0	49.3	0.2	252.0
Hong Kong	1997	2.8	--	--	5.5	29.6	0.1	58.0	0.1	96.1
Hong Kong	1998	4.5	--	--	6.5	26.8	0.1	73.7	0.1	111.6
Taiwan	1997	3.6	--	0.9	46.2	156.8	8.3	36.9	0.6	253.3
Taiwan	1998	3.4	--	1.1	57.2	212.1	7.3	45.1	1.5	327.8
Singapore	1997	5.1	--	--	7.8	71.8	0.3	5.7	0.5	91.1
Singapour	1998	1.8	--	0.3	2.4	96.1	0.3	6.3	0.4	107.6
Total	1997	13.5	2.5	1.0	95.9	377.1	31.1	129.2	1.5	651.8
	1998	14.0	6.3	1.8	125.8	464.2	10.8	174.3	2.2	799.3
Other countries	1997	365.9	518.5	12.1	435.4	507.5	41.5	476.9	221.3	2,579.1
Autres pays	1998	405.6	571.6	16.6	527.5	653.6	47.4	613.8	255.9	3,091.9
Total	1997	1,279.9	1,043.5	184.3	4,356.3	7,159.8	5,385.8	2,307.4	547.7	22,264.7
	1998	1,543.7	1,066.4	207.1	5,074.0	8,785.8	5,182.1	2,935.6	511.8	25,306.6

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
United States	1997	4,253.9	1,448.4	1,067.6	19,549.8	28,719.6	26,081.2	7,759.2	1,905.0	90,784.7
États-Unis	1998	4,852.7	1,751.1	1,106.0	21,928.9	32,199.1	29,131.9	8,907.6	1,465.0	101,342.1
Mexico	1997	233.7	80.6	1.9	221.1	873.9	1,742.4	147.6	6.9	3,308.0
Mexique	1998	267.3	115.7	3.7	255.5	1,133.4	1,800.8	231.0	2.1	3,809.4
Japan	1997	34.5	1.4	0.8	518.8	2,879.5	1,882.8	587.2	44.3	5,949.3
Japon	1998	24.6	10.0	0.2	578.1	3,529.7	2,244.7	699.0	8.6	7,094.8
EU / UE										
Germany	1997	55.6	6.7	3.3	751.4	1,124.9	477.2	214.0	26.8	2,659.8
Allemagne	1998	58.9	7.2	3.0	758.0	1,320.9	558.5	262.4	89.0	3,057.8
France	1997	163.8	70.3	1.1	353.7	1,838.5	26.4	296.5	33.5	2,784.0
France	1998	195.3	18.8	2.3	382.1	1,732.2	29.8	331.8	15.3	2,707.6
United Kingdom	1997	128.1	950.3	1.2	525.2	1,059.3	135.7	348.3	46.1	3,194.3
Royaume-Uni	1998	131.7	501.1	2.0	649.4	1,263.5	165.5	362.2	30.5	3,106.0
Italy	1997	114.3	15.9	9.4	444.4	590.0	38.9	284.9	13.5	1,511.4
Italie	1998	129.0	13.3	11.2	533.1	1,013.0	48.4	328.6	4.3	2,081.0
Other EU	1997	245.0	151.9	14.9	914.1	1,115.1	285.0	453.6	22.8	3,202.3
Autres UE	1998	293.7	96.2	20.9	1,075.2	1,200.1	284.6	596.4	16.2	3,583.2
Total	1997	707.0	1,195.0	30.0	2,988.9	5,727.8	963.2	1,597.4	142.7	13,351.9
	1998	808.5	636.6	39.5	3,397.8	6,529.7	1,086.9	1,881.4	155.3	14,535.8
NIC / PNI										
Korea, South	1997	12.8	7.2	0.6	206.0	832.2	143.5	140.5	13.2	1,356.0
Corée du Sud	1998	15.7	21.7	0.4	336.7	796.6	163.2	194.1	2.0	1,530.2
Hong Kong	1997	21.0	--	0.2	34.0	186.4	0.5	295.9	13.6	551.5
Hong Kong	1998	21.5	--	0.2	42.2	169.8	0.5	333.5	1.7	569.3
Taiwan	1997	16.6	--	4.6	274.2	1,029.0	46.6	232.1	16.2	1,619.3
Taiwan	1998	18.1	--	5.4	304.3	1,307.1	39.4	265.8	5.3	1,945.4
Singapore	1997	25.6	--	0.5	32.9	462.3	2.3	31.3	2.5	557.3
Singapour	1998	11.0	--	1.2	20.0	494.7	2.3	31.6	1.5	562.2
Total	1997	76.1	7.2	5.9	547.1	2,509.9	192.8	699.7	45.5	4,084.3
	1998	66.2	21.8	7.2	703.2	2,768.1	205.4	824.9	10.5	4,607.3
Other countries	1997	1,973.3	2,954.1	79.9	2,642.9	3,235.0	200.9	2,827.0	1,380.7	15,293.7
Autres pays	1998	2,175.5	2,694.7	97.4	3,094.3	3,669.1	256.7	3,423.2	1,471.4	16,882.4
Total	1997	7,278.3	5,686.8	1,186.1	26,468.7	43,945.8	31,063.2	13,618.1	3,525.0	132,772.1
	1998	8,194.9	5,229.9	1,253.9	29,957.9	49,829.1	34,726.3	15,967.2	3,112.8	148,272.0

Note:

EU European Union
UE Union européenneNIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	342.1	419.0	2,173.0	2,370.1	9.1	Canada
Greenland	0.1	0.3	6.0	1.7	-71.7	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	15,442.6	16,964.7	90,784.8	101,342.2	11.6	États-Unis
Total	15,784.8	17,384.1	92,964.0	103,713.9	11.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	39.4	49.5	318.4	286.9	-9.9	Autriche
Belgium	47.0	63.7	395.8	412.4	4.2	Belgique
Denmark	26.4	62.1	181.7	253.5	39.5	Danemark
Finland	60.4	47.9	251.5	336.4	33.8	Finlande
France	368.0	468.2	2,784.1	2,707.6	-2.7	France
Germany	420.0	487.9	2,659.8	3,057.9	15.0	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	4.8	7.4	47.0	40.5	-13.8	Grèce
Iceland	7.2	10.4	30.7	26.9	-12.4	Islande
Ireland	58.9	122.5	354.7	470.3	32.6	Irlande
Italy	251.0	380.7	1,511.4	2,081.0	37.7	Italie
Luxembourg	3.3	5.9	21.5	38.8	80.5	Luxembourg
Malta	4.5	2.4	53.9	17.0	-68.5	Malte
Netherlands	73.6	100.4	479.6	540.9	12.8	Pays-Bas
Norway	321.7	302.6	1,564.0	1,500.5	-4.1	Norvège
Portugal	28.6	17.4	108.5	97.0	-10.6	Portugal
Spain	73.3	78.5	374.3	414.8	10.8	Espagne
Sweden	113.1	135.9	669.3	691.6	3.3	Suède
Switzerland	65.3	88.3	445.0	563.8	26.7	Suisse
United Kingdom	505.0	587.4	3,194.3	3,106.0	-2.8	Royaume-Uni
Total	2,471.6	3,019.3	15,445.6	16,643.9	7.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	0.1	-	0.1	...	Arménie
Azerbaijan	--	0.2	0.1	0.3	200.0	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.1	0.4	0.7	75.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	3.7	7.7	50.6	27.2	-46.2	Bulgarie
Croatia	1.0	1.4	4.4	6.4	45.5	Croatie
Czech Republic	11.3	12.7	51.4	58.9	14.6	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	3.7	4.8	17.8	270.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.5	6.5	3.0	-53.8	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.3	0.3	0.4	33.3	Géorgie
Hungary	5.1	5.9	32.3	37.5	16.1	Hongrie
Kazakhstan	--	0.1	6.9	1.2	-82.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.1	1.1	1.4	27.3	Lettonie
Lithuania	2.3	2.0	12.6	7.0	-44.4	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	1.7	2.4	41.2	Macedoine
Moldova	--	0.7	1.2	1.0	-16.7	Moldavie
Poland	11.3	18.9	66.6	82.0	23.1	Pologne
Romania	4.7	6.7	26.9	40.0	48.7	Roumanie
Russia	31.5	81.4	280.8	311.0	10.8	Russie
Slovakia	3.5	3.2	19.2	32.4	68.8	Slovaquie
Slovenia	2.8	15.8	18.0	37.9	110.6	Slovénie
Tajikistan	-	0.3	0.7	1.4	100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.7	11.3	6.0	21.6	260.0	Ukraine
Uzbekistan	--	--	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
Total	78.7	173.3	592.8	699.1	17.9	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
Middle East					%	Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.2	1.2	5.3	341.7	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.6	2.0	233.3	Chypre
Egypt	1.3	1.9	11.9	18.3	53.8	Égypte
Ethiopia	0.8	1.1	3.6	6.4	77.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	8.2	3.0	342.9	26.1	-92.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	36.3	--	36.3	--	Irak
Israel	22.4	34.1	148.5	191.3	28.8	Israël
Jordan	--	0.1	0.5	0.3	-40.0	Jordanie
Kuwait	0.1	--	0.4	0.6	50.0	Koweït
Lebanon	0.8	0.7	2.9	3.4	17.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1	--	0.7	0.2	-71.4	Oman (Muscat)
Qatar	-	--	32.4	4.9	-84.9	Qatar
Saudi Arabia	46.3	38.4	337.5	201.7	-40.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	--	--	Somalie
Sudan	--	0.2	--	0.3	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	--	0.1	0.8	0.8	-	Syrienne, Rép. ar
Turkey	12.8	23.8	79.0	117.7	49.0	Turquie
United Arab Emir.	0.9	0.8	5.3	5.1	-3.8	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	0.1	-98.8	Yémen
Total	93.9	140.8	976.7	620.8	-36.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	43.5	41.0	251.8	289.0	14.8	Algérie
Angola	--	0.2	0.1	0.2	100.0	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Benin	-	-	--	--	--	Bénin
Botswana	--	--	0.5	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	-	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	0.7	--	Burundi
Cameroon	0.3	0.5	6.2	8.4	35.5	Cameroun
Cape Verde	-	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	--	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	--	0.1	--	Comores
Congo	-	1.5	0.1	12.0	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	1.1	-	5.7	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.5	13.2	14.0	70.0	400.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	0.1	0.2	100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	--	0.1	0.2	100.0	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.1	0.2	10.4	2.2	-78.8	Ghana
Guinea	0.8	2.2	12.5	12.3	-1.6	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.5	1.2	9.1	9.3	2.2	Kenya
Lesotho	0.8	1.0	3.1	4.0	29.0	Lesotho
Liberia	-	0.1	--	0.5	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.2	1.5	3.8	153.3	Madagascar
Malawi	0.3	0.1	1.5	2.8	86.7	Malawi
Mali	0.2	1.4	6.7	11.5	71.6	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.1	3.0	7.6	10.4	36.8	Maurice
Morocco	1.6	2.4	21.1	23.3	10.4	Maroc
Mozambique	0.4	0.1	0.8	0.2	-75.0	Mozambique
Namibia	0.2	13.4	0.4	26.9	...	Namibie
Niger	0.1	0.5	6.7	2.1	-68.7	Niger
Nigeria	71.9	78.8	215.8	229.1	6.2	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98/97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	--	-	0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	0.3	0.6	100.0	Sénégal
Seychelles	--	--	1.6	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.3	7.2	0.8	-88.9	Sierra Leone
South Africa	29.0	43.2	214.1	249.9	16.7	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	4.8	0.2	-95.8	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	--	1.9	1.0	-47.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.4	4.8	27.1	35.2	29.9	Togo
Tunisia	0.3	0.6	5.4	3.5	-35.2	Tunisie
Uganda	0.7	0.1	5.0	2.9	-42.0	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	--	...	Sahara occidentale
Zambia	1.9	--	25.1	0.9	-96.4	Zambie
Zimbabwe	1.5	3.0	11.6	9.5	-18.1	Zimbabwe
Total	163.9	213.0	880.5	1,024.5	16.4	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.2	--	0.5	0.3	-40.0	Afghanistan
Bangladesh	5.5	6.8	47.8	65.8	37.7	Bangladesh
Bhutan	--	--	0.1	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	--	0.2	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.6	1.3	1.6	23.1	Cambodge
China, P. Rep.	466.9	576.8	2,722.9	3,319.6	21.9	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	96.2	111.7	551.6	569.4	3.2	Hong Kong
India	52.3	73.3	349.5	440.1	25.9	Inde
Indonesia	71.8	100.8	384.5	434.5	13.0	Indonésie
Japan	951.9	1,163.2	5,949.4	7,094.9	19.3	Japon
Korea, North	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Corée du Nord
Korea, South	211.1	252.1	1,356.0	1,530.2	12.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.5	0.3	1.0	0.6	-40.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.3	7.0	24.6	28.8	17.1	Macao
Malaysia	154.9	164.8	886.6	917.9	3.5	Malaisie
Maldives	--	0.2	--	0.8	--	Maldives
Myanmar	0.8	2.7	11.1	9.7	-12.6	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	2.7	1.1	-59.3	Népal
Pakistan	18.5	19.2	103.4	113.0	9.3	Pakistan
Philippines	52.7	83.1	323.1	470.9	45.7	Philippines
Singapore	91.2	107.7	557.3	562.2	0.9	Singapour
Sri Lanka	5.7	7.7	36.8	50.1	36.1	Sri Lanka
Taiwan	253.4	327.8	1,619.3	1,945.4	20.1	Taiwan
Thailand	85.5	98.6	521.6	571.4	9.5	Thaïlande
Vietnam	13.9	16.1	68.4	86.8	26.9	Viêt-Nam
Total	2,538.1	3,120.9	15,519.4	18,215.6	17.4	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	0.1	--	Samoa américaines
Australia	91.4	83.1	528.3	609.8	15.4	Australie
Cocos Islands	-	--	-	--	...	Îles des Cocos
Cook Islands	-	0.2	--	0.2	--	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	1.8	0.6	-66.7	Fidji
Fr. Polynesia	-	0.1	0.4	0.4	-	Polynésie fr.
Guam	--	0.7	0.4	1.2	200.0	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	-	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	0.7	--	1.1	0.1	-90.9	Nouv.-Calédonie
New Zealand	37.3	42.9	189.8	208.2	9.7	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	8.3	...	Nioué
Norfolk Island	-	--	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.4	--	1.1	0.1	-90.9	Papouasie, N.-G.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Pitcairn Island	0.5	--	3.8	0.4	-89.5	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	-	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.5	1.0	4.2	320.0	Tokélaou
Tonga	-	-	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.5	2.2	6.1	10.1	65.6	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	--	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	0.3	--	0.8	--	--	Samoa occidentale
Total	131.6	129.9	734.9	843.6	14.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	14.8	27.2	107.0	130.5	22.0	Argentine
Bolivia	1.1	0.6	7.4	8.5	14.9	Bolivie
Brazil	106.2	109.8	604.2	633.4	4.8	Brésil
Chile	11.0	18.4	187.7	214.9	14.5	Chili
Colombia	21.0	24.5	141.8	184.9	30.4	Colombie
Ecuador	10.8	18.0	69.8	119.5	71.2	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	--	-	--	...	Guyane française
Guyana	19.8	18.6	105.5	96.4	-8.6	Guyane
Paraguay	0.2	0.3	1.7	2.2	29.4	Paraguay
Peru	15.7	11.1	50.5	61.6	22.0	Pérou
Surinam	16.1	8.0	16.7	42.0	151.5	Surinam
Uruguay	8.6	6.3	27.3	29.9	9.5	Uruguay
Venezuela	56.2	91.7	350.4	455.7	30.1	Venezuela
Total	281.5	334.5	1,669.9	1,979.7	18.6	Total
Cent. Amer. Antillies						Amér. cent. Antillies
Anguilla	-	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	2.2	0.9	2.5	177.8	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.1	0.5	4.1	5.8	41.5	Bahamas
Barbados	1.0	1.3	7.5	6.2	-17.3	Barbade
Belize	0.1	0.2	9.2	6.9	-25.0	Belize
Bermuda	0.7	0.7	1.6	1.0	-37.5	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	0.1	--	0.2	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.3	0.2	-33.3	Îles Cayman
Costa Rica	27.6	18.9	102.7	96.3	-6.2	Costa Rica
Cuba	39.4	27.8	197.4	184.5	-6.5	Cuba
Dominica	--	0.1	0.7	1.0	42.9	Dominique
Dominican Rep.	11.5	8.1	58.7	61.8	5.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	9.7	2.7	22.9	16.5	-27.9	El Salvador
Grenada	0.1	--	0.4	0.4	-	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.1	0.7	600.0	Guadeloupe
Guatemala	12.0	16.4	77.3	92.3	19.4	Guatemala
Haiti	0.5	0.6	2.3	2.2	-4.3	Haiti
Honduras	3.5	6.6	29.1	47.8	64.3	Honduras
Jamaica	41.8	21.6	124.6	124.2	-0.3	Jamaïque
Martinique	-	-	--	--	--	Martinique
Mexico	566.4	671.8	3,308.0	3,809.5	15.2	Mexique
Montserrat	--	--	0.3	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	0.1	0.2	11.6	...	Antilles néerl.
Nicaragua	1.6	3.5	6.1	13.9	127.9	Nicaragua
Panama	3.2	2.8	25.1	18.5	-26.3	Panama
Saint Lucia	0.2	0.2	0.6	0.9	50.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.6	1.6	2.4	50.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	0.1	--	0.1	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.7	3.9	6.3	23.2	268.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	--	0.2	0.2	-	Î. Turks Caicos
Total	720.6	790.8	3,988.2	4,530.8	13.6	Total
All Countries	22,264.7	25,306.6	132,772.1	148,272.0	11.7	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - juin										
Newfoundland	1997	12.6	17.8	--	4.6	12.2	--	0.9	0.2	48.4
Terre-Neuve	1998	31.0	36.3	--	4.9	6.7	0.1	0.6	0.2	79.8
Prince Edward Is.	1997	1.3	--	--	0.1	0.6	--	0.1	0.2	2.3
Î. Prince-Édouard	1998	0.1	--	--	0.1	0.4	--	--	--	0.7
Nova Scotia	1997	31.7	296.7	0.4	40.2	78.7	68.5	4.3	20.9	541.3
Nouvelle-Écosse	1998	31.1	295.9	0.1	46.6	85.1	109.8	5.9	2.2	576.8
New Brunswick	1997	35.8	135.9	5.9	59.8	49.7	11.9	8.6	2.8	310.4
Nouveau-Brunswick	1998	36.5	98.3	5.8	70.9	61.3	13.9	11.9	4.7	303.3
Quebec	1997	185.9	325.2	39.4	783.6	1,192.4	135.8	393.8	84.6	3,140.6
Québec	1998	246.9	379.2	49.9	954.6	1,546.3	150.0	482.5	109.7	3,918.9
Ontario	1997	678.9	154.7	77.3	2,713.0	4,300.5	4,662.0	1,492.8	343.1	14,422.3
Ontario	1998	806.1	170.7	87.0	3,169.0	5,328.5	4,344.5	1,940.4	299.1	16,145.4
Manitoba	1997	39.5	3.7	6.2	137.1	349.1	101.9	69.6	16.1	723.1
Manitoba	1998	44.4	2.4	5.1	172.4	436.5	106.8	76.2	9.4	853.3
Saskatchewan	1997	20.4	2.9	2.0	124.0	206.6	49.5	13.9	5.0	424.2
Saskatchewan	1998	17.3	4.0	2.5	104.5	176.8	81.8	13.3	8.0	408.2
Alberta	1997	65.3	50.0	3.3	174.3	382.7	33.7	57.8	32.4	799.6
Alberta	1998	79.3	28.0	6.1	181.1	434.7	38.4	64.2	29.4	861.0
British Columbia	1997	205.1	55.5	49.7	319.5	586.1	322.6	265.8	41.7	1,846.0
Colombie britann.	1998	249.0	51.0	50.7	370.0	709.1	336.8	340.6	48.2	2,155.4
Yukon/N.W.T.	1997	3.3	1.1	--	0.1	1.3	--	--	0.8	6.7
Yukon/T.N.-O.	1998	1.8	0.6	-	--	0.4	--	--	0.9	3.8
Total	1997	1,279.9	1,043.5	184.3	4,356.3	7,159.8	5,385.8	2,307.4	547.7	22,264.7
	1998	1,543.7	1,066.4	207.1	5,074.0	8,785.8	5,182.1	2,935.6	511.8	25,306.6

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
Newfoundland	1997	55.3	429.4	--	39.7	57.2	0.2	4.6	8.8	595.2
Terre-Neuve	1998	73.6	281.4	--	36.0	41.8	0.3	3.7	1.4	438.3
Prince Edward Is.	1997	2.3	--	0.1	1.0	3.5	0.1	0.5	1.7	9.3
Î. Prince-Édouard	1998	1.2	--	0.4	0.9	2.8	--	0.6	0.4	6.4
Nova Scotia	1997	172.8	980.0	3.6	271.8	396.0	602.8	31.6	32.9	2,491.6
Nouvelle-Écosse	1998	147.9	993.6	3.0	328.2	749.1	721.5	34.7	106.3	3,084.3
New Brunswick	1997	208.7	915.7	31.9	326.8	242.8	47.4	46.6	23.4	1,843.3
Nouveau-Brunswick	1998	226.2	777.0	39.6	372.1	365.9	89.7	62.0	24.4	1,956.9
Quebec	1997	1,066.9	2,123.0	301.9	5,052.3	7,517.4	655.6	2,308.9	642.7	19,668.6
Québec	1998	1,205.0	1,651.9	332.2	5,525.1	8,431.8	890.7	2,664.9	622.3	21,323.9
Ontario	1997	3,877.2	810.9	461.5	16,346.4	27,143.1	26,844.3	8,907.8	2,127.6	86,518.8
Ontario	1998	4,433.6	973.1	519.2	18,286.4	30,221.9	29,284.0	10,533.3	1,836.2	96,087.6
Manitoba	1997	235.7	31.6	33.3	857.2	1,874.0	476.8	377.7	105.1	3,991.4
Manitoba	1998	272.1	13.9	35.2	1,230.9	2,378.7	560.6	464.1	65.8	5,021.3
Saskatchewan	1997	118.0	14.5	13.5	645.3	1,063.5	261.7	99.8	40.5	2,256.8
Saskatchewan	1998	99.4	20.8	17.8	745.5	1,118.4	357.9	87.7	29.4	2,476.8
Alberta	1997	340.5	138.9	37.1	1,080.2	2,163.8	194.0	305.8	213.0	4,473.1
Alberta	1998	410.4	316.1	30.4	1,338.6	2,606.4	247.8	333.1	167.8	5,450.5
British Columbia	1997	1,196.8	234.9	303.3	1,847.5	3,480.7	1,980.1	1,534.5	323.9	10,901.7
Colombie britann.	1998	1,321.7	198.2	276.1	2,093.8	3,908.0	2,573.7	1,782.7	252.1	12,406.4
Yukon/N.W.T.	1997	4.2	7.8	--	0.4	3.9	0.3	0.2	5.4	22.4
Yukon/T.N.-O.	1998	3.7	3.8	--	0.4	4.5	--	0.3	6.7	19.6
Total	1997	7,278.3	5,686.8	1,186.1	26,468.7	43,945.8	31,063.2	13,618.1	3,525.0	132,772.1
	1998	8,194.9	5,229.9	1,253.9	29,957.9	49,829.1	34,726.3	15,967.2	3,112.8	148,272.0

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or
MasterCard. Outside Canada
and the U.S., and in the
Ottawa area, call (613)
951-7277. Please do not
send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,
MasterCard and purchase
orders only. Please do not
send confirmation. A fax
will be treated as an
original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

▶ Subscription will begin with the next issue to be released.

▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada.

▶ GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE 1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629 Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

☐ Paiement inclus \$

☐ N° du bon
de commande
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.

▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.

▶ TPS N° R121491807

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)

TVP en vigueur
(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)

TVH en vigueur
(N.-É., N.-B., T.-N.)

TOTAL GÉNÉRAL

PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Forgetting Something?

Changing companies or even moving with the same company can be a very exciting time! So many things to do and so many details to look after... and then there's the packing... yikes!

There is one step that is essential to ensuring that you reach your destination with all the tools you need to do the job...

Let us know where you're moving to!

Don't forget to give us your new address so that you can continue to receive your subscriptions. To ensure that you don't miss an issue, please fill in the form below and fax a copy to 1-800-889-9734.

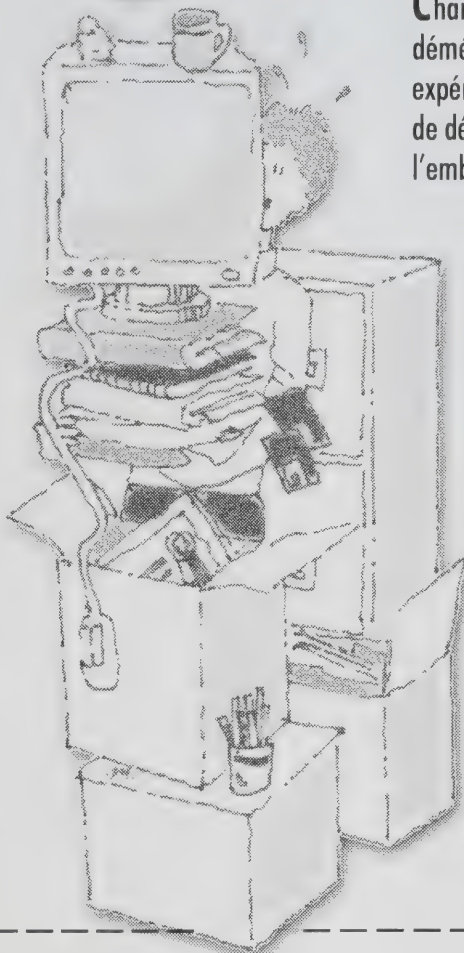
Vous oubliez quelque chose

Changer de compagnie ou même déménager avec la compagnie peut être une expérience très excitante! Tant de choses à faire et de détails à considérer... et puis il y a l'emballage... aah!

Il existe un élément essentiel afin de garantir que vous atteigniez votre destination avec tous les outils dont vous avez besoin pour faire votre travail...

Faites-nous savoir où vous déménagez!

N'oubliez pas de nous communiquer votre nouvelle adresse afin que vous puissiez continuer de profiter de vos abonnements. Afin que vous ne ratiez aucun numéro, veuillez remplir la formule ci-dessous et envoyer une télécopie au 1-800-889-9734.



I've moved!

Please update the address
on all my subscriptions.

J'ai déménagé!

Veuillez mettre à jour l'adresse
de tous mes abonnements.

Customer Number / Client n°

Name / Nom

Company / Compagnie

Department / Ministère

Attention

Address / Adresse

City / Ville

Province

Postal Code / Code postal

()

()

Phone / Téléphone

Fax / Télécopieur

What class of business are you in?

NAICS Canada 1997 . . .
an indispensable reference
tool for understanding the
burgeoning economies of
Canada, the United States
and Mexico!

Monitoring business and economic activity just
got simpler! The *North American Industry
Classification System (NAICS) Canada 1997*,
replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system.
NAICS Canada 1997 identifies many new industries and
categories. Now, you can access up-to-date information on the
growth and diversification of economic activity in recent decades.

Whatever business you are in, chances are you'll want to get your
hands on this **ground-breaking** tool! *NAICS Canada 1997*
provides, **for the first time**, a common framework for the
collection of comparable production data for NAFTA's three trade
partners ... making it **easier than ever** to compare financial and
economic statistics between Canada, the United States and
Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format
you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable
hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with
its detailed index, makes a handy desktop reference while the
user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive
industry information quickly and easily.

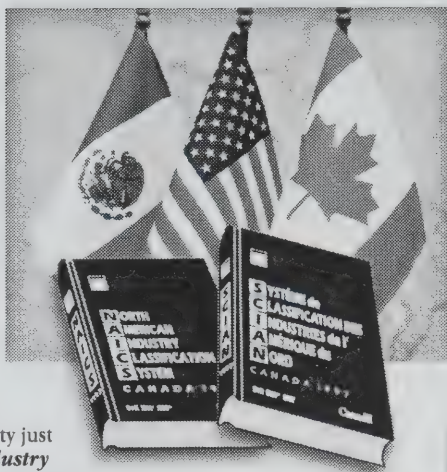
NAICS Canada 1997 is indispensable for all suppliers and users
of economic data in industry, business, governments, banks, trade
associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-
its-kind resource to make more informed business and policy
decisions and to enhance your professional productivity!

NAICS Canada 1997 . . .

- ▶ allows **every** business to see precisely to which industry it
belongs ... essential for assessing business performance
- ▶ differentiates between
 - ▷ industries where all three countries produce **common**
comparable data
 - ▷ industries **unique** to Canada
- ▶ recognizes the emergence of the new service economy, including
the growing high tech industries as well as health care and social
services
- ▶ identifies 921 industries in 20 sectors.

In an economy where change is a constant factor, **first class**
information is essential to your success! Order your copy of
NAICS Canada 1997 today!

NAICS Canada 1997 (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 (plus GST/HST and
applicable PST). The bilingual CD-ROM version of *NAICS Canada 1997*
(Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100 (plus GST/HST and applicable PST). To
order, CALL toll-free at 1 800 267-6677, FAX your VISA, MasterCard order to
1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and
Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa,
Ontario, Canada, K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference
Centre listed in this publication. You may also order via e-mail:
order@statcan.ca.



À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

SCIAN Canada 1997 . . .
un outil de référence
indispensable pour
comprendre les économies
florissantes du Canada, des
États-Unis et du Mexique!

Il est désormais plus facile de suivre l'activité
commerciale et économique! Le *Système de
classification des industries de l'Amérique*

du Nord (SCIAN) Canada 1997 remplace la Classification type des
industries (CTI) de 1980. Le *SCIAN Canada 1997* compte bon nombre de
nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des
renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité
économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de
mettre la main sur cet outil **novateur**! Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour
la première fois**, un cadre commun de collecte de données de production
comparables pour les trois partenaires de l'ALÉNA. Il est donc plus facile que
jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada,
des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format
de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre
cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend
un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que
le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des
données complètes sur l'activité économique.

Le *SCIAN Canada 1997* est un outil indispensable pour tous les
fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur
privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les
associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la
recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour
prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation
et pour accroître votre productivité professionnelle!

SCIAN Canada 1997 . . .

- ▶ permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle
elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- ▶ établit une distinction entre
 - ▷ les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent
des données **communes** comparables
 - ▷ et les classes **propres** au Canada;
- ▶ reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du
secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la
santé et des services sociaux;
- ▶ définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de votre entreprise
dépend de l'accès à des données de **premier ordre**! Commandez votre
exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du *SCIAN Canada 1997* (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 \$ (TPS/TVH et TVP
le cas échéant, en sus). La version bilingue du *SCIAN Canada 1997* sur CD-ROM
(n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 \$ (TPS/TVH et TVP, le cas échéant, en sus).
Pour commander, COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, envoyez votre bon de
commande (VISA ou MasterCard) par TÉLÉCOPIEUR au 1 800 889-9734 ou par la
POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de
l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada,
K1A 0T6. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de
Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer
votre commande par courrier électronique : order@statcan.ca.

